SOUNDTOUCH®
WIRELESS LINK

OWNER'S GUIDE • BRUGERVEJLEDNING
BEDIENUNGSANLEITUNG • GEBRUIKERSHANDLEIDING
GUÍA DEL USUARIO • KÄYTTÖOHJE • NOTICE D'UTILISATION
MANUALE DI ISTRUZIONI • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ
BRUKERVEILEDNING • PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA
MANUAL DO PROPRIETÁRIO • BRUKSANVISNING
คู่มือผู้ใช้ • 사용자 안내서 • 用户指南 • 使用者指南 • 取扱説明書
स्वामी की निर्देशिका • РУКОВОДСТВО ВЛАДЕЛЬЦА • دليل المالك

Please read and keep all safety, security, and use instructions.

Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: www.Bose.com/compliance

Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
8. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
9. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

This symbol means there is uninsulated, dangerous voltage within the product enclosure that may constitute a risk of electrical shock.

This symbol means there are important operating and maintenance instructions in this guide.

WARNINGS/CAUTIONS

- To reduce the risk of fire or electrical shock, do NOT expose this product to rain, liquids or moisture.
- Do NOT expose this product to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on or near the product.
- Keep the product away from fire and heat sources. Do NOT place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.
- Do NOT make unauthorized alterations to this product.
- Do NOT use a power inverter with this product.
- Do NOT use in vehicles or boats.
- Use this product only with the power supply provided.
- Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- The product label is located on the bottom of the product.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with ISED Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with FCC and ISED Canada radiation exposure limits set forth for general population.
This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between radiator and your body.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device for operation in the 5150 - 5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

W52/W53 Indoor Only

The product, in accordance with the Ecodesign Requirements for Energy Related Products Directive 2009/125/EC, is in compliance with the following norm(s) or document(s): Regulation (EC) No. 1275/2008, as amended by Regulation (EU) No. 801/2013.

Required Power State Information	**Power Modes**	
	Standby	**Networked Standby**
Power consumption in specified power mode, at 230V/50Hz input	≤ 0.5 W	**Wi-Fi**®: ≤ 2.0 W ***Bluetooth***®: ≤ 2.0 W
Time after which equipment is automatically switched into mode	≤ 2 hours	≤ 20 minutes
Power consumption in networked standby if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated, at 230V/50Hz input	N/A	≤ 2.0 W
Network port deactivation/activation procedures. Deactivating all networks will enable standby mode.	**Wi-Fi** and ***Bluetooth***: Deactivate by pressing and holding the Control button on the back of the unit until the Wi-Fi® and Bluetooth® indicators turn off. Activate by pressing the Control button.	

External Power Supply Technical Information

The external power supply provided with the product, in accordance with the Ecodesign Requirements for Energy Related Products Directive 2009/125/EC, is in compliance with the following norms(s) or documents(s): Commission Regulation (EU) 2019/1782.

Manufacturer	Bose Products B.V.
Commercial registration number	36037901
Address	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend The Netherlands
Model identifier	AFD5V-1C-DC-WD
Input voltage	100V-240V
Input AC frequency	50Hz/60Hz
Output voltage	5V DC
Output current	1A
Output power	5W
Average active efficiency	74.8%
Efficiency at low load (10%)	68.4%
No-load power consumption	0.06W

For Europe:

Frequency bands of operation 2400 to 2483.5 MHz, 5150 to 5350 MHz, and 5470 to 5725 MHz.

Maximum transmit power less than 20 dBm EIRP.

Maximum transmit power is below regulatory limits such that SAR testing is not necessary and exempt per applicable regulations.

This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range in all EU Member States listed in the table.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

China Restriction of Hazardous Substances Table

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
	Toxic or Hazardous Substances and Elements					
Part Name	**Lead (Pb)**	**Mercury (Hg)**	**Cadmium (Cd)**	**Hexavalent (CR(VI))**	**Polybrominated Biphenyl (PBB)**	**Polybrominated diphenylether (PBDE)**
PCBs	X	O	O	O	O	O
Metal Parts	X	O	O	O	O	O
Plastic Parts	O	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O
This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364. O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572. X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.						

Date of Manufacture: The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture; “0” is 2010 or 2020.

China Importer: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU Importer: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Taiwan Importer: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Phone Number: +886-2-2514 7676

Mexico Importer: Bose de México, S. de R.L. de C.V. , Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Phone Number: +5255 (5202) 3545

Security Information

This product is capable of receiving automatic security updates from Bose. To receive automatic security updates, you must complete the product setup process in the SoundTouch® App and connect the product to the Internet. **If you do not complete the setup process, you will be responsible for installing security updates that Bose makes available.**

License Disclosures

You can view the license disclosures that apply to the third-party software packages included with your adapter through the SoundTouch® app or by using your product's IP address.

SoundTouch® app

1. From within the app, select ≡ **> Settings > About > Legal**.
2. Select the applicable license type.

IP address

1. Obtain your product's IP address using one of the following methods:
   - **SoundTouch® app**: From within the app, select ≡ **> Settings > About**. Select your adapter to view the IP address.
   - **Wireless router**: Refer to your router owner's guide for more information.
2. On a device connected to your wireless network, open a browser window.
3. Go to **<IP address>/licenses.pdf** to view the applicable license disclosures and EULA.

Amazon and all related logos are trademarks of Amazon, Inc. or its affiliates.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license.

Google Play is a trademark of Google LLC.

This product contains the iHeartRadio service. iHeartRadio is a registered trademark of iHeartMedia, Inc.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.

This product incorporates Spotify software which is subject to third-party licenses found here: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify is a registered trademark of Spotify AB.

SoundTouch and the wireless note design are trademarks of Bose Corporation in the U.S. and other countries.

Wi-Fi is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®.

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

What's in the Carton

Contents 9

Initial Setup

Placement guidelines 10
Cable options 11
Connect the SoundTouch® Wireless Link to your audio system 12
Option 1: Optical 12
Option 2: AUX 13
Option 3: Analog 14
Connect to AC power 15

SoundTouch® App Setup

Download and install the SoundTouch® app 16
SoundTouch® Owner's Center 16

Existing SoundTouch® Users

Add the speaker to an existing account 17
Connect the speaker to a new network 17

Preset Personalization

Set a preset 18
Play a preset 18

Bluetooth® Connections

Connect your mobile device 19
Disconnect a mobile device 20
Reconnect a mobile device 20
Connect using the *Bluetooth* feature on your mobile device 20
Clear the SoundTouch® Wireless Link pairing list 20
Use the SoundTouch® app 20

Cabled Device Connections

Connect to the AUX connector 21

CONTENTS

Status Indicators

Bluetooth indicator 23
Wi-Fi® indicator 23

Advanced Features

Disable Wi-Fi® capability 24
Re-enable Wi-Fi® capability 24

Care and Maintenance

Clean the SoundTouch® Wireless Link 25
Replacement parts and accessories 25
Limited warranty information 25
Technical Information 25

Troubleshooting

Try these solutions first 26
Other solutions 26
Reset your SoundTouch® Wireless Link 28
Remove an AC power adapter 28
SETUP connector 29

Alternate Setup

Set up your SoundTouch® Wireless Link using a computer 30
Before you begin 30
Computer Setup 30

Contents

Confirm that the following parts are included:

Bose® SoundTouch® Wireless Link adapter

Power supply

Optical to mini-optical cable

3.5 mm stereo cable

3.5 mm female to RCA cable

AC power adapters (provided only in certain regions)

Note: If any part of the product is damaged, do not use it. Contact your authorized Bose dealer or Bose customer service.
Visit: global.Bose.com/Support/STWL

Placement guidelines

To avoid interference, keep other wireless equipment 1 – 3 ft. (0.3 – 0.9 m) away from your SoundTouch® Wireless Link. Place your SoundTouch® Wireless Link outside and away from metal cabinets, and direct heat sources.

- Place your SoundTouch® Wireless Link on its rubber base on a stable and level surface.
- Do NOT place your SoundTouch® Wireless Link on top of audio/video equipment (receivers, TVs, etc.), or any other object that may generate heat. Heat generated by these items may result in poor system performance.
- Do NOT place any objects on top of your SoundTouch® Wireless Link.
- Make sure there is an AC (mains) outlet nearby.

Cable options

Connect your SoundTouch® Wireless Link to your audio system using one of three cable options.

The optical to mini-optical cable is the preferred method for connection.

Note: Your product ships with three cables. Use only one connection option.

Your audio system's connector panel may not appear as shown. Look for the shape or color of the connector.

Option 1:
Optical (preferred)
For optical audio, use the optical to mini-optical cable.

Option 2:
AUX
If no optical connector is available, use the 3.5 mm stereo cable.

Option 3:
Analog
If no optical or AUX connector is available, use the 3.5 mm female to RCA cable and 3.5 mm stereo cable.

Connect the SoundTouch® Wireless Link to your audio system

After connecting your audio system, connect the other end of the audio cable to your SoundTouch® Wireless Link.

Note: Use only one connection option.

Option 1: Optical

The optical to mini-optical cable is the preferred connection to your system.

Note: Make sure you have removed the protective cap from both ends of the optical cable. Inserting the plug in the wrong orientation can damage the plug and/or the connector.

1. Insert the optical end of the cable into the optical IN connector on your audio system.
2. Insert the other end into the AUDIO OUT connector on your SoundTouch® Wireless Link.

Option 2: AUX

To make an AUX connection, use the 3.5 mm stereo cable.

1. Insert one end of the cable into the 3.5 mm AUX IN connector on your audio system.
2. Insert the other end into the AUDIO OUT connector on your SoundTouch® Wireless Link.

Option 3: Analog

To make an analog connection, connect the 3.5 mm female to RCA cable to the 3.5 mm stereo cable.

1. Insert the analog ends of the cable into the RCA (red and white) connectors on your audio system.
2. Insert the other end into the AUDIO OUT connector on your SoundTouch® Wireless Link.

Connect to AC power

1. Plug the power cord into the POWER ⎓ connector.

2. Plug the other end into a live AC power (mains) outlet.

   Note: If necessary, attach the AC power adapter for your region.

The SoundTouch® app lets you set up and control SoundTouch® from your smartphone, tablet or computer. Using the app, your smart device acts as a remote for your SoundTouch® Wireless Link.

From the app, you can manage your SoundTouch® settings, add music services, explore local and global Internet radio stations, set and change presets, and stream music. New features are added periodically.

Note: If you have already set up SoundTouch® for another speaker, see "Existing SoundTouch® Users" on page 17.

Download and install the SoundTouch® app

On your smartphone or tablet, download the Bose® SoundTouch® app.

SoundTouch® app

- **Apple users:** download from the App Store
- **Android™ users**: download on the Google Play™ store
- **Amazon Kindle Fire users**: download from the Amazon Appstore for Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Follow the instructions in the app to complete setup, including adding the speaker to your Wi-Fi network, creating a SoundTouch® account, adding a music library and using music services.

Once you set up the speaker on your home Wi-Fi network, you can control it from any smartphone or tablet on the same network.

Note: For instructions on using a computer for setup, see page 30.

Tip: Once you set up the speaker on your home Wi-Fi network, you can control it from any smartphone or tablet on the same network. Download the SoundTouch® app on the smart device. You must use the same SoundTouch account for all devices connected to your speaker.

SoundTouch® Owner's Center

global.Bose.com/Support/STWL

This website provides access to the owner support center, which includes: owner's manuals, articles, tips, tutorials, a video library, and the owner community where you can post questions and answers.

Add the speaker to an existing account

If you have already set up SoundTouch® on another speaker, you do not need to download the SoundTouch® app again.

From within the app, select ☰ **> Settings > Add or Reconnect Speaker**.

The app guides you through setup.

Connect the speaker to a new network

If your network information changes, add your speaker to your new network. You can do this by putting your speaker into setup mode.

1. From within the app, select ☰ **> Settings > Speaker Settings** and select your speaker.
2. Select **CONNECT SPEAKER**.

   The app guides you through setup.

You can personalize six presets to your favorite streaming music services, stations, playlists, artists, albums or songs from your music library. You can access your music, at any time, with a simple touch of a button using the SoundTouch® app.

Before using presets, note the following:

- You can set presets from the app and the remote control.
- If the preset source is your music library, make sure the computer storing your music library is on and connected to the same network as the SoundTouch® speaker.
- You cannot set presets in *Bluetooth* mode or AUX mode.

Set a preset

1. Stream music using the app.
2. While the music is playing, press and hold a preset in the app.

   Note: For information on using the SoundTouch® app to play your presets, visit: global.Bose.com/Support/STWL

Play a preset

Once you personalize your presets, press a preset in the app to play it.

Bluetooth wireless technology lets you stream music from *Bluetooth* smartphones, tablets, computers or other devices to your SoundTouch® Wireless Link. Before you can stream music from a mobile device, you must connect the mobile device with your SoundTouch® Wireless Link.

Note: You can also pair a mobile device using the SoundTouch® app.
Visit: global.Bose.com/Support/STWL

Connect your mobile device

1. Press and hold the *Bluetooth* button ᛒ until the *Bluetooth* indicator slow blinks white.

Make sure the *Bluetooth* indicator is slowly blinking white before you pair your mobile device.

2. On your mobile device, turn on the *Bluetooth* feature.

   Tip: The *Bluetooth* menu is usually found in the Settings menu.

3. Select your SoundTouch® Wireless Link from the mobile device list.

Once connected, the *Bluetooth* indicator glows solid white.

Disconnect a mobile device

Turn off the *Bluetooth* feature on your mobile device.

Reconnect a mobile device

Press the *Bluetooth* button ✱. The *Bluetooth* indicator blinks white.

Your SoundTouch® Wireless Link tries to reconnect with the most recently connected mobile device.

Note: The mobile device must be within range and powered on.

Connect using the *Bluetooth* feature on your mobile device

1. On your mobile device, turn on the *Bluetooth* feature.

   Tip: The *Bluetooth* menu is usually found in the Settings menu.

2. Select your SoundTouch® Wireless Link from the mobile device list.

Clear the SoundTouch® Wireless Link pairing list

You can store up to eight paired mobile devices in your SoundTouch® Wireless Link's pairing list.

1. Press and hold ✱ for 10 seconds, until the *Bluetooth* indicator double-blinks white.

2. Delete your SoundTouch® Wireless Link from the *Bluetooth* list on your mobile device.

Use the SoundTouch® app

You can also clear the pairing list using the app.

1. From within the app, select ☰ **> Settings > Speaker Settings** and select your SoundTouch® Wireless Link.

2. Open the *Bluetooth* menu item and clear the pairing list.

Connect to the AUX connector

You can connect the audio output of a smartphone, tablet, computer or other type of audio device to your speaker's AUX connector. The AUX connector accepts a 3.5 mm stereo cable plug (second cable not provided).

1. Using a 3.5 mm stereo cable, insert one end of the cable to the AUX IN connector on your SoundTouch® Wireless Link.

2. Insert the other end of the cable into the 3.5 mm connector on your mobile device.
3. From within the app, select the speaker tray at the bottom of the screen.

   The speaker tray appears.
4. From the speaker tray, select **AUX**.

   The SoundTouch® Wireless Link is now in AUX mode.

STATUS INDICATORS

The front of your SoundTouch® Wireless Link has a series of indicators that show system status. Lights under the indicators glow according to system state (see page 23).

Bluetooth indicator

Indicator activity	System state
Slow blinking white	Ready to connect
Blinking white	Connecting
Solid white	Connected

Wi-Fi® indicator

Indicator activity	System state
Blinking white	Searching for Wi-Fi® network
Solid white (dim)	Power-saving mode and connected to Wi-Fi network
Solid white (bright)	System is on and connected to Wi-Fi network
Solid amber	System is in setup mode
Blinking fast amber	Firmware error - Contact Bose customer service
Off	Networking disabled

Disable Wi-Fi® capability

Disabling Wi-Fi® also disables the *Bluetooth* feature.

1. Press and hold the **Control** button (8 – 10 seconds).

2. When the Wi-Fi indicator turns off, release the **Control** button.

Re-enable Wi-Fi® capability

Re-enabling Wi-Fi® also re-enables the *Bluetooth* feature.

Press the **Control** button until the Wi-Fi indicator turns on (two seconds).

Clean the SoundTouch® Wireless Link

- Clean the surface of your SoundTouch® Wireless Link with a soft, dry cloth.
- Do not use any sprays near your SoundTouch® Wireless Link. Do not use any solvents, chemicals, or cleaning solutions containing alcohol, ammonia or abrasives.
- Do not allow liquids to spill into any openings.

Replacement parts and accessories

Replacement parts and accessories can be ordered through Bose customer service. Visit: global.Bose.com/Support/STWL

Limited warranty information

Your product is covered by a limited warranty. Visit our website at global.Bose.com/warranty for details of the limited warranty.

To register your product, visit global.Bose.com/register for instructions. Failure to register will not affect your limited warranty rights.

Technical Information

Power supply rating

Input: 100-240V, 50/60Hz, 0.3 A (region specific AC input connector only allows some connections)

Try these solutions first

If you experience problems with your SoundTouch® Wireless Link:

- Connect your SoundTouch® Wireless Link to AC (mains) power.
- Secure all cables.
- Verify the state of the system status indicators (see page 22).
- Move your SoundTouch® Wireless Link and any paired systems away from possible interference (wireless routers, cordless phones, televisions, microwaves, etc.).
- Move your SoundTouch® Wireless Link within the recommended range of your wireless router or mobile device for proper operation.

If you could not resolve your issue, see the table below to identify symptoms and solutions to common problems. If you are unable to resolve your issue, contact Bose® customer service.

Other solutions

The following table lists symptoms and possible solutions to common problems.

Symptom	Solution
Cannot complete network setup	• Select correct network name and enter password. • Connect the device and SoundTouch® Wireless Link to the same Wi-Fi® network. • Place your SoundTouch® Wireless Link within range of the router. • Enable Wi-Fi on the device (mobile or computer) you are using for setup. • Close other open applications. • If using a computer for setup, check firewall settings to ensure that the SoundTouch® app and SoundTouch® Music Server are allowed programs. • Restart your mobile device or computer and your router. • Reset your SoundTouch® Wireless Link (see page 28). • If your router supports both 2.4GHz and 5GHz bands, make sure both the device (mobile or computer) and SoundTouch® Wireless Link are connecting to the same band. • Uninstall the app, reset your SoundTouch® Wireless Link (see page 28), and restart setup.
Cannot connect to network	If your network information has changed or to connect your SoundTouch® Wireless Link to another network, see page 17.

Symptom	Solution
Intermittent or no audio	• Plug the audio cable into the AUDIO OUT connector on the SoundTouch® Wireless Link, not AUX IN (not applicable for cabled devices). • Plug the audio cable into a connector on your audio system labeled Audio Input or Audio IN, not Audio Output or Audio OUT. • Stop other audio or video streaming applications. • Unmute or increase volume on your mobile device. • Unplug the power cord; reconnect after one minute. • If your SoundTouch® Wireless Link is on top of audio/video equipment (receivers, TVs, etc.), or any other object that may generate heat, move your SoundTouch Wireless Link to another location. • Restart your mobile device or computer and your router.
Cannot play *Bluetooth* Audio	• Set up the SoundTouch® app first and perform all system updates. • Connect a mobile device (see page 19). • Clear your SoundTouch® Wireless Link pairing list (see page 20). • Try connecting a different mobile device. On your mobile device: • Disable and re-enable the *Bluetooth* feature. • Remove your SoundTouch® Wireless Link from the *Bluetooth* menu. Pair again. • Refer to your mobile device's documentation. • See "Intermittent or no audio."
SoundTouch® Wireless Link audio is out of sync with other SoundTouch® systems	You may need to adjust the audio settings to synchronize your systems: 1. In the SoundTouch® app, select ≡ **> Settings > Speaker Settings** and select your SoundTouch® Wireless Link. 2. Select **Advanced Setup**. 3. Adjust the audio of your SoundTouch® Wireless Link so it plays in sync with other systems in the same group.

Reset your SoundTouch® Wireless Link

Factory reset clears all source and network settings from your SoundTouch® Wireless Link and returns it to original factory settings.

Your SoundTouch® account and presets still exist but are not associated with your SoundTouch® Wireless Link unless you use the same account to set it up again.

1. Unplug the power cable.
2. Press and hold the **Control** button while reconnecting the power cable.
3. Release the **Control** button when the Wi-Fi® indicator is solid amber.

Remove an AC power adapter

Lift the adapter up and off.

Your adapter may have a release tab. Press the tab up to release.

SETUP connector

The SETUP connector is for service use and computer setup only (see page 30). Unless instructed, do not insert any cables into this connector.

Set up your SoundTouch® Wireless Link using a computer

You can set up your SoundTouch® Wireless Link using a computer rather than a smartphone or tablet.

Before you begin

- Position your SoundTouch® Wireless Link next to your computer.
- Make sure your computer is on your Wi-Fi® network.
- Obtain a USB A to USB Micro B cable (not provided).

Notes:

- A USB A to USB Micro B cable is commonly used for charging mobile devices. You can also purchase this part at your local electronics store. If you don't have this cable, contact Bose® customer service to receive this part. Refer to the contact sheet in the carton
- The USB connector on the back of your SoundTouch® Wireless Link is for computer setup only. The USB connector is not designed to charge smartphones, tablets, similar devices, or the SoundTouch® Wireless Link itself.

Computer Setup

During setup, the app prompts you to temporarily connect the USB cable from the computer to your SoundTouch® Wireless Link. Do not connect the USB cable until the app instructs you to do so.

1. Plug the power cord into an AC (mains) power outlet.

2. On your computer, open a browser and go to:

   global.Bose.com/Support/STWL

   Tip: Use the computer where your music library is stored.

3. Download and run the SoundTouch® app.

   The app guides you through setup.

4. After setup is complete, disconnect the USB cable from your computer and from your SoundTouch® Wireless Link. Move your SoundTouch® Wireless Link to its permanent location.

Læs og opbevar alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.

Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre krav i EU-direktiver. Hele deklarationen til overensstemmelse findes på: www.Bose.com/compliance

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

1. Læs disse instruktioner.
2. Gem disse instruktioner.
3. Ret dig efter alle advarsler.
4. Følg alle instruktioner.
5. Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
6. Rengør kun med en tør klud.
7. Installer ikke i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeovne, komfurer eller andre apparater (herunder forstærkere), der producerer varme.
8. Afbryd strømmen til apparatet under tordenvejr, eller når det står ubrugt i lang tid.
9. Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Et serviceeftersyn er påkrævet, når apparatet på nogen måde er beskadiget, hvis f.eks. netledningen eller stikket er beskadiget, der er blevet spildt væske, eller der er kommet objekter ind i apparatet, hvis apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, ikke virker normalt eller er blevet tabt.

Dette symbol på produktet angiver, at der er uisoleret farlig spænding indeni produktet, som kan være så kraftig, at der er risiko for elektrisk stød.

Dette symbol betyder, at der er vigtige betjenings- og vedligeholdelsesinstruktioner i denne vejledning.

ADVARSLER/FORSIGTIGHEDSFORHOLDSREGLER

- Systemet må IKKE udsættes for regn eller fugt af hensyn til risikoen for brand eller elektrisk stød.
- Udsæt IKKE dette produkt for dryp eller stænk, og placer ikke genstande, der er fyldt med væske, på eller nær ved produktet.
- Hold altid produktet væk fra ild og andre varmekilder. Placer IKKE nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt ved produktet.
- Foretag IKKE nogen uautoriserede ændringer af produktet.
- Brug IKKE en strømomformer med dette produkt.
- Brug IKKE produktet i køretøjer eller på både.
- Brug kun dette produkt sammen med den medfølgende strømforsyning.
- Hvis netstikket eller stikdåsen anvendes som afbryder, skal denne afbryder være let at komme til.
- Produktmærkaten er placeret i bunden af produktet.

BEMÆRK: Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne og ISED Canadas licensfritagede RSS-standard(er). Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Denne enhed overholder FCC's og ISED Canadas strålingseksponeringsgrænser for befolkningen i almindelighed. Dette udstyr skal installeres og anvendes med en afstand på mindst 20 cm mellem strålingskilden og din krop. Denne sender må ikke placeres eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.

Når denne enhed anvender 5150-5250 MHz-båndet, er den kun til indendørs brug for at reducere risikoen for skadelig interferens hos mobile satellitsystemer.

W52/W53 kun indendørs

Produktet overholder i henhold til direktiv 2009/125/EF om rammerne for fastlæggelse af krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter følgende standard(er) eller dokument(er): Forordning (EF) nr. 1275/2008 med ændringerne i forordning (EU) nr. 801/2013.

Krævede oplysninger om strømtilstand	**Strømtilstande**	
	Standby	**Netværksstandby**
Strømforbrug i den angivne strømtilstand ved input på 230 V/50 Hz	≤ 0,5 W	**Wi-Fi**®: ≤ 2,0 W ***Bluetooth***®: ≤ 2,0 W
Tidsrum, hvorefter udstyret automatisk skifter til tilstanden	≤ 2 timer	≤ 20 minutter
Strømforbruget i netværksstandbytilstand, hvis alle kabelforbundne netværksporte er tilsluttet, og alle trådløse netværksporte er aktiveret, ved input på 230 V/50 Hz	I/T	≤ 2,0 W
Procedurer for deaktivering/aktivering af netværksport. Deaktivering af alle netværk vil aktivere standbytilstand.	**Wi-Fi** og ***Bluetooth***: Deaktiver ved at trykke på betjeningsknappen bag på enheden og holde den nede, indtil Wi-Fi®. og Bluetooth®-indikatorerne slukker. Aktivér ved at trykke på betjeningsknappen.	

Tekniske oplysninger om den eksterne strømforsyning

Den eksterne strømforsyning, som følger med produktet, overholder i henhold til direktiv 2009/125/EF om rammerne for fastlæggelse af krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter følgende standard(er) eller dokument(er): Kommissionens forordning (EU) 2019/1782.

Producent	Bose Products B.V.
Virksomhedsregistreringsnummer	36037901
Adresse	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend Holland
Modelidentifikator	AFD5V-1C-DC-WD
Indgangsspænding	100 V-240 V
Indgangsvekselstrømfrekvens	50 Hz/60 Hz
Udgangsspænding	5 V DC
Udgangsstrømstyrke	1 A
Udgangseffekt	5 W
Gennemsnitlig aktiv effektivitet	74,8 %
Effektivitet ved lav belastning (10 %)	68,4 %
Strømforbrug uden belastning	0,06 W

Europa:

Frekvensbåndets driftsområde er 2400 to 2483,5 MHz, 5150 til 5350 MHz og 5470 til 5725 MHz.

Maksimal sendeeffekt mindre end 20 dBm EIRP.

Den maksimale sendeeffekt er under de grænser, reglerne fastsætter. SAR-test er derfor ikke nødvendigt og er undtaget i henhold til de gældende regler.

Denne enhed er begrænset til indendørs brug, når den anvender frekvensområdet 5150 til 5350 MHz, i alle EU-medlemslande, der er anført i tabellen.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskyttelse naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationsselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.

Tabel med begrænsninger for farlige stoffer (Kina)

Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer						
	Giftige eller farlige stoffer og elementer					
Delens navn	**Bly (Pb)**	**Kviksølv (Hg)**	**Cadmium (Cd)**	**Hexavalent (CR(VI))**	**Polybromeret biphenyl (PBB)**	**Polybromeret diphenylether (PBDE)**
PCB'er	X	0	0	0	0	0
Metaldele	X	0	0	0	0	0
Plastikdele	0	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0
Denne tabel er oprettet i henhold til bestemmelserne i SJ/T 11364. 0: Angiver, at dette giftige eller farlige stof indeholdt i alle de homogene materialer til denne del er under grænsekravet i GB/T 26572.						
X: Angiver, at dette giftige eller farlige stof indeholdt i mindst et af de homogene materialer til denne del er under grænsekravet i GB/T 26572.						

Fremstillingsdato: Det ottende ciffer i serienummeret angiver fremstillingsåret: "0" er 2010 eller 2020.

Importør i Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importør i EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holland

Importør i Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Importør i Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Sikkerhedsoplysninger

Dette er i stand til at modtage automatiske sikkerhedsopdateringer fra Bose. For at kunne modtage automatiske sikkerhedsopdateringer skal du gennemføre produktopsætningsprocessen i SoundTouch®-appen og tilslutte produktet til internettet. **Hvis du ikke gennemfører opsætningsprocessen, har du ansvaret for at installere sikkerhedsopdateringer, som Bose stiller til rådighed.**

Licensoplysninger

Du kan få vist de licensoplysninger, der gælder for de tredjepartssoftwarepakker, som er inkluderet i din adapter, via SoundTouch®-appen eller ved at bruge dit produkts IP-adresse.

SoundTouch® app

1. Fra appen skal du vælge ≡ **> Indstillinger > Om > Juridisk**.
2. Vælg den relevante licenstype.

IP-adresse

1. Du kan finde dit produkts IP-adresse ved at bruge en af følgende metoder:
   - **SoundTouch® app**: Fra appen skal du vælge ≡ **> Indstillinger > Om**. Vælg din adapter for at få vist IP-adressen.
   - **Trådløs router**: Se brugervejledningen til din router for at få flere oplysninger.
2. Åbn et browservindue, der er tilsluttet dit trådløse netværk.
3. Gå til **<IP-adresse>/licenses.pdf** for at få vist de relevante licensoplysninger og slutbrugerlicensaftalen.

Amazon og alle tilknyttede logoer er varemærker tilhørende Amazon, Inc. eller dets associerede selskaber.

Apple og Apple-logoet er varemærker tilhørende Apple Inc., som er registreret i USA og i andre lande. App Store er et servicemærke, der tilhører Apple Inc.

Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

Google Play er et varemærke, der tilhører Google LLC.

Dette produkt indeholder iHeartRadio-tjenesten. iHeartRadio er et registreret varemærker tilhørende iHeartMedia, Inc.

Dette produkt er beskyttet af visse immaterielle rettigheder tilhørende Microsoft. Brug eller distribution af sådan teknologi uden for dette produkt er forbudt uden en licens fra Microsoft.

Produktet indeholder Spotify-software, der er underlagt licenser fra tredjeparter, som findes her: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify er et registreret varemærke tilhørende Spotify AB.

SoundTouch og designet med den trådløse node er varemærker, der tilhører Bose Corporation i USA og andre lande.

Wi-Fi er et registreret varemærke, der tilhører Wi-Fi Alliance®.

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

Hvad indeholder æsken

Indhold 9

Indledende opsætning

Retningslinjer for placering 10
Kabelmuligheder 11
Tilslut SoundTouch® trådløst link til dit lydsystem 12
Mulighed 1: Optisk 12
Mulighed 2: AUX 13
Mulighed 3: Analog 14
Tilslut til vekselstrøm 15

Opsætning af SoundTouch®-appen

Hent og installer SoundTouch®-app'en 16
SoundTouch® Owner's Center 16

Eksisterende SoundTouch®-brugere

Tilføj højttaleren til en eksisterende konto 17
Tilslut højttaleren til et nyt netværk 17

Tilpasning af forudindstillinger

Indstil en forudindstilling 18
Afspil en forudindstilling 18

Bluetooth®-forbindelser

Tilslut din mobile enhed 19
Frakobling af en mobil enhed 20
Genopret forbindelse til en mobil enhed 20
Tilslut ved hjælp af *Bluetooth*-funktionen på din mobile enhed 20
Ryd parringslisten til SoundTouch® trådløst link 20
Brug SoundTouch®-app'en 20

Kabelbaserede enhedstilslutninger

Tilslut til AUX-stikket 21

Statusindikatorer

Bluetooth-indikator 23
Wi-Fi®-indikator 23

Avancerede funktioner

Deaktivering af Wi-Fi®-funktion 24
Genaktiver Wi-Fi®-funktionen 24

Pleje og vedligeholdelse

Rengør SoundTouch® trådløst link 25
Reservedele og tilbehør 25
Information om den begrænsede garanti 25
Tekniske oplysninger 25

Fejlfinding

Prøv disse løsninger først 26
Andre løsninger 26
Nulstil SoundTouch® trådløst link 28
Fjern netadapteren 28
SETUP-stik 29

Alternativ opsætning

Konfigurer SoundTouch® trådløst link ved hjælp af en computer 30
Inden du starter 30
Computerkonfiguration 30

Indhold

Bekræft, at følgende dele er i æsken:

Bose® SoundTouch® trådløs link adapter

Strømforsyning

Optisk til mini-optisk kabel

3,5 mm stereokabel

3,5 mm hunstik til RCA-kabel

Lysnetadapter (leveres kun
i bestemte områder)

Bemærk: Hvis en hvilken som helst del af produktet er beskadiget, må du ikke anvende det. Kontakt din autoriserede Bose-forhandler eller Boses kundeservice. Gå til: global.Bose.com/Support/STWL

Retningslinjer for placering

For at undgå trådløs interferens skal andet trådløst udstyr holdes væk fra SoundTouch® trådløst link i en afstand på mellem 0,3 - 0,9 meter. Placer SoundTouch® trådløst link udenfor og væk fra metalskabe og direkte varmekilder.

- Placer SoundTouch® trådløst link på sin gummibund og på en stabil og plan overflade.
- Placer IKKE SoundTouch® trådløst link ovenpå lyd/video-udstyr (modtagere, tv osv.), eller andre genstande der kan blive varme. Varme fra disse genstande kan resultere i en dårlig ydeevne for systemet.
- Placer IKKE genstande ovenpå SoundTouch® trådløst link.
- Sørg for, at der er en stikkontakt i nærheden.

Kabelmuligheder

Slut SoundTouch® trådløst link til dit lydsystem ved hjælp af en af disse tre kabelmuligheder.

Det optiske til mini-optiske kabel foretrækkes til tilslutning.

Bemærk: Produktet leveres med tre kabler. Brug kun en af kabelmulighed.

Tilslutningspanelet til dit lydsystem vises muligvis ikke.
Se efter stikket form og farve.

Mulighed 1:
Optisk (foretrækkes)
Til optisk lyd skal du bruge optisk til mini-optisk kabel.

Mulighed 2:
AUX
Hvis der ikke findes et optisk stik, skal du bruge 3,5 mm stereokablet.

Mulighed 3:
Analog
Hvis der ikke findes et optisk stik eller et AUX-stik, skal du bruge 3,5 mm hunstik til RCA-kablet og et 3,5 mm stereokabel.

Tilslut SoundTouch® trådløst link til dit lydsystem

Efter tilslutning af dit lydsystem skal du sætte den anden ende af lydkablet i SoundTouch® trådløst link.

Bemærk: Brug kun en af kabelmulighed.

Mulighed 1: Optisk

Det optiske til mini-optiske kabel er den foretrukne tilslutning til dit system.

Bemærk: Sørg for, at du har fjernet den beskyttende hætte fra begge ender af det optiske kabel. Hvis stikket vender den forkerte vej, når det sættes i, kan stikket og/eller tilslutningsstikket blive beskadiget.

1. Sæt enden på det optiske kabel ind i det optiske IN-stik på dit lydsystem.
2. Sæt den anden ende i AUDIO OUT -stikket på SoundTouch® trådløst link.

Mulighed 2: AUX

Brug 3,5 mm-stereokablet for at oprette en AUX-tilslutning.

1. Sæt den ene ende på kablet ind i 3,5 mm AUX IN-stikket på dit lydsystem.
2. Sæt den anden ende i AUDIO OUT -stikket på SoundTouch® trådløst link.

Mulighed 3: Analog

For at oprette en analog tilslutning skal du slutte det 3,5 mm hunkabel til RCA-kablet og derefter til det 3,5 mm stereokabel.

1. Sæt de analoge ender af kablet i RCA-stikkene (rødt og hvidt) på dit lydsystem.
2. Sæt den anden ende i AUDIO OUT -stikket på SoundTouch® trådløst link.

Tilslut til vekselstrøm

1. Sæt netledningen i POWER ⎓ -stikket.

2. Sæt den anden ende ind i en tændt stikkontakt.

   Bemærk: Tilslut eventuelt netadapteren til dit område.

Med SoundTouch® app'en kan du indstille og kontrollere SoundTouch® fra din smartphone, tablet eller computer. Ved hjælp af app'en kan din smart-enhed fungerer som en fjernbetjening til SoundTouch® trådløst link.

Fra app'en kan du administrere dine SoundTouch®-indstillinger, tilføje musiktjenester, udforske lokale og globale radiostationer på internettet, indstille og ændre forudindstillinger og streame musik. Nye funktioner tilføjes jævnligt.

Bemærk: Hvis du allerede har konfigureret SoundTouch® til en anden højttaleren, skal du gå til "Eksisterende SoundTouch®-brugere" på side 17.

Hent og installer SoundTouch®-app'en

På din smartphone eller tablet skal du downloade Bose® SoundTouch®-appen.

SoundTouch® app

- **Apple-brugere:** download fra App Store
- **Android™-brugere**: download fra Google Play™ store
- **Amazon Kindle Fire-brugere**: download fra Amazon Appstore for Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Følg instruktionerne i app'en for at afslutte konfigurationen, herunder tilføjelse af højttaleren til dit Wi-Fi-netværk, oprettelse af en SoundTouch®-konto, tilføjelse af et musikbibliotek og anvendelse af musiktjenester.

Når du har konfigureret højttaleren til dit Wi-Fi-netværk, kan du betjene det fra enhver smartphone eller tablet på det samme netværk.

Bemærk: Se side 30 for at få instruktioner til at bruge en computer til konfigurationen.

Tip: Når du har konfigureret højttaleren til dit Wi-Fi-netværk, kan du betjene det fra enhver smartphone eller tablet på det samme netværk. Download SoundTouch®-appen på smart-enheden. Du skal bruge den samme SoundTouch-konto til alle enheder, der er tilsluttet højttaleren.

SoundTouch® Owner's Center

global.Bose.com/Support/STWL

Dette websted giver adgang til ejerens supportcenter, som omfatter: brugervejledninger, artikler, tips, selvstudier, et videobibliotek og et ejergruppe, hvor du kan skrive spørgsmål og svar.

Tilføj højttaleren til en eksisterende konto

Hvis du allerede har konfigureret SoundTouch® til en anden højttaler, skal du ikke downloade SoundTouch®- app'en igen.

Fra app'en skal du vælge ☰ **> Indstillinger > Tilføj eller genopret forbindelse til højttaler**.

App'en fører dig gennem konfigurationen.

Tilslut højttaleren til et nyt netværk

Hvis dine netværksoplysninger ændrer sig, skal du føje højttaleren til dit nye netværk. Du kan gøre dette ved at sætte højttaleren i konfigurationstilstand.

1. Fra appen skal du vælge ☰ **> Indstillinger > Højttalerindstillinger** og vælge din højttaler.

2. Vælg **TILSLUT HØJTTALER**.

   App'en fører dig gennem konfigurationen.

Du kan tilpasse seks forudindstillinger til dine foretrukne streamingmusiktjenester, stationer, afspilningslister, kunstnere, albummer eller musiknumre fra dit musikbibliotek. Du har når som helst adgang til din musik med et enkelt tryk på en knap ved hjælp af SoundTouch® app'en.

Inden du bruger forudindstillinger, skal du være opmærksom på følgende:

- Du kan indstille forudindstillinger fra app'en og fjernbetjeningen.
- Hvis kilden til forudindstillingen er dit musikbibliotek, skal du sørge for, at computeren, der gemmer dit musikbibliotek, er tændt og sluttet til det samme netværk som SoundTouch®-højttaleren.
- Du kan ikke indstille forudindstillinger i *Bluetooth*-tilstand eller i AUX-tilstand.

Indstil en forudindstilling

1. Stream musik ved hjælp af app'en.
2. Samtidig med at musikken afspilles, skal du trykke på en forudindstilling og holde nede i app'en.

   Bemærk: Du kan finde oplysninger om at bruge SoundTouch®-app'en til at afspille dine forudindstillinger på global.Bose.com/Support/STWL

Afspil en forudindstilling

Når du tilpasser dine forudindstillinger, skal du trykke på en forudindstilling i app'en for at afspille den.

Med den trådløse *Bluetooth*-teknologi, kan du streame musik fra *Bluetooth* smartphones, tablets, computere eller andre enheder til SoundTouch® trådløst link. Inden du kan streame musik fra en mobil enhed, skal du forbinde den mobile enhed med SoundTouch® trådløst link.

Bemærk: Du kan også parre en mobil enhed ved hjælp af SoundTouch®-appen. Besøg: global.Bose.com/Support/STWL

Tilslut din mobile enhed

1. Tryk og hold nede på *Bluetooth*-knappen ⁑, indtil *Bluetooth*-indikatoren langsomt blinker hvidt.

Kontrollér, at *Bluetooth*-indikatoren blinker langsomt hvidt, inden du parrer din mobile enhed.

2. På mobilenheden skal du aktivere *Bluetooth*-funktionen.

Tip: *Bluetooth*-menuen findes normalt i menuen Indstillinger.

3. Vælg SoundTouch® trådløst link på listen med mobile enheder.

Når det er tilsluttet, lyser *Bluetooth*-indikatoren hvidt hele tiden.

Frakobling af en mobil enhed

Deaktiver *Bluetooth*-funktionen på din mobile enhed.

Genopret forbindelse til en mobil enhed

Tryk på *Bluetooth*-knappen ⁑. *Bluetooth*-indikatoren blinker hvidt.

SoundTouch® trådløst link forsøger at genoprette forbindelse til den senest forbundne mobile enhed.

Bemærk: Den mobile enhed skal være inden for rækkevidde og tændt.

Tilslut ved hjælp af *Bluetooth*-funktionen på din mobile enhed

1. På mobilenheden skal du aktivere *Bluetooth*-funktionen.

   Tip: *Bluetooth*-menuen findes normalt i menuen Indstillinger.

2. Vælg SoundTouch® trådløst link på listen med mobile enheder.

Ryd parringslisten til SoundTouch® trådløst link

Du kan gemme op til otte parrede mobile enheder på parringslisten til SoundTouch® trådløst link.

1. Tryk og hold nede på ⁑ i 10 sekunder, indtil *Bluetooth*-indikatoren dobbeltblinker hvidt.

2. Slet SoundTouch® trådløst link fra *Bluetooth*-listen på din mobile enhed.

Brug SoundTouch®-app'en

Du kan også rydde parringslisten ved hjælp af app'en.

1. Fra appen skal du vælge ☰ **> Indstillinger > Højttalerindstillinger** og vælge SoundTouch® trådløst link.

2. Åbn *Bluetooth*-menupunktet, og ryd parringslisten.

Tilslut til AUX-stikket

Du kan tilslutte lydoutputtet fra en smartphone, tablet, computer eller en anden type lydenhed til din højttalerens AUX-stik. AUX-stikket kan bruge et 3,5 mm stereokabelstik (anden kabel medfølger ikke).

1. Ved hjælp af et 3,5 mm stereokabel skal du sætte den ene ende af kablet i AUX IN -stikket på SoundTouch® trådløst link.

2. Sæt den anden ende af kablet i 3,5 mm-stikket på din mobile enhed.
3. Fra appen skal du vælge højttalerfeltet nederst på skærmen.

   Højttalerfeltet vises.
4. Fra højttalerfeltet skal du vælge **AUX**.

   SoundTouch® trådløst link er nu i AUX-tilstand.

STATUSINDIKATORER

Forsiden på SoundTouch® trådløst link har en række indikatorer, der viser systemstatus. Lamperne under indikatorerne lyser og viser systemets tilstand (se side 23).

Bluetooth-indikator

Indikatoraktivitet	Systemtilstand
Blinker langsomt hvidt	Klar til tilslutning
Blinker hvidt	Opretter forbindelse
Lyser hvidt	Tilsluttet

Wi-Fi®-indikator

Indikatoraktivitet	Systemtilstand
Blinker hvidt	Søger efter Wi-Fi®-netværk
Lyser hvidt (svagt)	Strømbesparelsestilstand og har forbindelse til Wi-Fi-netværk
Lyser hvidt (klart)	Systemet er tændt og har forbindelse til Wi-Fi-netværk
Lyser gult	Systemet er i opsætningstilstand
Blinker hurtigt gult	Firmwarefejl - kontakt Bose kundeservice
Slukket	Netværk deaktiveret

Deaktivering af Wi-Fi®-funktion

Deaktivering af Wi-Fi® deaktiverer også *Bluetooth*-funktionen.

1. Tryk og hold nede på **Control**-knappen (8-10 sekunder).

2. Når Wi-Fi-indikatoren slukkes, skal du slippe **betjeningsknappen**.

Genaktiver Wi-Fi®-funktionen

Genaktivering af Wi-Fi® genaktiverer også *Bluetooth*-funktionen.

Tryk på **betjeningsknappen**, indtil Wi-Fi-indikatoren tændes (to sekunder).

Rengør SoundTouch® trådløst link

- Rengør overfladen på SoundTouch® trådløst link med en blød, tør klud.
- Brug ikke spraydåser i nærheden af SoundTouch® trådløst link. Brug ikke opløsningsmidler, kemikalier eller rengøringsmidler, der indeholder sprit, ammoniak eller slibemiddel.
- Undgå at spilde væske i åbningerne.

Reservedele og tilbehør

Reservedele og tilbehør kan bestilles via Boses kundeservice.
Gå til: global.Bose.com/Support/STWL

Information om den begrænsede garanti

Dit produkt er omfattet af en begrænset garanti. Se vores websted på global.Bose.com/warranty for at få flere oplysninger om den begrænsede garanti.

Hvis du vil registrere dit produkt, kan du finde instruktioner på global.Bose.com/register. Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

Tekniske oplysninger

Nominel strømforsyning

Input: 100-240V, 50/60Hz, 0,3 A (områdespecifikt AC-indgangsstik kan kun bruges til nogle stik)

Prøv disse løsninger først

Hvis du har problemer med SoundTouch® trådløst link:

- Tilslutning af SoundTouch® trådløst link til en stikkontakt.
- Fastgør alle kabler.
- Tjek indikatoren for systemstatus (se side 22).
- Flyt SoundTouch® trådløst link og eventuelle parrede systemer væk fra mulig interferens (trådløse routere, trådløse telefoner, tv'er, mikrobølgeovne, etc.).
- Flyt SoundTouch® trådløst link inden for det anbefalede område for din trådløse router eller mobile enhed for at få den bedst egnede drift.

Hvis dette ikke løser problemet, kan du i nedenstående tabel identificere symptomer og løsninger til almindelige problemer. Kontakt Bose® kundeservice, hvis du ikke kan løse dit problem.

Andre løsninger

Følgende tabel viser en liste med symptomer og mulige løsninger til almindelige problemer.

Symptom	Løsning
Kan ikke gennemføre netværksopsætningen	• Vælg det korrekte netværksnavn, og indtast adgangskode. • Tilslut enheden og SoundTouch® trådløst link til det samme Wi-Fi®-netværk. • Placer SoundTouch® trådløst link inden for routerens rækkevidde. • Aktivér Wi-Fi på den enhed (mobil eller computer), du bruger til opsætningen. • Luk andre åbne programmer. • Hvis du bruger en computer til opsætning, skal du kontrollere, at SoundTouch®-app'en og SoundTouch® Music Server er tilladte programmer. • Genstart din mobile enhed eller computer og din router. • Nulstil SoundTouch® trådløst link (se side 28). • Hvis routeren understøtter både 2,4GHz og 5GHz bånd, skal du kontrollere, at enheden (mobil eller computer) og SoundTouch® trådløst link er sluttet til det samme bånd. • Afinstaller app'en, nulstil SoundTouch® trådløst link (se side 28), og udfør opsætning igen.
Der kan ikke oprettes forbindelse til et netværk	Se side 17, hvis dine netværksoplysninger har ændret sig, eller SoundTouch® trådløst link er sluttet til et andet netværk.

Symptom	Løsning
Uregelmæssig lyd eller ingen lyd	• Sæt lydkablet i AUDIO OUT -stikket på SoundTouch® trådløst link, ikke AUX IN (gælder ikke for kabelforbundne enheder). • Sæt lydkablet i et stik på dit lydsystem, der er mærket Audio Input eller Audio IN, ikke Audio Output eller Audio OUT. • Stop andre lyd- eller videostreamingprogrammer. • Slå lyden til eller skru op for lyden på din mobile enhed. • Fjern netledningen, og tilslut den igen efter ét minut. • Hvis SoundTouch® trådløst link sættes øverst på lyd/video-udstyr (modtagere, tv, etc.), eller enhver anden genstand, der kan generere varme, skal du flytte SoundTouch trådløst link til en anden placering. • Genstart din mobile enhed eller computer og din router.
Kan ikke afspille *Bluetooth*-lyd	• Konfigurer SoundTouch® app'en først, og udfør alle systemopdateringer. • Tilslut en mobil enhed (se side 19). • Ryd parringslisten til SoundTouch® trådløst link (se side 20). • Prøv at parre en anden mobil enhed. På din mobile enhed: • Deaktiver og genaktiver *Bluetooth*-funktionen. • Fjern SoundTouch® trådløst link fra *Bluetooth*-menuen. Par igen. • Se dokumentationen til din mobile enhed. • Se "Uregelmæssig lyd eller ingen lyd."
Lyd fra SoundTouch® trådløst link er ikke synkroniseret med andre SoundTouch®-systemer	Det kan være nødvendigt, at du tilpasser lydindstillingerne for at synkronisere dine systemer: 1. I SoundTouch®-appen skal du vælge ≡ **> Indstillinger > Højttalerindstillinger** og vælge SoundTouch® trådløst link. 2. Vælg **Avanceret opsætning**. 3. Tilpas lyden på dit SoundTouch® trådløst link, så det afspiller lyden synkront med andre systemer i samme gruppe.

Nulstil SoundTouch® trådløst link

Fabriksnulstilling rydder alle kilde- og netværksindstillinger fra SoundTouch® trådløst link og sætter dem tilbage til de oprindelige fabriksindstillinger.

Din SoundTouch®-konto og forudindstillinger findes stadig, men er ikke knyttet til SoundTouch® trådløst link, medmindre du bruger den samme konto til konfigurationen.

1. Fjern netledningen.
2. Tryk og hold nede på knappen **Control**, mens du tilslutter el-kablet igen.
3. Slip knappen **Control**, når Wi-Fi®-indikatoren lyser orange hele tiden.

Fjern netadapteren

Løft adapteren op og væk.

Din adapter har muligvis en udløserknap. Tryk på knappen for at udløse adapteren.

SETUP-stik

SETUP-stikket er kun til servicebrug og computerkonfiguration (se side 30).
Sæt ikke nogle kabler i dette stik, medmindre du får besked på det.

Konfigurer SoundTouch® trådløst link ved hjælp af en computer

Du kan konfigurere SoundTouch® trådløst link ved hjælp af en computer i stedet for en smartphone eller tablet.

Inden du starter

- Sæt SoundTouch® trådløst link ved siden af din computer.
- Sørg for, at din computer er tilsluttet dit Wi-Fi®-netværk.
- Køb et USB A til USB Micro B-kabel (medfølger ikke).

Bemærkninger:

- Et USB A to USB Micro B-kabel bliver mest anvendt til at oplade mobile enheder. Du kan også købe kablet i en lokal elektronikbutik. Hvis du har dette kabel, skal du kontakte Bose® kundeservice for at få denne reservedel. Se adresselisten i kassen.
- USB-stikket bag på SoundTouch® trådløst link er kun til computerkonfiguration. USB-stikket er ikke designet til at oplade smartphones, tablets, lignende enheder eller selve SoundTouch® trådløst link.

Computerkonfiguration

Under konfigurationen beder app'en dig om midlertidigt at sætte USB-kablet fra computeren i SoundTouch® trådløst link. Tilslut ikke USB-kablet, før du bliver bedt om det i app'en.

1. Sæt strømforsyningen i en stikkontakt.
2. Åbn en browser på din computer, og gå til:

   global.Bose.com/Support/STWL

   Tip: Brug den computer, hvor dit musikbibliotek er gemt.
3. Hent og kør SoundTouch®-app'en.

   App'en fører dig gennem konfigurationen.
4. Når konfigurationen er fuldført, skal du fjerne USB-kablet fra din computer og fra SoundTouch® trådløst link. Flyt SoundTouch® trådløst link til den faste placering.

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt.
Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie die folgenden Anweisungen.
2. Bewahren Sie die Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch.
7. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.
8. Ziehen Sie das Netzkabel bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung des Gerätes aus der Steckdose.
9. Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Personal. Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: Bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des Netzkabels oder Netzsteckers, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuse gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.

Dieser Warnhinweis warnt vor nicht isolierten gefährlichen Spannungsquellen im Inneren des Produktes, die ein Stromschlagrisiko darstellen können.

Dieses Symbol macht auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen in diesem Handbuch aufmerksam.

WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN

- Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Gerät keinem Regen, Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie KEINE mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Halten Sie das Produkt von Feuer und Wärmequellen fern. Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.
- Verwenden Sie KEINEN Wechselrichter mit diesem Produkt.
- Verwenden Sie das Produkt NICHT in Fahrzeugen oder Booten.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzteil.
- Falls Sie den Netzstecker oder eine Mehrfachsteckdose verwenden, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, sollten Sie sicherstellen, dass Sie jederzeit auf den Stecker zugreifen können.
- Das Etikett mit der Produktbezeichnung befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wiedereinschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Antenne neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenzfreien RSS-Standards von ISED Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Dieses Gerät erfüllt die Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und ISED für die allgemeine Bevölkerung. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Radiator und Ihrem Körper aufgestellt und betrieben werden. Der Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

Dieses Gerät für den Betrieb im 5.150- bis 5.250-MHz-Band ist nur für die Verwendung in Innenräumen gedacht, um die Gefahr schädlicher Störungen für mobile Satellitensysteme auf demselben Kanal zu verringern.

W52/W53 Nur Innenräume

Dieses Produkt, gemäß Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte, Richtlinie 2009/125/EG, entspricht den folgenden Normen oder Dokumenten: Verordnung (EG) Nr. 1275/2008, in der durch Verordnung (EU) Nr. 801/2013 geänderten Fassung.

Erforderliche Energiezustandsinformationen	**Energiemodi**	
	Standby	**Netzwerk-Standby**
Stromverbrauch im angegebenen Energiemodus bei einem Eingang von 230 V/50 Hz	≤ 0,5 W	**Wi-Fi**®: ≤ 2,0 W ***Bluetooth***®: ≤ 2,0 W
Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Modus geschaltet wird	≤ 2 Stunden	≤ 20 Minuten
Stromverbrauch im Netzwerk-Standby, wenn alle drahtgebundenen Netzwerkanschlüsse verbunden und alle drahtlosen Netzwerkanschlüsse aktiviert sind, bei einem Eingang von 230 V/50 Hz	N/A	≤ 2,0 W
Deaktivierungs-/Aktivierungsverfahren für den Netzwerkanschluss. Das Deaktivieren aller Netzwerke aktiviert den Standby-Modus.	**Wi-Fi** und ***Bluetooth***: Sie können dies deaktivieren, indem Sie die Steuertaste an der Rückseite des Geräts gedrückt halten, bis sich die Wi-Fi®- und Bluetooth®-Anzeigen ausschalten. Sie können dies aktivieren, indem Sie Steuertaste gedrückt halten.	

Technische Daten der externen Stromversorgung

Die mit dem Produkt gelieferte Stromversorgung, gemäß Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte, Richtlinie 2009/125/EG, entspricht den folgenden Normen oder Dokumenten: Verordnung der Kommission (EU) 2019/1782.

Hersteller	Bose Products B.V.
Handelsregisternummer	36037901
Adresse	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend Niederlande
Modellkennung	AFD5V-1C-DC-WD
Eingangsspannung	100 V – 240 V
Eingangsfrequenz	50 Hz/60 Hz
Ausgangsspannung	5 V
Ausgangsstrom	1 A
Ausgangsleistung	5 W
Durchschnittliche aktive Effizienz	74,8 %
Effizienz bei geringer Last (10 %)	68,4 %
Energieverbrauch ohne Last	0,06 W

Für Europa:

Frequenzband des Betriebs 2400 bis 2483,5 MHz, 5150 bis 5350 MHz und 5470 bis 5725 MHz.

Maximale Sendeleistung weniger als 20 dBm EIRP.

Maximale Sendeleistung liegt unter den vorgeschriebenen Grenzwerten, sodass keine SAR-Tests nötig sind und gemäß den geltenden Vorschriften eine Befreiung gilt.

Beim Betrieb im Frequenzbereich 5150 bis 5350 MHz ist die Verwendung dieses Geräts in allen in der Tabelle aufgeführten EU-Mitgliedsstaaten auf die Verwendung in Innenräumen beschränkt.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Tabelle zur Einschränkung gefährlicher Stoffe für China

Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
Name des Teils	**Blei (Pb)**	**Quecksilber (Hg)**	**Kadmium (Cd)**	**Sechswertiges Chrom (CR(VI))**	**Polybromiertes Biphenyl (PBB)**	**Polybromiertes Diphenylether (PBDE)**
PCBs	X	O	O	O	O	O
Metallteile	X	O	O	O	O	O
Kunststoffteile	O	O	O	O	O	O
Kabel	X	O	O	O	O	O
Diese Tabelle wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt. O: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.						
X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.						

Herstellungsdatum: Die achte Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „0“ ist 2010 oder 2020.

China-Import: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Niederlande

Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Mexiko: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.
Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Sicherheitshinweise

Dieses Produkt kann automatische Sicherheitsupdates von Bose empfangen. Um automatische Sicherheitsupdates zu empfangen, müssen Sie den Produkteinrichtungsvorgang in der SoundTouch®-App abschließen und das Produkt mit dem Internet verbinden. **Wenn Sie den Einrichtungsvorgang nicht abschließen, sind Sie für das Installieren von Sicherheitsupdates verantwortlich, die Bose zur Verfügung stellt.**

Lizenzvereinbarungen

Sie können die Lizenzvereinbarungen, die für die Softwarepakete von Drittanbietern gelten, die in Ihrem Adapter enthalten sind, über die SoundTouch®-App oder mithilfe der IP-Adresse Ihres Produkts anzeigen.

SoundTouch®-App

1. Wählen Sie in der App ≡ **> Einstellungen > Über > Rechtliche Hinweise** aus.
2. Wählen Sie den entsprechenden Lizenztyp aus.

IP-Adresse

1. Sie können die IP-Adresse Ihres Produkts wie folgt erhalten:
   - **SoundTouch®-App**: Wählen Sie in der App ≡ **> Einstellungen > Über** aus. Wählen Sie Ihren Adapter aus, um die IP-Adresse anzuzeigen.
   - **Drahtloser Router**: Schlagen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Routers nach.
2. Öffnen Sie auf einem Gerät, das mit Ihrem drahtlosen Netzwerk verbunden ist, ein Browserfenster.
3. Gehen Sie zu **<IP-Adresse>/licenses.pdf**, um die entsprechenden Lizenzvereinbarungen und EULA anzuzeigen.

Amazon und alle damit verbundenen Logos sind Marken von Amazon, Inc. oder seinen Partnerunternehmen.

Apple und das Apple-Logo sind Marken von Apple Inc., die in den USA und weiteren Ländern eingetragen sind. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Die Wortmarke *Bluetooth*® und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von der Bose Corporation unter Lizenz verwendet.

Google Play ist eine Marke von Google LLC.

Dieses Produkt enthält den iHeartRadio-Dienst. iHeartRadio ist eine eingetragene Marke von iHeartMedia, Inc.

Dieses Produkt ist durch bestimmte geistige Eigentumsrechte von Microsoft geschützt. Die Verwendung oder Verteilung einer solchen Technologie außerhalb dieses Produkts ohne Lizenz von Microsoft ist verboten.

Dieses Produkt beinhaltet Spotify-Software, die Lizenzen von Fremdfirmen unterliegt, die hier zu finden sind: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify ist eine eingetragene Marke von Spotify AB.

SoundTouch und das Design des Hinweises auf die Drahtlosfunktion sind Marken der Bose Corporation in den USA und anderen Ländern.

Wi-Fi ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance®.

Bose Corporation Unternehmenszentrale: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.

Lieferumfang

Inhalt 9

Erstes Einrichten

Aufstellungshinweise 10
Kabeloptionen 11
Anschließen des SoundTouch® Wireless Link an das Audiosystem 12
Option 1: Optisch 12
Option 2: AUX 13
Option 3: Analog 14
Anschließen an das Stromnetz 15

Einrichten der SoundTouch®-App

Herunterladen und Installieren der SoundTouch®-App 16
Supportcenter für SoundTouch®-Eigentümer 16

Bestehende SoundTouch®-Benutzer

Hinzufügen des Lautsprechers zu einem vorhandenen Konto 17
Verbinden des Lautsprechers mit einem neuen Netzwerk 17

Preset-Personalisierung

Festlegen von Presets 18
Wiedergeben von Presets 18

Bluetooth®-Verbindungen

Verbinden Ihres Mobilgeräts 19
Trennen eines Mobilgeräts 20
Erneutes Verbinden eines Mobilgeräts 20
Verbinden mithilfe der *Bluetooth*-Funktion auf Ihrem Mobilgerät 20
Löschen der SoundTouch® Wireless Link-Abstimmliste 20
Verwenden der SoundTouch®-App 20

Kabelgebundene Geräteverbindungen

Anschließen an den AUX-Anschluss 21

Statusanzeigen

Bluetooth-Anzeige 23
Wi-Fi®-Anzeige 23

Erweiterte Funktionen

Deaktivieren der Wi-Fi®-Funktion 24
Erneutes Aktivieren der Wi-Fi®-Funktion 24

Pflege und Wartung

Reinigen des SoundTouch® Wireless Link. 25
Ersatzteile und Zubehör 25
Eingeschränkte Garantie 25
Technische Daten 25

Fehlerbehebung

Versuchen Sie zuerst diese Lösungen 26
Gängige Lösungen 26
Zurücksetzen des SoundTouch® Wireless Link 28
Entfernen eines Netzadapters 28
SETUP-Anschluss 29

Alternatives Setup

Einrichten des SoundTouch® Wireless Link mithilfe eines Computers 30
Bevor Sie beginnen 30
Computer-Setup 30

Inhalt

Überprüfen Sie, ob die folgenden Teile enthalten sind:

Bose® SoundTouch® Wireless Link adapter

Netzteil

Optisch-zu-mini-optisch-Kabel

3,5-mm-Stereokabel

Kabel mit 3,5-mm-Buchse und Cinch-Stecker

Netzadapter (nur in bestimmten Regionen mitgeliefert)

Hinweis: Sollten Teile des Produkts beschädigt sein, verwenden Sie sie nicht. Wenden Sie sich an den Bose-Fachhandel oder den Bose-Kundendienst. Besuchen Sie: global.Bose.com/Support/STWL

Aufstellungshinweise

Um Störungen zu vermeiden, sollten Sie andere drahtlose Geräte 0,3 bis 0,9 m vom SoundTouch® Wireless Link entfernt aufstellen. Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link nicht in Metallschränke und von direkten Wärmequellen entfernt auf.

- Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link mit den Gummifüßen auf eine stabile und ebene Fläche.
- Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link NICHT auf Audio-/Videogeräte (Receiver, Fernsehgerät usw.) oder andere Gegenstände, die Hitze erzeugen können. Die von solchen Gegenständen erzeugte Hitze kann zu einer schlechten Systemleistung führen.
- Stellen Sie KEINE Gegenstände auf den SoundTouch® Wireless Link.
- Vergewissern Sie sich, dass sich eine Netzsteckdose in der Nähe befindet.

Kabeloptionen

Schließen Sie den SoundTouch® Wireless Link mit einer der drei Kabeloptionen an das Audiosystem an.

Das Optisch-zu-mini-optisch-Kabel ist die bevorzugte Anschlussmethode.

Hinweis: Das Produkt wird mit drei Kabeln geliefert. Verwenden Sie nur eine Anschlussoption.

Das Anschlussfeld Ihres Audiosystems sieht möglicherweise nicht wie abgebildet aus. Suchen Sie nach der Form oder Farbe des Anschlusses.

Option 1:
Optisch (bevorzugt)
Verwenden Sie für einen optischen Audioanschluss das Optisch-zu-mini-optisch-Kabel.

Option 2:
AUX
Falls kein optischer Anschluss verfügbar ist, verwenden Sie das 3,5-mm-Stereokabel.

Option 3:
Analog
Falls kein optischer oder AUX-Anschluss verfügbar ist, verwenden Sie das Kabel mit 3,5-mm-Buchse und Cinch-Stecker und das 3,5-mm-Stereokabel.

Anschließen des SoundTouch® Wireless Link an das Audiosystem

Schließen Sie nach dem Anschließen des Audiosystems das andere Ende des Audiokabels an den SoundTouch® Wireless Link an.

Hinweis: Verwenden Sie nur eine Anschlussoption.

Option 1: Optisch

Das Optisch-zu-mini-optisch-Kabel ist die bevorzugte Anschlussmöglichkeit an Ihr System.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie die Schutzkappe von beiden Enden des optischen Kabels entfernt haben. Wenn Sie den Stecker falsch herum hineinstecken, kann dies den Stecker und/oder Anschluss beschädigen.

1. Schließen Sie das optische Ende des Kabels an den OPTICAL IN-Anschluss am Audiosystem an.
2. Schließen Sie das andere Ende an den Anschluss AUDIO OUT am SoundTouch® Wireless Link an.

Option 2: AUX

Verwenden Sie das 3,5-mm-Stereokabel, um eine AUX-Verbindung herzustellen.

1. Schließen Sie das eine Ende des Kabels an den 3,5 mm AUX IN-Anschluss am Audiosystem an.
2. Schließen Sie das andere Ende an den Anschluss AUDIO OUT am SoundTouch® Wireless Link an.

Option 3: Analog

Um eine analoge Verbindung herzustellen, schließen Sie das Kabel mit 3,5-mm-Buchse und Cinch-Stecker an das 3,5-mm-Stereokabel an.

1. Schließen Sie das analoge Ende des Kabels an die Cinch-Anschlüsse (rot und weiß) am Audiosystem an.
2. Schließen Sie das andere Ende an den Anschluss AUDIO OUT am SoundTouch® Wireless Link an.

Anschließen an das Stromnetz

1. Schließen Sie das Netzkabel an den Anschluss POWER ⎓ an.

2. Schließen Sie den anderen Stecker des Netzkabels an eine stromführende Netzsteckdose an.

   Hinweis: Verwenden Sie, falls nötig, den Netzadapter für Ihre Region.

Mit der SoundTouch®-App können Sie SoundTouch® von Ihrem Smartphone, Tablet oder Computer aus steuern. Mithilfe der App fungiert Ihr intelligentes Gerät als Fernbedienung für Ihren SoundTouch® Wireless Link.

Von der App aus können Sie Ihre SoundTouch®-Einstellungen verwalten, Musikdienste hinzufügen, lokale und globale Internet-Radiosender erkunden, Presets einstellen und Musik streamen. Neue Funktionen werden regelmäßig hinzugefügt.

Hinweis: Wenn Sie SoundTouch® bereits für einen anderen Lautsprecher eingerichtet haben, sehen Sie unter „Bestehende SoundTouch®-Benutzer“ auf Seite 17 nach.

Herunterladen und Installieren der SoundTouch®-App

Laden Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet die Bose® SoundTouch®-App herunter.

SoundTouch® app

- **Apple-Benutzer:** Download vom App Store
- **Android™-Benutzer**: Download vom Google Play™ Store
- **Amazon Kindle Fire-Benutzer**: Download vom Amazon Appstore für Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um die Einrichtung abzuschließen. Sie umfasst das Hinzufügen des Lautsprechers zu Ihrem Wi-Fi-Netzwerk, die Erstellung eines SoundTouch®-Kontos, das Hinzufügen einer Musikbibliothek und die Verwendung von Musikdiensten.

Sobald Sie den Lautsprecher in Ihrem Wi-Fi-Netzwerk eingerichtet haben, können Sie ihn von jedem Smartphone oder Tablet im selben Netzwerk aus steuern.

Hinweis: Eine Anleitung für die Verwendung eines Computers zum Einrichten finden Sie unter Seite 30.

Tipp: Sobald Sie den Lautsprecher in Ihrem Wi-Fi-Netzwerk eingerichtet haben, können Sie ihn von jedem Smartphone oder Tablet im selben Netzwerk aus steuern. Laden Sie die SoundTouch®-App auf ein Smart-Gerät herunter. Sie müssen dasselbe SoundTouch-Konto für alle Geräte verwenden, die an den Lautsprecher angeschlossen sind.

Supportcenter für SoundTouch®-Eigentümer

global.Bose.com/Support/STWL

Diese Website bietet Zugriff auf das Supportcenter des Eigentümers, das Bedienungsanleitungen, Artikel, Tipps, Tutorials, eine Videobibliothek und die Eigentümer-Community umfasst, in der Sie Fragen und Antworten posten können.

Hinzufügen des Lautsprechers zu einem vorhandenen Konto

Wenn Sie SoundTouch® bereits auf einem anderen Lautsprecher eingerichtet haben, müssen Sie die SoundTouch®-App nicht erneut herunterladen.

Wählen Sie in der App ☰ **> Einstellungen > Lautsprecher hinzufügen oder neu verbinden**.

Die App führt Sie durch die Einrichtung.

Verbinden des Lautsprechers mit einem neuen Netzwerk

Wenn sich Ihre Netzwerkinformationen ändern, fügen Sie den Lautsprecher zum neuen Netzwerk hinzu. Sie können dies tun, indem Sie den Lautsprecher in den Setup-Modus versetzen.

1. Wählen Sie in der App ☰ **> Einstellungen > Lautsprechereinstellungen** und anschließend Ihren Lautsprecher aus.

2. Wählen Sie **LAUTSPRECHER VERBINDEN** aus.

   Die App führt Sie durch die Einrichtung.

Sie können sechs Presets für Ihre bevorzugten Streaming-Musikdienste, Wiedergabelisten, Künstler, Alben oder Songs aus Ihrer Musikbibliothek festlegen. Sie können auf Ihre Musik jederzeit durch Berühren einer Schaltfläche mithilfe der SoundTouch®-App zugreifen.

Beachten Sie Folgendes, bevor Sie Presets verwenden:

- Sie können Presets in der App und auf der Fernbedienung einstellen.
- Wenn die Preset-Quelle Ihre Musikbibliothek ist, vergewissern Sie sich, dass der Computer, auf dem Sie Ihre Musikbibliothek speichern, eingeschaltet und mit demselben Netzwerk wie der SoundTouch®-Lautsprecher verbunden ist.
- Sie können keine Presets im *Bluetooth*-Modus oder AUX-Modus einstellen.

Festlegen von Presets

1. Sie streamen Musik mithilfe der App.
2. Halten Sie, während die Musik wiedergegeben wird, ein Preset in der App gedrückt.

   Hinweis: Informationen zur Verwendung der SoundTouch®-App zum Wiedergeben Ihrer Presets finden Sie unter global.Bose.com/Support/STWL

Wiedergeben von Presets

Sobald Sie Ihre Presets personalisiert haben, drücken Sie ein Preset in der App, um es wiederzugeben.

Bluetooth-Drahtlostechnologie ermöglicht es Ihnen, Musik von *Bluetooth*-Smartphones, -Tablets, -Computern und anderen Geräten zum SoundTouch® Wireless Link zu streamen. Bevor Sie Musik von einem mobilen Gerät streamen können, müssen Sie das Mobilgerät mit dem SoundTouch® Wireless Link verbinden.

Hinweis: Sie können ein Mobilgerät auch mithilfe der Soundtouch®-App abstimmen. Besuchen Sie: global.Bose.com/Support/STWL

Verbinden Ihres Mobilgeräts

1. Halten Sie die *Bluetooth*-Taste ✱ gedrückt, bis die *Bluetooth*-Anzeige weiß blinkt.

   Achten Sie darauf, dass die *Bluetooth*-Anzeige langsam weiß blinkt, bevor Sie Ihr Mobilgerät abstimmen.

2. Aktivieren Sie die *Bluetooth*-Funktion auf Ihrem Mobilgerät.

   Tipp: Das *Bluetooth*-Menü finden Sie normalerweise im Einstellungen-Menü.

3. Wählen Sie Ihren SoundTouch® Wireless Link aus der Mobilgeräteliste aus.

   Sobald er verbunden ist, leuchtet die *Bluetooth*-Anzeige weiß.

Trennen eines Mobilgeräts

Schalten Sie die *Bluetooth*-Funktion am Mobilgerät aus.

Erneutes Verbinden eines Mobilgeräts

Drücken Sie die *Bluetooth*-Taste ⁑. Die *Bluetooth*-Anzeige blinkt weiß.

Der SoundTouch® Wireless Link versucht, sich wieder mit dem zuletzt verbundenen Mobilgerät zu verbinden.

Hinweis: Das Mobilgerät muss sich innerhalb der Reichweite befinden und eingeschaltet sein.

Verbinden mithilfe der *Bluetooth*-Funktion auf Ihrem Mobilgerät

1. Aktivieren Sie die *Bluetooth*-Funktion auf Ihrem Mobilgerät.

   Tipp: Das *Bluetooth*-Menü finden Sie normalerweise im Einstellungen-Menü.

2. Wählen Sie Ihren SoundTouch® Wireless Link aus der Mobilgeräteliste aus.

Löschen der SoundTouch® Wireless Link-Abstimmliste

Sie können bis zu acht abgestimmte Mobilgeräte in der Abstimmliste des SoundTouch® Wireless Link speichern.

1. Halten Sie ⁑ zehn Sekunden lang gedrückt, bis die *Bluetooth*-Anzeige zweimal weiß blinkt.

2. Löschen Sie den SoundTouch® Wireless Link aus der *Bluetooth*-Liste auf Ihrem Mobilgerät.

Verwenden der SoundTouch®-App

Sie können die Abstimmliste auch mithilfe der App löschen.

1. Wählen Sie in der App ☰ **> Einstellungen > Lautsprechereinstellungen** und anschließend Ihren SoundTouch® Wireless Link aus.

2. Öffnen Sie den Menüpunkt *Bluetooth* und löschen Sie die Abstimmliste.

Anschließen an den AUX-Anschluss

Sie können den Audioausgang eines Smartphones, Tablets, Computers oder eines anderen Audiogeräts an den AUX-Anschluss des Lautsprechers anschließen. In den AUX-Anschluss passt ein 3,5-mm-Stereokabelstecker (zweites Kabel nicht mitgeliefert).

1. Schließen Sie ein Ende eines 3,5-mm-Stereokabels an den Anschluss AUX IN am SoundTouch® Wireless Link an.

2. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an den 3,5-mm-Anschluss am Mobilgerät an.
3. Wählen Sie die Lautsprecherleiste unten auf dem Bildschirm aus.

   Die Lautsprecherleiste wird angezeigt.
4. Wählen Sie aus der Lautsprecherleiste **AUX** aus.

   Der SoundTouch® Wireless Link befindet sich jetzt im AUX-Modus.

STATUSANZEIGEN

An der Vorderseite des SoundTouch® Wireless Link befinden sich eine Reihe von Anzeigen, die den Systemstatus anzeigen. Die Lämpchen unter den Anzeigen leuchten entsprechend dem Systemzustand (siehe Seite 23).

Bluetooth-Anzeige

Anzeigeaktivität	Systemzustand
Blinkt langsam weiß	Bereit für die Verbindung
Blinkt weiß	Verbindung wird hergestellt
Leuchtet weiß	Verbunden

Wi-Fi®-Anzeige

Anzeigeaktivität	Systemzustand
Blinkt weiß	Nach einem Wi-Fi®-Netzwerk wird gesucht
Leuchtet weiß (dunkel)	Energiesparmodus und mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbunden
Leuchtet weiß (hell)	System ist eingeschaltet und mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbunden
Leuchtet gelb	System ist im Setup-Modus
Schnelles gelbes Blinken	Firmware-Fehler – Wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst
Aus	Vernetzung deaktiviert

Deaktivieren der Wi-Fi®-Funktion

Bei Deaktivieren von Wi-Fi® wird auch die *Bluetooth*-Funktion deaktiviert.

1. Halten Sie die **Steuer**-Taste gedrückt (8 - 10 Sekunden).

2. Wenn die Wi-Fi-Anzeige sich ausschaltet, lassen Sie die **Steuer**-Taste los.

Erneutes Aktivieren der Wi-Fi®-Funktion

Beim erneuten Aktivieren von Wi-Fi® wird auch die *Bluetooth*-Funktion wieder aktiviert.

Drücken Sie die **Steuer**-Taste, bis die Wi-Fi-Anzeige sich einschaltet (2 Sekunden).

Reinigen des SoundTouch® Wireless Link.

- Reinigen Sie die Oberfläche des SoundTouch® Wireless Link mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Verwenden Sie keine Sprühdosen in der Nähe des SoundTouch® Wireless Link. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Chemikalien und Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak oder Polituren enthalten.
- Auf keinen Fall darf Feuchtigkeit ins Innere gelangen.

Ersatzteile und Zubehör

Ersatzteile und Zubehör können über den Bose-Kundendienst bestellt werden. Besuchen Sie: global.Bose.com/Support/STWL

Eingeschränkte Garantie

Für Ihr Produkt gilt eine eingeschränkte Garantie. Nähere Informationen zur eingeschränkten Garantie finden Sie auf unserer Website unter global.Bose.com/warranty

Eine Anleitung zum Registrieren Ihres Produkts finden Sie unter global.Bose.com/register Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

Technische Daten

Nennleistung

Eingang: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (ein regionsspezifischer Netzeingangsanschluss ermöglicht nur einige Verbindungen)

Versuchen Sie zuerst diese Lösungen

Bei Problemen mit dem SoundTouch® Wireless Link:

- Schließen Sie den SoundTouch® Wireless Link an das Stromnetz an.
- Schließen Sie alle Kabel fest an.
- Prüfen Sie den Zustand der Systemstatusanzeigen (siehe Seite 22).
- Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link und alle abgestimmten Systeme von möglichen Störquellen weg (z. B. drahtlose Router, kabellose Telefone, Fernsehgeräte, Mikrowellengeräte usw.).
- Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link für ordnungsgemäßen Betrieb innerhalb des für Ihren drahtlosen Router oder Ihr Mobilgerät empfohlenen Bereichs auf.

Wenn Sie das Problem nicht beheben konnten, sehen Sie in der folgenden Tabelle nach, in der Sie Symptome und Lösungen für gängige Probleme finden. Wenn Sie Ihr Problem nicht beheben können, wenden Sie sich an den Bose®-Kundendienst.

Gängige Lösungen

In der folgenden Tabelle sind die Symptome und möglichen Lösungen für häufige Probleme aufgeführt.

Symptom	Lösung
Netzwerk-einrichtung kann nicht abgeschlossen werden	• Wählen Sie den richtigen Netzwerknamen und geben Sie das Passwort ein. • Schließen Sie das Gerät und den SoundTouch® Wireless Link an dasselbe Wi-Fi®-Netzwerk an. • Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link innerhalb der Reichweite des Routers auf. • Aktivieren Sie Wi-Fi am Gerät (mobil oder Computer), das Sie für das Einrichten verwenden. • Schließen Sie alle offenen Anwendungen. • Wenn Sie für das Einrichten einen Computer verwenden, prüfen Sie die Firewall-Einstellungen, um sicherzustellen, dass die SoundTouch®-App und SoundTouch® Music Server erlaubte Programme sind. • Starten Sie Ihr Mobilgerät oder Ihren Computer und Router neu. • Setzen Sie den SoundTouch® Wireless Link zurück (siehe Seite 28). • Wenn der Router sowohl 2,4-GHz- als auch 5-GHz-Bänder unterstützt, stellen Sie sicher, dass sowohl das Gerät (mobil oder Computer) als auch der SoundTouch® Wireless Link mit demselben Band verbunden sind. • Deinstallieren Sie die App, setzen Sie den SoundTouch® Wireless Link zurück (siehe Seite 28) und starten Sie den Einrichtungsvorgang erneut.

Symptom	Lösung
Verbindung mit dem Netzwerk nicht möglich	Wenn sich Ihre Netzwerkinformationen geändert haben oder Sie den SoundTouch® Wireless Link an ein anderes Netzwerk anschließen möchten, sehen Sie unter Seite 17 nach.
Unterbrochener oder kein Ton	• Schließen Sie das Audiokabel an einen Anschluss AUDIO OUT am SoundTouch® Wireless Link an, nicht an AUX IN (gilt nicht für kabelgebundene Geräte) • Schließen Sie das Audiokabel an einen Anschluss an Ihrem Audiogerät mit der Bezeichnung Audio Input oder Audio IN an, nicht an Audio Output oder Audio OUT. • Stoppen Sie andere Audio- oder Video-Streaming-Anwendungen. • Haben Sie die Stummschaltung auf oder erhöhen Sie die Lautstärke an Ihrem Mobilgerät. • Trennen Sie das Netzkabel und schließen Sie es nach einer Minute wieder an. • Wenn der SoundTouch® Wireless Link auf Audio-/Videogeräten (Receiver, Fernsehgerät usw.) oder einem anderen Gegenstand steht, der Hitze erzeugen kann, stellen Sie den SoundTouch Wireless Link an einen anderen Ort. • Starten Sie Ihr Mobilgerät oder Ihren Computer und Router neu.
Bluetooth-Ton kann nicht wiedergegeben werden	• Richten Sie zuerst die SoundTouch®-App ein und führen Sie alle Systemupdates durch. • Verbinden Sie ein Mobilgerät (siehe Seite 19). • Löschen Sie Ihre SoundTouch® Wireless Link-Abstimmliste (siehe Seite 20). • Versuchen Sie, ein anderes Mobilgerät zu verbinden. Auf Ihrem Mobilgerät: • Deaktivieren Sie die *Bluetooth*-Funktion und aktivieren Sie sie wieder. • Entfernen Sie den SoundTouch® Wireless Link aus dem *Bluetooth*-Menü. Wiederholen Sie den Abstimmvorgang. • Sehen Sie in der Dokumentation Ihres Mobilgeräts nach. • Siehe “Unterbrochener oder kein Ton.”
Der SoundTouch® Wireless Link-Ton ist nicht mit anderen SoundTouch®-Systemen synchron	Sie müssen die Toneinstellungen möglicherweise anpassen, um Ihre Systeme zu synchronisieren: 1. Wählen Sie in der SoundTouch®-App ≡ **> Einstellungen > Lautsprechereinstellungen** und anschließend Ihren SoundTouch® Wireless Link aus. 2. Wählen Sie **Erweitertes Setup** aus. 3. Passen Sie den Ton Ihres SoundTouch® Wireless Link, damit die Wiedergabe synchron mit anderen Systemen in derselben Gruppe erfolgt.

Zurücksetzen des SoundTouch® Wireless Link

Ein Zurücksetzen des Systems löscht alle Quellen- und Netzwerkeinstellungen vom SoundTouch® Wireless Link und stellt die werkseitigen Originaleinstellungen wieder her.

Ihr SoundTouch®-Konto und Ihre Presets sind noch vorhanden, sind aber nur mit dem SoundTouch® Wireless Link verbunden, wenn Sie dasselbe Konto zum erneuten Einrichten verwenden.

1. Trennen Sie das Netzkabel.
2. Halten Sie die **Steuer**-Taste gedrückt, während Sie das Kabel wieder anschließen.
3. Lassen Sie die **Steuer**-Taste los, wenn die Wi-Fi®-Anzeige gelb leuchtet.

Entfernen eines Netzadapters

Heben Sie den Adapter hoch und weg.

Ihr Adapter hat möglicherweise eine Freigabelasche. Drücken Sie die Lasche zum Freigeben nach oben.

SETUP-Anschluss

Der Anschluss SETUP dient nur zur Verwendung bei Servicearbeiten und beim Einrichten des Computers (siehe Seite 30). Schließen Sie keine Kabel an diesen Anschluss an, außer Sie werden dazu aufgefordert.

Einrichten des SoundTouch® Wireless Link mithilfe eines Computers

Sie können den SoundTouch® Wireless Link eines Computers statt eines Smartphones oder Tablets einrichten.

Bevor Sie beginnen

- Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link neben Ihren Computer.
- Vergewissern Sie sich, dass sich Ihr Computer im Wi-Fi®-Netzwerk befindet.
- Holen Sie sich ein USB A-zu-USB Micro B-Kabel (nicht mitgeliefert).

Hinweise:

- Zum Laden von Mobilgeräten wird normalerweise ein USB A-zu-USB Micro B-Kabel verwendet. Sie können dieses Teil auch im Elektrofachhandel erwerben. Wenn Sie diese Kabel nicht haben, wenden Sie sich an den Bose®-Kundendienst. Ein Blatt mit Kontaktinformationen finden Sie im Karton.
- Der USB-Anschluss an der Rückseite des SoundTouch® Wireless Link dient nur dem Einrichten des Computers. Der USB-Anschluss ist nicht für Smartphones, Tablets oder ähnliche Geräte oder den SoundTouch® Wireless Link selbst geeignet.

Computer-Setup

Während des Einrichtens fordert die App Sie auf, das USB-Kabel vom Computer vorübergehend an den SoundTouch® Wireless Link anzuschließen. Schließen Sie das USB-Kabel erst an, wenn die App Sie dazu auffordert.

1. Schließen Sie das Netzkabel an eine Netzsteckdose an.
2. Öffnen Sie einen Browser auf Ihrem Computer und gehen Sie zu:

   global.Bose.com/Support/STWL

   Tipp: Verwenden Sie den Computer, auf dem Ihre Musikbibliothek gespeichert ist.
3. Laden Sie die SoundTouch®-App herunter und führen Sie sie aus.

   Die App führt Sie durch die Einrichtung.
4. Trennen Sie das USB-Kabel nach Abschluss der Einrichtung vom Computer und von Ihrem SoundTouch® Wireless Link. Stellen Sie den SoundTouch® Wireless Link an seinen endgültigen Ort.

Lees alle veiligheids- en beveiligingsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.

Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en alle andere vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op www.Bose.com/compliance

Belangrijke veiligheidsinstructies

1. Lees deze instructies door.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies.
5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
6. Alleen met een droge doek schoonmaken.
7. Niet installeren in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, kachels of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
8. Verwijder de stekker van dit apparaat uit het stopcontact bij onweer of als het langere tijd niet wordt gebruikt.
9. Laat alle onderhoud over aan bevoegde medewerkers. Onderhoud is vereist als het apparaat is beschadigd, als bijvoorbeeld een elektriciteitssnoer of stekker is beschadigd, als er vloeistof in het apparaat is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, of als het niet normaal werkt of is gevallen.

Dit symbool duidt op gevaarlijke niet-geïsoleerde spanning in de behuizing van het product die tot elektrische schokken kan leiden.

Dit symbool betekent dat deze handleiding belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies bevat.

WAARSCHUWINGEN

- Om het risico op brand of elektrische schokken te verlagen, mag dit product NIET worden blootgesteld aan regen, vloeistof of vocht.
- Stel dit product NIET bloot aan druipende of spattende vloeistoffen en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of bij het product.
- Houd het product uit de buurt van vuur en warmtebronnen. Plaats GEEN open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het product.
- Er mogen GEEN wijzigingen aan dit product worden aangebracht door onbevoegden.
- Gebruik GEEN stroomomvormer met dit product.
- NIET in voertuigen of boten gebruiken.
- Dit product mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voeding.
- Wanneer de netstekker of aansluiting van een apparaat als stroomonderbreker wordt gebruikt, dient deze stroomonderbreker steeds goed bereikbaar te zijn.
- Het productlabel bevindt zich op de onderkant van het product.

OPMERKING: Dit apparaat is getest en voldoet aan de normen voor een digitaal apparaat van klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitstralen en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, wordt geadviseerd te trachten de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Voor hulp neemt u contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-technicus.

Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Corporation kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften en aan de RSS-norm(en) van ISED Canada voor vergunningsvrije apparaten. Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen alle externe storing, waaronder storing die een ongewenste werking tot gevolg kan hebben.

Dit apparaat voldoet aan de limieten van de FCC en ISED Canada voor blootstelling van de bevolking aan straling. Dit apparaat moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de zender en uw lichaam. Deze zender mag niet worden geplaatst bij of samen worden gebruikt met een andere antenne of zender.

Dit apparaat voor gebruik bij 5150 - 5250 MHz is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis, om het risico op schadelijke storing aan mobiele satellietsystemen op hetzelfde kanaal te verminderen.

W52/W53 alleen binnenshuis

Het product voldoet aan de hieronder vermelde normen of documenten, in overeenstemming met de Richtlijn 2009/125/EG betreffende de eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten: Verordening (EG) nr. 1275/2008, als gewijzigd door Verordening (EU) nr. 801/2013.

Vereiste informatie over stroomopname	**Vermogensmodi**	
	Stand-by	**Netwerk op stand-by**
Energieverbruik in de aangegeven vermogensmodus, bij een ingangsspanning van 230 V/50 Hz	≤ 0,5 W	**Wi-Fi**®: ≤ 2,0 W ***Bluetooth***®: ≤ 2,0 W
Tijd waarna de apparatuur automatisch naar de modus wordt overgeschakeld	≤ 2 uur	≤ 20 minuten
Energieverbruik met het netwerk op stand-by als alle bedrade netwerkpoorten aangesloten zijn en alle draadloze netwerkpoorten geactiveerd zijn, bij een ingangsspanning van 230 V/50 Hz	N.v.t.	≤ 2,0 W
Procedures voor het deactiveren/activeren van netwerkpoorten. Door het deactiveren van alle netwerken wordt de stand-bymodus ingeschakeld.	**Wi-Fi** en ***Bluetooth***: Deactiveer door de bedieningsknop aan de achterkant van het apparaat ingedrukt te houden totdat de Wi-Fi®- en *Bluetooth*®-indicatorlampjes uitgaan. Activeer door op de bedieningsknop te drukken.	

Technische informatie over de externe voedingsbron

De bij het product bijgeleverde externe voedingsbron voldoet aan de hieronder vermelde normen of documenten, in overeenstemming met de Richtlijn 2009/125/EG betreffende de eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten: Verordening (EU) 2019/1782

Fabrikant	Bose Products B.V.
KVK-nummer	36037901
Adres	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend Nederland
Modelaanduiding	AFD5V-1C-DC-WD
Ingangsspanning	100-240 V
Ingangsfrequentie (wisselstroom)	50/60 Hz
Uitgangsspanning	5 V (gelijkstroom)
Uitgangsstroom	1 A
Uitgangsvermogen	5 W
Gemiddelde actieve efficiëntie	74,8%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	68,4%
Opgenomen elektrisch vermogen in niet-belaste toestand	0,06 W

Voor Europa:

Frequentiebanden 2400 tot 2483,5 MHz, 5150 tot 5350 MHz en 5470 tot 5725 MHz.

Maximaal zendvermogen minder dan 20 dBm EIRP.

Het maximaal zendvermogen blijft dusdanig onder de wettelijk vastgestelde limieten dat het product volgens de toepasselijke regelgeving geen SAR-toetsing behoeft en hiervan is vrijgesteld.

Dit apparaat is beperkt tot gebruik binnenshuis bij gebruik in de 5150-5350 MHz-frequentieband in alle in de tabel vermelde EU-lidstaten.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recyclen helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recyclen van dit product neemt u contact op met de gemeente waar u woont, de afvalverwerkingsinstantie of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Tabel m.b.t. de beperking van gevaarlijke stoffen in China

Namen van en gehalte aan giftige of gevaarlijke stoffen of elementen						
	Giftige of gevaarlijke stoffen en elementen					
Naam onderdeel	**Lood (Pb)**	**Kwik (Hg)**	**Cadmium (Cd)**	**Zeswaardig chroom (Cr(VI))**	**Polybroombifenyl (PBB)**	**Polybroomdifenylether (PBDE)**
PCB's	X	O	O	O	O	O
Metalen onderdelen	X	O	O	O	O	O
Plastic onderdelen	O	O	O	O	O	O
Kabels	X	O	O	O	O	O
Deze tabel is opgesteld in overeenstemming met de bepalingen van SJ/T 11364. O: Geeft aan dat het gehalte aan deze giftige of gevaarlijke stof in alle homogene materialen van dit onderdeel onder de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt.						
X: Geeft aan dat de giftige of gevaarlijke stof in minstens één van de voor dit onderdeel gebruikte homogene materialen boven de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt.						

Fabricagedatum: Het achtste cijfer in het serienummer geeft het fabricagejaar aan. "0" is 2010 of 2020.

Importeur in China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importeur in de EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

Importeur in Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Telefoonnummer: +886-2-2514 7676

Importeur in Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefoonnummer: +5255 (5202) 3545

Beveiligingsinformatie

Dit product kan automatische beveiligingsupdates van Bose ontvangen. Om de automatische beveiligingsupdates te ontvangen dient u de productinstallatieprocedure in de SoundTouch®-app te voltooien en het product te verbinden met het internet. **Als u de installatieprocedure niet voltooit, bent u zelf verantwoordelijk voor het installeren van de beveiligingsupdates die Bose ter beschikking stelt.**

Bekendmakingen met betrekking tot licenties

U kunt de bekendmakingen met betrekking tot licenties die van toepassing zijn op de softwarepakketten van derden die deel uitmaken van de adapter, weergeven via de SoundTouch®-app of met behulp van het IP-adres van het product.

SoundTouch®-app

1. Selecteer in de app ≡ **> Instellingen > Over > Juridische informatie**.
2. Selecteer het desbetreffende licentietype.

IP-adres

1. Het IP-adres van het product kan op de volgende manieren worden achterhaald:
   - **SoundTouch®-app**: Selecteer in de app ≡ **> Instellingen > Over**.
     Selecteer de adapter om het IP-adres weer te geven.
   - **Draadloze router**: Zie de gebruikershandleiding van de router voor meer informatie.
2. Open een browservenster op een apparaat dat is verbonden met uw draadloze netwerk.
3. Ga naar **<IP-adres>/licenses.pdf** om de desbetreffende bekendmakingen met betrekking tot licenties en licentieovereenkomst voor eindgebruikers weer te geven.

Amazon en alle gerelateerde logo's zijn handelsmerken van Amazon, Inc. of dochterondernemingen.

Apple en het Apple-logo zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc.

Het *Bluetooth*®-woordmerk en de bijbehorende logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die het eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van dergelijke merken door Bose Corporation gebeurt onder licentie.

Google Play is een handelsmerk van Google LLC.

Dit product bevat de iHeartRadio-service. iHeartRadio is een gedeponeerd handelsmerk van iHeartMedia, Inc.

Dit product wordt beschermd door bepaalde intellectuele eigendomsrechten van Microsoft. Gebruik of distributie van dergelijke technologie buiten dit product is verboden zonder licentie van Microsoft.

Dit product bevat Spotify-software die onderworpen is aan licenties van derden die hier worden vermeld: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify is een gedeponeerd handelsmerk van Spotify AB.

SoundTouch en het ontwerp van de mededeling omtrent draadloos gebruik zijn handelsmerken van Bose Corporation in de VS en andere landen.

Wi-Fi is een gedeponeerd handelsmerk van Wi-Fi Alliance®.

Hoofdkantoor Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

Wat zit er in de doos

Inhoud 9

Eerste installatie

Richtlijnen voor plaatsing 10
Kabelopties 11
De SoundTouch® Wireless Link op uw geluidssysteem aansluiten 12
Optie 1: Optisch 12
Optie 2: AUX 13
Optie 3: Analoog 14
Op het lichtnet aansluiten 15

Configuratie van de SoundTouch®-app

De SoundTouch®-app downloaden en installeren 16
SoundTouch® Owner's Center 16

Bestaande SoundTouch®-gebruikers

De luidspreker toevoegen aan een bestaande account 17
De luidspreker op een nieuw netwerk aansluiten 17

Voorkeuren instellen

Een voorkeur instellen 18
Een voorkeursinstelling afspelen 18

Bluetooth®-verbindingen

Verbinding maken met een mobiel apparaat 19
De verbinding met een mobiel apparaat verbreken 20
Een mobiel apparaat opnieuw verbinden 20
Verbinding maken met behulp van de *Bluetooth*-functie op uw mobiele apparaat 20
De koppellijst voor de SoundTouch® Wireless Link wissen 20
Gebruik van de SoundTouch®-app 20

Bedrade apparaataansluitingen

Op de AUX-aansluiting aansluiten 21

Statuslampjes

Bluetooth-lampje 23
Wi-Fi®-lampje 23

Geavanceerde functies

Wi-Fi®-functionaliteit uitschakelen 24
Wi-Fi®-functionaliteit opnieuw inschakelen 24

Verzorging en onderhoud

De SoundTouch® Wireless Link wissen 25
Reserveonderdelen en accessoires 25
Informatie over de beperkte garantie 25
Technische informatie 25

Problemen oplossen

Probeer deze oplossingen eerst 26
Andere oplossingen 26
De SoundTouch® Wireless Link terugzetten op de fabrieksinstellingen 28
Een wisselstroomadapter verwijderen 28
SETUP-aansluiting 29

Alternatieve installatiemethode

De SoundTouch® Wireless Link configureren met een computer 30
Voordat u begint 30
Configureren met behulp van een computer 30

Inhoud

Controleer of de volgende onderdelen aanwezig zijn:

Bose® SoundTouch® Wireless Link-adapter

Voeding

Optisch-naar-mini-optisch-kabel

Stereokabel van 3,5 mm

Vrouwelijk-naar-tulpkabel van 3,5 mm

Wisselstroomadapters
(alleen in bepaalde regio's)

Opmerking: Als een deel van het product beschadigd is, mag u het product niet gebruiken. Neem contact op met een erkende Bose-dealer of de Bose-klantenservice.
Ga naar: global.Bose.com/Support/STWL

Richtlijnen voor plaatsing

Om storing te voorkomen houdt u andere draadloze apparatuur op een afstand van 30 tot 90 cm van de SoundTouch® Wireless Link. Plaats de SoundTouch® Wireless Link niet in of in de buurt van metalen kasten en directe warmtebronnen.

- Plaats de SoundTouch® Wireless Link op de rubberen voet op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Plaats de SoundTouch® Wireless Link NIET boven op audio/video-apparatuur (receivers, tv's etc.) of op een ander voorwerp dat warmte kan genereren. Warmte die door deze voorwerpen wordt gegenereerd, kan leiden tot slechte systeemprestaties.
- Plaats GEEN voorwerpen op de SoundTouch® Wireless Link.
- Zorg dat er een stopcontact in de buurt is.

Kabelopties

Sluit de SoundTouch® Wireless Link met een van de drie kabels aan op uw geluidssysteem.

De optisch-naar-mini-optisch-kabel verdient de voorkeur voor aansluiting op uw systeem.

Opmerking: Dit product wordt geleverd met drie kabels. Gebruik slechts één aansluitoptie.

Het aansluitpaneel van uw geluidssysteem kan er anders uitzien dan afgebeeld. Let op de vorm of kleur van de aansluiting.

Optie 1:
Optisch (voorkeursoptie)
Voor optische audio gebruikt u de optisch-naar-mini-optisch-kabel.

Optie 2:
AUX
Als er geen optische aansluiting beschikbaar is, gebruikt u de 3,5 mm stereokabel.

Optie 3:
Analoog
Als er geen optische of AUX-aansluiting beschikbaar is, gebruikt u de vrouwelijk-naar-tulpkabel van 3,5 mm en de 3,5 mm stereokabel.

De SoundTouch® Wireless Link op uw geluidssysteem aansluiten

Nadat u de audiokabel hebt aangesloten op uw geluidssysteem, sluit u het andere uiteinde aan op de SoundTouch® Wireless Link.

Opmerking: Gebruik slechts één aansluitoptie.

Optie 1: Optisch

De optisch-naar-mini-optisch-kabel verdient de voorkeur voor aansluiting op uw systeem.

Opmerking: Zorg dat u het beschermdopje van beide uiteinden van de optische kabel hebt verwijderd. Als u de stekker er verkeerd insteekt, kan dit leiden tot schade aan de stekker en/of de aansluiting.

1. Steek het optische uiteinde van de kabel in de optische IN-aansluiting van uw geluidssysteem.
2. Sluit het andere uiteinde aan op de aansluiting AUDIO OUT op de SoundTouch® Wireless Link.

Optie 2: AUX

Voor een AUX-aansluiting gebruikt u de stereokabel van 3,5 mm.

1. Steek het ene uiteinde van de kabel in de 3,5 mm AUX IN-aansluiting van uw geluidssysteem.
2. Sluit het andere uiteinde aan op de aansluiting AUDIO OUT op de SoundTouch® Wireless Link.

Optie 3: Analoog

Voor een analoge aansluiting sluit u de vrouwelijk-naar-tulpkabel van 3,5 mm aan op de stereokabel van 3,5 mm.

1. Steek de analoge uiteinden van de kabel in de tulpaansluitingen (rood en wit) van uw geluidssysteem.
2. Sluit het andere uiteinde aan op de aansluiting AUDIO OUT op de SoundTouch® Wireless Link.

Op het lichtnet aansluiten

1. Sluit het netsnoer aan op de aansluiting POWER ⎓.

2. Sluit het andere uiteinde aan op een werkend stopcontact.

   Opmerking: Sluit zo nodig de wisselstroomadapter voor uw regio aan.

Met de SoundTouch®-app kunt u de SoundTouch® configureren en bedienen vanaf uw smartphone, tablet of computer. Met de app werkt uw smartapparaat als een afstandsbediening voor de SoundTouch® Wireless Link.

Met de app kunt u de SoundTouch®-instellingen beheren, muziekservices toevoegen, lokale en wereldwijde internetradiozenders verkennen, voorkeursinstellingen instellen en wijzigen en muziek streamen. Er worden regelmatig nieuwe functies toegevoegd.

Opmerking: Als u SoundTouch® al geïnstalleerd hebt voor een andere luidspreker, zie dan “Bestaande SoundTouch®-gebruikers” op pagina 17.

De SoundTouch®-app downloaden en installeren

Download de Bose® SoundTouch®-app op uw smartphone of tablet.

SoundTouch® app

- **Apple-gebruikers:** Download uit de App Store
- **Android™-gebruikers**: Download uit de Google Play™ store
- **Amazon Kindle Fire-gebruikers**: Download uit de Amazon Appstore voor Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Volg de instructies in de app om de installatie te voltooien, waaronder het toevoegen van de luidspreker aan uw Wi-Fi-netwerk, het aanmaken van een SoundTouch®-account, het toevoegen van een muziekbibliotheek en het gebruik van muziekservices.

Nadat u de luidspreker hebt geïnstalleerd op uw Wi-Fi-thuisnetwerk kunt u de luidspreker bedienen vanaf elke smartphone of tablet op hetzelfde netwerk.

Opmerking: Voor instructies voor het gebruik van een computer voor de configuratie, zie pagina 30.

Tip: Nadat u de luidspreker hebt geïnstalleerd op uw Wi-Fi-thuisnetwerk kunt u de luidspreker bedienen vanaf elke smartphone of tablet op hetzelfde netwerk. Download de SoundTouch®-app op het smartapparaat. U moet voor alle apparaten die met uw luidspreker zijn verbonden dezelfde SoundTouch-account gebruiken.

SoundTouch® Owner’s Center

global.Bose.com/Support/STWL

Deze website biedt toegang tot het supportcenter voor eigenaars, waar u het volgende kunt vinden: gebruikershandleidingen, artikelen, tips, handleidingen, een videobibliotheek en de gemeenschap van eigenaars waar u vragen en antwoorden kunt posten.

De luidspreker toevoegen aan een bestaande account

Als u SoundTouch® al op een andere luidspreker hebt geïnstalleerd, hoeft u de SoundTouch®-app niet opnieuw te downloaden.

Selecteer in de app ☰ **> Instellingen > Luidspreker toevoegen of opnieuw verbinden**.

De app voert u door de installatie.

De luidspreker op een nieuw netwerk aansluiten

Als uw netwerkinformatie verandert, voeg dan uw luidspreker aan het nieuwe netwerk toe. U kunt dit doen door de luidspreker in configuratiemodus te zetten.

1. Selecteer in de app ☰ **> Instellingen > Luidsprekerinstellingen** en selecteer de luidspreker.
2. Selecteer **LUIDSPREKER VERBINDEN**.

   De app voert u door de installatie.

U kunt uw zes voorkeursinstellingen aan uw favoriete services voor streaming muziek, zenders, afspeellijsten, artiesten, albums of tracks uit uw muziekbibliotheek aanpassen. U hebt op elk moment toegang tot uw muziek door eenvoudig een knop aan te raken in de SoundTouch®-app.

Let op het volgende voordat u de voorkeursinstellingen gebruikt:

- U kunt voorkeursinstellingen instellen via de app en de afstandsbediening.
- Als de bron van de voorkeursinstelling uw muziekbibliotheek is, zorg dan dat de computer waarop uw muziekbibliotheek is opgeslagen aanstaat en verbonden is met hetzelfde netwerk als de SoundTouch®-luidspreker.
- U kunt geen voorkeuren instellen in *Bluetooth*-modus of AUX-modus.

Een voorkeur instellen

1. Stream muziek met de app.
2. Terwijl de muziek wordt afgespeeld, houdt u een voorkeursinstelling in de app ingedrukt.

Opmerking: Voor informatie over het gebruik van de SoundTouch®-app om uw voorkeursinstellingen af te spelen, gaat u naar: global.Bose.com/Support/STWL

Een voorkeursinstelling afspelen

Nadat u uw voorkeursinstellingen hebt ingesteld, selecteert u een voorkeursinstelling in de app om deze af te spelen.

Met *Bluetooth* draadloze technologie kunt u muziek van *Bluetooth*-smartphones, tablets, computers of andere apparaten naar de SoundTouch® Wireless Link streamen. Voordat u muziek kunt streamen van een mobiel apparaat moet u het mobiele apparaat met de SoundTouch® Wireless Link verbinden.

Opmerking: U kunt een mobiel apparaat ook koppelen met behulp van de SoundTouch®-app. Ga naar: global.Bose.com/Support/STWL

Verbinding maken met een mobiel apparaat

1. Houd de *Bluetooth*-knop ᛒ ingedrukt totdat het *Bluetooth*-lampje langzaam wit knippert.

Controleer of het *Bluetooth*-lampje langzaam wit knippert voordat u uw mobiele apparaat koppelt.

2. Zet op uw mobiele apparaat de *Bluetooth*-functie aan.

   Tip: Het *Bluetooth*-menu bevindt zich gewoonlijk in het menu Instellingen.

3. Selecteer de SoundTouch® Wireless Link in de lijst met mobiele apparaten.

Wanneer de apparaten zijn gekoppeld, brandt het *Bluetooth*-lampje wit.

De verbinding met een mobiel apparaat verbreken

Zet de *Bluetooth*-functie op uw mobiele apparaat uit.

Een mobiel apparaat opnieuw verbinden

Druk op de *Bluetooth*-knop ⁑. Het *Bluetooth*-lampje knippert wit.

De SoundTouch® Wireless Link probeert opnieuw verbinding te maken met het meest recent verbonden mobiele apparaat.

Opmerking: Het mobiele apparaat moet zich binnen het bereik bevinden en ingeschakeld zijn.

Verbinding maken met behulp van de *Bluetooth*-functie op uw mobiele apparaat

1. Zet op uw mobiele apparaat de *Bluetooth*-functie aan.

   Tip: Het *Bluetooth*-menu bevindt zich gewoonlijk in het menu Instellingen.

2. Selecteer de SoundTouch® Wireless Link in de lijst met mobiele apparaten.

De koppellijst voor de SoundTouch® Wireless Link wissen

U kunt maximaal acht gekoppelde mobiele apparaten opslaan in de koppellijst van de SoundTouch® Wireless Link.

1. Houd ⁑ 10 seconden ingedrukt, totdat het *Bluetooth*-lampje tweemaal wit knippert.

2. Verwijder de SoundTouch® Wireless Link van de *Bluetooth*-lijst op uw mobiele apparaat.

Gebruik van de SoundTouch®-app

U kunt de koppellijst ook met de app wissen.

1. Selecteer in de app ☰ **> Instellingen > Luidsprekerinstellingen** en selecteer de SoundTouch® Wireless Link.

2. Open de *Bluetooth*-menuoptie en wis de koppellijst.

Op de AUX-aansluiting aansluiten

U kunt de audio-uitgang van een smartphone, tablet, computer of ander type audioapparaat aansluiten op de aansluiting AUX van uw luidspreker. Op de AUX-aansluiting kunt u een stereokabel met een stekker van 3,5 mm aansluiten (tweede kabel niet bijgeleverd).

1. Sluit het ene uiteinde van een stereokabel van 3,5 mm aan op de aansluiting AUX IN van de SoundTouch® Wireless Link.

2. Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op de 3,5mm-aansluiting op uw mobiele apparaat.
3. Selecteer in de app het luidsprekervak aan de onderkant van het scherm.

   Het luidsprekervak verschijnt.
4. Selecteer in het luidsprekervak **AUX**.

   De SoundTouch® Wireless Link staat nu in de AUX-modus.

STATUSLAMPJES

De voorkant van de SoundTouch® Wireless Link is voorzien van een reeks lampjes die de status van het systeem aangeven. De lampjes onder de indicators lichten op naargelang de status van het systeem (zie pagina 23).

Bluetooth-lampje

Activiteit van het lampje	Status van het systeem
Langzaam knipperend wit	Klaar om te verbinden
Knipperend wit	Bezig met verbinden
Continu wit	Verbonden

Wi-Fi®-lampje

Activiteit van het lampje	Status van het systeem
Knipperend wit	Zoeken naar Wi-Fi®-netwerk
Continu wit (gedimd)	Energiebesparingsmodus en verbonden met Wi-Fi-netwerk
Continu wit (helder)	Het systeem staat aan en is verbonden met het Wi-Fi-netwerk
Continu oranje	Het systeem staat in de installatiemodus
Snel knipperend oranje	Firmwarefout - neem contact op met de klantenservice van Bose
Uit	Netwerk uitgeschakeld

Wi-Fi®-functionaliteit uitschakelen

Als u Wi-Fi® uitschakelt, wordt ook de *Bluetooth*-functie uitgeschakeld.

1. Houd de **bedieningsknop** ingedrukt (8 - 10 seconden).

2. Wanneer het Wi-Fi-lampje uitgaat, laat u de **bedieningsknop** los.

Wi-Fi®-functionaliteit opnieuw inschakelen

Als u Wi-Fi® opnieuw inschakelt, wordt ook de *Bluetooth*-functie opnieuw ingeschakeld.

Houd de **bedieningsknop** ingedrukt totdat het Wi-Fi-lampje oplicht (twee seconden).

De SoundTouch® Wireless Link wissen

- Maak de buitenkant van de SoundTouch® Wireless Link schoon met een zachte droge doek.
- Gebruik geen spuitbussen in de buurt van de SoundTouch® Wireless Link. Gebruik geen oplosmiddelen, chemicaliën of schoonmaakproducten die alcohol, ammoniak of schuurmiddelen bevatten.
- Zorg dat er geen vloeistof in openingen wordt gemorst.

Reserveonderdelen en accessoires

Reserveonderdelen en accessoires kunt u bestellen via de Bose-klantenservice. Ga naar: global.Bose.com/Support/STWL

Informatie over de beperkte garantie

Het product wordt gedekt door een beperkte garantie. Bezoek onze website op global.Bose.com/warranty voor informatie over de beperkte garantie.

Om het product te registreren, gaat u naar global.Bose.com/register voor instructies. Als u het product niet registreert, is dit niet van invloed op uw rechten onder de beperkte garantie.

Technische informatie

Voeding

Ingang: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (de regiospecifieke wisselstroomingangsaansluiting laat slechts enkele aansluitingen toe)

Probeer deze oplossingen eerst

Als u problemen ondervindt met de SoundTouch® Wireless Link:

- Sluit de SoundTouch® Wireless Link aan op het lichtnet.
- Zorg dat alle kabels goed zijn aangesloten.
- Controleer de status van de lampjes voor de systeemstatus (zie pagina 22).
- Verplaats de SoundTouch® Wireless Link en eventuele gekoppelde apparaten zodat ze zich niet de buurt van mogelijke storingsbronnen (draadloze routers, draadloze telefoons, televisies, magnetrons etc.) bevinden.
- Plaats de SoundTouch® Wireless Link binnen het aanbevolen bereik van uw draadloze router of mobiele apparaat om te zorgen dat hij goed werkt.

Als het probleem nog niet is verholpen, zie dan de onderstaande tabel voor symptomen van en oplossingen voor veelvoorkomende problemen. Als u het probleem niet kunt oplossen, neem dan contact op met de klantenservice van Bose®.

Andere oplossingen

In de volgende tabel worden symptomen vermeld van veelvoorkomende problemen, samen met mogelijke oplossingen.

Symptoom	Oplossing
De netwerkinstallatie kan niet worden voltooid	• Selecteer de juiste netwerknaam en voer het wachtwoord in. • Verbind het apparaat en de SoundTouch® Wireless Link met hetzelfde Wi-Fi®-netwerk. • Plaats de SoundTouch® Wireless Link binnen het bereik van de router. • Schakel Wi-Fi in op het apparaat (mobiel apparaat of computer) dat u gebruikt voor de installatie. • Sluit andere geopende toepassingen. • Als u een computer gebruikt voor de installatie, controleer dan de firewallinstellingen om te zien of de SoundTouch®-app en SoundTouch®-muziekserver toegelaten programma's zijn. • Start uw mobiele apparaat of computer en de router opnieuw op. • Stel de SoundTouch® Wireless Link opnieuw in (zie pagina 28). • Als uw router zowel de 2,4 GHz als de 5 GHz band ondersteunt, zorg dan dat zowel het apparaat (mobiel apparaat of computer) als de SoundTouch® Wireless Link is verbonden met dezelfde band. • Verwijder de app, stel de SoundTouch® Wireless Link opnieuw in (zie pagina 28) en voer de installatie opnieuw uit.
Kan geen verbinding maken met het netwerk	Als de netwerkgegevens zijn gewijzigd of als u de SoundTouch® Wireless Link met een ander netwerk wilt verbinden, raadpleeg dan pagina 17.

Symptoom	Oplossing
Geluid valt soms weg of geen geluid	• Sluit de audiokabel aan op de aansluiting AUDIO OUT van de SoundTouch® Wireless Link, niet op AUX IN (niet van toepassing op apparaten met kabel). • Sluit de audiokabel aan op de aansluiting op het geluidssysteem met de aanduiding Audio Input of Audio IN, niet op Audio Output of Audio OUT. • Stop andere audio- of videostreamingtoepassingen. • Hef de demping van het geluid op uw mobiele apparaat op of verhoog het volume. • Koppel het netsnoer los en sluit dit na één minuut opnieuw aan. • Als de SoundTouch® Wireless Link boven op een audio-/videoapparaat staat (receiver, tv etc.) of op een ander voorwerp dat warmte kan genereren, zet u de SoundTouch Wireless Link op een andere plek. • Start uw mobiele apparaat of computer en de router opnieuw op.
Kan geen *Bluetooth*-audio afspelen	• Installeer eerst de SoundTouch®-app en voer alle systeemupdates uit. • Verbind een mobiel apparaat (zie pagina 19). • Wis de koppellijst van de SoundTouch® Wireless Link (zie pagina 20). • Probeer verbinding te maken met een ander mobiel apparaat. Op uw mobiele apparaat: • Schakel de *Bluetooth*-functie uit en weer in. • Verwijder de SoundTouch® Wireless Link uit het *Bluetooth*-menu. Koppel opnieuw. • Raadpleeg de documentatie van uw mobiele apparaat. • Zie “Geluid valt soms weg of geen geluid.”
Het geluid van de SoundTouch® Wireless Link is niet gesynchroniseerd met andere SoundTouch®-systemen	U moet mogelijk de audio-instellingen aanpassen om uw systemen te synchroniseren: 1. Selecteer in de SoundTouch®-app ≡ **> Instellingen > Luidsprekerinstellingen** en selecteer de SoundTouch® Wireless Link. 2. Selecteer **Geavanceerde instellingen**. 3. Pas het geluid van de SoundTouch® Wireless Link aan, zodat dit synchroon wordt afgespeeld met andere systemen in dezelfde groep.

De SoundTouch® Wireless Link terugzetten op de fabrieksinstellingen

Als u de fabrieksinstellingen terugzet, worden alle bron- en netwerkinstellingen van de SoundTouch® Wireless Link gewist en worden de oorspronkelijke fabrieksinstellingen hersteld.

Uw SoundTouch®-account en voorkeursinstellingen bestaan nog wel, maar zijn niet aan de versterker gekoppeld, tenzij u dezelfde account gebruikt om de koppeling opnieuw in te stellen.

1. Koppel het netsnoer los.
2. Houd de **bedieningsknop** ingedrukt terwijl u het netsnoer opnieuw aansluit.
3. Wanneer het Wi-Fi®-lampje oranje brandt, laat u de **bedieningsknop** los.

Een wisselstroomadapter verwijderen

Til de adapter omhoog van de stekker af.

SETUP-aansluiting

De SETUP-aansluiting is alleen bedoeld voor onderhoudsgebruik en computerinstallatie (zie pagina 30). Sluit geen kabels op deze aansluiting aan, tenzij u een instructie daartoe krijgt.

De SoundTouch® Wireless Link configureren met een computer

U kunt de SoundTouch® Wireless Link installeren met behulp van een computer in plaats van een smartphone of tablet.

Voordat u begint

- Zet de SoundTouch® Wireless Link naast uw computer.
- Zorg dat de computer is verbonden met het Wi-Fi®-netwerk.
- U hebt hierbij een 'USB A to USB Micro B'-kabel nodig (niet bijgeleverd).

Opmerkingen:

- Een 'USB A to USB Micro B'-kabel wordt gewoonlijk gebruikt voor het opladen van mobiele apparaten. U kunt dit onderdeel ook kopen in een plaatselijke elektronicawinkel. Als u deze kabel niet hebt, neem dan contact op met de klantenservice van Bose® om dit onderdeel te ontvangen. Zie het blad met contactgegevens in de doos.
- De USB-aansluiting aan de achterkant van de SoundTouch® Wireless Link is alleen bedoeld voor installatie met behulp van een computer. De USB-aansluiting is niet bedoeld om smartphones, tablets, vergelijkbare apparaten of de SoundTouch® Wireless Link zelf op te laden.

Configureren met behulp van een computer

Tijdens de installatie vraagt de app u om de SoundTouch® Wireless Link tijdelijk met een USB-kabel op de computer aan te sluiten. Sluit de USB-kabel niet aan voordat de app de instructie hiervoor geeft.

1. Sluit het netsnoer aan op een stopcontact.
2. Open een browser op de computer en ga naar:

   global.Bose.com/Support/STWL

   Tip: Gebruik de computer waarop uw muziekbibliotheek is opgeslagen.
3. Download de SoundTouch®-app en start deze.

   De app voert u door de installatie.
4. Nadat de installatie is voltooid, koppelt u de USB-kabel los van de computer en van de SoundTouch® Wireless Link. Zet de SoundTouch® Wireless Link op zijn definitieve plek.

Lea y conserve todas las instrucciones de uso, protección y seguridad.

Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 2014/53/EU y con todos los demás requisitos de directivas correspondientes de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: www.Bose.com/compliance

Instrucciones importantes de seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solamente con un paño seco.
7. No lo coloque cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.
8. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante períodos de tiempo prolongados.
9. Derive todas las tareas de servicio a personal calificado. Se requieren tareas de servicio si el aparato se daña de alguna manera, por ejemplo si se dañó el enchufe o cable de alimentación, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro del aparato, si el aparato estuvo expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona normalmente, o si se cayó.

Este símbolo significa que existe tensión peligrosa, sin aislamiento dentro de la carcasa del producto que puede constituir un riesgo de descarga eléctrica.

Este símbolo significa que hay instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento en esta guía.

ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES

- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, NO exponga este producto a la lluvia, a líquidos ni a la humedad.
- NO exponga este producto a goteos o salpicaduras, no coloque encima, ni cerca del producto, objetos llenos con líquido como jarrones.
- Mantenga el producto lejos del fuego y de fuentes de calor. NO coloque sobre el producto, o en su proximidad, fuentes de llamas al descubierto, como velas encendidas.
- NO realice alteraciones no autorizadas a este producto.
- NO use un convertidor de corriente con este producto.
- NO lo use en vehículos o embarcaciones.
- Use este producto solamente con la fuente de alimentación suministrada.
- Si se utiliza la clavija de conexión de red o el acoplador del artefacto como el dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión deberá permanecer listo para funcionar.
- La etiqueta del producto se encuentra en la parte inferior del producto.

NOTA: Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación domiciliaria. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y con las normas RSS sin licencia de ISED Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC y de ISED Canada establecidos para la población en general. Este equipo debe instalarse y operarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no se debe ubicar ni operar juntamente con otra antena o transmisor.

Este dispositivo que funciona de 5150 a 5250 MHz es solo para uso en interiores para reducir la interferencia potencialmente dañina con los sistemas de satélite móvil que comparten el mismo canal.

W52/W53 Solo para uso en interiores

El producto, de acuerdo con la directiva Ecodesign Requirements for Energy Related Products Directive 2009/125/EC, cumple con las siguientes normas o documentos: Regulación (EC) No. 1275/2008, modificada por la Regulación (EU) No. 801/2013.

Información de estado de corriente requerido	**Modos de corriente**	
	Modo de espera	**Modo de espera en red**
Consumo de corriente en modo de corriente especificado, entrada de 230V/50Hz	≤ 0.5 W	**Wi-Fi**®: ≤ 2.0 W ***Bluetooth***®: ≤ 2.0 W
Tiempo después del cual el equipo se cambia automáticamente de modo	≤ 2 horas	≤ 20 minutos
El consumo de corriente está en modo de espera en red si todos los puertos de la red con cable están conectados y todos los puertos de red inalámbricos están activados, a entrada de 230V/50Hz	No disponible	≤ 2.0 W
Procedimientos de desactivación/activación de puerto de red. La desactivación de todas las redes activará el modo de espera.	**Wi-Fi** y ***Bluetooth***: Desactive manteniendo presionado el botón Control en la parte posterior de la unidad hasta que los indicadores Wi-Fi® y Bluetooth® se apaguen. Active presionando el botón Control.	

Información técnica de la fuente de alimentación externa

La fuente de alimentación externa suministrada con el producto, de acuerdo con la directiva europea de Diseño ecológico de productos relacionados con la energía 2009/125/EC, cumple con las siguientes normas o documentos: Reglamento (UE) de la Comisión 2019/1782.

Fabricante	Bose Products B.V.
Número de registro comercial	36037901
Dirección	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend Países Bajos
Identificador de modelo	AFD5V-1C-DC-WD
Voltaje de entrada	100V/-240V
Frecuencia de CA de entrada	50Hz/60Hz
Voltaje de salida	5V CC
Corriente de salida	1A
Potencia de salida	5W
Eficiencia media en activo	74,8%
Eficiencia a carga baja (10%)	68,4%
Consumo de energía sin carga	0.06W

Para Europa:

Banda de frecuencia de funcionamiento 2400 a 2483.5 MHz, 5150 a 5350 Mhz y 5470 a 5725 MHz.

Potencia de transmisión máxima menor que 20 dBm EIRP.

Potencia de transmisión máxima está por debajo de los límites regulatorios y la prueba SAR no es necesaria y está exenta según las regulaciones aplicables.

Este dispositivo está restringido al uso en interiores cuando funciona en el rango de frecuencia de 5150 a 5350 MHz en todos los estados miembro de la UE que se listan en la tabla.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y que debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde haya comprado este producto.

Tabla de sustancias peligrosas restringidas en China

Nombres y contenidos de las sustancias o elementos tóxicos o peligrosos						
	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					
Nombre de parte	**Plomo (Pb)**	**Mercurio (Hg)**	**Cadmio (Cd)**	**Hexavalente (CR(VI))**	**Bifenilo polibromado (PBB)**	**Difeniléter polibromado (PBDE)**
PCB	X	O	O	O	O	O
Partes metálicas	X	O	O	O	O	O
Partes plásticas	O	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O
Esta tabla se preparó conforme a las cláusulas de SJ/T 11364. O: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en todos los materiales homogéneos para esta parte es inferior al requisito de límite de GB/T 26572.						
X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte se encuentra por encima del requisito de límite de GB/T 26572						

Fecha de fabricación: El octavo dígito del número de serie indica el año de fabricación; "0" es 2010 o 2020.

Importador en China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importador en UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Países Bajos

Importador en Taiwán: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwán Teléfono: +886 -2 -2514 7676

Importador en México: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Teléfono: +5255 (5202) 3545

Información de seguridad

Este producto puede recibir actualizaciones automáticas de seguridad de Bose. Para recibir actualizaciones automáticas de seguridad, debe completar el proceso de configuración del producto en la aplicación SoundTouch® y conectar el producto a Internet. **Si no completa el proceso de configuración, será responsable de instalar las actualizaciones de seguridad disponibles de Bose.**

Divulgaciones de licencia

Puede ver las divulgaciones de licencia que se aplican a los paquetes de software de terceros incluidos con el adaptador con la aplicación SoundTouch® o usando la dirección IP del producto.

Aplicación SoundTouch®

1. Desde la aplicación, seleccione ≡ **>Configuración > Acerca de > Legal**.
2. Seleccione el tipo de licencia correspondiente.

Dirección IP

1. Obtenga la dirección IP del producto usando uno de los siguientes métodos:
   - **Aplicación SoundTouch®**: Desde la aplicación, seleccione ≡ **>Configuración > Acerca de**. Seleccione el adaptador para ver la dirección IP.
   - **Router inalámbrico**: Consulte la guía del usuario del router para obtener más información.
2. En un dispositivo conectado a la red inalámbrica, abra una ventana de explorador.
3. Vaya a **<IP address>/licenses.pdf** para ver las divulgaciones de licencia y CLUF correspondientes.

Amazon y todos los logotipos relacionados son marcas comerciales de Amazon, Inc. o empresas asociadas.

Apple y el logotipo de Apple son marcas registradas de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

La marca y los logotipos de *Bluetooth*® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia.

Google Play es una marca comercial de Google, LLC.

Este producto contiene el servicio iHeartRadio. iHeartRadio es una marca comercial registrada de iHeartMedia, Inc.

Este producto está protegido bajo ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft. Se prohíbe el uso o la distribución de dicha tecnología fuera de este producto sin licencia de Microsoft.

Este producto incorpora software de Spotify que está sujeto a licencias de terceros que se listan en: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify es una marca comercial registrada de Spotify AB.

SoundTouch y el diseño de la nota inalámbrica son marcas comerciales de Bose Corporation en los EE. UU. y otros países.

Wi-Fi es una marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance®.

Sede central de Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

En la caja

Contenido 9

Instalación inicial

Pautas de colocación 10
Opciones de cables 11
Conectar SoundTouch® Wireless Link al sistema de audio 12
Opción 1: Óptica 12
Opción 2: AUX 13
Opción 3: Analógica 14
Conectar al suministro de CA 15

Configurar la aplicación SoundTouch®

Descargar e instalar la aplicación SoundTouch® 16
Centro de asistencia al usuario SoundTouch® 16

Usuarios existentes de SoundTouch®

Agregar el altavoz a una cuenta existente 17
Conectar el altavoz a una nueva red 17

Personalizar los ajustes predefinidos

Definir un ajuste predefinido 18
Reproducir un ajuste predefinido 18

Conexiones *Bluetooth*®

Conectar el dispositivo móvil 19
Desconectar un dispositivo móvil 20
Volver a conectar un dispositivo móvil 20
Conectar usando la función *Bluetooth* en su dispositivo móvil 20
Borrar la lista de dispositivos emparejados de SoundTouch® Wireless Link. 20
Usar la aplicación SoundTouch® 20

Conexiones de dispositivos con cable

Conectar al conector AUX 21

Indicadores de estado

Indicador *Bluetooth* 23
Indicador Wi-Fi® 23

Funciones avanzadas

Desactivar la función Wi-Fi® 24
Volver a activar la función Wi-Fi® 24

Cuidado y mantenimiento

Limpiar el SoundTouch® Wireless Link 25
Repuestos y accesorios 25
Información de la garantía limitada 25
Información técnica 25

Solución de problemas

Intente primero con estas soluciones 26
Otras soluciones 26
Restaurar SoundTouch® Wireless Link 28
Desconectar un adaptador de alimentación de CA 28
Conector SETUP 29

Configuración alternativa

Configurar SoundTouch® Wireless Link con una computadora 30
Antes de comenzar 30
Configuración con computadora 30

Contenido

Confirme que estén incluidas las siguientes partes:

Adaptador Bose® SoundTouch® Wireless Link

Fuente de alimentación

Cable óptico a óptico mini

Cable estéreo de 3,5 mm

Cable hembra de 3,5 mm a RCA

Adaptadores de alimentación de CA (suministrados solamente en ciertas regiones)

Nota: Si cualquier parte del producto está dañada, no lo use. Comuníquese con un representante autorizado de Bose o al Servicio al cliente de Bose. Visite: global.Bose.com/Support/STWL

Pautas de colocación

Para evitar interferencia, mantenga otros equipos inalámbricos a 0,3 – 0,9 m de distancia del SoundTouch® Wireless Link. Coloque el SoundTouch® Wireless Link fuera y lejos de gabinetes metálicos y fuentes de calor directo.

- Coloque el SoundTouch® Wireless Link sobre su base de goma sobre una superficie estable y nivelada.
- NO coloque el SoundTouch® Wireless Link sobre equipos de audio/video (receptores, TV, etc.) ni sobre ningún otro objeto que pueda generar calor. El calor que generan estos equipos puede hacer que el sistema tenga un rendimiento deficiente.
- NO coloque ningún objeto sobre el SoundTouch® Wireless Link.
- Asegúrese de que haya una salida de CA (red eléctrica) cerca.

Opciones de cables

Conecte el SoundTouch® Wireless Link al sistema de audio con una de las tres opciones de cable.

El método de conexión de cable óptico a mini-óptico es el preferido.

Nota: El producto se envía con tres cables. Use una sola opción de conexión.

Es posible que el panel de conectores del sistema de audio no aparezca como se muestra. Busque la forma o el color del conector.

Opción 1:
Óptico (preferido)
Para audio óptico, use el cable óptico a mini óptico.

Opción 2:
AUX
Si no hay conector óptico disponible, use el cable estéreo de 3,5 mm.

Opción 3:
Analógico
Si no hay un conector óptico o AUX disponible, use el cable hembra de 3,5 mm a RCA y el cable estéreo de 3,5 mm.

Conectar SoundTouch® Wireless Link al sistema de audio

Después de conectar el sistema de audio, conecte el otro extremo del cable de audio al SoundTouch® Wireless Link.

Nota: Use una sola opción de conexión.

Opción 1: Óptica

El cable óptico a mini-óptico es la conexión preferida para su sistema.

Nota: Asegúrese de haber quitado el protector de ambos extremos del cable óptico. Si inserta el enchufe con una orientación incorrecta, se puede dañar el enchufe y/o el conector.

1. Inserte el extremo óptico del cable en el conector IN óptico en el sistema de audio.
2. Inserte el otro extremo en el conector AUDIO OUT del SoundTouch® Wireless Link.

Opción 2: AUX

Para realizar una conexión AUX, use el cable estéreo de 3,5 mm.

1. Inserte un extremo del cable en el conector AUX IN de 3,5 mm en el sistema de audio.
2. Inserte el otro extremo en el conector AUDIO OUT del SoundTouch® Wireless Link.

Opción 3: Analógica

Para realizar una conexión analógica, conecte el cable hembra de 3,5 mm a RCA al cable estéreo de 3,5 mm.

1. Inserte los extremos analógicos del cable en los conectores RCA (rojo y blanco) en su sistema de audio.
2. Inserte el otro extremo en el conector AUDIO OUT del SoundTouch® Wireless Link.

Conectar al suministro de CA

1. Enchufe el cable de corriente en el conector POWER ⎓.

2. Enchufe el otro extremo a una salida viva de CA (red eléctrica).

Nota: Si es necesario, conecte el adaptador de alimentación de CA correspondiente a su región.

La aplicación SoundTouch® le permite configurar y controlar el SoundTouch® en su teléfono inteligente, tableta o computadora. Al usar la aplicación, el dispositivo inteligente actúa como un control remoto para el SoundTouch® Wireless Link.

Desde la aplicación, puede controlar la configuración de SoundTouch®, agregar servicios de música, explorar emisoras de radio por Internet locales y globales, definir y cambiar ajustes predefinidos y transmitir música. Se agregan nuevas funciones periódicamente.

Nota: Si ya ha configurado SoundTouch® para otro altavoz, vea “Usuarios existentes de SoundTouch®” en la página 17.

Descargar e instalar la aplicación SoundTouch®

En el teléfono inteligente o la tableta, descargue la aplicación Bose® SoundTouch®.

SoundTouch® app

- **Usuarios de Apple**: Descargar desde App Store
- **Usuarios de Android™**: Descargar de la tienda de Google Play™
- **Usuarios de Amazon Kindle Fire**: Descargar de Amazon Appstore para Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Siga las instrucciones en la aplicación para completar la configuración, incluyendo agregar el altavoz a la red Wi-Fi, crear una cuenta SoundTouch®, agregar una biblioteca de música y usar servicios de música.

Una vez que haya configurado el altavoz en su red Wi-Fi doméstica, puede controlarlo desde cualquier teléfono inteligente o tableta en la misma red.

Nota: Para obtener instrucciones sobre el uso de una computadora para la configuración, vea la página 30.

Sugerencia: Una vez que haya configurado el altavoz en su red Wi-Fi doméstica, puede controlarlo desde cualquier teléfono inteligente o tableta en la misma red. Descargue la aplicación SoundTouch® en el dispositivo inteligente. Debe usar la misma cuenta SoundTouch para todos los dispositivos conectados al altavoz.

Centro de asistencia al usuario SoundTouch®

global.Bose.com/Support/STWL

Este sitio Web proporciona acceso al centro de asistencia del usuario, que incluye: Manuales del usuario, artículos, sugerencias, tutoriales, una biblioteca de videos y la comunidad de usuarios donde puede publicar preguntas y respuestas.

Agregar el altavoz a una cuenta existente

Si ya configuró SoundTouch® para otro altavoz, no es necesario que vuelva a descargar la aplicación SoundTouch®.

Desde la aplicación, seleccione ☰ **> Configuración > Agregar o reconectar altavoz**.

La aplicación lo guía durante la configuración.

Conectar el altavoz a una nueva red

Si la información de la red cambia, agregue el altavoz a la nueva red. Puede hacerlo colocando el altavoz en el modo de configuración.

1. Desde la aplicación, seleccione ☰ **> Configuración > Configuración de altavoz** y seleccione el altavoz.
2. Seleccione **CONECTAR ALTAVOZ**.

   La aplicación lo guía durante la configuración.

Puede personalizar seis ajustes predefinidos de sus servicios favoritos de transmisión de música; estaciones, listas de reproducción, artistas, álbumes o canciones de su biblioteca de música. Puede acceder a su música en cualquier momento con solo presionar un botón con la aplicación SoundTouch®.

Antes de usar los ajustes predefinidos, tenga en cuenta:

- Puede definir los ajustes predefinidos desde la aplicación y del control remoto.
- Si la fuente de ajuste predefinido es la biblioteca de música, asegúrese de que el equipo que almacena la biblioteca de música se encuentre encendido y conectado a la misma red que el altavoz.
- No puede definir ajustes predefinidos en el modo *Bluetooth* ni AUX.

Definir un ajuste predefinido

1. Transmita música con la aplicación.
2. Mientras se reproduce música, mantenga presionado un ajuste predefinido en la aplicación.

   Nota: Para obtener información sobre el uso de la aplicación SoundTouch® para reproducir los ajustes predefinidos, visite global.Bose.com/Support/STWL

Reproducir un ajuste predefinido

Una vez que personalice los ajustes predefinidos, presione un ajuste predefinido en la aplicación para reproducirlo.

La tecnología inalámbrica *Bluetooth* le permite transmitir música desde teléfonos inteligentes, tabletas, computadoras u otros dispositivos *Bluetooth* al SoundTouch® Wireless Link. Antes de que pueda transmitir música desde un dispositivo móvil, debe conectar el dispositivo móvil con su SoundTouch® Wireless Link.

Nota: También puede emparejar un dispositivo móvil con la aplicación SoundTouch®. Visite: global.Bose.com/Support/STWL

Conectar el dispositivo móvil

1. Mantenga presionado el botón *Bluetooth* ✱ hasta que el indicador *Bluetooth* parpadee de color blanco.

Asegúrese de que el indicador *Bluetooth* parpadea lentamente de color blanco antes de emparejar el dispositivo móvil.

2. En el dispositivo móvil, active la función *Bluetooth*.

Sugerencia: Generalmente, el menú *Bluetooth* se encuentra en el menú Configuración.

3. Seleccione SoundTouch® Wireless Link en la lista de dispositivos móviles.

Una vez que esté conectado, el indicador *Bluetooth* se ilumina de color blanco.

Desconectar un dispositivo móvil

Apague la función *Bluetooth* en el dispositivo móvil.

Volver a conectar un dispositivo móvil

Presione el botón *Bluetooth* ᛒ. El indicador *Bluetooth* parpadea en blanco.

El SoundTouch® Wireless Link intenta volver a conectarse con el dispositivo móvil más recientemente conectado.

Nota: Los dispositivos móviles deben estar dentro del rango y encendidos.

Conectar usando la función *Bluetooth* en su dispositivo móvil

1. En el dispositivo móvil, active la función *Bluetooth*.

   Sugerencia: Generalmente, el menú *Bluetooth* se encuentra en el menú Configuración.

2. Seleccione SoundTouch® Wireless Link de la lista de dispositivos móviles.

Borrar la lista de dispositivos emparejados de SoundTouch® Wireless Link

Puede guardar hasta ocho dispositivos móviles emparejados en la lista de dispositivos conectados de SoundTouch® Wireless Link.

1. Mantenga presionado ᛒ durante 10 segundos hasta que el indicador *Bluetooth* parpadee dos veces de color blanco.

2. Elimine el SoundTouch® Wireless Link de la lista *Bluetooth* en el dispositivo móvil.

Usar la aplicación SoundTouch®

También puede borrar la lista de dispositivos conectados usando la aplicación.

1. Desde la aplicación, seleccione ☰ **> Configuración > Configuración de altavoz** y seleccione el altavoz.

2. Abra el elemento de menú *Bluetooth* y borre la lista de dispositivos emparejados.

Conectar al conector AUX

Puede conectar la salida de audio de un teléfono inteligente, tableta, computadora u otro tipo de dispositivo de audio al conector AUX del altavoz. El conector AUX usa un cable estéreo de 3,5 mm (segundo cable no suministrado).

1. Con un cable estéreo de 3,5 mm, inserte un extremo del cable al conector AUX IN en el SoundTouch® Wireless Link.

2. Inserte el otro extremo del cable en el conector de 3,5 mm en el dispositivo móvil.
3. Desde la aplicación, seleccione la bandeja del altavoz en la parte inferior de la pantalla.

   Aparece la bandeja del altavoz.
4. En la bandeja del altavoz, seleccione **AUX**.

   El SoundTouch® Wireless Link ahora se encuentra en modo AUX.

INDICADORES DE ESTADO

La parte delantera del SoundTouch® Wireless Link tiene una serie de indicadores que muestran el estado del sistema. Las luces debajo de los indicadores se iluminan según el estado del sistema (vea la página 23).

Indicador *Bluetooth*

Actividad del indicador	Estado del sistema
Blanco con intermitencia lenta	Listo para conectar
Blanco intermitente	Conectando
Color blanco	Conectado

Indicador Wi-Fi®

Actividad del indicador	Estado del sistema
Blanco intermitente	Buscando red Wi-Fi®
Color blanco (tenue)	Modo de ahorro de energía y conectado a la red Wi-Fi
Color blanco (brillante)	Sistema encendido y conectado a la red Wi-Fi
Color ámbar	Sistema en modo de configuración
Ámbar intermitente rápido	Error de firmware - Contactar al servicio técnico de Bose
Apagado	Red desactivada

Desactivar la función Wi-Fi®

La desactivación de la función Wi-Fi® también desactiva la función *Bluetooth*.

1. Mantenga presionado el botón **Control** (8-10 segundos).

2. Cuando se apague el indicador Wi-Fi, suelte el botón **Control**.

Volver a activar la función Wi-Fi®

Si vuelve a activar el Wi-Fi® también se activa la función *Bluetooth*.

Presione el botón **Control** hasta que se encienda el indicador Wi-Fi (dos segundos).

Limpiar el SoundTouch® Wireless Link

- Limpie la superficie del SoundTouch® Wireless Link con un paño suave y seco.
- No use rociadores cerca del SoundTouch® Wireless Link. No use disolventes, productos químicos ni soluciones de limpieza que contengan alcohol, amoníaco o abrasivos.
- No permita que se derramen líquidos en las aberturas.

Repuestos y accesorios

Los repuestos y accesorios se pueden pedir al Servicio de atención al cliente de Bose. Visite: global.Bose.com/Support/STWL

Información de la garantía limitada

El producto está cubierto con una garantía limitada. Visite nuestro sitio Web en global.Bose.com/warranty para obtener más detalles sobre la garantía limitada.

Para registrar el producto, visite global.Bose.com/register para las instrucciones. Si no lo registra, no afectará sus derechos de garantía limitada.

Información técnica

Clasificación de suministro de energía

100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (el conector de entrada de CA específico para la región solo permite algunas conexiones)

Intente primero con estas soluciones

Si experimenta problemas con el SoundTouch® Wireless Link:

- Conecte el SoundTouch® Wireless Link al suministro de CA (red eléctrica).
- Asegure todos los cables.
- Verifique el estado de los indicadores de estado del sistema (vea la página 22).
- Aleje lo máximo posible el SoundTouch® Wireless Link y cualquier sistema emparejado de posibles interferencias (routers inalámbricos, teléfonos inalámbricos, televisores, microondas, etc.).
- Mueva el SoundTouch® Wireless Link dentro del rango recomendado de su router inalámbrico o dispositivo móvil para que funcione correctamente.

Si no pudo resolver el problema, consulte la siguiente tabla para identificar síntomas y soluciones a problemas frecuentes. Si no puede resolver el problema, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bose®.

Otras soluciones

La siguiente tabla menciona síntomas y posibles soluciones a problemas frecuentes.

Síntoma	Solución
No se puede completar la configuración de red	• Seleccione el nombre y la contraseña de red correctos. • Conecte el dispositivo y el SoundTouch® Wireless Link a la misma red Wi-Fi®. • Coloque el SoundTouch® Wireless Link dentro del rango del router. • Active el Wi-Fi en el dispositivo (móvil o computadora) que está usando para configurar. • Cierre otras aplicaciones que estén abiertas. • Si usa una computadora para la configuración, verifique la configuración de firewall para asegurarse de que la aplicación SoundTouch® y SoundTouch® Music Server sean programas habilitados. • Reinicie el dispositivo móvil o computadora y el router. • Reinicie el SoundTouch® Wireless Link (vea la página 28). • Si su router admite bandas de 2,4 GHz y 5 GHz, asegúrese de que el dispositivo (móvil o computadora) y SoundTouch® Wireless Link se estén conectando a la misma banda. • Desinstale la aplicación, reinicie el SoundTouch® Wireless Link (vea la página 28) y reinicie la configuración.
No se puede conectar a la red	Si la información de la red ha cambiado o si desea conectar el SoundTouch® Wireless Link a otra red, vea la página 17.

Síntoma	Solución
Intermitente o no hay audio	• Enchufe el cable de audio en el conector AUDIO OUT en el SoundTouch® Wireless Link, no AUX IN (no se aplica a dispositivos con cable). • Enchufe el cable de audio en un conector del sistema de audio Audio Input o Audio IN, no Audio Output ni Audio OUT. • Detenga otras aplicaciones de transmisión de audio o video. • Restaure el audio o aumente el volumen de su dispositivo móvil. • Desenchufe el cable de corriente, vuelva a conectarlo después de un minuto. • Si SoundTouch® Wireless Link se encuentra entre los primeros equipos de audio/video (receptores, TV, etc.) o cualquier otro objeto que pueda generar calor, mueva el SoundTouch® Wireless Link a otra ubicación. • Reinicie el dispositivo móvil o computadora y el router.
No se puede reproducir audio *Bluetooth*	• Configure primero la aplicación SoundTouch® y luego realice todas las actualizaciones del sistema. • Conecte un dispositivo móvil (vea la página 19). • Borre la lista de dispositivos conectados de SoundTouch® Wireless Link (vea la página 20). • Intente conectar otro dispositivo móvil. En su dispositivo móvil: • Desactive y vuelva a activar la función *Bluetooth*. • Quite el SoundTouch® Wireless Link del menú *Bluetooth*. Vuelva a emparejarlos. • Consulte la documentación del dispositivo móvil. • Consulte “Intermitente o no hay audio.”
El audio del SoundTouch® Wireless Link no está sincronizado con otros sistemas SoundTouch®	Es posible que tenga que ajustar la configuración del audio para sincronizar los sistemas: 1. En la aplicación, seleccione ≡ **> Configuración > Configuración de altavoz** y seleccione SoundTouch® Wireless Link. 2. Seleccione **Configuración avanzada**. 3. Ajuste el audio del SoundTouch® Wireless Link para que esté sincronizado con otros sistemas en el mismo grupo.

Restaurar SoundTouch® Wireless Link

La restauración de la configuración de fábrica elimina todas las configuraciones de fuente y red del SoundTouch® Wireless Link y restablece la configuración original.

La cuenta y los ajustes predefinidos de SoundTouch® todavía existen pero no están asociados con el SoundTouch® Wireless Link a menos que use la misma cuenta para configurarlo otra vez.

1. Desenchufe el cable de corriente.
2. Mantenga presionado el botón **Control** mientras vuelve a conectar el cable de alimentación.
3. Suelte el botón **Control** cuando el indicador Wi-Fi® se ilumine de color ámbar.

Desconectar un adaptador de alimentación de CA

Levante el adaptador y retírelo.

Es posible que el adaptador tenga una pestaña de liberación Presione la pestaña para liberarlo.

Conector SETUP

El conector SETUP solo se usa para servicio y para la configuración de la computadora (vea la página 30). A menos que se indique lo contrario, no inserte ningún cable en este conector.

Configurar SoundTouch® Wireless Link con una computadora

Puede configurar el SoundTouch® Wireless Link con una computadora en lugar de un teléfono inteligente o una tableta.

Antes de comenzar

- Coloque el SoundTouch® Wireless Link junto de la computadora.
- Asegúrese de que la computadora se encuentre en su red Wi-Fi®.
- Obtenga un cable USB A a USB Micro B (no suministrado).

Notas:

- Un cable USB A a USB Micro B se usa generalmente para cargar dispositivos móviles. También puede adquirir esta parte en su tienda local de electrónica. Si no tiene este cable, contacte al servicio al cliente de Bose® para recibir esta pieza. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.
- El conector USB de la parte posterior del SoundTouch® Wireless Link solo sirve para configurar la computadora. El conector USB no está diseñado para cargar teléfonos inteligentes, tabletas, dispositivos similares, o el mismo SoundTouch® Wireless Link.

Configuración con computadora

Durante la configuración, la aplicación le solicita conectar temporalmente el cable USB desde la computadora al SoundTouch® Wireless Link. No conecte el cable USB hasta que la aplicación le ordene hacerlo.

1. Enchufe el cable de corriente a una salida de CA (red eléctrica).

2. En la computadora, abra una página del explorador y vaya a:

   global.Bose.com/Support/STWL

   Sugerencia: Use la computadora en la que está almacenada la biblioteca de música.

3. Descargue la aplicación SoundTouch®.

   La aplicación lo guía durante la configuración.

4. Una vez que se complete la configuración, desconecte el cable USB de la computadora y del SoundTouch® Wireless Link. Mueva el SoundTouch® Wireless Link a su ubicación definitiva.

Lue ja säilytä kaikki turvallisuus- ja käyttöohjeet.

Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU sekä muiden sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.Bose.com/compliance.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

1. Lue nämä ohjeet.
2. Säilytä nämä ohjeet.
3. Ota kaikki varoitukset huomioon.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. Älä käytä tätä laitetta veden lähettyvillä.
6. Puhdista ainoastaan kuivalla liinalla.
7. Älä sijoita laitetta minkään lämmönlähteen, kuten lämpöpattereiden, lämpövaraajien, uunien tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden (vahvistimet mukaan lukien) lähelle.
8. Irrota laite pistorasiasta ukkosmyrskyjen aikana ja laitteen ollessa pidemmän aikaa käyttämättömänä.
9. Vain koulutettu huoltohenkilöstö saa tehdä huoltotyöt. Laite on huollettava, jos se vaurioituu millään tavalla. Huoltotarpeen aiheuttavia asioita ovat mm. seuraavat: virtajohto tai -pistoke on vaurioitunut, laitteen päälle on läikkynyt nestettä tai pudonnut esine, laite on kastunut tai kostunut, laite ei toimi normaalisti tai laite on pudonnut.

Tämä symboli tuotteessa merkitsee, että laitteen sisällä on eristämätön, vaarallinen jännite, joka voi aiheuttaa sähköiskuvaaran.

Tämä symboli merkitsee, että tässä ohjeessa on tärkeitä käyttö- ja huolto-ohjeita.

VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET

- ÄLÄ altista tätä tuotetta sateelle, nesteille tai kosteudelle tulipalo- tai sähköiskuvaaran välttämiseksi.
- ÄLÄ sijoita vuotavia, roiskuvia tai nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita, laitteen päälle tai lähelle.
- Pidä tuote etäällä avotulesta ja lämmönlähteistä. ÄLÄ laita laitteen päälle tai lähelle avotulta, esimerkiksi palavaa kynttilää.
- ÄLÄ tee tuotteeseen muutoksia ilman lupaa.
- ÄLÄ käytä tuotteen kanssa vaihtosuuntaajaa.
- ÄLÄ käytä ajoneuvoissa tai veneissä.
- Käytä tätä tuotetta vain yhdessä sen mukana toimitetun virtalähteen kanssa.
- Jos laitteesta katkaistaan virta pistorasian virtakytkimellä, tähän kytkimeen on päästävä helposti käsiksi.
- Tämän laitteen tarra on sen pohjassa.

HUOMAUTUS: Tämä laite on testattu ja todettu luokan B digitaalilaitetta koskevien FCC:n sääntöjen osan 15 rajoitusten mukaiseksi. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotioloissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä energiaa radiotaajuudella, ja jos sitä ei ole asennettu tai käytetä ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa vahingollista häiriötä radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Jos tämä laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaanotossa häiriöitä, jotka ovat helposti todettavissa kytkemällä laitteeseen virta ja sammuttamalla se, käyttäjän tulisi yrittää poistaa häiriöt seuraavilla toimenpiteillä:

- Suuntaa vastaanottoantenni toisin tai siirrä se toiseen paikkaan.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Kytke laite ja vastaanotin eri virtapiireissä oleviin pistorasioihin.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio- tai tv-asentajalta.

Tähän laitteeseen tehtävät Bose Corporationin hyväksymättömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää tätä laitetta.

Laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 ja ISED Canadan luvanvaraisuutta koskevat RSS-standardit. Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä. (2) Tämän laitteen täytyy ottaa vastaan kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Laite täyttää yleiselle käytölle laaditut FCC- ja ISED Canada -säteilynrajoitusohjeet. Laite on asennettava ja sitä on käytettävä siten, että säteilevän osan ja kehon väliin jää vähintään 20 cm. Lähetintä ei saa sijoittaa toisen antennin tai lähettimen lähelle.

5 150–5 250 MHz:lla käytettynä tämä laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön, jotta se ei aiheuttaisi häiriöitä samaa kanavaa käyttävissä mobiilisatelliittijärjestelmissä.

W52/W53 vain sisäkäyttöön

Energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavia vaatimuksia koskevan direktiivin 2009/125/EY mukaisesti tuote vastaa seuraavia standardeja tai asiakirjoja: Asetus (EY) nro 1275/2008, muutettu asetuksella (EU) nro 801/2013.

Vaadittu virtatilatieto	**Virtatilat**	
	Valmiustila	**Valmiustila ja verkkoyhteys**
Virrankulutus määritetyssä virtatilassa tuloarvoilla 230 V / 50 Hz	≤ 0,5 W	**Wi-Fi**®: ≤ 2,0 W ***Bluetooth***®: ≤ 2,0 W
Aika, jonka kuluttua laite siirtyy tilaan automaattisesti	≤ 2 tuntia	≤ 20 minuutin kuluttua
Virrankulutus valmiustilassa verkkoyhteyttä käytettäessä, jos kaikki verkkoportit on liitetty ja kaikki langattoman verkon portit on otettu käyttöön, tuloarvoilla 230 V / 50 Hz	-	≤ 2,0 W
Verkkoportin käytöstäpoisto-/ käyttöönottomenetelmät. Kaikkien verkkojen poistaminen käytöstä aktivoi valmiustilan.	**Wi-Fi** ja ***Bluetooth***: Poistaminen käytöstä: pidä SoundTouch-jalustan takaosan ohjauspainiketta painettuna, kunnes Wi-Fi®- ja Bluetooth®-merkkivalo sammuvat. Käyttöönotto: pidä ohjauspainiketta painettuna.	

Ulkoisen virtalähteen tekniset tiedot

Energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavia vaatimuksia koskevan direktiivin 2009/125/EY mukaisesti tuotteen mukana toimitettava ulkoinen virtalähde vastaa seuraavia standardeja tai asiakirjoja: Komission asetus (EU) 2019/1782

Valmistaja	Bose Products B.V.
Kaupparekisterinumero	36037901
Osoite	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend The Netherlands
Mallitunniste	AFD5V-1C-DC-WD
Tulojännite	100 V – 240 V
AC-tulotaajuus	50 Hz / 60 Hz
Lähtöjännite	5 V DC
Lähtövirta	1 A
Lähtöteho	5 W
Aktiivinen hyötysuhde keskimäärin	74,8 %
Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %)	68,4 %
Virrankulutus kuormittamattomana	0,06 W

Eurooppa:

Käytön taajuusalueet 2 400–2 483,5 MHz, 5 150–5 350 MHz ja 5 470–5 725 MHz.

Enimmäislähetysteho alle 20 dBm EIRP.

Enimmäislähetysteho on säännönmukaisia rajoja alhaisempi, joten SAR-testaus ei ole tarpeen ja siitä on vapautus sovellettavien säännösten mukaisesti.

5 150–5 350 MHz:n taajuusalueella käytettäessä tämä laite on rajoitettu sisäkäyttöön kaikissa taulukossa luetelluissa EU-maissa.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

Tämä symboli merkitsee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava kierrätykseen. Kierrättäminen auttaa estämään vahingollisia seurauksia ympäristölle, luonnolle ja ihmisten terveydelle. Saat lisätietoja kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen kierrätyspalvelusta tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.

Kiina, vaarallisten aineiden rajoitustaulukko

Myrkyllisten tai vaarallisten aineiden tai alkuaineiden nimet ja sisältö						
	Myrkylliset tai vaaralliset aineiden tai alkuaineet					
Osan nimi	**Lyijy (Pb)**	**Elohopea (Hg)**	**Kadmium (Cd)**	**Kuusiarvoinen (CR(VI))**	**Polybrominoitu bifenyyli (PBB)**	**Polybrominoitu difenyylieetteri (PBDE)**
PCB-yhdisteet	X	O	O	O	O	O
Metalliosat	X	O	O	O	O	O
Muoviosat	O	O	O	O	O	O
Johdot	X	O	O	O	O	O
Tämä taulukko on laadittu SJ/T 11364 -määräysten mukaisesti. O: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa alle GB/T 26572 -raja-arvon.						
X: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on vähintään yhdessä tästä materiaalista valmistetussa osassa yli GB/T 26572 -raja-arvon.						

Valmistuspäivä: Sarjanumeron kahdeksas numero kertoo valmistusvuoden, 0 merkitsee vuotta 2010 tai 2020.

Maahantuoja Kiinassa: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Maahantuoja EU:ssa: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Maahantuoja Taiwanissa: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Puhelin: +886-2-2514 7676

Maahantuoja Meksikossa: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Puhelinnumero: +5255 (5202) 3545

Turvallisuustiedot

Tämä tuote voi vastaanottaa Boselta automaattisia turvallisuuspäivityksiä. Jotta automaattisten turvallisuuspäivitysten vastaanotto on mahdollista, tuotteen asennus SoundTouch®-sovelluksessa on suoritettava loppuun ja tuote on yhdistettävä Internetiin. **Jos asennusta ei suoriteta loppuun, käyttäjä on vastuussa Bosen tarjoamien turvallisuuspäivitysten asentamisesta.**

Lisenssi-ilmoitukset

Voit lukea sovittimeen sisältyvien kolmannen osapuolen ohjelmistopakettien lisenssi-ilmoitukset SoundTouch®-sovelluksen kautta tai käyttämällä tuotteesi IP-osoitetta.

SoundTouch®-sovellus

1. Valitse sovelluksessa ≡ **> Asetukset > Tietoja > Lakisääteiset tiedot**.
2. Valitse lisenssityyppi.

IP-osoite

1. Saat tuotteen IP-osoitteen seuraavilla tavoilla:
   - **SoundTouch®-sovellus**: Valitse sovelluksessa ≡ **> Asetukset > Tietoja**. Valitse sovitin, niin näet sen IP-osoitteen.
   - **Langaton reititin**: Lisätietoja on reitittimen käyttöohjeessa.
2. Avaa selain langattomaan verkkoon yhdistetyllä laitteella.
3. Mene osoitteeseen **<IP-osoite>/licenses.pdf**, niin näet sovellettavat lisenssi-ilmoitukset ja sopimuksen.

Amazon ja siihen liittyvät logot ovat Amazon, Inc:n tai sen tytäryhtiöiden tavaramerkkejä.

Apple ja Apple-logo ovat Apple Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa. App Store on Apple Inc:n palvelumerkki.

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä. Bose Corporation käyttää niitä lisenssin nojalla.

Google Play on Google LLC:n tavaramerkki.

Tämä tuote sisältää iHeartRadio-palvelun. iHeartRadio on iHeartMedia, Inc:n rekisteröity tavaramerkki.

Tietyt Microsoftin aineettomat oikeudet suojaavat tätä tuotetta. Tällaisen tekniikan käyttäminen muualla kuin tässä tuotteessa tai jakeleminen on kiellettyä ilman Microsoftin myöntämää lisenssiä.

Tuotteessa käytetään Spotify-ohjelmistoa, jota suojaavat kolmannen osapuolen lisenssit näkyvät täällä: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify on Spotify AB:n rekisteröity tuotemerkki.

SoundTouch ja langattoman nuotin muotoilu ovat Bose Corporationin tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Wi-Fi on Wi-Fi Alliancen® rekisteröity tavaramerkki.

Bose Corporationin pääkonttori: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata, jaella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

Pakkauksen sisältö

Sisältö 9

Alkuasetukset

Paikan valitseminen 10
Johtovaihtoehdot 11
SoundTouch® Wireless Link -sovittimen yhdistäminen äänentoistojärjestelmään 12
Vaihtoehto 1: optinen 12
Vaihtoehto 2: AUX 13
Vaihtoehto 3: analoginen 14
Liittäminen sähköpistorasiaan 15

SoundTouch®-sovelluksen asetukset

SoundTouch®-sovelluksen lataaminen ja asentaminen 16
SoundTouch®-tukikeskus 16

Aiemmat SoundTouch®-käyttäjät

Kaiuttimen lisääminen aiemmin luotuun tiliin 17
Kaiuttimen yhdistäminen uuteen verkkoon 17

Esiasetusten mukauttaminen

Esiasetuksen määrittäminen 18
Esiasetuksen toistaminen 18

Bluetooth®-yhteydet

Mobiililaitteen yhdistäminen 19
Mobiililaitteen yhteyden katkaiseminen 20
Mobiililaitteen yhdistäminen uudelleen 20
Yhdistäminen mobiililaitteen *Bluetooth*-ominaisuudella 20
SoundTouch® Wireless Link -sovittimen laiteparituettelon tyhjentäminen 20
SoundTouch®-sovelluksen käyttäminen 20

Johdolla liitettävät laitteet

AUX-liitännän käyttäminen 21

Tilailmaisimet

Bluetooth-merkkivalo 23
Wi-Fi®-merkkivalo 23

Kehittyneet ominaisuudet

Wi-Fi®-yhteyden poistaminen käytöstä 24
Wi-Fi®-toiminnon ottaminen käyttöön 24

Hoito ja kunnossapito

SoundTouch® Wireless Link -sovittimen puhdistaminen 25
Varaosat ja tarvikkeet 25
Rajoitetun takuun tiedot 25
Tekniset tiedot 25

Vianmääritys

Kokeile ensin näitä ratkaisuja 26
Muut ratkaisut 26
SoundTouch® Wireless Link -sovittimen palauttaminen alkutilaan 28
Muuntajan irrottaminen 28
Asetusliitäntä 29

Vaihtoehtoiset asetukset

SoundTouch® Wireless Link -sovittimen asetusten määrittäminen tietokoneella 30
Ennen aloittamista 30
Asetusten määrittäminen tietokoneen avulla 30

Sisältö

Tarkista, että pakkaus sisältää seuraavat osat:

Bose® SoundTouch® Wireless Link -sovitin

Virtalähde

Optinen kaapeli

3,5 mm:n stereoäänijohto

3,5 mm:n RCA-naarasliittimellä varustettu johto

Muuntaja (sisältyy toimitukseen vain tietyillä alueilla)

Huomautus: Jos jokin tuotteen osa on vaurioitunut, älä käytä sitä. Ota yhteyttä valtuutettuun Bose-jälleenmyyjään tai Bosen asiakaspalveluun. Käy osoitteessa global.Bose.com/Support/STWL.

Paikan valitseminen

Pidä muut langattomat laitteet poissa SoundTouch® Wireless Link -sovittimen läheltä (0,3–0,9 metrin päässä) häiriöiden välttämiseksi. Älä aseta SoundTouch® Wireless Link -sovitinta metalliseen kaappiin tai lämmönlähteiden lähelle.

- Aseta SoundTouch® Wireless Link -sovitin kumijalustallaan tukevalle ja tasaiselle pinnalle.
- ÄLÄ aseta SoundTouch® Wireless Link -sovitinta ääni- tai videolaitteiden (vastaanottimet, televisiot jne.) tai muiden lämmönlähteiden päälle. Niiden tuottama lämpö voi heikentää järjestelmän suorituskykyä.
- ÄLÄ aseta mitään esineitä SoundTouch® Wireless Link -sovittimen päälle.
- Varmista, että lähellä on toimiva pistorasia.

Johtovaihtoehdot

Yhdistä SoundTouch® Wireless Link -sovitin äänentoistojärjestelmään jollakin kolmesta johtovaihtoehdosta.

Suosittelemme optista kaapelia.

Huomautus: Tuotteen mukana toimitetaan kolme johtoa. Käytä vain yhtä niistä.

Äänentoistojärjestelmän liitäntäpaneeli saattaa olla erilainen kuin kuvassa. Valitse liitäntä muodon tai värin perusteella.

Vaihtoehto 1:
optinen (suositus)
Käytä optista kaapelia.

Vaihtoehto 2:
AUX
Jos optista liitäntää ei ole vapaana, käytä 3,5 mm:n stereoäänijohtoa.

Vaihtoehto 3:
analoginen
Jos optista tai AUX-liitäntää ei ole vapaana, käytä 3,5 mm:n RCA-naarasliitännällä varustettu johtoa ja 3,5 mm:n stereoäänijohtoa.

SoundTouch® Wireless Link -sovittimen yhdistäminen äänentoistojärjestelmään

Kun olet liittänyt äänijohdon äänentoistojärjestelmään, liitä toinen pää SoundTouch® Wireless Link -sovittimeen.

Huomautus: Käytä vain yhtä johtoa.

Vaihtoehto 1: optinen

On suositeltavaa yhdistää järjestelmä optisella kaapelilla.

Huomautus: Muista poistaa suojus optisen kaapelin molemmista päistä. Jos liitin asetetaan paikalleen väärin päin, liitin ja/tai liitäntä voi vaurioitua.

1. Liitä kaapelin optinen liitin äänentoistojärjestelmän IN-liitäntään.
2. Liitä toinen pää SoundTouch® Wireless Link -sovittimen AUDIO OUT -liitäntään.

Vaihtoehto 2: AUX

Jos haluat käyttää AUX-liitäntää, käytä 3,5 mm:n stereoäänijohtoa.

1. Liitä kaapelin toinen pää äänentoistojärjestelmän 3,5 mm:n AUX-liitäntään.
2. Liitä toinen pää SoundTouch® Wireless Link -sovittimen AUDIO OUT -liitäntään.

Vaihtoehto 3: analoginen

Jos haluat käyttää analogista liitäntää, yhdistä 3,5 mm:n RCA-naarasliittimellä varustettu johto 3,5 mm:n stereoäänijohtoon.

1. Liitä kaapelin analogiset liittimet äänentoistojärjestelmän RCA-liitäntöihin (punainen ja valkoinen).
2. Liitä toinen pää SoundTouch® Wireless Link -sovittimen AUDIO OUT -liitäntään.

Liittäminen sähköpistorasiaan

1. Liitä virtajohto POWER ⎓ -virtaliitäntään.

2. Työnnä virtapistoke toimivaan pistorasiaan.

Huomautus: Käytä tarvittaessa omassa maassasi käytettäväksi tarkoitettua muuntajaa.

SoundTouch®-sovelluksella voit hallita ja ohjata SoundTouch®-järjestelmää älypuhelimen, taulutietokoneen tai tietokoneen avulla. Tämän sovelluksen ansiosta esimerkiksi älypuhelimesi voi toimia SoundTouch® Wireless Link -sovittimen monipuolisena kaukosäätimenä.

Sovelluksella voidaan esimerkiksi hallita SoundTouch®-järjestelmän asetuksia, lisätä musiikkipalveluita, kuunnella Internet-radioasemia, hallita esiasetuksia ja virtauttaa musiikkia järjestelmään. Uusia toimintoja lisätään aika ajoin.

Huomautus: Jos olet jo määrittänyt SoundTouch®-asetukset toista kaiutinta varten, katso ”Aiemmat SoundTouch®-käyttäjät” sivulla 17.

SoundTouch®-sovelluksen lataaminen ja asentaminen

Lataa Bose® SoundTouch® -sovellus älypuhelimeen tai taulutietokoneeseen.

SoundTouch® app

- **Apple-käyttäjät:** lataa App Storesta.
- **Android™-käyttäjät:** lataa Google Play™ Storesta.
- **Amazon Kindle Fire -käyttäjät:** lataa Amazon Appstore for Android -palvelusta.

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Viimeistele asetukset noudattamalla sovelluksen ohjeita esimerkiksi yhdistämällä kaiutin Wi-Fi-verkkoon, luomalla SoundTouch®-tili, lisäämällä musiikkikirjasto ja käyttämällä musiikkipalveluita.

Kun kaiutin on yhdistetty kodin Wi-Fi-verkkoon, voit ohjata sitä millä tahansa verkkoon yhdistetyllä älypuhelimella tai taulutietokoneella.

Huomautus: Lisätietoja asetusten määrittämisestä tietokoneen avulla, ks. sivu 30.

Vinkki: Kun kaiutin on yhdistetty kodin Wi-Fi-verkkoon, voit ohjata sitä millä tahansa verkkoon yhdistetyllä älypuhelimella tai taulutietokoneella. Lataa SoundTouch® -sovellus älylaitteeseen. Käytä samaa SoundTouch-tiliä kaikissa kaiuttimeen yhdistetyissä laitteissa.

SoundTouch®-tukikeskus

global.Bose.com/Support/STWL

Tämä sivusto toimii tukikeskuksena. Siellä on käyttöohjeita, artikkeleita, vihjeitä, opetusohjelmia, videokirjasto ja käyttäjäyhteisö, johon voit lähettää kysymyksiä ja josta voit lukea vastauksia.

Kaiuttimen lisääminen aiemmin luotuun tiliin

Jos olet jo määrittänyt SoundTouch®-asetukset toista kaiutinta varten, SoundTouch®-sovellusta ei tarvitse ladata uudelleen.

Valitse sovelluksessa ☰ **> Asetukset > Lisää tai yhdistä kaiutin**.

Sovellus opastaa asetusten määrittämisessä.

Kaiuttimen yhdistäminen uuteen verkkoon

Jos verkon tiedot muuttuvat, lisää kaiutin uuteen verkkoon. Voit tehdä tämän siirtämällä kaiuttimen asetustilaan.

1. Valitse sovelluksessa ☰ **> Asetukset > Kaiuttimen asetukset** ja valitse kaiutin.
2. Valitse **LIITÄ KAIUTIN**.

   Sovellus opastaa asetusten määrittämisessä.

Voit mukauttaa kuusi virtautettua musiikkia lähettävien palveluiden, radioasemien, soittoluetteloiden, esittäjien, albumien tai kappaleiden esiasetusta. Voit kuunnella musiikkia milloin tahansa koskettamalla SoundTouch®-sovelluksen painiketta.

Muista seuraavat asiat esiasetusten käytössä:

- Voit määrittää esiasetukset sovelluksessa tai kaukosäätimellä.
- Jos esiasetettuna lähteenä toimii musiikkikirjasto, varmista, että musiikkikirjaston sisältävään tietokoneeseen on kytketty virta ja että se on yhdistetty samaan verkkoon kuin SoundTouch®-kaiutin.
- Esiasetuksia ei voi määrittää *Bluetooth*- ja AUX-tilassa.

Esiasetuksen määrittäminen

1. Virtauta musiikkia sovelluksella.
2. Kun musiikkia toistetaan, pidä sovelluksen esiasetuspainiketta painettuna.

Huomautus: Lisätietoa SoundTouch®-sovelluksen käytöstä esiasetusten toistamiseen on osoitteessa global.Bose.com/Support/STWL.

Esiasetuksen toistaminen

Kun olet mukauttanut esiasetukset, voit kuunnella musiikkia painamalla sovelluksen esiasetuspainiketta.

Langaton *Bluetooth*-tekniikka mahdollistaa musiikin virtauttamisen *Bluetooth*-älypuhelimista, -tietokoneista, -taulutietokoneista tai muista laitteista SoundTouch® Wireless Link -sovittimeen. Musiikin virtauttaminen mobiililaitteesta edellyttää, että se yhdistetään SoundTouch® Wireless Link -laitteeseen.

Huomautus: Laiteparin voi muodostaa myös SoundTouch®-sovelluksella. Käy osoitteessa global.Bose.com/Support/STWL.

Mobiililaitteen yhdistäminen

1. Pidä *Bluetooth*-painiketta ᛒ painettuna 10 sekuntia, kunnes *Bluetooth*-merkkivalo alkaa vilkkua hitaasti valkoisena.

   Varmista ennen laiteparin muodostamista, että *Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu hitaasti valkoisena.

2. Ota *Bluetooth*-toiminto käyttöön mobiililaitteessa.

   Vinkki: *Bluetooth*-valikko sijaitsee yleensä Asetukset-valikossa.

3. Valitse mobiililaitteen luettelosta SoundTouch® Wireless Link -sovittimesi.

   Kun yhteys on muodostettu, *Bluetooth*-merkkivalo palaa valkoisena.

Mobiililaitteen yhteyden katkaiseminen

Poista mobiililaitteen *Bluetooth*-toiminto käytöstä.

Mobiililaitteen yhdistäminen uudelleen

Paina *Bluetooth*-painiketta ⱷ. *Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu valkoisena.

SoundTouch® Wireless Link -sovitin yrittää muodostaa yhteyden viimeksi yhdistettynä olleeseen mobiililaitteeseen.

Huomautus: Mobiililaitteen on oltava kantoalueella, ja siihen tulee olla kytketty virta.

Yhdistäminen mobiililaitteen *Bluetooth*-ominaisuudella

1. Ota *Bluetooth*-toiminto käyttöön mobiililaitteessa.

   Vinkki: *Bluetooth*-valikko sijaitsee yleensä Asetukset-valikossa.

2. Valitse mobiililaitteen luettelosta SoundTouch® Wireless Link -sovittimesi.

SoundTouch® Wireless Link -sovittimen laitepariluettelon tyhjentäminen

Voit tallentaa enintään kahdeksan mobiililaitetta SoundTouch® Wireless Link -sovittimen laitepariluetteloon.

1. Pidä ⱷ-painiketta painettuna 10 sekuntia, kunnes *Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu valkoisena kaksi kertaa.

2. Poista SoundTouch® Wireless Link mobiililaitteen *Bluetooth*-luettelosta.

SoundTouch®-sovelluksen käyttäminen

Voit tyhjentää laitepariluettelon myös sovelluksen avulla.

1. Valitse sovelluksessa ☰ **> Asetukset > Kaiuttimen asetukset** ja valitse kaiutin.

2. Valitse *Bluetooth*-vaihtoehto ja tyhjennä laitepariluettelo.

AUX-liitännän käyttäminen

Kaiuttimen AUX-liitäntään voidaan yhdistää älypuhelin, taulu- tai tavallinen tietokone tai muu äänilaite. AUX-liitäntään sopii 3,5 mm:n stereoliittimellä varustettu johto (toinen johto hankittava erikseen).

1. Liitä 3,5 mm:n stereoäänijohdon toinen pää SoundTouch® Wireless Link -sovittimen AUX IN -liitäntään.

2. Liitä johdon toinen pää mobiililaitteen 3,5 mm:n liitäntään.
3. Valitse sovelluksessa ruudun alaosassa oleva kaiutinvalikko.

   Kaiutinvalikko aukeaa.
4. Valitse kaiutinvalikosta **AUX**.

   SoundTouch® Wireless Link -sovitin on nyt AUX-tilassa.

TILAILMAISIMET

SoundTouch® Wireless Link -sovittimen etuosassa on tilaa ilmaisevia merkkivaloja. Ne palavat järjestelmän tilan mukaan (ks. sivu 23).

Bluetooth-merkkivalo

Merkkivalo	Järjestelmän tila
Vilkkuu hitaasti valkoisena	Valmis yhdistämään
Vilkkuu valkoisena	Yhdistää
Palaa valkoisena	Yhdistetty

Wi-Fi®-merkkivalo

Merkkivalo	Järjestelmän tila
Vilkkuu valkoisena	Etsii Wi-Fi®-verkkoa.
Palaa valkoisena (himmeä)	Virransäästötila, Wi-Fi-verkkoon on yhteys.
Palaa valkoisena (kirkas)	Järjestelmään on kytketty virta, ja se on yhdistetty Wi-Fi-verkkoon.
Palaa oranssina	Järjestelmä on asetustilassa.
Vilkkuu nopeasti oranssina	Laiteohjelmistovirhe. Ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun.
Ei pala	Verkko on poistettu käytöstä.

Wi-Fi®-yhteyden poistaminen käytöstä

Jos Wi-Fi®-toiminto poistetaan käytöstä, myös *Bluetooth*-ominaisuus poistetaan käytöstä.

1. Pidä **ohjauspainiketta** painettuna 8–10 sekuntia.

2. Kun Wi-Fi-verkon merkkivalo sammuu, vapauta **ohjauspainike**.

Wi-Fi®-toiminnon ottaminen käyttöön

Jos Wi-Fi®-toiminto otetaan käyttöön, myös *Bluetooth*-ominaisuus otetaan käyttöön.

Paina **ohjauspainiketta**, kunnes Wi-Fi-merkkivalo syttyy (kaksi sekuntia).

SoundTouch® Wireless Link -sovittimen puhdistaminen

- Pyyhi SoundTouch® Wireless Link -sovittimen pinta pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Älä käytä suihkeita SoundTouch® Wireless Link -sovittimen lähellä. Älä käytä liuottimia, kemikaaleja tai puhdistusaineita, joissa on alkoholia, ammoniakkia tai hankausaineita.
- Varo, ettei aukkoihin pääse nesteitä.

Varaosat ja tarvikkeet

Varaosia ja tarvikkeita voi tilata Bose-asiakaspalvelusta.
Käy osoitteessa global.Bose.com/Support/STWL.

Rajoitetun takuun tiedot

Tuotteella on rajoitettu takuu. Rajoitetusta takuusta on lisätietoja osoitteessa global.Bose.com/warranty.

Tuotteen rekisteröimisohjeet ovat osoitteessa global.Bose.com/register. Rekisteröinnin laiminlyöminen ei vaikuta rajoitettuun takuuseen.

Tekniset tiedot

Virtalähde

Tulo: 100–120 V, 50/60 Hz, 0,3 A (aluekohtaiseen AC-tuloliitäntään sopivat vain tietyt liittimet)

Kokeile ensin näitä ratkaisuja

Jos SoundTouch® Wireless Link -sovittimen kanssa ilmenee ongelmia:

- Liitä SoundTouch® Wireless Link -sovitin sähköpistorasiaan.
- Kytke johdot tukevasti.
- Tarkista järjestelmän tilamerkkivalot (ks. sivu 22).
- Siirrä SoundTouch® Wireless Link -sovitin ja siihen yhdistetyt järjestelmät kauas mahdollisista häiriölähteistä (langattomat reitittimet, langattomat puhelimet, televisiot, mikroaaltouunit tms.).
- Siirrä SoundTouch® Wireless Link -sovitin suositellun etäisyyden päähän langattomasta reitittimestä tai mobiililaitteesta, jotta se toimii oikein.

Jos ongelma ei ratkea, katso alla olevasta taulukosta tavallisimpien ongelmien oireet ja ratkaisut. Jos et löydä ratkaisua ongelmaan, ota yhteyttä Bosen® asiakaspalveluun.

Muut ratkaisut

Seuraavassa taulukossa luetellaan tavallisimmat ongelmat ja niiden ratkaisut.

Ongelma	Ratkaisu
Verkon asetusten määrittäminen ei onnistu.	• Valitse oikea verkon nimi ja kirjoita salasana. • Yhdistä laite ja SoundTouch® Wireless Link -sovitin samaan Wi-Fi®-verkkoon. • Aseta SoundTouch® Wireless Link -sovitin reitittimen kantoalueelle. • Ota Wi-Fi-yhteys käyttöön mobiililaitteessa tai tietokoneessa, jonka avulla asetukset määritetään. • Sulje muut käynnissä olevat sovellukset. • Jos määritit asetukset tietokoneella, tarkista sen palomuurin asetuksista, että SoundTouch®-sovellus ja SoundTouch®-musiikkipalvelin on sallittu. • Käynnistä mobiililaite tai tietokone ja reititin uudelleen. • Palauta SoundTouch® Wireless Link -sovitin alkutilaan (ks. sivu 28). • Jos reititin tukee sekä 2,4 GHz:n että 5 GHz:n kaistaa, varmista, että laite (älypuhelin tai tietokone) ja SoundTouch® Wireless Link -sovitin käyttävät samaa kaistaa. • Poista sovellus, palauta SoundTouch® Wireless Link -sovitin alkutilaan (ks. sivu 28) ja aloita asetusten määrittäminen alusta.
Verkkoon ei voi yhdistää.	Jos verkon tiedot ovat muuttuneet tai haluat yhdistää SoundTouch® Wireless Link -sovittimen toiseen verkkoon, katso sivu 17.

Ongelma	Ratkaisu
Katkonainen ääni, tai ääntä ei kuulu.	• Liitä äänijohto SoundTouch® Wireless Link -sovittimen AUDIO OUT -liitäntään, ei AUX IN-liitäntään (ei koske johdolla liitettäviä laitteita). • Varmista, että äänijohto on yhdistetty äänentoistojärjestelmän äänituloon tai Audio IN -liitäntään, ei äänen lähtöliitäntään eli Audio OUT -liitäntään. • Pysäytä muut äänen tai videokuvan virtautussovellukset. • Poista mykistys tai lisää äänenvoimakkuutta mobiililaitteessa. • Irrota pistoke pistorasiasta minuutiksi ja työnnä se takaisin pistorasiaan. • Jos SoundTouch® Wireless Link -sovitin on ääni- tai videolaitteen (vastaanotin, televisio tms.) tai muun lämmönlähteen päällä, siirrä SoundTouch Wireless Link -sovitin toiseen paikkaan. • Käynnistä mobiililaite tai tietokone ja reititin uudelleen.
Bluetooth-ääntä ei voi toistaa.	• Määritä ensin SoundTouch®-sovelluksen asetukset ja päivitä järjestelmä. • Yhdistä mobiililaite (ks. sivu 19). • Tyhjennä SoundTouch® Wireless Link -sovittimen laitepariluettelo (ks. sivu 20). • Kokeile yhdistää toinen mobiililaite. Mobiililaitteessa: • Poista *Bluetooth*-toiminto käytöstä ja ota se käyttöön uudelleen. • Poista SoundTouch® Wireless Link -sovitin *Bluetooth*-valikosta. Muodosta laitepari uudelleen. • Lisätietoja on mobiililaitteen ohjeessa. • Katso ”Katkonainen ääni, tai ääntä ei kuulu.”.
SoundTouch® Wireless Link -äänen synkronointi muiden SoundTouch®-järjestelmien kanssa on häiriintynyt.	Sinun on ehkä muutettava ääniasetuksia järjestelmien synkronoimiseksi: 1. Valitse SoundTouch®-sovelluksessa ☰ **> Asetukset > Kaiuttimen asetukset** ja valitse SoundTouch® Wireless Link. 2. Valitse **Lisäasetukset**. 3. Säädä SoundTouch® Wireless Link -sovittimen ääni siten, että se soi synkronoidusti muiden saman ryhmän järjestelmien kanssa.

SoundTouch® Wireless Link -sovittimen palauttaminen alkutilaan

Kun SoundTouch® Wireless Link -sovittimeen palautetaan tehdasasetukset, kaikki lähde- ja verkkoasetukset poistetaan.

SoundTouch®-tilisi ja esiasetuksesi pysyvät tallessa, mutta niitä ei yhdistetä SoundTouch® Wireless Link -sovittimeen, ellet määritä järjestelmän asetuksia uudelleen käyttäen samaa tiliä.

1. Irrota virtajohto pistorasiasta.
2. Pidä **ohjauspainiketta** painettuna, kun liität johdon takaisin paikalleen.
3. Vapauta **ohjauspainike**, kun Wi-Fi®-merkkivalo palaa oranssina.

Muuntajan irrottaminen

Nosta sovitin pois.

Sovittimessa saattaa olla vapautuskieleke. Vapauta painamalla kielekettä ylöspäin.

Asetusliitäntä

SETUP-liitäntä on tarkoitettu vain huoltokäyttöön ja asetusten määrittämiseen tietokoneella (ks. sivu 30). Älä työnnä siihen mitään liittimiä, ellei toisin kehoteta.

SoundTouch® Wireless Link -sovittimen asetusten määrittäminen tietokoneella

SoundTouch® Wireless Link -sovittimen asetukset voi määrittää tietokoneella. Tällöin älypuhelinta tai taulutietokonetta ei tarvitse käyttää.

Ennen aloittamista

- Aseta SoundTouch® Wireless Link -sovitin tietokoneen viereen.
- Varmista, että tietokone on yhdistetty Wi-Fi®-verkkoon.
- Hanki USB A – USB Micro B -johto (ei sisälly toimitukseen).

Huomautuksia:

- USB A – USB Micro B -johtoa käytetään yleensä mobiililaitteiden lataamiseen. Voit myös ostaa johdon mistä tahansa elektroniikkaliikkeestä. Jos sinulla ei ole tällaista johtoa, tilaa se Bosen® asiakaspalvelusta. Yhteystiedot ovat pakkauksessa.
- SoundTouch® Wireless Link -sovittimen takaosassa näkyvä USB-liitäntä on tarkoitettu käytettäväksi vain silloin kun asetukset määritetään tietokoneella. USB-liitäntää ei ole tarkoitettu älypuhelimien, taulutietokoneiden, muiden vastaavien laitteiden tai itse SoundTouch® Wireless Link -sovittimen lataamiseen.

Asetusten määrittäminen tietokoneen avulla

Kun asetuksia määritetään, sovellus kehottaa yhdistämään SoundTouch® Wireless Link -sovittimen tietokoneeseen tilapäisesti USB-johdolla. Älä yhdistä USB-johtoa ennen kuin sovellus kehottaa tekemään niin.

1. Työnnä virtapistoke pistorasiaan.
2. Käynnistä tietokoneessa selain ja siirry osoitteeseen:

   global.Bose.com/Support/STWL

   Vinkki: käytä tietokonetta, johon musiikkikirjastosi on tallennettu.
3. Lataa ja suorita SoundTouch®-sovellus.

   Sovellus opastaa asetusten määrittämisessä.
4. Kun asetukset on määritetty, irrota USB-johto tietokoneesta ja SoundTouch® Wireless Link -sovittimesta. Siirrä SoundTouch® Wireless Link -sovitin pysyvään käyttöpaikkaansa.

Lisez et conservez à portée de main toutes les consignes de sécurité et le mode d'emploi.

Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la directive 2014/53/UE et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse : www.Bose.com/compliance

Instructions importantes relatives à la sécurité

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité.
6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
7. N'installez pas cet appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment des amplificateurs) produisant de la chaleur.
8. Débranchez cet appareil pendant un orage ou en cas d'inutilisation prolongée.
9. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement, chute de l'appareil, etc.).

Ce symbole signale la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil susceptible de constituer un risque de secousse électrique.

Ce symbole indique que cette notice contient d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance.

AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS

- Afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, veillez à NE PAS exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité.
- Protégez l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil ou à proximité.
- Tenez le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur. Veillez à NE PAS placer d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Veillez à NE PAS effectuer de modifications non autorisées sur ce produit.
- Veillez à NE PAS utiliser un convertisseur continu-alternatif avec ce produit.
- Veillez à NE PAS utiliser cet appareil dans des véhicules ou des bateaux.
- Utilisez ce produit uniquement avec l'adaptateur secteur fourni.
- Si la fiche d'alimentation ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.
- L'étiquette d'identification du produit est située sous l'appareil.

REMARQUE : cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est connecté l'amplificateur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC et à ou aux standards RSS exemptés de licence d'ISED Canada. L'utilisation de cet appareil est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit tolérer les interférences externes, y compris celles susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'ISED Canada relatives aux limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public. Cet appareil doit être installé et utilisé en préservant une distance minimale de 20 cm entre le corps rayonnant et votre corps. Il ne doit pas être installé ni utilisé avec un autre émetteur radio ou son antenne.

Lorsqu'il est utilisé dans la bande 5 150 à 5 250 MHz, cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur afin de réduire les interférences potentiellement nuisibles avec les systèmes satellites mobiles qui partagent le même canal.

W52/W53 - Utilisation en intérieur uniquement

En vertu des exigences en matière d'écoconception de la directive 2009/125/CE relative aux produits liés à l'énergie, ce produit est conforme avec les normes ou documents suivants : Règlement (CE) nº 1275/2008, tel que modifié par le Règlement (UE) nº 801/2013.

Informations sur l'état d'alimentation requis	**Modes d'alimentation**	
	Veille	**Veille en réseau**
Consommation dans le mode d'alimentation spécifié, à une entrée de 230 V/50 Hz	≤ 0,5 W	**Wi-Fi**® : ≤ 2,0 W ***Bluetooth***® : ≤ 2,0 W
Délai au bout duquel l'équipement bascule automatiquement sur ce mode	≤ 2 heures	≤ 20 minutes
Consommation en mode veille en réseau si tous les ports réseau filaires sont connectés et tous les ports réseau sans fil sont activés, à une entrée de 230 V/50 Hz	S/O	≤ 2 W
Procédures de désactivation/d'activation du port réseau. La désactivation de tous les réseaux active le mode veille.	**Wi-Fi** et ***Bluetooth*** : désactivez ces fonctions en maintenant enfoncé le bouton de commande à l'arrière de l'unité jusqu'à ce que les voyants Wi-Fi® et Bluetooth® s'éteignent. Activez-les en appuyant sur le bouton de commande.	

Informations techniques concernant l'alimentation externe

En vertu des exigences en matière d'écoconception de la directive 2009/125/CE relative aux produits liés à l'énergie, ce produit, l'alimentation externe fournie avec le produit est conforme avec les normes ou documents suivants : Règlement 2019/1782 du Parlement européen.

Fabricant	Bose Products B.V.
Numéro d'inscription au registre du commerce	36037901
Adresse	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend Pays-Bas
Identifiant de modèle	AFD5V-1C-DC-WD
Tension d'entrée	100 V-240 V
Fréquence en entrée CA	50 Hz/60 Hz
Tension de sortie	5 V CC
Courant de sortie	1 A
Puissance de sortie	5 W
Efficacité active moyenne	74,8 %
Efficacité à faible charge (10 %)	68,4 %
Consommation sans charge	0,06 W

Pour l'Europe :

Bande de fréquences comprise entre 2 400 et 2 483,5 MHz, entre 5 150 et 5 350 MHz et entre 5 470 et 5 725 MHz :

Puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.

La puissance de transmission maximale est inférieure aux limites réglementaires, de sorte que les tests SAR ne sont pas nécessaires et sont exemptés par les réglementations applicables.

Cet appareil est limité à une utilisation en intérieur lors d'une utilisation dans la bande de fréquences comprise entre 5 150 et 5 350 MHz dans tous les États membres de l'UE répertoriés dans le tableau.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Tableau des restrictions concernant les substances dangereuses en Chine

Noms et quantités des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
Nom	**Plomb (Pb)**	**Mercure (Hg)**	**Cadmium (Cd)**	**Chrome hexavalent (CR(VI))**	**Biphényle polybromé (PBB)**	**Éther de diphényle polybromé (PBDE)**
Cartes de circuits imprimés	X	O	O	O	O	O
Pièces métalliques	X	O	O	O	O	O
Pièces en plastique	O	O	O	O	O	O
Câbles	X	O	O	O	O	O
Les données de ce tableau sont conformes aux dispositions de la norme SJ/T 11364. O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans GB/T 26572.						
X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans GB/T 26572.						

Date de fabrication : le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 0 » correspond à 2010 ou à 2020.

Importateur pour la Chine : Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, Chine (Shanghaï) Pilot Free Trade Zone

Importateur pour l'Union européenne : Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Pays-Bas

Importateur pour Taiwan : Bose Taiwan, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Nº de téléphone : +886 -2 -2514 7676

Importateur pour le Mexique : Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Nº de téléphone : +5255 (5202) 3545

Informations relatives à la sécurité

Ce produit a la capacité de recevoir automatiquement des mises à jour de sécurité de Bose. Pour recevoir automatiquement des mises à jour de sécurité, vous devez compléter le processus d'installation du produit dans l'Application SoundTouch® et le connecter à Internet. **Si vous ne procédez pas ainsi, il vous incombe d'installer les mises à jour de sécurité que Bose met à votre disposition.**

Déclarations de licence

Vous pouvez consulter les déclarations de licence qui s'appliquent aux progiciels tiers fournis avec l'adaptateur via l'application SoundTouch® ou en utilisant l'adresse IP de votre produit.

Application SoundTouch®

1. Dans l'application, sélectionnez ≡ **> Réglages > À propos de > Avis légal**.
2. Sélectionnez le type de licence applicable.

Adresse IP

1. Obtenez l'adresse IP de votre produit en appliquant l'une des méthodes suivantes :
   - **Application SoundTouch®** : Dans l'application, sélectionnez ≡ **> Réglages > À propos de**. Sélectionnez votre adaptateur pour afficher l'adresse IP.
   - **Routeur sans fil** : Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre routeur pour plus d'informations.
2. Ouvrez une fenêtre de navigateur sur un appareil connecté à votre réseau sans fil.
3. Accédez à **<Adresse IP>/licenses.pdf** pour afficher les déclarations de licence applicables et le CLUF.

Amazon et tous les logos associés sont des marques de commerce d'Amazon, Inc., ou de ses filiales.

Apple et le logo Apple sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

La marque et le logo *Bluetooth*® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Bose Corporation fait l'objet d'un accord de licence.

Google Play est une marque commerciale de Google LLC.

Ce produit contient le service iHeartRadio, une marque déposée de IHeartMedia, Inc.

Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdite sans une licence de Microsoft.

Ce produit incorpore le logiciel Spotify, qui fait l'objet des licences tierces indiquées sur la page suivante : www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify est une marque déposée de Spotify AB.

SoundTouch et le design « wireless note » sont des marques de commerce de Bose Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Wi-Fi est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

Siège de Bose Corporation : 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

Contenu de l'emballage

Composants livrés 9

Configuration initiale

Conseils de positionnement 10
Câbles disponibles 11
Connexion du SoundTouch® Wireless Link à votre système audio 12
Option 1 : optique 12
Option 2 : AUX 13
Option 3 : analogique 14
Connexion au secteur 15

Configuration de l'application SoundTouch®

Téléchargement et installation de l'application SoundTouch® 16
Centre d'assistance SoundTouch® 16

Utilisateurs SoundTouch® existants

Ajout de l'enceinte à un compte existant 17
Connexion de l'enceinte à un nouveau réseau 17

Personnalisation des présélections

Définition d'une présélection 18
Lecture d'une présélection 18

Connexions *Bluetooth*®

Connexion de votre périphérique mobile 19
Déconnexion d'un périphérique mobile 20
Reconnexion d'un périphérique mobile 20
Connexion via la fonction *Bluetooth* de votre périphérique mobile 20
Effacement de la liste de jumelage du SoundTouch® Wireless Link 20
Utilisation de l'application SoundTouch® 20

Connexions câblées

Raccordement à la prise AUX 21

Voyants d'état

Voyant *Bluetooth* 23
Voyant Wi-Fi® 23

Fonctionnalités avancées

Désactivation de la fonction Wi-Fi® 24
Réactivation de la fonction Wi-Fi® 24

Entretien

Nettoyage du SoundTouch® Wireless Link 25
Pièces de rechange et accessoires 25
Garantie limitée 25
Informations techniques 25

Résolution des problèmes

Essayez tout d'abord les solutions suivantes 26
Autres solutions 26
Réinitialisation de votre SoundTouch® Wireless Link 28
Retirez l'adaptateur secteur 28
Connecteur SETUP 29

Méthode de configuration alternative

Configuration de votre SoundTouch® Wireless Link avec un ordinateur 30
Avant de commencer 30
Configuration de l'ordinateur 30

Composants livrés

Vérifiez la présence des éléments suivants :

Adaptateur pour réseau sans fil
Bose® SoundTouch® Wireless Link

Cordon d'alimentation

Câble optique à mini-optique

Câble stéréo 3,5 mm

Adaptateur femelle mini-jack
3,5 mm à RCA

Adaptateurs secteur
(dans certains pays uniquement)

Remarque : si l'un des composants est endommagé, évitez de l'utiliser. Contactez immédiatement votre revendeur Bose agréé ou le service client de Bose. Consultez la page : global.Bose.com/Support/STWL

Conseils de positionnement

Pour éviter les interférences hertziennes, n'approchez pas d'autres appareils sans fil à moins de 0,3 à 0,9 m de votre adaptateur SoundTouch® Wireless Link. Ne placez pas votre adaptateur SoundTouch® Wireless Link sur une étagère métallique ou à proximité d'une source de chaleur directe.

- Placez votre SoundTouch® Wireless Link sur sa base de caoutchouc sur une surface stable et horizontale.
- Ne placez PAS votre SoundTouch® Wireless Link sur un appareil audiovisuel (radio, téléviseur, etc.) ou sur un autre objet susceptible de générer de la chaleur. La chaleur générée par ces appareils peut dégrader les performances du système.
- Veillez à ne PAS placer d'objets sur votre SoundTouch® Wireless Link.
- Placez le module à proximité d'une prise électrique.

Câbles disponibles

Connectez votre SoundTouch® Wireless Link à votre système audio en utilisant selon l'une des trois options de câblage.

Il est conseillé d'utiliser le câble optique/mini-optique.

Remarque : votre appareil est accompagné de trois câbles. Utilisez un seul type de câblage.

Le panneau de connexions de votre système audio peut ne pas être identique à l'illustration. Basez-vous sur la forme ou la couleur du connecteur.

Option 1 :
optique (recommandée)
Pour transmettre le son par voir optique, utilisez le câble optique à mini-optique.

Option 2 :
AUX
Si aucun connecteur optique n'est disponible, utilisez le câble stéréo 3,5 mm.

Option 3 :
analogique
Si aucun connecteur optique ou connecteur AUX n'est disponible, utilisez un câble stéréo 3,5 mm avec le mini-jack femelle 3,5 mm du câble adaptateur stéréo RCA.

Connexion du SoundTouch® Wireless Link à votre système audio

Après avoir raccordé votre système audio, connectez l'autre extrémité du câble audio à votre SoundTouch® Wireless Link.

Remarque : utilisez un seul type de câblage.

Option 1 : optique

Il est conseillé d'utiliser le câble optique à mini-optique pour connecter votre système.

Remarque : n'oubliez pas de retirez le bouchon protecteur aux deux extrémités du câble optique. L'insertion de la fiche dans le mauvais sens peut endommager à la fois la fiche et le connecteur.

1. Insérez l'extrémité optique du câble dans le connecteur Optical IN du système audio.
2. Insérez l'autre extrémité dans le connecteur AUDIO OUT de votre SoundTouch® Wireless Link.

Option 2 : AUX

Pour établir une connexion avec l'entrée AUX, utilisez le câble avec un mini-jack stéréo de 3,5 mm.

1. Insérez une extrémité du câble dans le connecteur 3,5 mm AUX IN de votre système audio.
2. Insérez l'autre extrémité dans le connecteur AUDIO OUT de votre SoundTouch® Wireless Link.

Option 3 : analogique

Pour établir une connexion analogique, connectez le mini-jack femelle 3,5 mm du câble adaptateur RCA au câble stéréo 3,5 mm.

1. Insérez les fiches analogiques du câble dans les connecteurs RCA (rouge et blanc) de votre système audio.
2. Insérez l'autre extrémité dans le connecteur AUDIO OUT de votre SoundTouch® Wireless Link.

Connexion au secteur

1. Raccordez le cordon d'alimentation secteur au connecteur POWER ⎓ .

2. Branchez l'autre extrémité à une prise secteur.

   Remarque : si nécessaire, fixez l'adaptateur secteur mâle correspondant à votre pays.

L'application SoundTouch® permet de configurer et contrôler SoundTouch® à partir de votre smartphone, tablette ou ordinateur. Cette application permet d'utiliser votre smartphone comme télécommande de votre SoundTouch® Wireless Link.

Elle permet en effet de gérer la configuration de votre système SoundTouch®, d'ajouter des services musicaux, d'explorer des stations de radio Internet locales et mondiales, de définir et modifier des présélections, et de diffuser de la musique. De nouvelles fonctionnalités sont ajoutées périodiquement.

Remarque : si vous avez déjà configuré SoundTouch® pour une autre enceinte, reportez-vous à la section « Utilisateurs SoundTouch® existants », page 17.

Téléchargement et installation de l'application SoundTouch®

Sur votre smartphone ou tablette, téléchargez l'application Bose® SoundTouch®.

SoundTouch® app

- **Pour un smartphone Apple :** téléchargez l'application depuis l'App Store
- **Pour un smartphone Android™ :** téléchargez l'application depuis Google Play™ Store
- **Pour un Amazon Kindle Fire** : téléchargez l'application via l'Appstore Amazon pour Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Suivez les instructions de l'application pour procéder à la configuration, notamment ajouter l'enceinte à votre réseau Wi-Fi, créer un compte SoundTouch®, ajouter une bibliothèque musicale et utiliser les services musicaux.

Après avoir configuré l'enceinte sur votre réseau Wi-Fi, vous pouvez la contrôler à partir d'un smartphone ou d'une tablette connectés au même réseau.

Remarque : pour savoir comment utiliser un ordinateur pour la configuration, reportez-vous à la page 30.

Conseil : après avoir configuré l'enceinte sur votre réseau Wi-Fi, vous pouvez la contrôler à partir d'un smartphone ou d'une tablette connectés au même réseau. Téléchargez l'application SoundTouch® sur le périphérique intelligent. Vous devez utiliser le même compte SoundTouch pour tous les périphériques connectés à l'enceinte.

Centre d'assistance SoundTouch®

global.Bose.com/Support/STWL

Cette page Web permet d'accéder au centre d'assistance, qui contient des notices d'utilisation, des articles, des conseils, des didacticiels, une vidéothèque et la communauté de propriétaires où vous pouvez publier des questions et des réponses.

Ajout de l'enceinte à un compte existant

Si vous avez déjà configuré SoundTouch® sur une autre enceinte, il n'est pas nécessaire de télécharger à nouveau l'application SoundTouch®.

Dans l'application, sélectionnez ☰ **> Réglages > Ajouter ou reconnecter l'enceinte**.

L'application vous guidera tout au long de la configuration.

Connexion de l'enceinte à un nouveau réseau

En cas de modification des informations concernant votre réseau, vous devez ajouter votre enceinte à votre nouveau réseau. Vous pouvez effectuer cette opération en plaçant l'enceinte en mode de configuration.

1. Dans l'application, sélectionnez ☰ **> Réglages > Paramètres de l'enceinte**, puis sélectionnez l'enceinte.

2. Sélectionnez **CONNECTER L'ENCEINTE**.

   L'application vous guidera tout au long de la configuration.

Vous pouvez définir six « présélections » qui vous permettront d'accéder directement à un service de diffusion en streaming, une station radio Internet, une liste de lecture, un artiste, un album ou un enregistrement dans votre bibliothèque musicale. Votre musique est accessible à tout moment, d'un simple appui sur une touche dans l'application SoundTouch®.

Avant d'utiliser les présélections, notez les points suivants :

- Il est possible de définir des présélections depuis l'application ou la télécommande.
- Si la source d'une présélection est votre bibliothèque musicale, l'ordinateur sur lequel elle est enregistrée doit être sous tension et connecté au même réseau que l'enceinte SoundTouch®.
- Vous ne pouvez pas définir de présélections en mode *Bluetooth* ou AUX.

Définition d'une présélection

1. Diffusez votre musique à l'aide de l'application.
2. Pendant la diffusion, appuyez longuement sur une touche de présélection dans l'application.

Remarque : pour plus d'informations sur l'utilisation de l'application SoundTouch® pour lire vos présélections, consultez la page global.Bose.com/Support/STWL

Lecture d'une présélection

Après avoir personnalisé vos présélections, appuyez sur la touche de l'une d'entre elles pour l'activer.

La technologie sans fil *Bluetooth* permet d'écouter la musique enregistrée sur des smartphones, tablettes, ordinateurs ou autres appareils audio *Bluetooth* sur votre SoundTouch® Wireless Link. Avant de pouvoir diffuser la musique enregistrée sur un périphérique mobile, vous devez connecter ce périphérique mobile à votre SoundTouch® Wireless Link.

Remarque : vous pouvez également jumeler un périphérique mobile à l'aide de l'application SoundTouch®.
Consultez le site : global.Bose.com/Support/STWL

Connexion de votre périphérique mobile

1. Appuyez sur la touche *Bluetooth* ᛒ jusqu'à ce que le voyant *Bluetooth* clignote lentement en blanc.

Vérifiez que le voyant *Bluetooth* clignote lentement en blanc avant de jumeler votre appareil mobile.

2. Sur votre périphérique mobile, activez la fonction *Bluetooth*.

Conseil : la fonction *Bluetooth* se trouve généralement dans le menu Réglages.

3. Dans la liste des périphériques mobiles, sélectionnez votre SoundTouch® Wireless Link.

Une fois l'appareil connecté, le voyant *Bluetooth* s'allume en blanc.

Déconnexion d'un périphérique mobile

Désactivez la fonction *Bluetooth* de votre périphérique mobile.

Reconnexion d'un périphérique mobile

Appuyez sur le bouton *Bluetooth* ᛒ. Le voyant *Bluetooth* clignote en blanc.

Votre SoundTouch® Wireless Link tente de se reconnecter à l'appareil mobile le plus récemment connecté.

Remarque : ce périphérique mobile doit être à portée et sous tension.

Connexion via la fonction *Bluetooth* de votre périphérique mobile

1. Sur votre périphérique mobile, activez la fonction *Bluetooth*.

   Conseil : la fonction *Bluetooth* se trouve généralement dans le menu Réglages.

2. Dans la liste des périphériques mobiles, sélectionnez votre SoundTouch® Wireless Link.

Effacement de la liste de jumelage du SoundTouch® Wireless Link

Vous pouvez mémoriser jusqu'à huit périphériques mobiles *Bluetooth* dans la liste de jumelage de votre SoundTouch® Wireless Link.

1. Maintenez enfoncée la touche ᛒ pendant 10 secondes jusqu'à ce que le voyant *Bluetooth*® clignote rapidement en blanc.

2. Dans la liste des périphériques *Bluetooth* de votre périphérique mobile, supprimez votre SoundTouch® Wireless Link.

Utilisation de l'application SoundTouch®

Vous pouvez également effacer la liste de jumelage à l'aide de l'application.

1. Dans l'application, sélectionnez ☰ **> Réglages > Paramètres de l'enceinte**, puis sélectionnez votre SoundTouch® Wireless Link.

2. Ouvrez l'option de menu *Bluetooth* et effacez la liste de jumelage.

Raccordement à la prise AUX

L'entrée AUX permet de connecter votre enceinte à la sortie audio d'un smartphone, d'une tablette, d'un ordinateur ou de tout autre type de lecteur audio. Le connecteur AUX prend en charge un mini-jack stéréo 3,5 mm (second câble non fourni).

1. Insérez une extrémité d'un câble stéréo avec mini-jack 3,5 mm dans le connecteur AUX IN de votre SoundTouch® Wireless Link.

2. Insérez l'autre extrémité du câble dans le connecteur 3,5 mm de votre périphérique mobile.

3. Dans l'application, sélectionnez le plateau d'enceinte au bas de l'écran.

   Le plateau d'enceinte s'affiche.

4. Dans le plateau d'enceinte, sélectionnez **AUX**.

   Le SoundTouch® Wireless Link est maintenant en mode AUX.

VOYANTS D'ÉTAT

La face avant de votre SoundTouch® Wireless Link est dotée d'une série de voyants indiquant l'état du système. Ces voyants s'allument en fonction de l'état du système (reportez-vous à la page 23).

Voyant *Bluetooth*

Activité du voyant	État du système
Blanc clignotant lentement	Prêts pour la connexion
Blanc clignotant	Connexion en cours
Blanc fixe	Connexion effectuée

Voyant Wi-Fi®

Activité du voyant	État du système
Blanc clignotant	Recherche du réseau Wi-Fi®
Blanc fixe (faible)	Mode d'économie d'énergie et connexion établie au réseau Wi-Fi
Blanc fixe (lumineux)	Système sous tension et connecté au réseau Wi-Fi
Orange fixe	Système en mode de configuration
Orange clignotant rapidement	Erreur de firmware - Contactez le service client de Bose
Éteint	Mise en réseau désactivée

Désactivation de la fonction Wi-Fi®

La désactivation du réseau Wi-Fi® désactive également à la fonction *Bluetooth*.

1. Appuyez sur la touche **Control** pendant 8 à 10 secondes.

2. Lorsque le voyant Wi-Fi s'éteint, relâchez la touche **Control**.

Réactivation de la fonction Wi-Fi®

La réactivation du réseau Wi-Fi® réactive également la fonction *Bluetooth*.

Appuyez sur la touche **Control** jusqu'à ce que le voyant Wi-Fi s'allume (deux secondes).

Nettoyage du SoundTouch® Wireless Link

- Vous pouvez nettoyer la surface de votre SoundTouch® Wireless Link avec un chiffon doux et sec.
- N'utilisez pas d'aérosols à proximité du SoundTouch® Wireless Link. N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques, ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans les ouvertures.

Pièces de rechange et accessoires

Vous pouvez commander des accessoires ou des pièces de rechange en vous adressant au service client de Bose.
Consultez la page : global.Bose.com/Support/STWL

Garantie limitée

Cet appareil est couvert par une garantie limitée. Consultez notre site Web à l'adresse global.Bose.com/warranty pour en savoir plus sur la garantie limitée.

Pour enregistrer votre produit, accédez à la page global.Bose.com/register. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

Informations techniques

Alimentation

Entrée : 100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (la fiche du cordon secteur est propre au pays)

Essayez tout d'abord les solutions suivantes

En cas de problèmes avec votre SoundTouch® Wireless Link :

- Connectez votre SoundTouch® Wireless Link au secteur.
- Vérifiez la bonne fixation de tous les câbles.
- Vérifiez les indicateurs d'état du système (voir page 22).
- Éloignez votre SoundTouch® Wireless Link et l'appareil jumelé de toute source d'interférences possible (routeur sans fil, téléphone sans fil, téléviseur, four à micro-ondes, etc.).
- Positionnez le SoundTouch® Wireless Link à la portée de votre routeur sans fil ou périphérique mobile recommandée pour un fonctionnement correct.

Si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, consultez le tableau ci-dessous pour identifier les symptômes et trouver des solutions aux problèmes courants. Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème, contactez le service client de Bose®.

Autres solutions

Le tableau suivant présente les symptômes de problèmes courants et les solutions possibles.

Symptôme	Solution
Impossible de terminer la configuration réseau	• Sélectionnez le nom de réseau correct et saisissez le mot de passe correspondant. • Connectez l'appareil mobile et le SoundTouch® Wireless Link au même réseau Wi-Fi®. • Placez votre SoundTouch® Wireless Link à portée du routeur. • Activez la fonction Wi-Fi sur le périphérique (mobile ou ordinateur) que vous utilisez pour la configuration. • Fermez les autres applications ouvertes. • Si vous utilisez un ordinateur pour la configuration, vérifiez les paramètres du pare-feu afin de vous assurer que l'application SoundTouch® et le serveur musical SoundTouch® font partie des programmes autorisés. • Réinitialisez votre appareil mobile ou votre ordinateur, ainsi que votre routeur. • Réinitialisez votre SoundTouch® Wireless Link (voir page 28). • Si votre routeur prend en charge à la fois les bandes 2,4 GHz et 5 GHz, vérifiez que le dispositif mobile ou l'ordinateur et le SoundTouch® Wireless Link sont connecté à la même bande de fréquences. • Désinstallez l'application, réinitialisez votre SoundTouch® Wireless Link (voir page 28) et recommencez l'installation.

Symptôme	Solution
Impossible de se connecter au réseau	Si les caractéristiques de votre réseau ont changé, ou si vous souhaitez connecter votre SoundTouch® Wireless Link à un autre réseau, consultez la section page 17.
Absence de son ou son intermittent	• Raccordez le câble audio au connecteur AUDIO OUT du SoundTouch® Wireless Link, pas à AUX IN (celui-ci n'est pas adapté aux appareils câblés). • Raccordez le câble audio à un connecteur de votre système audio marqué Audio Input ou Audio IN, et surtout pas Audio Output ou Audio OUT. • Le cas échéant, interrompez toute autre diffusion audio ou vidéo en cours. • Restaurez le son ou augmentez le volume sur votre appareil mobile. • Débranchez le cordon d'alimentation et rebranchez-le au bout d'une minute. • Si votre SoundTouch® Wireless Link est posé sur un équipement audiovisuel (récepteur radio, téléviseur, etc.), ou tout autre objet susceptible de générer de la chaleur, déplacez votre SoundTouch Wireless Link. • Réinitialisez votre périphérique mobile ou votre ordinateur, ainsi que votre routeur.
Lecture audio *Bluetooth* impossible	• Configurez tout d'abord l'application SoundTouch®, puis installez toutes les mises à jour du système. • Connectez un périphérique mobile (reportez-vous à la page 19). • Effacez la liste de jumelage du SoundTouch® Wireless Link (reportez-vous à la page 20). • Essayez de connecter un autre périphérique mobile. Sur votre périphérique mobile : • Désactivez, puis activez de nouveau la fonction *Bluetooth*. • Dans la liste des périphériques *Bluetooth*, supprimez votre SoundTouch® Wireless Link. Renouvelez le jumelage. • Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre périphérique mobile. • Reportez-vous à la section « Absence de son ou son intermittent »
Le son de l'adaptateur sans fil SoundTouch® n'est pas synchronisé avec les autres systèmes SoundTouch®	Vous devez peut-être régler les paramètres audio pour synchroniser vos systèmes : 1. Dans l'application SoundTouch®, sélectionnez ☰ **> Réglages > Paramètres de l'enceinte**, puis sélectionnez votre SoundTouch® Wireless Link. 2. Sélectionnez **Configuration avancée**. 3. Réglez le son de votre adaptateur sans fil SoundTouch® de façon à le synchroniser avec d'autres systèmes du même groupe.

Réinitialisation de votre SoundTouch® Wireless Link

La réinitialisation d'usine efface tous les réglages de source, ainsi que les paramètres réseau de votre SoundTouch® Wireless Link, qui retrouve alors sa configuration d'origine.

Votre compte et vos présélections SoundTouch® existent toujours, mais ne sont pas associés au SoundTouch® Wireless Link, sauf si vous utilisez le même compte pour le configurer à nouveau.

1. Débranchez le câble d'alimentation.
2. Maintenez enfoncé le bouton **Control** tout en reconnectant le câble d'alimentation.
3. Lorsque le voyant Wi-Fi® s'éteint, relâchez la touche **Control**.

Retirez l'adaptateur secteur

Tirez l'adaptateur vers le haut pour le dégager.

Votre adaptateur peut disposer d'une languette de blocage. Appuyez sur cette languette pour le libérer.

Connecteur SETUP

Le connecteur SETUP est réservé à l'assistance technique et à la configuration de l'ordinateur (voir page 30). N'insérez aucun câble dans ce connecteur, sauf si l'assistance technique vous le demande.

Configuration de votre SoundTouch® Wireless Link avec un ordinateur

Vous pouvez configurer votre SoundTouch® Wireless Link avec un ordinateur, plutôt qu'avec un smartphone ou une tablette.

Avant de commencer

- Placez votre SoundTouch® Wireless Link à côté de votre ordinateur.
- Assurez-vous que votre ordinateur est connecté à votre réseau Wi-Fi®.
- Procurez-vous un câble USB A à Micro-USB B (non fourni).

Remarques :

- Un câble USB A à Micro-USB B est normalement utilisé pour charger les appareils mobiles. Vous pouvez également acheter cette pièce dans un magasin d'électronique grand public. Si ne possédez pas ce câble, contactez le service client de Bose® pour le recevoir. Consultez la liste d'adresses incluse dans le carton d'emballage.
- Le connecteur USB à l'arrière du SoundTouch® Wireless Link est réservé à la configuration via un ordinateur. Le connecteur USB n'est pas conçu pour charger des smartphones, tablettes ou appareils similaires, ni le SoundTouch® Wireless Link lui-même.

Configuration de l'ordinateur

Lors de la configuration, l'application vous invite à raccorder provisoirement le câble USB de l'ordinateur au SoundTouch® Wireless Link. Ne connectez pas le câble USB avant d'en avoir reçu l'instruction par l'application.

1. Branchez le cordon secteur à une prise électrique.

2. Ouvrez un navigateur Web sur votre ordinateur et accédez à la page :

   global.Bose.com/Support/STWL

   Conseil : utilisez l'ordinateur sur lequel votre bibliothèque musicale est enregistrée.

3. Téléchargez et exécutez l'application SoundTouch®.

   L'application vous guidera durant toute la configuration.

4. Une fois la configuration terminée, débranchez le câble USB de votre ordinateur et de votre SoundTouch® Wireless Link. Replacez votre SoundTouch® Wireless Link à son emplacement définitif.

Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza, la tutela delle persone e l'uso del prodotto.

Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

Importanti istruzioni di sicurezza

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
6. Utilizzare solo un panno asciutto per la pulizia.
7. Non installare in prossimità di fonti di calore, quali termosifoni, radiatori, stufe o altri apparati (compresi gli amplificatori) che generano calore.
8. Scollegare l'apparato durante i temporali o quando rimane inutilizzato a lungo.
9. Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari quando l'apparato ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti sull'apparato, se l'apparato è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

Questo simbolo segnala la presenza di tensione non isolata e pericolosa all'interno dell'involucro del prodotto, con il rischio di scossa elettrica.

Questo simbolo indica importanti istruzioni di uso e manutenzione contenute in questo manuale.

AVVISI/AVVERTENZE

- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, EVITARE di esporre il prodotto a pioggia, liquidi o umidità.
- NON esporre il prodotto a gocce o schizzi e non porre oggetti colmi di liquidi, quali vasi, sopra o accanto al prodotto.
- Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sull'apparecchio o nelle sue vicinanze.
- NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.
- NON utilizzare un invertitore di corrente con questo prodotto.
- NON utilizzare all'interno di veicoli o imbarcazioni.
- Utilizzare questo prodotto esclusivamente con l'alimentatore fornito in dotazione.
- La spina dell'alimentazione o dell'accoppiatore deve essere raggiungibile facilmente e rapidamente se è utilizzata come dispositivo di spegnimento.
- L'etichetta identificativa è situata sul fondo del prodotto.

NOTA: questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard ISED (Innovation, Science and Economic Development) Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e ISED Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radiofrequenza. L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo dell'utente. Il trasmettitore non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

Se sintonizzato sulla banda compresa tra i 5150 e i 5250 MHz, il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente in luoghi chiusi, per evitare di causare potenziali interferenze dannose a sistemi satellitari mobili che impiegano lo stesso canale.

W52/W53 solo per uso interno

Il prodotto, ai sensi della Direttiva 2009/125/CE in merito ai requisiti di progettazione ecocompatibile per i prodotti connessi all'energia, è conforme a uno o più dei seguenti regolamenti o documenti: Regolamento (CE) n. 1275/2008, emendato dal Regolamento (UE) n. 801/2013.

Informazioni richieste sullo stato di alimentazione	**Modalità di alimentazione**	
	Standby	**Standby in rete**
Consumo energetico nella modalità di alimentazione specificata, con tensione di ingresso pari a 230 V/50 Hz	≤ 0,5 W	**Wi-Fi**®: ≤ 2,0 W ***Bluetooth***®: ≤ 2,0 W
Tempo trascorso il quale l'apparecchiatura passa automaticamente in modalità	≤ 2 ore	≤ 20 minuti
Consumo energetico in modalità standby in rete con tutte le porte di rete cablate collegate e tutte le porte di rete wireless attivate, con tensione di ingresso pari a 230 V/50 Hz	N/D	≤ 2,0 W
Procedure di disattivazione/attivazione delle porte di rete. La disattivazione di tutte le reti abilita la modalità standby.	**Wi-Fi** e ***Bluetooth***: per disattivare, tenere premuto il pulsante di controllo sul retro dell'unità finché gli indicatori Wi-Fi® e Bluetooth® non si spengono. Per riattivare, premere il pulsante di controllo.	

Informazioni tecniche sull'alimentatore esterno

L'alimentatore esterno fornito in dotazione al prodotto, ai sensi della Direttiva 2009/125/CE in merito ai requisiti di progettazione ecocompatibile per i prodotti connessi all'energia, è conforme a uno o più dei seguenti regolamenti o documenti: Regolamento della Commissione (UE) 2019/1782

Produttore	Bose Products B.V.
Numero di registrazione commerciale	36037901
Indirizzo	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend Paesi Bassi
Identificativo modello	AFD5V-1C-DC-WD
Tensione in ingresso	100-240 V
Frequenza CA in ingresso	50/60 Hz
Tensione in uscita	5 V CC
Corrente in uscita	1 A
Potenza in uscita	5 W
Efficienza attiva media	74,8%
Efficienza a basso carico (10%)	68,4%
Consumo energetico in assenza di carico	0,06 W

Per l'Europa:

Bande di frequenza di funzionamento: 2400-2483,5 MHz, 5150-5350 MHz e 5470-5725 MHz:

Potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.

Poiché la potenza di trasmissione massima è inferiore ai limiti previsti dalle normative, i test SAR non sono necessari in base ai regolamenti applicabili.

Se sintonizzato su una banda compresa tra i 5150 e i 5350 MHz, il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente all'interno, in tutti gli stati membri dell'UE elencati nella tabella.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.

Tabella delle limitazioni delle sostanze pericolose (Cina)

Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi						
	Sostanze ed elementi tossici o pericolosi					
Nome parte	**Piombo (Pb)**	**Mercurio (Hg)**	**Cadmio (Cd)**	**Cromo esavalente (CR(VI))**	**Bifenile polibromurato (PBB)**	**Difeniletere polibromurato (PBDE)**
Circuiti stampati	X	O	O	O	O	O
Parti di metallo	X	O	O	O	O	O
Parti di plastica	O	O	O	O	O	O
Cavi	X	O	O	O	O	O
Questa tabella è stata messa a punto in accordo a quanto previsto dallo standard SJ/T 11364. O: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.						
X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.						

Data di produzione: l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio, "0" indica 2010 o 2020.

Importatore per la Cina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importatore per l'Unione Europea: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi

Importatore per Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Numero di telefono: +886-2-2514 7676

Importatore per il Messico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numero di telefono: +5255 (5202) 3545

Informazioni sulla sicurezza

Questo prodotto è in grado di ricevere aggiornamenti automatici della sicurezza da Bose. Per ricevere gli aggiornamenti automatici della sicurezza, è necessario effettuare la procedura di configurazione nell'app SoundTouch® e connettere il prodotto a Internet. **Se non si esegue la procedura di configurazione, sarà necessario provvedere personalmente all'installazione degli aggiornamenti della sicurezza che Bose renderà disponibili.**

Dichiarazioni sulle licenze

Per visualizzare le dichiarazioni sulle licenze relative ai pacchetti software di terze parti compresi nell'adattatore, utilizzare l'app SoundTouch® oppure connettersi all'indirizzo IP del prodotto.

AppSoundTouch®

1. Nell'app, selezionare ≡ **> Impostazioni > Informazioni > Note legali**.
2. Selezionare il tipo di licenza richiesto.

Indirizzo IP

1. Per individuare l'indirizzo IP del prodotto, procedere in uno dei modi seguenti:
   - **App SoundTouch®**: nell'app, selezionare ≡ **> Impostazioni > Informazioni**. Selezionare l'adattatore per visualizzarne l'indirizzo IP.
   - **Router wireless**: consultare il manuale del router per maggiori informazioni.
2. Da un dispositivo connesso alla rete wireless, aprire un browser.
3. Andare a **<Indirizzo IP>/licenses.pdf** per visualizzare le dichiarazioni sulle licenze e il contratto di licenza con l'utente finale (EULA).

Amazon e tutti i loghi correlati sono marchi commerciali di Amazon, Inc. o delle sue affiliate.

Apple e il logo Apple sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth®* sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi da parte di Bose Corporation è consentito dietro licenza.

Google Play è un marchio commerciale di Google LLC.

Questo prodotto include il servizio iHeartRadio. iHeartRadio è un marchio registrato di iHeartMedia, Inc.

Questo prodotto è protetto da alcuni diritti di proprietà intellettuale di Microsoft. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia al di fuori di questo prodotto sono proibiti in assenza di una licenza Microsoft.

Il prodotto include il software Spotify, soggetto a licenze di terze parti consultabili qui: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify è un marchio registrato di Spotify AB.

SoundTouch e il disegno della nota wireless sono marchi commerciali di Bose Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Wi-Fi è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance®.

Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

Cosa contiene la confezione

Contenuto della confezione 9

Configurazione iniziale

Indicazioni per la collocazione 10
Scelta del cavo 11
Collegare SoundTouch® Wireless Link al sistema audio 12
Opzione 1: cavo ottico 12
Opzione 2: AUX 13
Opzione 3: collegamento analogico 14
Collegare l'alimentazione CA 15

Configurazione dell'app SoundTouch®

Scaricare e installare l'app SoundTouch® 16
Centro per gli utenti SoundTouch® 16

Utenti SoundTouch® esistenti

Aggiungere il diffusore a un account esistente 17
Collegare il diffusore a una nuova rete 17

Personalizzazione dei preset

Impostare un preset 18
Riprodurre un preset 18

Connessioni *Bluetooth*®

Connettere il dispositivo mobile 19
Disconnettere un dispositivo mobile 20
Riconnettere un dispositivo mobile 20
Connettersi mediante la funzione *Bluetooth* del dispositivo mobile 20
Eliminare l'elenco di accoppiamento di SoundTouch® Wireless Link 20
Utilizzare l'app SoundTouch® 20

Connessioni dispositivo cablate

Connettersi al connettore AUX 21

Indicatori di stato

Indicatore *Bluetooth* 23
Indicatore Wi-Fi® 23

Funzioni avanzate

Disattivare la funzionalità Wi-Fi® 24
Riattivare la funzionalità Wi-Fi® 24

Manutenzione

Pulire SoundTouch® Wireless Link 25
Parti di ricambio e accessori 25
Informazioni sulla garanzia limitata 25
Informazioni tecniche 25

Risoluzione dei problemi

Provare prima queste soluzioni 26
Altre soluzioni 26
Ripristinare SoundTouch® Wireless Link 28
Rimuovere un adattatore di alimentazione CA 28
Connettore SETUP 29

Configurazione alternativa

Configurare SoundTouch® Wireless Link mediante un computer 30
Prima di iniziare 30
Configurazione del computer 30

Contenuto della confezione

Verificare che i seguenti componenti siano inclusi:

Adattatore Bose® SoundTouch® Wireless Link

Alimentatore

Cavo da ottico a mini-ottico

Cavo stereo da 3,5 mm

Cavo da 3,5 mm da femmina a RCA

Adattatori CA (inclusi solo in alcune aree geografiche)

Nota: se il prodotto presenta parti danneggiate, non utilizzarlo. Contattare il rivenditore autorizzato Bose locale o il centro di assistenza tecnica Bose. Visitare: global.Bose.com/Support/STWL

Indicazioni per la collocazione

Per evitare interferenze, tenere tutti gli altri apparati wireless a 0,3 - 0,9 m di distanza da SoundTouch® Wireless Link. Collocare SoundTouch® Wireless Link fuori e lontano da cabinet metallici e da fonti dirette di calore.

- Posizionare SoundTouch® Wireless Link sull'apposita base in gomma e su una superficie stabile e piana.
- NON appoggiare SoundTouch® Wireless Link sopra ad apparecchiature audio/video (ricevitori, TV, ecc.) o ad altri oggetti che possono generare calore. Il calore generato da tali dispositivi potrebbe compromettere le prestazioni del sistema.
- NON collocare oggetti sopra SoundTouch® Wireless Link.
- Assicurarsi che nelle vicinanze sia presente una presa elettrica a corrente alternata (CA).

Scelta del cavo

Collegare SoundTouch® Wireless Link al sistema audio mediante uno dei tre cavi utilizzabili.

Il cavo da ottico a mini-ottico rappresenta il metodo di collegamento preferenziale.

Nota: il prodotto viene fornito con tre diversi cavi. Utilizzare una sola opzione di collegamento.

Il pannello connettori del sistema audio potrebbe essere diverso da quello raffigurato. Eventualmente basarsi sulla forma o sul colore del connettore.

Opzione 1:
cavo ottico (metodo preferenziale)
Per il collegamento audio ottico, usare il cavo da ottico a mini-ottico.

Opzione 2:
AUX
Se non è disponibile un connettore ottico, usare il cavo stereo da 3,5 mm.

Opzione 3:
collegamento analogico
Se non è disponibile né un connettore ottico né AUX, usare il cavo da 3,5 mm da femmina a RCA e il cavo stereo da 3,5 mm.

Collegare SoundTouch® Wireless Link al sistema audio

Dopo aver collegato il sistema audio, collegare l'altra estremità del cavo audio a SoundTouch® Wireless Link.

Nota: utilizzare una sola opzione di collegamento.

Opzione 1: cavo ottico

Il cavo da ottico a mini-ottico rappresenta il metodo di collegamento preferenziale al sistema.

Nota: verificare di aver rimosso il cappuccio di protezione da entrambe le estremità del cavo ottico. L'inserimento dello spinotto con l'orientamento sbagliato può danneggiare lo spinotto stesso e/o il connettore.

1. Inserire l'estremità ottica del cavo nel connettore OPTICAL IN del sistema audio.
2. Inserire l'altra estremità nel connettore AUDIO OUT di SoundTouch® Wireless Link.

Opzione 2: AUX

Per effettuare un collegamento AUX, usare il cavo stereo da 3,5 mm.

1. Inserire un'estremità del cavo nel connettore AUX IN da 3,5 mm del sistema audio.
2. Inserire l'altra estremità nel connettore AUDIO OUT di SoundTouch® Wireless Link.

Opzione 3: collegamento analogico

Per effettuare un collegamento di tipo analogico, collegare il cavo da 3,5 mm da femmina a RCA al cavo stereo da 3,5 mm.

1. Inserire le due estremità analogiche nei connettori RCA (rosso e bianco) del sistema audio.
2. Inserire l'altra estremità nel connettore AUDIO OUT di SoundTouch® Wireless Link.

Collegare l’alimentazione CA

1. Inserire il cavo di alimentazione nel connettore POWER ⎓ .

2. Inserire l’altra estremità in una presa CA.

   Nota: se necessario, collegare l’adattatore CA per il proprio paese.

L'app SoundTouch® permette di configurare e controllare il sistema SoundTouch® da uno smartphone, un tablet o un computer. Utilizzando l'app, il dispositivo smart può essere utilizzato come telecomando per il sistema SoundTouch® Wireless Link.

L'app consente di gestire le impostazioni di SoundTouch®, aggiungere servizi musicali, consultare le stazioni radio Internet locali e internazionali, impostare e modificare i preset e ascoltare la musica in streaming. Nuove funzioni vengono aggiunte periodicamente.

Nota: se SoundTouch® è già stato configurato per un altro diffusore, vedere "Utenti SoundTouch® esistenti" a pagina 17.

Scaricare e installare l'app SoundTouch®

Sullo smartphone o sul tablet, scaricare l'app Bose® SoundTouch®.

SoundTouch® app

- **Utenti Apple:** scaricare da App Store
- **Utenti Android™**: scaricare da Google Play™ Store
- **Utenti Amazon Kindle Fire**: scaricare dall'Amazon Appstore per Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione aggiunta del diffusore alla rete Wi-Fi, creazione di un account SoundTouch®, aggiunta di una libreria musicale e accesso ai servizi musicali.

Una volta configurato il diffusore per la propria rete Wi-Fi®, è possibile controllarlo da qualsiasi smartphone o tablet connesso alla stessa rete.

Nota: per informazioni sull'uso di un computer per la configurazione, vedere pagina 30.

Suggerimento: una volta configurato il diffusore per la propria rete Wi-Fi®, è possibile controllarlo da qualsiasi smartphone o tablet connesso alla stessa rete. Scaricare l'app SoundTouch® sul dispositivo intelligente. È necessario utilizzare lo stesso account SoundTouch per tutti i dispositivi connessi al diffusore.

Centro per gli utenti SoundTouch®

global.Bose.com/Support/STWL

Questo sito web consente di accedere al centro assistenza che include: manuali di istruzioni, articoli, suggerimenti, esercitazioni, una libreria video e la community degli utenti, dove è possibile pubblicare domande e trovare risposte ai problemi più comuni.

Aggiungere il diffusore a un account esistente

Se SoundTouch® è già stato configurato per un altro diffusore, non è necessario scaricare di nuovo l'app SoundTouch®.

Nell'app, selezionare ☰ **> Impostazioni > Aggiungi o riconnetti diffusore**.

L'app guida l'utente nei vari passaggi della configurazione.

Collegare il diffusore a una nuova rete

Se le informazioni della rete cambiano, aggiungere il diffusore alla nuova rete. Per farlo, attivare la modalità di configurazione del diffusore.

1. Nell'app, selezionare ☰ **> Impostazioni > Impostazioni diffusore** e selezionare il diffusore.
2. Selezionare **CONNETTI DIFFUSORE**.

   L'app guida l'utente nei vari passaggi della configurazione.

È possibile personalizzare sei preset con le proprie preferenze di servizi musicali: stazioni radio, playlist, artisti, album o brani della propria libreria musicale. L'accesso alla musica può avvenire in qualunque momento toccando un pulsante sull'app SoundTouch®.

Prima di utilizzare i preset, considerare quanto segue:

- È possibile impostare i preset dall'app e dal telecomando.
- Se la sorgente dei preset è la propria libreria musicale, verificare che il computer su cui è archiviata la libreria musicale sia acceso e connesso alla stessa rete del diffusore SoundTouch®.
- Non è possibile impostare i preset in modalità *Bluetooth* o AUX.

Impostare un preset

1. Riprodurre musica in streaming utilizzando l'app.
2. Mentre è in corso la riproduzione di un brano, premere e tenere premuto un preset nell'app.

   Nota: per informazioni sull'uso dell'app SoundTouch® per riprodurre i preset, visitare: global.Bose.com/Support/STWL

Riprodurre un preset

Una volta personalizzati i preset, premere un preset nell'app per riprodurlo.

La tecnologia wireless *Bluetooth* consente di riprodurre musica in streaming sulle cuffie da smartphone, tablet, computer e altri dispositivi *Bluetooth* su SoundTouch® Wireless Link. Per poter riprodurre in streaming musica da un dispositivo mobile è prima necessario connettere il dispositivo a SoundTouch® Wireless Link.

Nota: è possibile accoppiare un dispositivo anche utilizzando l'app SoundTouch®. Visitare: global.Bose.com/Support/STWL

Connettere il dispositivo mobile

1. Premere e tenere premuto il pulsante *Bluetooth* ✱ fino a quando l'indicatore *Bluetooth* non lampeggia lentamente in bianco.

Assicurarsi che l'indicatore *Bluetooth* lampeggi lentamente con luce bianca prima di accoppiare il dispositivo mobile.

2. Sul dispositivo mobile, attivare la funzione *Bluetooth*.

   Suggerimento: il menu *Bluetooth* si trova in genere nel menu Impostazioni.

3. Selezionare il sistema SoundTouch® Wireless Link dall'elenco dei dispositivi mobili.

Una volta eseguita la connessione, l'indicatore *Bluetooth* diventa blu fisso.

Disconnettere un dispositivo mobile

Disattivare la funzione *Bluetooth* sul dispositivo mobile.

Riconnettere un dispositivo mobile

Premere il pulsante *Bluetooth* ✱. L'indicatore *Bluetooth* lampeggia in bianco.

SoundTouch® Wireless Link tenta di riconnettersi all'ultimo dispositivo mobile connesso.

Nota: il dispositivo mobile deve essere nel raggio di portata e acceso.

Connettersi mediante la funzione *Bluetooth* del dispositivo mobile

1. Sul dispositivo mobile, attivare la funzione *Bluetooth*.

   Suggerimento: il menu *Bluetooth* si trova in genere nel menu Impostazioni.

2. Selezionare il sistema SoundTouch® Wireless Link dall'elenco dei dispositivi mobili.

Eliminare l'elenco di accoppiamento di SoundTouch® Wireless Link

SoundTouch® Wireless Link è in grado di memorizzare fino a otto dispositivi mobili nell'elenco di accoppiamento.

1. Premere e tenere premuto ✱ per 10 secondi, fino a quando l'indicatore *Bluetooth* non emette dei doppi lampeggi in bianco.

2. Eliminare SoundTouch® Wireless Link dall'elenco *Bluetooth* sul dispositivo mobile.

Utilizzare l'app SoundTouch®

È possibile eliminare l'elenco di accoppiamento anche utilizzando l'app

1. Nell'app, selezionare ☰ **> Impostazioni > Impostazioni diffusore**, quindi selezionare SoundTouch® Wireless Link.

2. Aprire la voce di menu *Bluetooth* e cancellare l'elenco di accoppiamento.

Connettersi al connettore AUX

È possibile collegare al connettore AUX del diffusore l'uscita audio di uno smartphone, tablet, computer o dispositivo audio di altro tipo. Il connettore AUX accetta un cavo stereo con spinotto da 3,5 mm (secondo cavo non fornito).

1. Inserire un'estremità di un cavo stereo da 3,5 mm nel connettore AUX IN di SoundTouch® Wireless Link.

2. Inserire l'altra estremità del cavo nel connettore da 3,5 mm del dispositivo mobile.
3. Nell'app, selezionare la barra del diffusore nella parte inferiore dello schermo.

   Viene visualizzata la barra del diffusore.
4. Dalla barra del diffusore, selezionare **AUX**.

   SoundTouch® Wireless Link è ora in modalità AUX.

INDICATORI DI STATO

Sulla parte anteriore di SoundTouch® Wireless Link sono presenti diversi indicatori di stato. Le luci sotto gli indicatori si accendono in base allo stato del sistema (vedere pagina 23).

Indicatore *Bluetooth*

Attività dell'indicatore	Stato del sistema
Bianco lampeggiante (lento)	Pronto per la connessione
Bianco lampeggiante	Connessione in corso
Bianco fisso	Connesso

Indicatore Wi-Fi®

Attività dell'indicatore	Stato del sistema
Bianco lampeggiante	Ricerca di una rete Wi-Fi®
Bianco fisso (debole)	Sistema in modalità risparmio energetico e connesso alla rete Wi-Fi
Bianco fisso (brillante)	Sistema acceso e connesso alla rete Wi-Fi
Arancione fisso	Sistema in modalità di configurazione
Luce ambra lampeggiante veloce	Errore firmware - Contattare l'assistenza clienti Bose
Spento	Connettività di rete disattivata

Disattivare la funzionalità Wi-Fi®

Quando si disattiva il Wi-Fi®, viene anche disattivata anche la funzionalità *Bluetooth*.

1. Tenere premuto il pulsante **Control** per 8-10 secondi.

2. Quando l'indicatore Wi-Fi si spegne, rilasciare il pulsante **Control**.

Riattivare la funzionalità Wi-Fi®

Quando si riattiva il Wi-Fi®, viene anche riattivata anche la funzionalità *Bluetooth*.

Premere il pulsante **Control** fino a quando l'indicatore Wi-Fi non si accende (due secondi).

Pulire SoundTouch® Wireless Link

- Pulire la superficie del sistema SoundTouch® Wireless Link con un panno morbido e asciutto.
- Non usare prodotti spray vicino a SoundTouch® Wireless Link. Non utilizzare solventi, prodotti chimici o soluzioni detergenti contenenti alcol, ammoniaca o abrasivi.
- Evitare di far entrare liquidi nelle aperture.

Parti di ricambio e accessori

Per ordinare parti di ricambio e accessori, rivolgersi al servizio clienti Bose.
Visitare: global.Bose.com/Support/STWL

Informazioni sulla garanzia limitata

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata. Per i dettagli della garanzia limitata, consultare il nostro sito web all'indirizzo global.Bose.com/warranty.

Per effettuare la registrazione del prodotto, consultare global.Bose.com/register per istruzioni. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

Informazioni tecniche

Potenza nominale

Ingresso: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (il connettore di ingresso CA è specifico per l'area geografica e supporta solo alcune connessioni)

Provare prima queste soluzioni

Se si dovessero riscontrare problemi con SoundTouch® Wireless Link:

- Collegare SoundTouch® Wireless Link all'alimentazione CA.
- Fissare bene tutti i cavi.
- Verificare lo stato degli indicatori di stato del sistema (vedere pagina 22).
- Allontanare SoundTouch® Wireless Link ed eventuali sistemi accoppiati da possibili fonti di interferenze (router wireless, telefoni cordless, televisori, microonde, ecc.).
- Spostare SoundTouch® Wireless Link entro il raggio di portata del segnale del router wireless o del dispositivo mobile, per un funzionamento corretto.

Se non si riesce a risolvere il problema, consultare la tabella seguente per individuare i sintomi e le possibili soluzioni dei problemi più comuni. Se non si è in grado di risolvere il problema, contattare il servizio clienti Bose®.

Altre soluzioni

Nella tabella seguente sono elencati sintomi e possibili soluzioni di problemi comuni.

Sintomo	Soluzione
Impossibile completare la configurazione di rete	• Selezionare il nome di rete corretto e immettere la password. • Connettere il dispositivo e SoundTouch® Wireless Link alla stessa rete Wi-Fi®. • Posizionare SoundTouch® Wireless Link nell'area coperta dal router. • Abilitare la funzione Wi-Fi sul dispositivo (mobile o computer) che si sta utilizzando per la configurazione. • Chiudere altre applicazioni aperte. • Se si usa un computer per la configurazione, controllare le impostazioni del firewall per verificare che l'app SoundTouch® e SoundTouch® Music Server siano tra i programmi consentiti. • Riavviare il dispositivo mobile o il computer e il router. • Ripristinare SoundTouch® Wireless Link (vedere pagina 28). • Se il router supporta sia la banda a 2,4 GHz che a 5 GHz, assicurarsi che il dispositivo (mobile o computer) e SoundTouch® Wireless Link si colleghino alla stessa banda. • Disinstallare l'app, ripristinare SoundTouch® Wireless Link (vedere pagina 28) e riavviare la procedura di configurazione.
Impossibile connettersi alla rete	Se le informazioni di rete sono cambiate o se si desidera collegare SoundTouch® Wireless Link a un'altra rete, vedere pagina 17.

Sintomo	Soluzione
Audio intermittente o assente	• Collegare il cavo audio al connettore AUDIO OUT di SoundTouch® Wireless Link e non a AUX IN (non applicabile per dispositivi cablati). • Collegare il cavo audio a un connettore del sistema audio contrassegnato dalla dicitura Audio Input o Audio IN e non Audio Output o Audio OUT. • Interrompere eventuali altre applicazioni di streaming audio o video. • Riattivare o alzare il volume del dispositivo mobile. • Staccare il cavo di alimentazione, quindi ricollegarlo dopo un minuto. • Se SoundTouch® Wireless Link si trova sopra ad apparecchiature audio/video (ricevitori, TV, ecc.) o ad altri oggetti che possono generare calore, spostare SoundTouch® Wireless Link in un'altra posizione. • Riavviare il dispositivo mobile o il computer e il router.
Impossibile riprodurre audio *Bluetooth*	• Configurare prima l'app SoundTouch® e poi installare tutti gli aggiornamenti software disponibili per il sistema. • Connettere un dispositivo mobile (vedere pagina 19). • Eliminare l'elenco di accoppiamento di SoundTouch® Wireless Link (vedere pagina 20). • Provare a connettere un altro dispositivo mobile. Sul dispositivo mobile: • Disattivare e riattivare la funzionalità *Bluetooth.* • Rimuovere SoundTouch® Wireless Link dal menu *Bluetooth*. Ripetere l'accoppiamento. • Consultare la documentazione del dispositivo mobile. • Vedere "Audio intermittente o assente."
L'audio di SoundTouch® Wireless Link non è sincronizzato con gli altri sistemi SoundTouch®	Potrebbe essere necessario regolare le impostazioni audio per sincronizzare i sistemi: 1. Nell'app SoundTouch®, selezionare ≡ **> Impostazioni > Impostazioni diffusore**, quindi selezionare SoundTouch® Wireless Link. 2. Selezionare **Configurazione avanzata**. 3. Regolare l'audio di SoundTouch® Wireless Link in modo che la riproduzione sia sincronizzata con gli altri sistemi dello stesso gruppo.

Ripristinare SoundTouch® Wireless Link

Il ripristino delle impostazioni originali cancella tutte le impostazioni di sorgente e di rete da SoundTouch® Wireless Link, ripristinando le impostazioni di fabbrica originali.

L'account SoundTouch® e i preset non vengono eliminati, ma non risultano associati a SoundTouch® Wireless Link se non si usa lo stesso account per eseguire di nuovo la configurazione.

1. Scollegare il cavo di alimentazione.
2. Premere e tenere premuto il pulsante **Control** mentre si ricollega il cavo.
3. Rilasciare il pulsante **Control** non appena l'indicatore Wi-Fi non presenta una luce ambra fissa.

Rimuovere un adattatore di alimentazione CA

Sollevare l'adattatore e sganciarlo.

Connettore SETUP

Il connettore SETUP è riservato a un uso di servizio o alla configurazione mediante computer (vedere pagina 30). Se non specificamente richiesto, non inserire alcun cavo in questo connettore.

Configurare SoundTouch® Wireless Link mediante un computer

È possibile configurare SoundTouch® Wireless Link utilizzando un computer anziché uno smartphone o un tablet.

Prima di iniziare

- Posizionare SoundTouch® Wireless Link accanto al computer.
- Verificare che il computer sia collegato alla rete Wi-Fi®.
- Procurarsi un cavo da USB A a micro-USB B (non fornito).

Note:

- Questo tipo di cavo viene normalmente utilizzato per caricare i dispositivi mobili. È anche possibile acquistare il cavo presso un qualsiasi rivenditore di prodotti elettronici. Se non si dispone di questo cavo, contattare il servizio clienti Bose® per richiederne uno. Consultare l'elenco dei contatti accluso alla confezione.
- il connettore USB sul retro di SoundTouch® Wireless Link è utilizzabile solo per finalità di configurazione mediante computer. Il connettore USB non è progettato per caricare smartphone, tablet o dispositivi analoghi o lo stesso SoundTouch® Wireless Link.

Configurazione del computer

Durante la configurazione, l'app richiede di utilizzare il cavo USB per collegare temporaneamente il computer a SoundTouch® Wireless Link. non collegare il cavo USB fino a quando l'app non lo richiede.

1. Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente CA.
2. Dal computer, aprire un browser e andare a:

   global.Bose.com/Support/STWL

   Suggerimento: utilizzare il computer su cui è archiviata la libreria musicale.
3. Scaricare ed eseguire l'app SoundTouch®.

   L'app guida l'utente nei vari passaggi della configurazione.
4. Al termine della configurazione, scollegare il cavo USB dal computer e da SoundTouch® Wireless Link. Collocare SoundTouch® Wireless Link nella sua posizione definitiva.

Kérjük, olvassa el, és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.

A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a következő címen: www.Bose.com/compliance

Fontos biztonsági utasítások

1. Olvassa el ezeket az utasításokat.
2. Őrizze meg őket.
3. Tartson be minden figyelmeztetést.
4. Tartsa be az összes utasítást.
5. Ne használja a készüléket víz közelében.
6. Csak száraz ronggyal tisztítsa.
7. Ne helyezze a készüléket hőforrások, például fűtőtest, tűzhely vagy egyéb hőtermelő berendezés közelébe (ideértve az erősítőket is).
8. Húzza ki a készülék dugóját villámláskor, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni.
9. A javítási munkákat bízza szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamilyen módon meghibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozózsinórja vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, eső vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leesett.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a termék dobozában olyan szigetelés nélküli, veszélyes feszültség van jelen, amely áramütést okozhat.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az útmutatóban fontos kezelési és karbantartási utasítások szerepelnek.

VIGYÁZAT / FIGYELMEZTETÉS

- A tűz és az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a rendszert óvja esőtől, folyadékoktól és párától.
- Ügyeljen rá, hogy a készülékre NE csöpögjön, illetve ne fröccsenjen víz. A termékre és annak közelébe ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött edényt.
- Tartsa a terméket távol tűztől és más hőforrásoktól. A termékre és annak közelébe TILOS gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.
- NE végezzen a terméken engedély nélküli módosítást.
- Ezzel a termékkel NE használjon áramátalakítót.
- NE használja járművekben és hajókon.
- A termék kizárólag a mellékelt tápegységgel használható.
- Ha leválasztó egységként a hálózati csatlakozódugaszt vagy a készülékcsatlakozót használja, az ilyen leválasztó egységnek mindig működőképes állapotban kell lennie.
- A termékcímke a termék alján található.

MEGJEGYZÉS: A berendezést az FCC-előírások 15. cikke szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközök előírásainak. Ezen határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmények között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televízióadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a készülék és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést csatlakoztassa egy másik áramkörhöz, mint amelyik a vevőkészülék áramellátását biztosítja.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Ez a készülék megfelel az FCC szabályzat 15. részének és az ISED Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) Ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

Ez a készülék megfelel az FCC és az ISED Canada által az általános népességre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek. A berendezés telepítése és működtetése során a sugárzó egység és az emberi test között legalább 20 cm-es távolságot kell tartani. Ezt a jeladót tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

A készülék csak zárt térben használható, amikor az 5150–5250 MHz-es frekvenciatartományban működteti, hogy ne okozzon esetlegesen káros interferenciát az azonos csatornát használó mobil műholdvevő rendszerekkel.

W52/W53, csak beltéri használatra

A jelen termék megfelel az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelményeket meghatározó 2009/125/EC direktíva előírásainak, és ennek megfelelően eleget tesz a következő normák és dokumentumok előírásainak: 1275/2008 (EK) rendelet a 801/2013 (EK) rendelettel kiegészítve.

Az energiafelhasználásra vonatkozó kötelező állapotinformációk	**Energiafelhasználási módok**	
	Készenlét	**Hálózati készenléti**
Energiafogyasztás a megadott energiafelhasználási módban, 230 V/50 Hz bemeneti teljesítmény mellett	≤ 0,5 W	**Wi-Fi**®: ≤ 2,0 W ***Bluetooth***®: ≤ 2,0 W
A berendezés ennyi idő elteltével lép automatikusan az adott módba	≤ 2 óra	≤ 20 perc elteltével készenléti állapotba lép
Energiafogyasztás hálózati készenléti módban, ha minden vezetékes port csatlakoztatva van, és az összes vezeték nélküli hálózati port aktiválva van, 230 V/50 Hz bementi teljesítmény mellett	NA	≤ 2,0 W
Hálózati port inaktiválási/aktiválási folyamatai. Az összes hálózat inaktiválásával a készenléti mód aktiválódik.	**Wi-Fi** és ***Bluetooth***: Inaktiválásához nyomja le és tartsa nyomva az egység hátoldalán lévő Control gombot mindaddig, amíg a Wi-Fi® és Bluetooth® állapotjelzői ki nem kapcsolnak. Aktiválásához nyomja meg a Control gombot.	

A külső tápegységre vonatkozó műszaki információk

A jelen termékhez mellékelt külső tápegység megfelel az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelményeket meghatározó 2009/125/EC direktíva előírásainak, és ennek megfelelően eleget tesz a következő normák és dokumentumok előírásainak: Bizottsági rendelet (EU) 2019/1782

Gyártó	Bose Products B.V.
Kereskedelmi regisztrációs szám	36037901
Cím	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend The Netherlands
Típusazonosító	AFD5V-1C-DC-WD
Bemeneti feszültség	100–240 V
Bemenő váltakozó áram frekvenciája	50 Hz/60 Hz
Kimeneti feszültség	5 V DC
Kimeneti áramerősség	1 A
Kimeneti teljesítmény	5 W
Átlagos aktív hatékonyság	74,8%
Kis terhelés (10%) melletti hatékonyság	68,4%
Terhelésmentes áramfogyasztás	0,06W

Európában:

Működési frekvenciatartományok: 2400–2483,5 MHz, 5150–5350 MHz és 5470–5725 MHz.

A maximális átviteli teljesítmény kevesebb mint 20 dBm EIRP.

A maximális átviteli teljesítmény a törvényben meghatározott korlátok alatt van, ezért az SAR-tesztelésre nincs szükség , és a vonatkozó előírások értelmében az alól kivételt képez.

Amennyiben a jelen készüléket az 5150–5350 MHz-es frekvenciatartományban működtetik, kizárólag beltérben használható a táblázatban felsorolt összes EU-ország esetében.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról. A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A feleslegessé vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.

A veszélyes anyagokra vonatkozó kínai korlátozások táblázata

Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben						
	Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek					
Alkatrész neve	**Ólom (Pb)**	**Higany (Hg)**	**Kadmium (Cd)**	**Hat vegyértékű króm (Cr(VI))**	**Polibrómozott bifenil (PBB)**	**Polibrominált difeniléter (PBDE)**
NYÁK-ok	X	O	O	O	O	O
Fémrészek	X	O	O	O	O	O
Műanyag részek	O	O	O	O	O	O
Kábelek	X	O	O	O	O	O
Ez a táblázat az SJ/T 11364 előírásainak megfelelően készült. O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyagában sem éri el a GB/T 26572 által meghatározott határértéket.						
X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga az GB/T 26572 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.						

Gyártás dátuma: A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártási évet jelzi: például a „0” 2010-et vagy 2020-at jelöl.

Kínai importőr: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, Kína (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-importőr: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Tajvani importőr: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Phone Number: +886 -2 -2514 7676

Mexikói importőr: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 Mexico, D.F. Telefonszám: +5255 (5202) 3545

Biztonsági információk

A jelen termék képes a Bose automatikus frissítéseinek fogadására. Az automatikus biztonsági frissítések fogadásához végezze el a SoundTouch® alkalmazásban a termékbeállítási folyamatot, és csatlakoztassa a terméket az internethez. **Ha nem végzi el a beállítási folyamatot, a Bose által közzétett frissítések telepítéséért Ön felel.**

Licencnyilatkozatok

Az adapterhez mellékelt, harmadik féltől származó szoftvercsomagokra vonatkozó licencnyilatkozatokat a SoundTouch® alkalmazásban vagy a termék IP-címének használatával tekintheti meg.

A SoundTouch® alkalmazás

1. Az alkalmazásban válassza a ≡ **> Beállítások > Súgó > Jogi információk** lehetőséget.
2. Válassza ki a megfelelő licenctípust.

IP-cím

1. Az alábbi módszerek valamelyikével szerezze be a termék IP-címét:
   - **SoundTouch® alkalmazás**: Az alkalmazásban válassza a ≡ **> Beállítások > Súgó** lehetőséget. Válassza ki az adaptert, és tekintse meg az IP-címét.
   - **Vezeték nélküli útválasztó**: További információkért tekintse meg az útválasztó felhasználói útmutatóját.
2. A vezeték nélküli hálózatra kapcsolódó egyik eszközön nyissa meg a böngészőt.
3. A megfelelő licencnyilatkozatok és az EULA megtekintéséhez írja be a következőt: **<IP-cím>/licenses.pdf**.

Az Amazon és az összes kapcsolódó logó az Amazon.com, Inc. vagy leányvállalatainak védjegye.

Az Apple és az Apple logó az Apple, Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatásjegye.

A *Bluetooth*® szóvédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező bejegyzett védjegyek, és a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használja őket.

A Google Play a Google LLC védjegye.

A termék magában foglalja az iHeartRadio szolgáltatást. Az iHeartRadio az iHeartMedia, Inc. bejegyzett védjegye.

Ezt a terméket a Microsoft egyes szellemi tulajdonjogai védik. A Microsoft licence nélkül tilos az ilyen technológiákat jelen terméken kívül felhasználni vagy terjeszteni.

Ez a termék tartalmazza a Spotify szoftvert, amelyre harmadik fél gyártók alábbi helyen található licencei vonatkoznak: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

A Spotify a Spotify AB bejegyzett védjegye.

A SoundTouch és a vezeték nélküli hangjegy ábrája a Bose Corporation bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban.

A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance® védjegye.

Bose Corporation székhelye: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Előzetes írásos engedély nélkül a jelen kiadvány semmilyen része nem sokszorosítható, módosítható, terjeszthető, illetve nem használható fel semmilyen más módon.

Mi található a dobozban

Tartalom 9

Kezdeti beállítási lépések

Irányelvek az elhelyezéshez 10
Használható kábelek 11
A SoundTouch® Wireless Link adapter csatlakoztatása a hangrendszerhez 12
I. lehetőség: optikai 12
2. lehetőség: AUX 13
3. lehetőség: analóg 14
Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz 15

A SoundTouch® alkalmazás beállítása

A SoundTouch® alkalmazás letöltése és telepítése 16
SoundTouch® tulajdonosi központ 16

Meglévő SoundTouch®-felhasználók

A rendszer hozzáadása egy meglévő fiókhoz 17
A hangszóró csatlakoztatása egy új hálózathoz 17

Előbeállítások testre szabása

Előbeállítás megadása 18
Előbeállítás lejátszása 18

Bluetooth®-kapcsolatok

Csatlakoztassa a mobileszközt 19
Mobileszközök leválasztása 20
Mobileszközök újbóli csatlakoztatása 20
Kapcsolódás a mobileszköz *Bluetooth* funkciójával 20
A SoundTouch® Wireless Link adapter párosítási listájának törlése 20
A SoundTouch® alkalmazás használata 20

Az eszközök kábeles csatlakoztatása

Csatlakoztatás az AUX-csatlakozóhoz 21

Állapotjelzők

Bluetooth-jelzőfény 23
Wi-Fi® állapotjelzője 23

Speciális funkciók

A Wi-Fi® funkció letiltása 24
A Wi-Fi® funkció újbóli engedélyezése 24

Ápolás és karbantartás

A SoundTouch® Wireless Link tisztítása 25
Cserealkatrészek és tartozékok 25
A korlátozott garanciával kapcsolatos információk 25
Műszaki adatok 25

Hibaelhárítás

Először próbálkozzon ezekkel a megoldásokkal 26
Egyéb megoldások 26
Állítsa alaphelyzetbe a SoundTouch® Wireless Link adaptert 28
A tápegység eltávolítása 28
SETUP feliratú csatlakozó 29

Alternatív beállítás

A SoundTouch® Wireless Link beállítása számítógép segítségével 30
Első lépések 30
Számítógépes beállítás 30

Tartalom

Ellenőrizze a következő összetevők meglétét:

Bose® SoundTouch® Wireless Link vezeték nélküli adapter

Tápegység

Optikai – mini optikai kábel

3,5 mm-es sztereó kábel

3,5 mm-es RCA – anya kábel

Hálózati csatlakozóadapterek (csak bizonyos régiókban tartozék)

Megjegyzés: Ha a termék bármelyik részén sérülést tapasztal, ne használja a terméket. Forduljon a Bose hivatalos viszonteladójához, vagy a Bose ügyfélszolgálatához.
Látogasson el a következő címre: global.Bose.com/Support/STWL

Irányelvek az elhelyezéshez

Az interferencia elkerülése érdekében a többi vezeték nélküli eszközt helyezze 0,3 – 0,9 méterre a SoundTouch® Wireless Link.adaptertől. A SoundTouch® Wireless Link adaptert ne helyezze fémből készült szekrényekbe vagy azok közelébe, illetve közvetlen hőforrások mellé.

- A SoundTouch® Wireless Link adaptert helyezze gumitalpára, majd egy szilárd, vízszintes felületre.
- A SoundTouch® Wireless Link adaptert NE helyezze audio-/videoberendezések tetejére (műholdvevők, tévék stb.), vagy bármilyen más olyan készülékre, amely hőt termelhet. Az ezen készülékek által termelt hő ronthatja a rendszer teljesítményét.
- NE helyezzen semmit a SoundTouch® Wireless Link adapter tetejére.
- A modult egy váltakozó áramú, működő elektromos hálózati aljzat közelében kell elhelyezni.

Használható kábelek

A SoundTouch® Wireless Link adaptert három kábelcsatlakozással kötheti össze a hangrendszerével.

A csatlakoztatás ajánlott módja az optikai – mini optikai kábeles csatlakozás.

Megjegyzés: A terméket három kábellel szállítjuk. Csak egy csatlakoztatási módszert használjon.

Előfordulhat, hogy a hangrendszer csatlakozópanelje eltér az itt ábrázolttól. Keresse meg a megfelelő alakú vagy színű csatlakozót.

1. lehetőség: Optikai (előnyben részesített módszer)
Optikai audio beállításához használja az optikai minikábelt.

2. lehetőség: AUX
Ha nem áll rendelkezésre optikai csatlakozó, használja a 3,5 mm-es sztereokábelt.

3. lehetőség: Analóg
Ha sem optikai, sem AUX-csatlakozó nem áll rendelkezésre, akkor használja a 3,5 mm-es RCA – anya kábelt és egy 3,5 mm-es sztereokábelt.

A SoundTouch® Wireless Link adapter csatlakoztatása a hangrendszerhez

A hangrendszer csatlakoztatása után az audiokábel másik végét csatlakoztassa a SoundTouch® Wireless Link adapterhez.

Megjegyzés: Csak egy csatlakoztatási módszert használjon.

I. lehetőség: optikai

A rendszer csatlakoztatásához ajánlott kábel az optikai – mini optikai kábel.

Megjegyzés: Az optikai kábel mindkét végéről vegye le a védősapkát. A dugasz hibás behelyezése a dugasz és/vagy az aljzat károsodását okozhatja.

1. Dugja be a kábel optikai csatlakozású végét a hangrendszer IN jelölésű optikai csatlakozójába.
2. A kábel másik végét dugja be a SoundTouch® Wireless Link adapter AUDIO OUT jelzésű csatlakozójába.

2. lehetőség: AUX

AUX-kapcsolat létesítéséhez használja a 3,5 mm-es sztereokábelt.

1. Dugja be a kábel egyik végét a hangrendszer AUX IN jelölésű 3,5 mm-es csatlakozójába.
2. A kábel másik végét dugja be a SoundTouch® Wireless Link adapter AUDIO OUT jelzésű csatlakozójába.

3. lehetőség: analóg

Analóg kapcsolat létesítéséhez a 3,5 mm-es RCA – anya kábelt csatlakoztassa a 3,5 mm-es sztereokábelhez.

1. A kábel analóg végeit csatlakoztassa a hangrendszer RCA (vörös és fehér) csatlakozóiba.
2. A kábel másik végét dugja be a SoundTouch® Wireless Link adapter AUDIO OUT jelzésű csatlakozójába.

Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz

1. Dugja be a tápkábelt a POWER ⎓ csatlakozóba.

2. Dugja be a kábel másik végét egy elektromos hálózati csatlakozóba.

   Megjegyzés: Ha szükséges, csatlakoztassa a régiójának megfelelő hálózati adaptert.

A SoundTouch® alkalmazás segítségével a SoundTouch® rendszert beállíthatja és vezérelheti okostelefonjáról, táblagépéről és PC-jéről. Az alkalmazás lehetővé teszi, hogy okoseszközét a SoundTouch® Wireless Link távvezérlőjeként használja.

Az alkalmazásból kezelheti a SoundTouch® beállításait, zenei szolgáltatásokat adhat hozzá, böngészhet a helyi és a nemzetközi internetes rádióállomások között, előbeállításokat adhat meg és módosíthat, és zenét játszhat le. A funkciókészlet rendszeres időközönként újakkal bővül.

Megjegyzés: Ha a SoundTouch® alkalmazást már beállította egy másik hangszóró használatára, lásd: „Meglévő SoundTouch®-felhasználók”, 17. oldal.

A SoundTouch® alkalmazás letöltése és telepítése

Töltse le a Bose® SoundTouch® alkalmazást az okostelefonra vagy a táblagépre.

SoundTouch® app

- **Apple-felhasználók:** az App Store áruházból tölthetik le az alkalmazást
- **Android™-felhasználók**: a Google Play™ áruházból tölthetik le az alkalmazást
- **Amazon Kindle Fire-felhasználók**: az Amazon Appstore for Android webáruházból tölthetik le az alkalmazást

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Az alkalmazás utasításait követve hajtsa végre a beállítási lépéseket: vegye fel a hangszórót a Wi-Fi-hálózatra, hozzon létre SoundTouch®-fiókot, adjon hozzá zenetárat és ismerkedjen meg a zenei szolgáltatások használatával.

Ha beállította a hangszórót az otthoni Wi-Fi-hálózaton, azt az adott hálózaton lévő bármely okostelefonról vagy táblagépről vezérelheti.

Megjegyzés: A számítógépes beállítás menetét lásd: 30. oldal.

Tipp: Ha beállította a hangszórót az otthoni Wi-Fi-hálózaton, azt az adott hálózaton lévő bármely okostelefonról vagy táblagépről vezérelheti. Töltse le a SoundTouch® alkalmazást az okoseszközre. A hangszóróhoz csatlakoztatott összes eszközön ugyanazt a SoundTouch-fiókot kell használni.

SoundTouch® tulajdonosi központ

global.Bose.com/Support/STWL

A webhely a tulajdonostámogatási központhoz biztosít hozzáférést, így többek között a kezelői útmutatókhoz, cikkekhez, tippekhez, oktatóanyagokhoz és a videokönyvtárhoz, valamint a tulajdonosok közösségi központjához, ahol választ kaphat kérdéseire, illetve felteheti azokat.

A rendszer hozzáadása egy meglévő fiókhoz

Ha egy másik hangszóróhoz már beállította a SoundTouch® alkalmazást, akkor nem kell újra letöltenie a SoundTouch® alkalmazást.

Az alkalmazásban válassza a ☰ **> Beállítások > Hangszóró hozzáadása vagy újracsatlakoztatása** lehetőséget.

Az alkalmazás végigvezeti Önt a beállítás folyamatán.

A hangszóró csatlakoztatása egy új hálózathoz

Ha a hálózati információk módosulnak, a hangszórót hozzá kell adnia az új hálózathoz. Ehhez helyezze a hangszórót beállítási módba.

1. Az alkalmazásban válassza a ☰ **> Beállítások > Hangszóró-beállítások** elemet, és válassza ki a hangszórót.
2. Válassza a **HANGSZÓRÓ CSATLAKOZTATÁSA** lehetőséget.

   Az alkalmazás végigvezeti Önt a beállítás folyamatán.

Kedvenc zenei szolgáltatásaihoz, csatornáihoz, zenei listáihoz, előadóihoz, albumaihoz és a zenetárban lévő zeneszámaihoz hat előbeállítást hozhat létre. A kívánt zenéket bármikor elérheti a SoundTouch® alkalmazás gombjával.

Az előbeállítások használata előtt felhívjuk a figyelmét a következőkre:

- Az előbeállításokat az alkalmazással és a távvezérlővel rögzítheti.
- Ha az előbeállítás forrása a zenetár, győződjön meg róla, hogy a zenetárat tartalmazó számítógép be van kapcsolva, és ugyanahhoz a hálózathoz csatlakozik, mint a SoundTouch® hangszóró.
- *Bluetooth* módban vagy AUX módban nem állíthatók be előbeállítások.

Előbeállítás megadása

1. Az alkalmazás segítségével játsszon le zenét.
2. A zene lejátszása közben tartsa lenyomva az alkalmazás Előbeállítás gombját.

Megjegyzés: További információkat az előbeállítások SoundTouch® alkalmazással való lejátszásáról a global.Bose.com/Support/STWL címen olvashat.

Előbeállítás lejátszása

Miután beállította az előbeállításokat, nyomja meg az előbeállításhoz tartozó gombot az alkalmazásban a lejátszáshoz.

A *Bluetooth* vezeték nélküli technológia segítségével a SoundTouch® Wireless Link adapterre küldheti a *Bluetooth* funkciót támogató okostelefonokon, táblagépeken, számítógépeken vagy más hangeszközökön tárolt zenét. Ahhoz, hogy egy mobileszközről zenét tudjon lejátszani, először csatlakoztatni kell a mobileszközt a SoundTouch® Wireless Link adapterrel.

Megjegyzés: A mobileszköz párosításához a SoundTouch® alkalmazás is használható. Látogasson el a következő webhelyre: global.Bose.com/Support/STWL

Csatlakoztassa a mobileszközt

1. Tartsa lenyomva a *Bluetooth* gombot ⁑, amíg a *Bluetooth* állapotjelzője elkezd lassan fehéren villogni.

A mobileszköz párosításának megkezdése előtt várjon, amíg a *Bluetooth* állapotjelzője elkezd lassan fehéren villogni.

2. Kapcsolja be mobileszközén a *Bluetooth* funkciót.

   Tipp: A *Bluetooth*-menü általában a Beállítások menüben található.

3. Válassza ki a használt SoundTouch® Wireless Link adaptert a mobileszköz listájáról.

Miután csatlakoztatta, a *Bluetooth* jelzőfénye folyamatos fehér fénnyel világít.

Mobileszközök leválasztása

Kapcsolja ki a *Bluetooth* funkciót a mobileszközön.

Mobileszközök újbóli csatlakoztatása

Nyomja meg a *Bluetooth* gombot ⱷ. A *Bluetooth* jelzőfénye fehéren villog.

A SoundTouch® Wireless Link adapter megpróbál kapcsolódni az utoljára csatlakoztatott mobileszközhöz.

Megjegyzés: Ehhez a mobileszköznek hatótávolságon belül, bekapcsolva kell lennie.

Kapcsolódás a mobileszköz *Bluetooth* funkciójával

1. Kapcsolja be mobileszközén a *Bluetooth* funkciót.

   Tipp: A *Bluetooth*-menü általában a Beállítások menüben található.

2. Válassza ki a használt SoundTouch® Wireless Link adaptert a mobileszköz listájáról.

A SoundTouch® Wireless Link adapter párosítási listájának törlése

A SoundTouch® Wireless Link adapter párosítási listájában akár nyolc párosított mobileszközt is tárolhat.

1. Tartsa lenyomva a ⱷ gombot 10 másodpercig, amíg a *Bluetooth* állapotjelzője fel nem villan kétszer.

2. Törölje a SoundTouch® Wireless Link adaptert a mobileszközén található *Bluetooth*-listáról.

A SoundTouch® alkalmazás használata

A párosítási lista tartalmát az alkalmazás segítségével is törölheti.

1. Az alkalmazásban válassza a ☰ **> Beállítások > Hangszóró-beállítások** elemet, és válassza ki a SoundTouch® Wireless Link adaptert.

2. Nyissa meg a *Bluetooth* menüpontot, és törölje a párosítási lista tartalmát.

Csatlakoztatás az AUX-csatlakozóhoz

A hangszóró AUX-csatlakozójához csatlakoztathatja egy okostelefon, táblagép, számítógép vagy más típusú hangeszköz hangkimenetét. Az AUX-aljzatba 3,5 mm-es sztereokábel-dugó illeszthető (a második kábel nem tartozék).

1. A 3,5 mm-es sztereokábel egyik végét dugja be a SoundTouch® Wireless Link adapter AUX IN csatlakozójába.

2. Dugja be a kábel másik végét a mobileszköz 3,5 mm-es csatlakozójába.
3. Az alkalmazásban válassza ki a hangszóró tálcáját a képernyő alján.

   Megnyílik a hangszóró tálcája.
4. A hangszórótálcáról válassza az **AUX** elemet.

   A SoundTouch® Wireless Link ekkor AUX módba lép.

ÁLLAPOTJELZŐK

A SoundTouch® Wireless Link elülső részén található jelzőfények a rendszer állapotát mutatják. A jelzőfények a rendszerállapotnak megfelelően világítanak (lásd: 23. oldal).

Bluetooth-jelzőfény

Jelzőfény működése	Rendszerállapot
Lassan villogó fehér fény	Készen áll a kapcsolódásra
Fehéren villog	Csatlakozás folyamatban
Folyamatosan fehéren világít	Csatlakoztatva

Wi-Fi® állapotjelzője

Jelzőfény működése	Rendszerállapot
Fehéren villog	Wi-Fi® hálózat keresése
Folyamatos fehér fény (halvány)	Energiakímélő mód és csatlakoztatva a Wi-Fi-hálózathoz
Folyamatos fehér fény (fényes)	A rendszer be van kapcsolva és a Wi-Fi-hálózathoz csatlakozik
Folyamatos sárga	A rendszer beállítási módban van
Gyorsan villogó sárga fény	Firmware-hiba. Hívja a Bose ügyfélszolgálatát.
Nem világít	Hálózati kapcsolat letiltva

A Wi-Fi® funkció letiltása

A Wi-Fi® letiltásával a *Bluetooth* funkció is letiltódik.

1. Tartsa lenyomva (8–10 másodpercig) a **vezérlőgombot**.

2. Amikor a Wi-Fi állapotjelzője kikapcsol, engedje fel a **vezérlőgombot**.

A Wi-Fi® funkció újbóli engedélyezése

A Wi-Fi® újbóli engedélyezésekor a *Bluetooth* funkció is engedélyezetté válik.

Tartsa lenyomva a **vezérlőgombot** mindaddig, amíg a Wi-Fi állapotjelzője ki nem gyullad (két másodperc).

A SoundTouch® Wireless Link tisztítása

- A SoundTouch® Wireless Link felületét puha, száraz ruhával törölje át.
- A SoundTouch® Wireless Link közelében ne használjon spray-t. Ne használjon semmilyen oldószert, vegyi anyagot vagy alkoholt, ammóniát vagy dörzsölőszert tartalmazó tisztítószert.
- Ügyeljen rá, hogy ne kerülhessen folyadék a rendszer nyílásaiba.

Cserealkatrészek és tartozékok

A cserealkatrészek vagy tartozékok a Bose ügyfélszolgálatán keresztül rendelhetők meg. Látogasson el a következő címre: global.Bose.com/Support/STWL

A korlátozott garanciával kapcsolatos információk

A termékre korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részleteit a global.Bose.com/warranty webhelyen olvashatja.

A termék regisztrálására vonatkozó tudnivalókat a global.Bose.com/register webhelyen találja. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

Műszaki adatok

Tápegység névleges paraméterei

Bemenet: 100–240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (az adott régiónak megfelelő AC bemeneti csatlakozó csak bizonyos csatlakozásokhoz használható)

Először próbálkozzon ezekkel a megoldásokkal

Ha a SoundTouch® Wireless Link adapterrel kapcsolatban hibát észlel:

- Csatlakoztassa a SoundTouch® Wireless Link adaptert az elektromos hálózathoz.
- Csatlakoztassa az összes kábelt.
- Ellenőrizze a rendszer állapotjelzőjének állapotát (lásd: 22. oldal).
- A SoundTouch® Wireless Link adaptert és a párosított rendszereket vigye távolabbra a lehetséges interferenciát okozó készülékektől (vezeték nélküli útválasztók és telefonok, tévék, mikrohullámú sütők stb.).
- Vigye a SoundTouch® Wireless Link adaptert a vezeték nélküli útválasztó vagy mobileszköz javasolt hatósugarába a megfelelő működés érdekében.

Ha a hibát nem sikerült elhárítani, az alábbi táblázat segítségével azonosítsa az észlelt jelenséget, és a leggyakoribb problémák megoldásait. Ha a problémát nem tudja megoldani, forduljon a Bose® ügyfélszolgálatához.

Egyéb megoldások

Az alábbi táblázatban a gyakran előforduló problémák leírását és lehetséges elhárítását ismertetjük.

Jelenség	Megoldás
A hálózat beállítása nem sikerült	• Válassza ki a megfelelő hálózatnevet, és írja be a jelszót. • A készüléket és a SoundTouch® Wireless Link adaptert ugyanahhoz a Wi-Fi-hálózathoz csatlakoztassa. • Helyezze a SoundTouch® Wireless Link adaptert az útválasztó hatósugarába. • Engedélyezze a Wi-Fi használatát azon a készüléken (mobilkészüléken vagy számítógépen), amelyet az üzembe helyezéshez használ. • Zárja be a többi nyitott alkalmazást. • Ha az üzembe helyezéshez számítógépet használ, a tűzfal beállításai között ellenőrizze, hogy a SoundTouch® alkalmazás és a SoundTouch® zenei kiszolgáló az engedélyezett programok között van-e. • Indítsa újra a mobilkészüléket vagy a számítógépet és az útválasztót. • Állítsa alaphelyzetbe a SoundTouch® Wireless Link adaptert (lásd: 28. oldal). • Ha az útválasztó támogatja a 2,4 GHz-es és az 5 GHz-es sávot egyaránt, az eszközt (mobileszközt vagy számítógépet) és a SoundTouch® Wireless Link adaptert ugyanahhoz a sávhoz kell csatlakoztatni. • Távolítsa el az alkalmazást, és állítsa alaphelyzetbe a SoundTouch® Wireless Link adaptert (lásd: 28. oldal), majd indítsa újra a telepítést.

Jelenség	Megoldás
Nem lehet kapcsolódni a hálózathoz	A hálózati információk megváltozásával, illetve a SoundTouch® Wireless Link adapter másik hálózathoz történő csatlakoztatásával kapcsolatban lásd: 17. oldal.
Szakadozó hang vagy nincs hang	• A hangkábelt csatlakoztassa a SoundTouch® Wireless Link AUDIO OUT csatlakozójába, ne pedig a AUX IN csatlakozóba (kábellel csatlakozó készülékekre nem vonatkozik). • Dugja be a hangkábelt a hangrendszer Audio Input vagy Audio IN jelölésű csatlakozójába (ne az Audio Output vagy Audio OUT csatlakozót használja). • Állítsa le a folyamatban lévő egyéb hang- és video-adatfolyamot generáló alkalmazásokat. • Szüntesse meg a mobileszköz némítását vagy növelje a hangerőt. • Húzza ki a tápkábelt, és egy perc elteltével dugja be újra. • Ha a SoundTouch® Wireless Link adapter audio-/videoberendezés (műholdvevők, tévék stb.) tetején található, vagy bármely más, hőt termelő készülék tetején, helyezze át máshová SoundTouch Wireless Link adaptert. • Indítsa újra a mobilkészüléket vagy a számítógépet és az útválasztót.
Nem játszható le *Bluetooth*-audió	• Állítsa be a SoundTouch® alkalmazást, majd végezze el a rendszerfrissítéseket. • Csatlakoztasson egy mobileszközt (lásd: 19. oldal). • Törölje a SoundTouch® Wireless Link adapter párosítási listájának tartalmát (lásd: 20. oldal). • Próbáljon egy másik mobileszközt csatlakoztatni. A mobileszközön: • Tiltsa le és engedélyezze újra a *Bluetooth* funkciót. • Távolítsa el a SoundTouch® Wireless Link adaptert a *Bluetooth* menüből. Végezze el ismét a párosítást. • Tekintse meg a mobileszköz dokumentációját. • Lásd: „Szakadozó hang vagy nincs hang.”
A SoundTouch® Wireless Link audio nincs szinkronban a másik SoundTouch® rendszerrel	Előfordulhat, hogy a rendszerek szinkronizálásához módosítania kell az audiobeállításokat: 1. A SoundTouch® alkalmazásban válassza a ☰ **> Beállítások > Hangszóró-beállítások** elemet, és válassza ki a SoundTouch® Wireless Link hangszórót. 2. Válassza a **Speciális beállítás** lehetőséget. 3. Módosítsa úgy a SoundTouch® Wireless Link audiobeállításait, hogy a zenét az azonos csoportban lévő más rendszerekkel szinkronban játssza le.

Állítsa alaphelyzetbe a SoundTouch® Wireless Link adaptert

A gyári beállítások visszaállítása törli a SoundTouch® Wireless Link összes forrás- és hálózati beállítását, és visszaállítja a rendszer gyári beállításait.

Az Ön SoundTouch®-fiókja, ideértve az előbeállításokat is, továbbra is megmarad, de azok csak akkor lesznek ismét a SoundTouch® Wireless Link adapterhez társítva, ha ugyanazt a fiókot használja ismét annak beállításához.

1. Húzza ki a tápkábelt.
2. A kábel újracsatlakoztatása közben tartsa lenyomva a **vezérlőgombot**.
3. Amikor a Wi-Fi® jelzőfénye folyamatos sárga fénnyel kezd világítani, engedje fel a vezérlőgombot.

A tápegység eltávolítása

Felfelé húzva vegye le az adaptert.

Lehet, hogy az adapter rendelkezik egy kioldófüllel. A kioldáshoz nyomja le.

SETUP feliratú csatlakozó

A SETUP csatlakozó kizárólag szervizelésre és számítógépes beállításhoz használható (lásd: 30. oldal). Ha arra más utasítást nem kap, ne dugjon semmilyen kábelt ebbe a csatlakozóba.

A SoundTouch® Wireless Link beállítása számítógép segítségével

A SoundTouch® Wireless Link adaptert okostelefon vagy táblagép használata helyett számítógép segítségével is beállíthatja.

Első lépések

- Helyezze a SoundTouch® Wireless Link adaptert a számítógép mellé.
- Győződjön meg róla, hogy a számítógép a Wi-Fi® hálózathoz kapcsolódik.
- Szerezzen be egy USB A – USB mikro B kábelt (nem tartozék).

Megjegyzések:

- Az USB A – USB mikro B kábeleket általában mobileszközök töltéséhez használják. A helyi elektromos szaküzletben is megvásárolhatja ezt a tételt. Ha nem rendelkezik ezzel a kábellel, rendelje meg a Bose® ügyfélszolgálatától. Tekintse meg a kartondobozban található elérhetőségi listát.
- A SoundTouch® Wireless Link hátulján lévő USB-csatlakozó csak számítógépes beállításhoz használható. Az USB-csatlakozó nem alkalmas okostelefonok, táblagépek, hasonló készülékek és a SoundTouch® Wireless Link adapter töltésére.

Számítógépes beállítás

A beállítási helyezési folyamat közben az alkalmazás utasítja arra, hogy ideiglenesen csatlakoztassa a számítógépet és a SoundTouch® Wireless Link adaptert egy USB-kábellel. Ne csatlakoztassa az USB-kábelt, amíg az alkalmazás arra utasítást nem ad.

1. Dugja be a tápkábelt egy elektromos hálózati aljzatba.

2. Nyisson meg egy böngészőt a számítógépén, majd látogasson el a következő címre:

   global.Bose.com/Support/STWL

   Tipp: Azt a számítógépet használja, amelyiken a zenei könyvtárat tárolja.

3. Töltse le, és futtassa a SoundTouch® alkalmazást.

   Az alkalmazás végigvezeti Önt a beállítás folyamatán.

4. A beállítási folyamat befejeztével húzza ki az USB-kábelt a számítógépből és a SoundTouch® Wireless Link adapterből. Helyezze a SoundTouch® Wireless Link adaptert végleges helyére.

Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.

Bose Corporation erklærer herved at dette produktet er i samsvar med grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre relevante krav i EU-direktiver. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på www.Bose.com/compliance

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

1. Les disse instruksjonene.
2. Oppbevar disse instruksjonene.
3. Følg alle advarsler.
4. Følg alle instruksjoner.
5. Ikke bruk apparatet i eller nær vann.
6. Rengjør bare med en ren klut.
7. Ikke plasser i nærheten av varmekilder, for eksempel radiatorer, varmeapparater, ovner eller andre apparater (herunder forsterkere) som produserer varme.
8. Trekk ut støpslet under tordenvær eller når det ikke skal bruke i en lengre periode.
9. Overlat all service til kvalifisert personell. Service er nødvendig når apparatet har blitt skadet, for eksempel at ledningen eller kontakten til strømforsyningen er skadet, væske har blitt sølt på eller gjenstander har falt inn i apparatet, apparatet har blitt utsatt for regn eller fuktighet, apparatet fungerer ikke slik det skal eller det har blitt sluppet ned.

Dette symbolet betyr at det finnes uisolert, farlig spenning i produktkabinettet som utgjøre en risiko for elektrisk støt.

Dette symbolet betyr at det finnes viktige drifts- og vedlikeholdsinstruksjoner i brukerveiledningen.

ADVARSLER/FORHOLDSREGLER

- For å redusere faren for brann eller elektrisk støt må produktet IKKE utsettes for regn eller fuktighet.
- IKKE utsett dette produktet for drypp eller sprut, og ikke plasser gjenstander fylt med væske, for eksempel vaser, på eller nær produktet.
- Hold produktet borte fra åpen ild og varmekilder. IKKE plasser kilder til åpen flamme, for eksempel tente stearinlys, på eller nær produktet.
- IKKE utfør uautoriserte endringer på produktet.
- IKKE bruk en strøminverter med dette produktet.
- IKKE bruk produktet i kjøretøy eller båter.
- Bruk bare produktet med den medfølgende strømforsyningen.
- Hvis støpselet eller apparatkoblingen brukes til å koble fra enheten, må støpselet være lett tilgjengelig.
- Produktetiketten er plassert på undersiden av produktet.

MERK: Dette utstyret er testet og funnet å overholde grenseverdiene for digitale utstyrsenheter av klasse B, som beskrevet i del 15 av FCC-regelverket. Disse grenseverdiene er beregnet på å sikre rimelig beskyttelse mot skadelige radioforstyrrelser ved installasjon i boligmiljø. Utstyret genererer, bruker og kan avgi radiofrekvensenergi. Hvis det ikke installeres og brukes i overensstemmelse med instruksjonene, kan utstyret forårsake skadelig forstyrrelse av radiokommunikasjon. Det kan likevel ikke garanteres at slik forstyrrelse ikke vil kunne oppstå ved en gitt installasjon. Dersom dette utstyret skulle forårsake skadelig forstyrrelse for radio- eller TV-mottak, hvilket kan avgjøres ved å slå utstyret av og på igjen, oppfordres brukeren til å søke å avhjelpe forstyrrelsen med ett eller flere av følgende tiltak:

- Flytt eller snu mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og radio- eller TV-mottakeren.
- Koble utstyret til en annen strømkrets enn den radio- eller TV-mottakeren er tilkoblet.
- Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio/TV-installatør for hjelp.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av Bose Corporation, kan frata brukeren retten til å bruke utstyret.

Dette utstyret overholder del 15 av FCC-regelverket og med RSS-standard(er) med ISED Canada-lisensunntak. Bruk av utstyret er underlagt følgende to betingelser: (1) Utstyret skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) utstyret skal tåle all mottatt interferens, herunder interferens som kan føre til uønsket virkemåte for utstyret.

Dette utstyret samsvarer med radiostrålingsgrensene i FCC og ISED Canada som er angitt for den generelle befolkningen. Utstyret må monteres og brukes med en minsteavstand på 20 cm mellom senderen og kroppen. Senderen må ikke plasseres på samme sted eller brukes i forbindelse med andre antenner eller sendere.

Enheten er bare beregnet til innendørsbruk når den brukes i 5 150-5 250 MHz-båndet, for å redusere muligheten for skadelig interferens for mobile satellittsystemer for felleskanaler.

W52/W53 Bare innendørs

I henhold til Ecodesign Requirements for Energy Related Products Directive 2009/125/EU samsvarer produktet med følgende regler eller dokumenter: Regulering (EU) nr. 1275/2008, som forordning av regulering (EU) nr. 801/2013.

Informasjon om påkrevd strømtilstand	**Strømmodi**	
	Ventemodus	**Nettverksventemodus**
Strømforbruk i angitt strømmodus ved 230 V / 50 Hz	≤ 0,5W	**Wi-Fi**®: ≤ 2,0 W ***Bluetooth***®: ≤ 2,0 W
Tid før utstyret automatisk skifter modus	≤ 2 timer	≤ 20 minutter
Strømforbruk i nettverkstilkoblet ventemodus hvis alle kablede nettverksporter er tilkoblet og alle trådløse nettverksporter er aktivert, ved 230 V / 50 Hz	I/T	≤ 2,0 W
Prosedyrer for deaktivering/aktivering av nettverksport. Deaktivering av alle nettverk aktiverer ventemodus.	**Wi-Fi** og ***Bluetooth***: Deaktiver ved å trykke og holde Control-knappen bak på enheten, til Wi-Fi®- og Bluetooth®-indikatoren slukkes. Aktiver ved å trykke på Control-knappen.	

Teknisk informasjon om ekstern strømforsyning

I henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/125/EF om rammene for fastsettelse av krav til miljøvennlig design til energirelaterte produkter samsvarer den medfølgende eksterne strømforsyningen til produktet med følgende regler eller dokumenter: EU-forordningen (EU) 2019/1782.

Produsent	Bose Products B.V.
Kommersielt registreringsnummer	36037901
Adresse	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend Nederland
Modell-ID	AFD5V-1C-DC-WD
Inngangsspenning	100–240 V
Inngangsfrekvens	50/60 Hz
Utgangsspenning	5V DC
Utgangsstrøm	1 A
Utgangseffekt	5W
Gjennomsnittlig aktiv effektivitet	74,8 %
Effektivitet ved lav belastning (10 %)	68,4 %
Strømforbruk uten belastning	0,06 W

For Europa:

Frekvensbånd for bruk er 2 400 til 2 483,5 MHz, 5 150 til 5 350 MHz og 5 470 til 5 725 MHz.

Maksimal sendestyrke er mindre enn 20 dBm EIRP.

Maksimal sendestyrke er mindre enn forskriftsmessige grenser slik at SAR-testing ikke er nødvendig og unntatt i henhold til gjeldende bestemmelser.

Denne enheten er begrenset til innendørsbruk når den brukes i 5 150–5 350 MHz-båndet, i alle EU-medlemsland som vises i tabellen.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

Dette symbolet betyr at produktet ikke må kasseres som husholdningsavfall, og at det skal leveres til en passende innsamlingsanlegg for gjenvinning. Riktig håndtering og gjenvinning bidrar til å beskytte naturressurser, helse og miljø. Hvis du vil ha mer informasjon om avhending og resirkulering av dette produktet, kan du kontakte kommunen, renovasjonstjenesten eller butikken der du kjøpte dette produktet.

Tabell over begrensning av farlige stoffer for Kina

Navn på og innhold i giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler						
	Giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler					
Delenavn	**Bly (Pb)**	**Kvikksølv (Hg)**	**Kadmium (Cd)**	**Heksavalent (CR(VI))**	**Polybromerte bifenyler (PBB)**	**Polybromerte difenyletere (PBDE)**
PCB-er	X	O	O	O	O	O
Metalldeler	X	O	O	O	O	O
Plastdeler	O	O	O	O	O	O
Kabler	X	O	O	O	O	O
Denne tabellen er utarbeidet i henhold til krav i SJ/T 11364. O: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i alle de homogene materialene i denne delen, er under grensekravene i GB/T 26572.						
X: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i minst ett av de homogene materialene i denne delen, er over grensekravene i GB/T 26572.						

Produksjonsdato: Det åttende sifferet i serienummeret er produksjonsåret. 0 vil si 2010 eller 2020.

Importør for Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importør for EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

Importør for Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Telefon: +886 -2 -2514 7676

Importør for Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Sikkerhetsinformasjon

Produktet kan motta sikkerhetsoppdateringer automatisk fra Bose. Hvis du vil motta sikkerhetsoppdateringer automatisk, må du konfigurere produktet i SoundTouch®-appen og koble produktet til Internett. **Hvis du ikke gjennomfører konfigureringsprosessen, er det ditt ansvar å installere sikkerhetsoppdateringene som Bose gjør tilgjengelig.**

Lisensinformasjon

Du kan vise lisensinformasjonen som gjelder for programvarepakkene fra tredjeparter som er inkludert med adapteren, med SoundTouch®-appen eller ved å bruke produktets IP-adresse.

SoundTouch®-appen

1. Gå til appen, og velg ≡ **> Innstillinger > Om > Juridisk**.
2. Velg aktuell lisenstype.

IP-adresse

1. Få produktets IP-adresse på en av følgende måter:
   - **SoundTouch®-appen**: Gå til appen, og velg ≡ **> Innstillinger > Om**. Velg adapteren for å vise IP-adressen.
   - **Trådløs ruter**: Se brukerveiledningen for ruteren for mer informasjon.
2. Åpne et nettleservindu på en enhet som er koblet til det trådløse nettverket.
3. Gå til **<IP-adresse>/licenses.pdf** for å se den aktuelle lisensinformasjonen og lisensavtalen.

Amazon og alle relaterte logoer er varemerker for Amazon, Inc. eller dets datterselskaper.

Apple og Apple-logoen er varemerker for Apple Inc., registrert i USA og andre land. App Store er et tjenestemerke for Apple Inc.

Navnet *Bluetooth*® og de tilhørende logoene er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc., og all bruk av Bose Corporation av disse varemerkene gjøres under lisens.

Google Play er et varemerke for Google LLC.

Dette produktet inneholder tjenesten iHeartRadio. iHeartRadio er et registrert varemerke for iHeartMedia, Inc.

Produktet er beskyttet av bestemte immaterielle rettigheter som tilhører Microsoft. Bruk eller distribusjon av slik teknologi utenfor dette produktet er forbudt uten lisens fra Microsoft.

Dette produktet har innebygd Spotify-programvare som er underlagt tredjepartslisens som finnes her: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify er et registrert varemerke som tilhører Spotify AB.

SoundTouch og designen med den trådløse noten er varemerker for Bose Corporation i USA og andre land.

Wi-Fi er et registrert varemerke for Wi-Fi Alliance®.

Hovedkontor for Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Ingen del av dette produktet kan reproduseres, endres, distribueres eller brukes på annen måte uten å ha innhentet skriftlig tillatelse på forhånd.

Innholdet i esken

Innhold 9

Det første oppsettet

Veiledning for plassering 10
Kabelalternativer 11
Koble SoundTouch® Wireless Link til lydsystemet 12
Alternativ 1: Optisk 12
Alternativ 2: AUX 13
Alternativ 3: Analog 14
Koble til strøm 15

Konfigurere SoundTouch®-appen

Laste ned og installere SoundTouch®-appen 16
Kundesenter for SoundTouch® 16

Eksisterende SoundTouch®-brukere

Legge høyttaleren til en eksisterende konto 17
Koble høyttaleren til et nytt nettverk 17

Tilpasse forhåndsinnstilling

Definere en forhåndsinnstilling 18
Spille av en forhåndsinnstilling 18

Bluetooth®-tilkoblinger

Koble til mobilenheten 19
Koble fra mobilenheter 20
Koble til mobilenheter på nytt 20
Koble til med *Bluetooth*-funksjonen på mobilenheten 20
Nullstille sammenkoblingslisten for SoundTouch® Wireless Link 20
Bruke SoundTouch®-appen 20

Kablede enhetstilkoblinger

Koble til AUX-kontakten 21

Statusindikatorer

Bluetooth-indikator 23
Wi-Fi®-indikator 23

Avanserte funksjoner

Deaktivere Wi-Fi®-funksjonen 24
Aktivere Wi-Fi®-funksjonen 24

Stell og vedlikehold

Rengjøre SoundTouch® Wireless Link 25
Reservedeler og tilbehør 25
Informasjon om begrenset garanti 25
Teknisk informasjon 25

Feilsøking

Prøv disse løsningene først 26
Andre løsninger 26
Tilbakestille SoundTouch® Wireless Link 28
Fjerne en omformer 28
SETUP-kontakt 29

Alternativ konfigurering

Konfigurere SoundTouch® Wireless Link med en datamaskin 30
Før du begynner 30
Konfigurere med datamaskin 30

Innhold

Kontroller at følgende deler følger med:

Bose® SoundTouch® Wireless Link-adapter

Strømforsyning

Optisk til minioptisk kabel

3,5 mm stereokabel

3,5 mm hunn til RCA-kabel

Adaptere (følger bare med
i bestemte områder)

Merk: Ikke bruk produktet hvis deler av det er skadet. Kontakt din autoriserte Bose-forhandler eller ring til kundestøtte for Bose.
Gå til global.Bose.com/Support/STWL

Veiledning for plassering

Hold det trådløse utstyret 0,3-0,9 m (1-3 fot) borte fra SoundTouch® Wireless Link for å unngå forstyrrelser. Plasser SoundTouch® Wireless Link utenfor og borte fra metallkabinetter og direkte varmekilder.

- Plasser SoundTouch® Wireless Link på gummisokkelen på en stabil og jevn overflate.
- IKKE plasser SoundTouch® Wireless Link oppå lyd-/videoutstyr (mottakere, TV-er og så videre) eller på andre gjenstander som kan avgi varme. Varme som avgis av disse gjenstandene kan føre til dårlig systemytelse.
- IKKE plasser gjenstander oppå SoundTouch® Wireless Link.
- Kontroller at det er en stikkontakt i nærheten.

Kabelalternativer

Koble SoundTouch® Wireless Link til lydsystemet med ett av de tre kabelalternativene.

Den optiske til minioptiske kabelen er den foretrukne tilkoblingsmetoden.

Merk: Produktet leveres med tre kabler. Bruk bare ett tilkoblingsalternativ.

Kontaktpanelet på systemet ser kanskje ikke ut slik som vist.
Se på formen eller fargen på kontakten.

Alternativ 1:
Optisk (foretrukket)
Bruk den optiske til minioptiske kabelen for optisk lyd.

Alternativ 2:
AUX
Hvis ingen optisk kabel er tilgjengelig, bruker du den 3,5 mm stereokabelen.

Alternativ 3:
Analog
Hvis ingen optisk kabel eller AUX-kontakt er tilgjengelig, bruker du den 3,5 mm hunn til RCA-kabelen og den 3,5 mm stereokabelen.

Koble SoundTouch® Wireless Link til lydsystemet

Når du har koblet til lydsystemet, kobler du den andre enden av lydkabelen til SoundTouch® Wireless Link.

Merk: Bruk bare ett tilkoblingsalternativ.

Alternativ 1: Optisk

Den optiske til minioptiske kabelen er den foretrukne tilkoblingen til systemet.

Merk: Pass på at du har fjernet beskyttelseshettene fra begge endene av den optiske kabelen. Hvis du setter pluggen inn feil vei, kan det føre til skade på pluggen og kontakten.

1. Sett den optiske enden av kabelen inn i den optiske inngangen på lydsystemet.
2. Sett den andre enden inn i AUDIO OUT -kontakten på SoundTouch® Wireless Link.

Alternativ 2: AUX

Hvis du vil bruke en AUX-tilkobling, bruker du den 3,5 mm stereokabelen.

1. Sett den ene enden av kabelen inn i den 3,5 mm AUX-inngangen på lydsystemet.
2. Sett den andre enden inn i AUDIO OUT -kontakten på SoundTouch® Wireless Link.

Alternativ 3: Analog

Hvis du vil bruke en analog tilkobling, kobler du den 3,5 mm hunnkontakten til RCA-kabelen til den 3,5 mm stereokabelen.

1. Sett de analoge endene av kabelen inn i RCA-kontaktene (rød og hvit) på lydsystemet.
2. Sett den andre enden inn i AUDIO OUT -kontakten på SoundTouch® Wireless Link.

Koble til strøm

1. Plugg strømledningen inn i POWER ⎓ -kontakten.

2. Plugg den andre enden inn i en stikkontakt.

   Merk: Bruk adapteren for ditt område ved behov.

SoundTouch®-appen lar deg konfigurere og styre SoundTouch® fra en smarttelefon, et nettbrett eller en datamaskin. Fra appen fungerer smartenheten din som en fjernkontroll for SoundTouch® Wireless Link.

Fra appen kan du administrere systeminnstillingene for SoundTouch®, legge til musikktjenester, utforske lokale og globale radiostasjoner på Internett, stille inn og endre forhåndsinnstillinger og strømme musikk til systemet. Nye funksjoner legges til regelmessig.

Merk: Hvis du allerede har konfigurert SoundTouch® for en annen høyttaler, kan du se "Eksisterende SoundTouch®-brukere" på side 17.

Laste ned og installere SoundTouch®-appen

Last ned Bose® SoundTouch®-appen på smarttelefonen eller nettbrettet.

SoundTouch® app

- **Apple-brukere:** Last ned fra App Store
- **Android™-brukere:** Last ned fra Google Play™-butikken
- **Amazon Kindle Fire-brukere:** Last ned fra Amazon Appstore for Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Følg instruksjonene i appen for å fullføre konfigurasjonen, herunder å legge høyttaleren til Wi-Fi-nettverket, opprette en SoundTouch®-konto, legge til et musikkbibliotek og lege til musikktjenester.

Når du ha har konfigurert høyttaleren på Wi-Fi-hjemmenettverket ditt, kan du styre den fra alle smarttelefoner eller nettbrett som er koblet til samme nettverk.

Merk: Hvis du vil ha informasjon om hvordan bruker en datamaskin til oppsett, kan du se side 30.

Tips: Når du ha har konfigurert høyttaleren på Wi-Fi-hjemmenettverket ditt, kan du styre den fra alle smarttelefoner eller nettbrett som er koblet til samme nettverk. Last ned SoundTouch™-appen på smartenheten. Du må bruke samme SoundTouch-konto for alle enheter som er koblet til høyttaleren.

Kundesenter for SoundTouch®

global.Bose.com/Support/STWL

Dette nettstedet gir tilgang til kundestøttesenteret for eiere, som omfatter: brukerhåndbøker, artikler, tips, opplæring, et videobibliotek og eierfellesskapet der du kan publisere spørsmål og svar.

Legge høyttaleren til en eksisterende konto

Hvis du allerede har konfigurert SoundTouch® for en annen høyttaleren, behøver du ikke å laste ned SoundTouch®-appen på nytt.

Gå til appen, velg ☰ **> Innstillinger > Legg til eller koble til en høyttaler på nytt**.

Appen veileder deg gjennom konfigurasjonen.

Koble høyttaleren til et nytt nettverk

Hvis nettverksinformasjonen endres, legger du høyttaleren til det nye nettverket. Du kan gjøre dette ved å sette høyttaleren i konfigurasjonsmodus.

1. Gå til appen, velg ☰ **> Innstillinger > Høyttalerinnstillinger** og velg høyttaleren.
2. Velg **KOBLE TIL HØYTTALER**.

   Appen veileder deg gjennom konfigurasjonen.

Du kan tilpasse seks forhåndsinnstillinger til favorittjenester for strømming av musikk, radiostasjoner, spillelister, artister, album eller sanger fra musikkbiblioteket ditt. Du får tilgang til musikken din når som helst med ett enkelt trykk på en knapp med SoundTouch®-appen.

Vær oppmerksom på følgende før du bruker forhåndsinnstillinger:

- Du kan angi forhåndsinnstillinger fra appen og fjernkontrollen.
- Hvis kilden for forhåndsinnstillingen er et musikkbibliotek, må du passe på at datamaskinen der musikken er lagret, er slått på og koblet til det samme nettverket som SoundTouch®-høyttaleren.
- Du kan ikke definere forhåndsinnstillinger i *Bluetooth*- eller AUX-modus.

Definere en forhåndsinnstilling

1. Strømme musikk ved hjelp av appen.
2. Når musikken spilles av, trykker og holder inne en forhåndsinnstilling i appen.

Merk: Hvis du vil ha informasjon om hvordan du bruker SoundTouch®-appen til å spille av forhåndsinnstillinger, kan du gå til global.Bose.com/Support/STWL

Spille av en forhåndsinnstilling

Når du har tilpasset forhåndsinnstillingene, trykker du en forhåndsinnstilling i appen for å spille den av.

Trådløs *Bluetooth*-teknologi lar deg strømme musikk fra *Bluetooth*-smarttelefoner, -nettbrett, -datamaskiner eller andre lydenheter, til SoundTouch® Wireless Link. Før du kan strømme musikk fra en mobilenhet, må du koble mobilenheten sammen med SoundTouch® Wireless Link.

Merk: Du kan også koble sammen en mobilenhet ved hjelp av SoundTouch®-appen. Gå til global.Bose.com/Support/STWL

Koble til mobilenheten

1. Trykk på og hold inne *Bluetooth*-knappen ᛒ til *Bluetooth*-indikatoren blinker hvitt.

Pass på at *Bluetooth*-indikatoren blinker langsomt hvitt før du kobler sammen mobilenheten.

2. Slå på *Bluetooth*-funksjonen på mobilenheten.

   Tips: *Bluetooth*-menyen er vanligvis på Innstillinger-menyen.

3. Velg SoundTouch® Wireless Link fra listen på mobilenheten.

Bluetooth-indikatoren lyser hvitt når tilkoblet.

Koble fra mobilenheter

Deaktiver *Bluetooth*-funksjonen på mobilenheten.

Koble til mobilenheter på nytt

Trykk *Bluetooth*-knappen ᛒ. *Bluetooth*-indikatoren blinker hvitt.

SoundTouch® Wireless Link prøver å koble til de to sist tilkoblede mobilenhetene.

Merk: Mobilenheten må være innenfor rekkevidde og slått på.

Koble til med *Bluetooth*-funksjonen på mobilenheten

1. Slå på *Bluetooth*-funksjonen på mobilenheten.

   Tips: *Bluetooth*-menyen er vanligvis på Innstillinger-menyen.

2. Velg SoundTouch® Wireless Link fra listen på mobilenheten.

Nullstille sammenkoblingslisten for SoundTouch® Wireless Link

Du kan lagre opptil åtte sammenkoblede mobilenheter i sammenkoblingslisten for SoundTouch® Wireless Link.

1. Trykk og hold inne ᛒ i ti sekunder til *Bluetooth*-indikatoren dobbeltblinker hvitt.

2. Slett SoundTouch® Wireless Link fra *Bluetooth*-listen på mobilenheten.

Bruke SoundTouch®-appen

Du kan også kan nullstille sammenkoblingslisten appen.

1. Gå til appen, velg ☰ **> Innstillinger > Høyttalerinnstillinger** og SoundTouch® Wireless Link.

2. Åpne *Bluetooth*-menyelementet, og nullstill sammenkoblingslisten.

Koble til AUX-kontakten

Du kan koble lydutgangen på en smarttelefon, et nettbrett, en datamaskin eller en annen type lydenhet, til AUX-kontakten på høyttaleren. AUX-kontakten kan kobles til en 3,5 mm stereokabelkontakt (følger ikke med).

1. Bruk en 3,5 mm stereokabel for å koble den ene enden av kabelen til AUX IN -kontakten på SoundTouch® Wireless Link.

2. Sett den andre enden av kabelen inn i 3,5 mm kontakten på mobilenheten.
3. Gå til appen, og velg høyttaleren i enhetsfeltet nederst på skjermen.

   Høyttalerfeltet vises.
4. Velg **AUX** fra høyttalerfeltet.

   SoundTouch® Wireless Link er nå i AUX-modus.

STATUSINDIKATORER

Forsiden av SoundTouch® Wireless Link har en rekke indikatorer som viser systemstatusen. Lys under indikatorene lyser i henhold til systemstatus (se side 23).

Bluetooth-indikator

Indikatoraktivitet	Systemstatus
Blinker sakte hvitt	Klar for å koble til
Blinker hvitt	Kobler seg til
Lyser hvitt	Koblet til

Wi-Fi®-indikator

Indikatoraktivitet	Systemstatus
Blinker hvitt	Søke etter Wi-Fi®-nettverk
Lyser hvitt (matt)	Strømsparingsmodus og koblet til Wi-Fi-nettverk
Lyser hvitt (klart)	Systemet er på og koblet til et Wi-Fi-nettverk
Lyser gult	Systemet er i konfigurasjonsmodus
Blinker hurtig oransje	Fastvarefeil – kontakt kundestøtte hos Bose
Av	Nettverk er deaktivert

Deaktivere Wi-Fi®-funksjonen

Deaktivering av Wi-Fi® deaktiverer også *Bluetooth*-funksjonen.

1. Trykk og hold inne **Control**-knappen (8-10 sekunder).

2. Når Wi-Fi-indikatoren slukker, slipper du **Control**-knappen.

Aktivere Wi-Fi®-funksjonen

Aktivering av Wi-Fi® aktiverer også *Bluetooth*-funksjonen.

Trykk **Control**-knappen til Wi-Fi-indikatoren slås på (to sekunder).

Rengjøre SoundTouch® Wireless Link

- Rengjør overflatene på SoundTouch® Wireless Link med en myk, tørr klut.
- Ikke bruk spray i nærheten av SoundTouch® Wireless Link. Ikke bruk noen løsemidler, kjemikalier eller rengjøringsløsninger som inneholder alkohol, ammoniakk eller slipemidler.
- Ikke søl væske inn i åpninger.

Reservedeler og tilbehør

Reservedeler og tilbehør kan bestilles gjennom Boses kundestøtte.
Gå til global.Bose.com/Support/STWL

Informasjon om begrenset garanti

Produktet er dekket av en begrenset garanti. Se nettstedet vårt på global.Bose.com/warranty for detaljert informasjon om den begrensede garantien.

For å registrere produktet ditt, se global.Bose.com/register for instruksjoner. Hvis du ikke registrerer produktet, påvirker det ikke rettighetene dine i henhold til den begrensede garantien.

Teknisk informasjon

Nominell ytelse for strømtilførselen

Inngangsspenning: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (områdespesifikk strømkontakt tillater bare enkelte tilkoblinger)

Prøv disse løsningene først

Hvis det oppstår problemer med SoundTouch® Wireless Link:

- Koble SoundTouch® Wireless Link til strøm.
- Kontroller at alle kablene er godt tilkoblet.
- Kontroller statusen til indikatorene for systemstatus (se side 22).
- Flytt SoundTouch® Wireless Link og sammenkoblede systemet bort fra mulige kilder til forstyrrelse (trådløse rutere, trådløse telefoner, TV-er, mikrobølgeovner og så videre).
- Flytt SoundTouch® Wireless Link innenfor den anbefalte rekkevidden til den trådløse ruteren eller mobile enheten, for at den skal fungere slik den skal.

Hvis du ikke kan løse problemet, kan du se tabellen nedenfor for å identifisere symptomer og løsninger på vanlige problemer. Hvis ikke kan løse problemet, kan du kontakte kundestøtte hos Bose®.

Andre løsninger

Tabellen nedenfor viser symptomer og mulige løsninger på vanlige problemer.

Symptom	Løsning
Kan ikke fullføre nettverksoppsett	• Velg riktig nettverksnavn og skriv inn passordet. • Koble enheten og SoundTouch® Wireless Link til samme Wi-Fi®-nettverk. • Plasser SoundTouch® Wireless Link innenfor ruterens rekkevidde. • Aktivere Wi-Fi på enheten (mobil enhet eller datamaskin) du bruker til konfigurasjonen. • Lukk andre åpne apper. • Hvis du bruker en datamaskin til konfigurasjonen, kontrollerer du brannmurinnstillingene for å være sikker på at SoundTouch®-appen og SoundTouch®-musikkserveren er tillatte programmer. • Start den mobile enheten, datamaskinen eller ruteren på nytt. • Tilbakestille SoundTouch® Wireless Link (se side 28). • Hvis ruteren støtter både 2,4 GHz- og 5 GHz-båndet, må du passe på at både enheten (mobil eller datamaskin) og SoundTouch® Wireless Link er koblet til det samme båndet. • Avinstaller appen, tilbakestill SoundTouch® Wireless Link (se side 28) og start konfigurasjonen på nytt.
Kan ikke koble til nettverket	Hvis nettverksinformasjonen er endret eller hvis du vil koble SoundTouch® Wireless Link til et annet nettverk, kan du se side 17.

Symptom	Løsning
Avbrutt eller ingen lyd	• Plugg lydkabelen inn i AUDIO OUT -kontakten på SoundTouch® Wireless Link, ikke AUX IN (gjelder ikke for kablede enheter). • Plugg lydkabelen inn i en kontakt på lydsystemet som er merket med Audio Input eller Audio IN, ikke Audio Output eller Audio OUT. • Stopp eventuelle andre programmer for strømming av lyd eller video. • Demp eller øk volumet på den mobile enheten. • Koble fra strømkabelen, og koble den til igjen etter ett minutt. • Hvis SoundTouch® Wireless Link er plassert oppå lyd-/videoutstyr (mottakere, TV-er og så videre) eller på andre gjenstander som kan avgi varme, må du flytte SoundTouch® Wireless Link til en annen plassering. • Start den mobile enheten, datamaskinen eller ruteren på nytt.
Kan ikke spille av *Bluetooth*-lyd	• Konfigurer SoundTouch®-appen først, og utfør alle programvareoppdateringer. • Koble sammen en mobilenhet (se side 19). • Nullstill sammenkoblingslisten for SoundTouch® Wireless Link (se side 20). • Prøv å koble sammen en annen mobilenhet. På den mobile enheten: • Deaktiver og aktiver *Bluetooth*-funksjonen på nytt. • Fjern SoundTouch® Wireless Link fra *Bluetooth*-menyen. Sammenkoble på nytt. • Se dokumentasjonen for den mobile enheten. • Se “Avbrutt eller ingen lyd.”
Den trådløse SoundTouch®-lyden er usynkronisert i forhold til andre SoundTouch®-systemer	Du må kanskje justere lydinnstillingene for å synkronisere systemene dine: 1. Gå til SoundTouch®-appen, velg ≡ **> Innstillinger > Høyttalerinnstillinger** og SoundTouch® Wireless Link. 2. Velg **Avansert konfigurering**. 3. Juster lyden for den trådløse SoundTouch®-forbindelsen så den spilles av synkronisert med andre systemer i den samme gruppen.

Tilbakestille SoundTouch® Wireless Link

Tilbakestilling til fabrikkinnstillingene fjerner alle innstillinger for SoundTouch® Wireless Link og tilbakestiller systemet til de opprinnelige fabrikkinnstillingene.

SoundTouch®-kontoen og forhåndsinnstillingene finnes fremdeles, men er ikke tilknyttet SoundTouch® Wireless Link hvis du ikke bruker samme konto for å konfigurere systemet på nytt.

1. Ta ut strømledningen.
2. Trykk og hold inne **Control**-knappen mens du kobler kabelen til på nytt.
3. Slipp **Control**-knappen når Wi-Fi®-indikatoren lyser gult.

Fjerne en omformer

Løft adapteren opp og av.

Det kan hende adapteren har en utløserflik. Trykk fliken opp for å løse ut.

SETUP-kontakt

SETUP-kontakten er bare beregnet på serviceformål (se side 30). Ikke koble kabler til denne kontakten med mindre du får beskjed om dette.

Konfigurere SoundTouch® Wireless Link med en datamaskin

Du kan konfigurere SoundTouch® Wireless Link ved hjelp av en datamaskin i stedet for smarttelefon eller nettbrett.

Før du begynner

- Plasser SoundTouch® Wireless Link ved siden av datamaskinen.
- Pass på at datamaskinen er koblet til Wi-Fi®-nettverket.
- Skaff en USB A til USB Micro B-kabel (følger ikke med).

Merknader:

- En USB A til USB Micro B-kabel brukes vanligvis til lading av mobilenheter. Du kan også kjøpe denne delen hos en lokal elektronikkforhandler. Hvis ikke har denne kabelen, kan du kontakte kundestøtte hos Bose® for å skaffe denne delen. Se kontaktarket i esken.
- USB-kontakten på baksiden av SoundTouch® Wireless Link, er bare til konfigurasjon med datamaskin. USB-kontakten er ikke laget for å lade smarttelefoner, nettbrett eller lignende enheter, eller SoundTouch® Wireless Link.

Konfigurere med datamaskin

Under konfigurasjonen ber appen om at du midlertidig kobler USB-kabelen fra datamaskinen og til SoundTouch® Wireless Link. Ikke koble til USB-kabelen før appen gir deg beskjed om å gjøre dette.

1. Plugg strømledningen inn i en stikkontakt.
2. På datamaskinen åpner du en nettleser og går:

   global.Bose.com/Support/STWL

   Tips: Bruk datamaskinen der musikkbiblioteket ditt er lagret.
3. Last ned og kjør SoundTouch®-appen.

   Appen veileder deg gjennom konfigurasjonen.
4. Når konfigurasjonen er fullført, kobler du USB-kabelen fra datamaskinen og SoundTouch® Wireless Link. Flytt SoundTouch® Wireless Link til sin permanente plassering.

Należy przeczytać i zachować wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, zabezpieczeń i korzystania z tego produktu.

CE Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Pełna treść deklaracji zgodności jest dostępna na stronie www.Bose.com/compliance

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Należy przeczytać instrukcje.
2. Należy zachować instrukcje.
3. Należy uwzględnić wszystkie ostrzeżenia.
4. Należy postępować zgodnie z instrukcjami.
5. Nie wolno korzystać z tego urządzenia w pobliżu wody.
6. Urządzenie należy czyścić wyłącznie przy użyciu suchej ściereczki.
7. Nie wolno instalować urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, przewody kominowe, piece lub inne urządzenia (na przykład wzmacniacze) wydzielające ciepło.
8. Urządzenie należy odłączyć od sieci zasilającej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub wówczas, gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
9. Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa w serwisie jest wymagana w przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia, np. uszkodzenia przewodu zasilającego lub wtyczki, przedostania się do wnętrza urządzenia płynu lub przedmiotów, wystawienia urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci, nieprawidłowego działania albo upuszczenia urządzenia.

Ten symbol oznacza, że w obudowie produktu znajdują się nieizolowane podzespoły pod wysokim napięciem, które mogą stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Ten symbol oznacza, że w tym podręczniku znajdują się ważne instrukcje dotyczące obsługi i konserwacji.

OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI

- Aby ograniczyć ryzyko pożaru oraz porażenia prądem, należy chronić urządzenie przed deszczem, cieczami i wilgocią.
- NIE WOLNO narażać produktu na zachlapanie i rozbryzgi ani umieszczać w jego pobliżu naczyń wypełnionych płynami (np. wazonów).
- Produkt musi być umieszczony z dala od ognia i źródeł ciepła. Na produkcie ani w jego pobliżu NIE WOLNO umieszczać źródeł otwartego ognia (np. zapalonych świec).
- NIE WOLNO dokonywać modyfikacji produktu bez zezwolenia.
- NIE WOLNO korzystać z produktu w połączeniu z falownikiem.
- NIE WOLNO używać produktu w pojazdach ani na jednostkach pływających.
- Produktu należy używać wyłącznie z dostarczonym zasilaczem.
- Jeżeli urządzenie jest wyłączane przez wyjęcie wtyczki przewodu zasilającego lub przedłużacza z gniazda sieciowego, należy zapewnić możliwość swobodnego korzystania z tego elementu wyposażenia.
- Etykieta produktu jest umieszczona na spodzie obudowy.

UWAGA: Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B określonymi w części 15 przepisów FCC. Wymagania te określono w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Nie można jednak zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócane. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponownie włączenie, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z jednej z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

W wyniku zmian lub modyfikacji wprowadzonych bez wyraźnej zgody firmy Bose Corporation użytkownik może zostać pozbawiony prawa do korzystania z urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 zasad komisji FCC i standardami RSS organizacji ISED Canada dotyczącymi licencji. Zezwolenie na użytkowanie urządzenia jest uzależnione od spełnienia następujących dwóch warunków: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi być odporne na zakłócenia zewnętrzne, łącznie z zakłóceniami powodującymi nieprawidłowe funkcjonowanie.

To urządzenie jest zgodne z limitami narażenia na promieniowanie, określonymi przez komisję FCC i organizację ISED Canada. To urządzenie powinno być zainstalowane i obsługiwane z zachowaniem odległości co najmniej 20 cm między elementem promieniującym a ciałem użytkownika. Ten nadajnik nie powinien znajdować się w pobliżu innej anteny lub nadajnika, ani też nie powinien pracować w połączeniu z takimi urządzeniami.

W przypadku pracy w paśmie częstotliwości od 5150 do 5250 MHz z urządzenia tego wolno korzystać wyłącznie wewnątrz pomieszczeń, aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia szkodliwych zakłóceń wspólnokanałowych.

W52/W53 — tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń

Zgodnie z wymaganiami dyrektywy 2009/125/WE, dotyczącej ekoprojektu dla produktów związanych z energią, produkt ten spełnia wymagania następujących norm i dokumentów: rozporządzenie (WE) nr 1275/2008 z późniejszymi zmianami wprowadzonymi przez rozporządzenie (UE) nr 801/2013.

Wymagane informacje dotyczące trybu zasilania	**Tryby zasilania**	
	Tryb gotowości	**Tryb gotowości sieciowej**
Pobór mocy w określonym trybie zasilania przy 230 V/50 Hz	≤0,5 W	**Wi-Fi**®: ≤2,0 W ***Bluetooth***®: ≤2,0 W
Czas, po którym urządzenie automatycznie zmienia tryb	≤2 godziny	≤20 min
Pobór mocy w trybie gotowości sieciowej przy 230 V/50 Hz, w przypadku gdy wszystkie porty sieci przewodowej są zajęte oraz aktywowane zostały wszystkie porty sieci bezprzewodowej	Nie dotyczy	≤2,0 W
Procedury aktywowania/dezaktywowania złącza sieciowego. Dezaktywacja wszystkich sieci powoduje przejście w tryb gotowości.	**Wi-Fi** i ***Bluetooth***: Aby wyłączyć te funkcje, naciśnij i przytrzymaj przycisk Control z tyłu urządzenia, aż zgasną wskaźniki Wi-Fi® oraz Bluetooth®. W celu włączenia tych funkcji naciśnij przycisk Control.	

Informacje dotyczące zasilacza

Zgodnie z wymaganiami dyrektywy 2009/125/WE, dotyczącej ekoprojektu dla produktów związanych z energią, zasilacz dostarczany razem z tym produktem spełnia wymagania następujących norm i dokumentów: rozporządzenie Komisji (UE) 2019/1782.

Producent	Bose Products B.V.
Numer rejestracyjny	36037901
Adres	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend The Netherlands
Identyfikator modelu	AFD5V-1C-DC-WD
Napięcie wejściowe	100–240 V
Częstotliwość zasilania AC	50/60 Hz
Napięcie wyjściowe	5 V DC
Prąd wyjściowy	1 A
Moc wyjściowa	5 W
Średnia sprawność podczas pracy	74,8%
Efektywność przy niskim obciążeniu (10%)	68,4%
Zużycie energii elektrycznej w stanie bez obciążenia	0,06 W

Europa:

Pasma częstotliwości 2400–2483,5 MHz, 5150–5350 MHz i 5470–5725 MHz.

Maksymalna moc nadawcza poniżej 20 dBm EIRP.

Maksymalna moc nadawcza jest niższa niż limit ustawowy, dlatego test SAR nie jest konieczny i można uzyskać zwolnienie zgodnie z odpowiednimi przepisami.

Podczas pracy w zakresie częstotliwości 5150–5350 MHz urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach we wszystkich krajach członkowskich UE wyszczególnionych w tabeli.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Właściwy sposób utylizacji i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne, ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów albo sklepem, w którym produkt został nabyty.

Tabela substancji szkodliwych (ograniczenia obowiązujące w Chinach)

Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków						
	Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki					
Nazwa części	**Ołów (Pb)**	**Rtęć (Hg)**	**Kadm (Cd)**	**Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))**	**Polibromowany bifenyl (PBB)**	**Polibromowany difenyloeter (PBDE)**
Obwody drukowane (PCB)	X	O	O	O	O	O
Części metalowe	X	O	O	O	O	O
Części z tworzyw szt.	O	O	O	O	O	O
Kable	X	O	O	O	O	O
Tę tabelę przygotowano zgodnie z wymaganiami normy SJ/T 11364. O: Wskazuje, że zawartość danej substancji toksycznej lub szkodliwej we wszystkich materiałach homogenicznych użytych w tej części nie przekracza limitu określonego w normie GB/T 26572. X: Wskazuje, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa zawarta w co najmniej jednym z homogenicznych materiałów użytych w tej części przekracza limit określony w normie GB/T 26572.						

Data produkcji: Ósma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji. Na przykład cyfra „0” oznacza rok 2010 lub 2020.

Importer — Chiny: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importer — UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holandia

Importer — Tajwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajwan, numer telefonu: +886-2-2514 7676

Importer — Meksyk: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numer telefonu: +5255 (5202) 3545

Informacje dotyczące zabezpieczeń

Ten produkt może automatycznie otrzymywać aktualizacje zabezpieczeń od firmy Bose. Aby automatycznie otrzymywać aktualizacje zabezpieczeń, należy wykonać proces konfiguracji produktu w aplikacji SoundTouch® i ustanowić połączenie produktu z Internetem. **Jeżeli ten proces konfiguracji nie zostanie przeprowadzony, użytkownik będzie zobowiązany do instalowania aktualizacji zabezpieczeń udostępnianych przez firmę Bose.**

Informacje o licencjach

Informacje o licencjach powiązanych z pakietem oprogramowania wykorzystywanym w adapterze można wyświetlić wyświetlić przy użyciu aplikacji SoundTouch® lub adresu IP urządzenia.

AplikacjaSoundTouch®

1. W aplikacji wybierz kolejno opcje ≡ **> Ustawienia > Informacje > Informacje prawne**.
2. Wybierz właściwy typ licencji.

Adres IP

1. Uzyskaj adres IP swojego urządzenia, posługując się jedną z poniższych metod:
   - **Aplikacja SoundTouch®**: W aplikacji wybierz kolejno opcje ≡ **> Ustawienia > Informacje**. Aby wyświetlić adres IP urządzenia, wybierz swój adapter.
   - **Router bezprzewodowy**: Więcej informacji na ten temat znajduje się w podręczniku użytkownika routera.
2. Na urządzeniu połączonym z siecią bezprzewodową otwórz przeglądarkę.
3. Aby wyświetlić informacje o licencjach i umowie EULA, wpisz **<adres IP>/licenses.pdf**.

Nazwa i logo Amazon oraz wszystkie pozostałe oznaczenia wizualne są znakami towarowymi firmy Amazon, Inc. lub jej podmiotów stowarzyszonych.

Nazwa i logo Apple są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.

Znak słowny i logo *Bluetooth*® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. wykorzystanymi przez firmę Bose Corporation na mocy licencji.

Google Play jest znakiem towarowym firmy Google LLC.

Niniejszy produkt zawiera usługę iHeartRadio. iHeartRadio jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy iHeartMedia, Inc.

Ten produkt jest chroniony przez określone prawa własności intelektualnej firmy Microsoft. Zabrania się wykorzystywania i dystrybucji tej technologii poza tym produktem bez licencji firmy Microsoft.

Ten produkt wykorzystuje oprogramowanie Spotify zgodnie z licencjami innych firm, które są dostępne w następującej witrynie internetowej: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Nazwa Spotify jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Spotify AB.

SoundTouch i projekt bezprzewodowej nuty są znakami towarowymi firmy Bose Corporation w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Wi-Fi jest zastrzeżonym znakiem towarowym stowarzyszenia Wi-Fi Alliance®.

Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639

© 2020 Bose Corporation. Żadnej części tej publikacji nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani wykorzystywać w inny sposób bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

Co znajduje się w opakowaniu?

Zawartość opakowania 9

Konfiguracja wstępna

Zalecenia dotyczące umieszczenia 10
Opcje połączeń kablowych 11
Podłączanie adaptera SoundTouch® Wireless Link do systemu audio 12
Opcja 1: optyczne 12
Opcja 2: AUX 13
Opcja 3: analogowe 14
Podłączanie do zasilania sieciowego 15

Konfiguracja aplikacji SoundTouch®

Pobieranie i instalowanie aplikacji SoundTouch® 16
Centrum pomocy technicznej dla właścicieli systemu SoundTouch® 16

Użytkownicy posiadający już konto SoundTouch®

Dodawanie głośnika do istniejącego konta 17
Podłączanie głośnika do nowej sieci 17

Personalizacja ustawień wstępnych

Konfigurowanie ustawienia wstępnego 18
Odtwarzanie ustawienia wstępnego 18

Połączenia *Bluetooth*®

Podłączanie urządzenia przenośnego 19
Odłączanie urządzenia przenośnego 20
Ponowne łączenie z urządzeniem przenośnym 20
Łączenie za pomocą funkcji *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym 20
Czyszczenie listy parowania adaptera SoundTouch® Wireless Link 20
Korzystanie z aplikacji SoundTouch® 20

Podłączanie urządzenia przy użyciu kabla

Podłączanie do złącza AUX 21

Wskaźniki stanu

Wskaźnik *Bluetooth* 23
Wskaźnik Wi-Fi® 23

Funkcje zaawansowane

Wyłączanie funkcji Wi-Fi® 24
Ponowne włączanie funkcji Wi-Fi® 24

Pielęgnacja i konserwacja

Czyszczenie adaptera SoundTouch® Wireless Link 25
Części zamienne i akcesoria 25
Informacje dotyczące ograniczonej gwarancji 25
Dane techniczne 25

Rozwiązywanie problemów

Najpopularniejsze rozwiązania 26
Inne rozwiązania 26
Resetowanie adaptera SoundTouch® Wireless Link 28
Odłączanie adaptera zasilacza 28
Złącze SETUP 29

Konfiguracja alternatywna

Konfigurowanie adaptera SoundTouch® Wireless Link przy użyciu komputera 30
- Czynności wstępne 30
- Konfiguracja przy użyciu komputera 30

Zawartość opakowania

Sprawdź, czy w opakowaniu znajdują się przedstawione poniżej elementy:

Adapter bezprzewodowy Bose® SoundTouch® Wireless Link

Zasilacz

Kabel optyczny z końcówką zwykłą i mini

Kabel stereo 3,5 mm

Kabel z końcówką żeńską 3,5 mm i RCA

Adaptery zasilacza sieciowego
(dołączane tylko w niektórych regionach)

Uwaga: Nie wolno korzystać z produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest uszkodzona. Należy powiadomić autoryzowanego dystrybutora produktów firmy Bose lub Dział Obsługi Klienta firmy Bose.
Odwiedź stronę global.Bose.com/Support/STWL

Zalecenia dotyczące umieszczenia

Aby uniknąć zakłóceń, inne urządzenia bezprzewodowe należy umieścić w odległości 0,3–0,9 m od adaptera SoundTouch® Wireless Link. Adapter SoundTouch® Wireless Link należy umieścić poza metalowymi szafkami i z dala od nich, a także z dala od bezpośrednich źródeł ciepła.

- Postaw adapter SoundTouch® Wireless Link na gumowej podstawie na stabilnej i równej powierzchni.
- NIE stawiaj adaptera SoundTouch® Wireless Link na innych urządzeniach audio/wideo (odbiorniki, telewizory itd.) ani na przedmiotach, które mogą być źródłem ciepła. Ciepło generowane przez te przedmioty może powodować problemy z działaniem systemu.
- NIE umieszczaj żadnych przedmiotów na adapterze SoundTouch® Wireless Link.
- Sprawdź, czy w pobliżu znajduje się gniazdo sieci elektrycznej.

Opcje połączeń kablowych

Podłącz adapter SoundTouch® Wireless Link do systemu audio przy użyciu jednego z dołączonych kabli.

Zalecaną metodą jest użycie kabla optycznego z końcówką zwykłą i mini.

Uwaga: Produkt jest dostarczany z trzema kablami. Użyj tylko jednej opcji połączenia.

Panel złączy systemu audio może różnić się od przedstawionego.
Należy kierować się kształtem lub kolorem złącza.

Opcja 1:
optyczne (preferowane)
W przypadku sygnału optycznego użyj kabla optycznego z końcówką zwykłą i mini.

Opcja 2:
AUX
W przypadku braku złącza optycznego użyj kabla stereo 3,5 mm.

Option 3:
analogowe
W przypadku braku złącza optycznego i AUX użyj kabla z końcówkami żeńską 3,5 mm i RCA oraz kabla stereo 3,5 mm.

Podłączanie adaptera SoundTouch® Wireless Link do systemu audio

Po podłączeniu systemu audio należy podłączyć drugi koniec kabla audio do adaptera SoundTouch® Wireless Link.

Uwaga: Użyj tylko jednej opcji połączenia.

Opcja 1: optyczne

Kabel optyczny z końcówką zwykłą i mini jest zalecanym sposobem połączenia systemu.

Uwaga: Upewnij się, że z obu końców kabla optycznego zostały zdjęte ochronne nakładki. Wkładanie wtyczki w złym ustawieniu może spowodować uszkodzenie wtyczki i złącza.

1. Podłącz zwykłą końcówkę kabla optycznego do złącza OPTICAL IN systemu audio.
2. Podłącz drugi koniec kabla do złącza AUDIO OUT adaptera SoundTouch® Wireless Link.

Opcja 2: AUX

Aby połączyć urządzenia przy użyciu złącza AUX, użyj kabla stereo z końcówkami 3,5 mm.

1. Podłącz jeden koniec kabla do złącza AUX IN systemu audio.
2. Podłącz drugi koniec kabla do złącza AUDIO OUT adaptera SoundTouch® Wireless Link.

Opcja 3: analogowe

Aby utworzyć połączenie analogowe, podłącz kabel z końcówkami żeńską 3,5 mm i RCA do kabla stereo 3,5 mm.

1. Włóż końcówki kabla analogowego do złącz RCA (czerwone i białe) systemu audio.
2. Podłącz drugi koniec kabla do złącza AUDIO OUT adaptera SoundTouch® Wireless Link.

Podłączanie do zasilania sieciowego

1. Podłącz przewód zasilający do złącza POWER ⎓ .

2. Podłącz drugi koniec przewodu do gniazda sieciowego.

Uwaga: W razie potrzeby użyj odpowiedniego adaptera zasilacza w zależności od regionu.

Aplikacja SoundTouch® umożliwia konfigurowanie systemu SoundTouch® i sterowanie nim z poziomu smartfona, tabletu lub komputera. Urządzenie z zainstalowaną aplikacją działa jak pilot zdalnego sterowania adaptera SoundTouch® Wireless Link.

W aplikacji można zarządzać ustawieniami systemu SoundTouch®, dodawać serwisy muzyczne, przeglądać lokalne i globalne internetowe stacje radiowe, definiować i zmieniać ustawienia wstępne oraz odtwarzać strumieniowo muzykę. Co pewien czas dodawane są nowe funkcje.

Uwaga: Jeśli skonfigurowano już aplikację SoundTouch® dla innego głośnika, patrz: „Użytkownicy posiadający już konto SoundTouch®" na stronie 17.

Pobieranie i instalowanie aplikacji SoundTouch®

Pobierz aplikację SoundTouch® firmy Bose® na smartfon lub tablet.

- **Urządzenia Apple:** do pobrania w sklepie App Store
- **Urządzenia z systemem Android™**: do pobrania w sklepie Google Play™
- **Urządzenia Amazon Kindle Fire**: do pobrania w sklepie Amazon Appstore for Android

SoundTouch® app

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Available at amazon

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji, aby przeprowadzić proces konfiguracji, włącznie z dodawaniem głośnika do sieci Wi-F, utworzeniem konta SoundTouch® oraz dodaniem biblioteki muzycznej i serwisów muzycznych.

Po skonfigurowaniu głośnika w domowej sieci Wi-F można nim sterować przy użyciu dowolnego smartfona lub tabletu w tej samej sieci.

Uwaga: Aby uzyskać instrukcje dotyczące przeprowadzania konfiguracji na komputerze, patrz: strona 30.

Porada: Po skonfigurowaniu głośnika w domowej sieci Wi-F można nim sterować przy użyciu dowolnego smartfona lub tabletu w tej samej sieci. Pobierz aplikację SoundTouch® na urządzenie przenośne. Należy używać tego samego konta SoundTouch dla wszystkich urządzeń podłączonych do głośnika.

Centrum pomocy technicznej dla właścicieli systemu SoundTouch®

global.Bose.com/Support/STWL

Ta witryna zapewnia dostęp do centrum pomocy technicznej dla właściciela, które obejmuje instrukcje obsługi, artykuły, porady, samouczki, bibliotekę wideo i społeczność użytkowników, w której można zamieszczać pytania i odpowiedzi.

Dodawanie głośnika do istniejącego konta

Jeśli skonfigurowano już aplikację SoundTouch® dla innego głośnika, nie trzeba ponownie pobierać aplikacji SoundTouch®.

W aplikacji wybierz kolejno opcje ☰ **> Ustawienia > Dodaj lub podłącz ponownie głośnik**.

Aplikacja przeprowadzi użytkownika przez proces konfiguracji.

Podłączanie głośnika do nowej sieci

W przypadku zmiany konfiguracji sieci należy dodać głośnik do nowej sieci. Można to zrobić, przełączając głośnik w tryb konfiguracji.

1. W aplikacji wybierz kolejno opcje ☰ **> Ustawienia > Ustawienia głośnika** i wskaż swój głośnik.
2. Wybierz opcję **PODŁĄCZ GŁOŚNIK**.

   Aplikacja prowadzi użytkownika przez proces konfiguracji.

Można spersonalizować sześć ustawień wstępnych dla ulubionych serwisów muzycznych, stacji, list odtwarzania, wykonawców, albumów lub utworów w bibliotece muzycznej. Dostęp do muzyki można uzyskać w dowolnej chwili przy użyciu odpowiedniego przycisku w aplikacji SoundTouch®.

Przed rozpoczęciem korzystania z ustawień wstępnych należy zwrócić uwagę na poniższe zasady:

- Ustawienia wstępne można konfigurować przy użyciu aplikacji i pilota zdalnego sterowania.
- Jeśli wstępnie ustawionym źródłem jest biblioteka muzyczna, należy sprawdzić, czy komputer, na którym znajduje się biblioteka, jest włączony i połączony z tą samą siecią co głośnik SoundTouch®.
- Ustawień wstępnych nie można konfigurować w trybie *Bluetooth* ani w trybie AUX.

Konfigurowanie ustawienia wstępnego

1. Włącz odtwarzanie strumieniowe muzyki przy użyciu aplikacji.
2. Podczas odtwarzania muzyki naciśnij i przytrzymaj przycisk ustawienia wstępnego w aplikacji.

   Uwaga: Informacje dotyczące używania aplikacji SoundTouch® do odtwarzania ustawień wstępnych są dostępne pod adresem global.Bose.com/Support/STWL

Odtwarzanie ustawienia wstępnego

Po spersonalizowaniu ustawień wstępnych naciśnij przycisk odpowiedniego ustawienia wstępnego w aplikacji, aby je odtworzyć.

Technologia bezprzewodowa *Bluetooth* umożliwia przesyłanie strumieniowe muzyki ze smartfonów, tabletów, komputerów lub innych urządzeń z obsługą technologii *Bluetooth* do adaptera SoundTouch® Wireless Link. Aby można było przesyłać strumieniowo muzykę z urządzenia przenośnego, należy najpierw połączyć urządzenie przenośne z adapterem SoundTouch® Wireless Link.

Uwaga: Urządzenie przenośne można sparować także przy użyciu aplikacji SoundTouch®. Odwiedź stronę global.Bose.com/Support/STWL

Podłączanie urządzenia przenośnego

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth* ᛒ i przytrzymaj go, aż wskaźnik *Bluetooth* zacznie migać powoli na biało.

Przed sparowaniem urządzenia przenośnego należy sprawdzić, czy wskaźnik *Bluetooth* miga powoli na biało.

2. Włącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym.

   Porada: Menu *Bluetooth* znajduje się zwykle w menu Ustawienia.

3. Na liście urządzeń przenośnych wybierz adapter SoundTouch® Wireless Link.

Po nawiązaniu połączenia wskaźnik *Bluetooth* będzie świecić na biało w sposób ciągły.

Odłączanie urządzenia przenośnego

Wyłącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym.

Ponowne łączenie z urządzeniem przenośnym

Naciśnij przycisk *Bluetooth* ⁑. Wskaźnik *Bluetooth* zacznie migać na biało.

Adapter SoundTouch® Wireless Link podejmie próbę ponownego połączenia się z ostatnio połączonym urządzeniem przenośnym.

Uwaga: Urządzenie przenośne musi znajdować się w zasięgu i być włączone.

Łączenie za pomocą funkcji *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym

1. Włącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym.

   Porada: Menu *Bluetooth* znajduje się zwykle w menu Ustawienia.

2. Na liście urządzeń przenośnych wybierz adapter SoundTouch® Wireless Link.

Czyszczenie listy parowania adaptera SoundTouch® Wireless Link

Na liście parowania adaptera SoundTouch® Wireless Link można zapisać maksymalnie osiem sparowanych urządzeń przenośnych.

1. Naciśnij przycisk ⁑ i przytrzymaj go przez 10 sekund, aż wskaźnik *Bluetooth* zamiga dwukrotnie na biało.

2. Usuń adapter SoundTouch® Wireless Link z listy urządzeń *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym.

Korzystanie z aplikacji SoundTouch®

Listę parowania można wyczyścić także przy użyciu aplikacji.

1. W aplikacji wybierz kolejno opcje ☰ **> Ustawienia > Ustawienia głośnika** i wskaż swój adapter SoundTouch® Wireless Link.

2. Otwórz pozycję menu *Bluetooth* i wyczyść listę parowania.

Podłączanie do złącza AUX

Do złącza AUX głośnika można podłączyć wyjście audio smartfona, tabletu, komputera lub innego urządzenia audio. Do złącza AUX można włożyć wtyczkę kabla stereo o średnicy 3,5 mm (drugiego kabla nie ma w zestawie).

1. Włóż jedną wtyczkę kabla stereo 3,5 mm do złącza AUX IN adaptera SoundTouch® Wireless Link.

2. Podłącz drugi koniec kabla do złącza 3,5 mm urządzenia przenośnego.
3. W aplikacji wybierz pasek głośnika w dolnej części ekranu.

   Pojawi się pasek głośnika.
4. Na pasku głośnika wybierz opcję **AUX**.

   Adapter SoundTouch® Wireless Link będzie teraz działać w trybie AUX.

WSKAŹNIKI STANU

Na przednim panelu adaptera SoundTouch® Wireless Link znajduje się kilka wskaźników informujących o stanie systemu. Lampki pod wskaźnikami świecą się odpowiednio do stanu systemu (patrz sekcja strona 23).

Wskaźnik *Bluetooth*

Stan wskaźnika	Stan systemu
Miga powoli na biało	Gotowość do połączenia
Miga na biało	Łączenie
Świeci na biało	Połączono

Wskaźnik Wi-Fi®

Stan wskaźnika	Stan systemu
Miga na biało	Wyszukiwanie sieci Wi-Fi®
Włączony na stałe (biały, przyciemniony)	Tryb energooszczędny, połączono z siecią Wi-Fi
Świeci na biało (jasny)	System jest włączony i połączony z siecią Wi-Fi
Świeci na pomarańczowo	System jest przełączony do trybu konfiguracji
Miga szybko (pomarańczowy)	Błąd oprogramowania układowego — skontaktuj się z Działem obsługi klienta firmy Bose
Wyłączony	Obsługa sieci wyłączona

Wyłączanie funkcji Wi-Fi®

Wyłączenie funkcji Wi-Fi® powoduje również wyłączenie funkcji *Bluetooth*.

1. Naciśnij przycisk **Control** i przytrzymaj go przez 8–10 sekund.

2. Kiedy wskaźnik Wi-Fi zgaśnie, zwolnij przycisk **Control**.

Ponowne włączanie funkcji Wi-Fi®

Ponowne włączenie funkcji Wi-Fi® powoduje również ponowne włączenie funkcji *Bluetooth*.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Control** (przez 2 sekundy) do momentu, gdy włączy się wskaźnik Wi-Fi.

Czyszczenie adaptera SoundTouch® Wireless Link

- Do czyszczenia powierzchni adaptera SoundTouch® Wireless Link należy używać miękkiej, suchej ściereczki.
- W pobliżu adaptera SoundTouch® Wireless Link nie wolno używać aerozoli. Nie należy używać rozpuszczalników, środków chemicznych, środków czyszczących na bazie alkoholu lub amoniaku ani materiałów ściernych.
- Należy uważać, aby do otworów w obudowie urządzenia nie przedostała się jakakolwiek ciecz.

Części zamienne i akcesoria

Części zamienne i akcesoria można zamówić poprzez Dział Obsługi Klienta firmy Bose. Odwiedź stronę global.Bose.com/Support/STWL

Informacje dotyczące ograniczonej gwarancji

Produkt jest objęty ograniczoną gwarancją. Szczegółowe informacje dotyczące ograniczonej gwarancji są dostępne na stronie global.Bose.com/warranty.

Informacje dotyczące rejestrowania produktów są dostępne w witrynie global.Bose.com/register. Rezygnacja z rejestracji nie ma wpływu na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

Dane techniczne

Parametry zasilania

Wejście: 100–240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (złącze zasilania sieciowego specyficzne dla pewnych regionów można stosować tylko w niektórych połączeniach)

Najpopularniejsze rozwiązania

W przypadku problemów z adapterem SoundTouch® Wireless Link:

- Podłącz adapter SoundTouch® Wireless Link do gniazdka elektrycznego.
- Sprawdź, czy wszystkie kable są prawidłowo podłączone.
- Sprawdź stan wskaźników stanu systemu (patrz: strona 22).
- Odsuń adapter SoundTouch® Wireless Link i sparowane z nim systemy od potencjalnych źródeł zakłóceń (takich jak routery bezprzewodowe, telefony bezprzewodowe, telewizory czy kuchenki mikrofalowe).
- W celu zapewnienia prawidłowego działania systemu przestaw adapter SoundTouch® Wireless Link, tak aby znajdował się w zalecanej odległości od routera bezprzewodowego lub urządzenia przenośnego.

Jeśli nie możesz rozwiązać problemu, zapoznaj się z poniższą tabelą przedstawiającą objawy typowych problemów i możliwe sposoby ich rozwiązania. Jeśli nadal nie możesz rozwiązać problemu, skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose®.

Inne rozwiązania

Poniższa tabela przedstawia objawy typowych problemów i możliwe sposoby ich rozwiązania.

Objaw	Rozwiązanie
Nie można ukończyć konfiguracji sieci	• Wybierz poprawną nazwę sieci i wprowadź hasło. • Połącz urządzenie i adapter SoundTouch® Wireless Link z tą samą siecią Wi-Fi®. • Umieść adapter SoundTouch® Wireless Link w zasięgu routera. • Włącz obsługę sieci Wi-Fi w urządzeniu (urządzenie przenośne lub komputer) używanym do konfigurowania. • Zamknij inne otwarte aplikacje. • Jeżeli używasz komputera do konfigurowania, sprawdź ustawienia zapory, aby upewnić się, że aplikacja SoundTouch® i serwer SoundTouch® Music Server są programami dozwolonymi. • Uruchom ponownie urządzenie przenośne lub komputer oraz router. • Zresetuj adapter SoundTouch® Wireless Link (patrz strona 28). • Jeśli router obsługuje pasma 2,4 GHz i 5 GHz, upewnij się, że urządzenie (urządzenie przenośne lub komputer) i adapter SoundTouch® Wireless Link korzystają z tego samego pasma. • Odinstaluj aplikację, zresetuj adapter SoundTouch® Wireless Link (patrz strona 28) i rozpocznij ponownie proces konfiguracji.

Objaw	Rozwiązanie
Nie można nawiązać połączenia z siecią	Jeśli konfiguracja sieci uległa zmianie lub chcesz połączyć adapter SoundTouch® Wireless Link z inną siecią, patrz strona 17.
Przerywany dźwięk lub brak dźwięku	• Podłącz kabel audio do złącza AUDIO OUT adaptera SoundTouch® Wireless Link, a nie do złącza AUX IN (nie dotyczy urządzeń podłączanych kablami). • Podłącz kabel audio do złącza systemu audio oznaczonego etykietą Audio Input lub Audio IN, a nie Audio Output lub Audio OUT. • Zatrzymaj aplikacje do odtwarzania strumieniowego audio lub wideo. • Wyłącz wyciszenie lub zwiększ głośność na urządzeniu przenośnym. • Odłącz przewód zasilania i podłącz go ponownie po upływie minuty. • Jeśli adapter SoundTouch® Wireless Link stoi na urządzeniu audio/wideo (odbiorniki, telewizory itd.) lub innym przedmiocie, który może być źródłem ciepła, przenieś adapter do innej lokalizacji. • Uruchom ponownie urządzenie przenośne lub komputer oraz router.
Nie można odtwarzać dźwięku *Bluetooth*	• Skonfiguruj najpierw aplikację SoundTouch®, a następnie przeprowadź wszystkie aktualizacje systemu. • Podłącz urządzenie przenośne (patrz: strona 19). • Wyczyść listę parowania adaptera SoundTouch® Wireless Link (patrz: strona 20). • Spróbuj podłączyć inne urządzenie przenośne. Na urządzeniu przenośnym: • Wyłącz i włącz ponownie funkcję *Bluetooth*. • Usuń adapter SoundTouch® Wireless Link z menu *Bluetooth*. Przeprowadź ponownie parowanie. • Zapoznaj się z dokumentacją urządzenia przenośnego. • Patrz: sekcja „Przerywany dźwięk lub brak dźwięku”.
Dźwięk z adaptera SoundTouch® Wireless Link nie jest zsynchronizowany z innymi systemami SoundTouch®	Może być konieczne dostosowanie ustawień dźwięku w celu zsynchronizowania systemów: 1. W aplikacji SoundTouch® wybierz kolejno opcje ☰ **> Ustawienia > Ustawienia głośnika** i wskaż swój adapter SoundTouch® Wireless Link. 2. Wybierz opcję **Zaawansowana konfiguracja**. 3. Dostosuj ustawienia dźwięku adaptera SoundTouch® Wireless Link, aby dźwięk był zsynchronizowany z innymi systemami w tej samej grupie.

Resetowanie adaptera SoundTouch® Wireless Link

Zresetowanie do ustawień fabrycznych powoduje usunięcie wszystkich ustawień źródła i sieci z adaptera SoundTouch® Wireless Link oraz przywrócenie oryginalnych ustawień fabrycznych.

Konto i ustawienia wstępne SoundTouch® nadal istnieją, ale nie są powiązane z adapterem SoundTouch® Wireless Link do momentu użycia tego samego konta do ponownej konfiguracji systemu.

1. Odłącz kabel zasilający.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Control** podczas ponownego podłączania kabla.
3. Zwolnij przycisk **Control**, gdy wskaźnik Wi-Fi® zacznie świecić na pomarańczowo.

Odłączanie adaptera zasilacza

Unieś i zdejmij adapter.

Złącze SETUP

Złącze SETUP służy wyłącznie do serwisowania i konfigurowania przy użyciu komputera (patrz strona 30). Nie należy podłączać żadnych kabli do tego złącza, o ile nie wynika to z instrukcji.

Konfigurowanie adaptera SoundTouch® Wireless Link przy użyciu komputera

Adapter SoundTouch® Wireless Link można skonfigurować przy użyciu komputera zamiast smartfona lub tabletu.

Czynności wstępne

- Umieść adapter SoundTouch® Wireless Link w pobliżu komputera.
- Upewnij się, że komputer jest połączony z siecią Wi-Fi®.
- Przygotuj kabel z końcówkami USB A i USB Micro B (brak w zestawie).

Uwagi:

- Kabel z końcówkami USB A i USB Micro B jest często używany do ładowania urządzeń przenośnych. Możesz zakupić tę część także w lokalnym sklepie elektronicznym. Jeśli nie masz tego kabla skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose®, aby uzyskać tę część. Należy skorzystać z listy adresów umieszczonej w opakowaniu.
- Złącze USB na tylnym panelu adaptera SoundTouch® Wireless Link służy wyłącznie do konfiguracji za pomocą komputera. Nie jest ono przeznaczone do ładowania smartfonów, tabletów i podobnych urządzeń ani samego adaptera SoundTouch® Wireless Link.

Konfiguracja przy użyciu komputera

Podczas konfiguracji aplikacja wyświetli monit o tymczasowe podłączenie kabla USB z komputera do adaptera SoundTouch® Wireless Link. Nie odłączaj kabla USB do momentu, gdy w aplikacji pojawi się odpowiednia instrukcja.

1. Podłącz przewód zasilający do gniazda sieci elektrycznej.

2. Uruchom na komputerze przeglądarkę internetową i przejdź na stronę:

   global.Bose.com/Support/STWL

   Porada: Użyj komputera, na którym zapisana jest biblioteka muzyczna.

3. Pobierz i uruchom aplikację SoundTouch®.

   Aplikacja przeprowadzi użytkownika przez proces konfiguracji.

4. Po zakończeniu konfiguracji odłącz kabel USB od komputera i adaptera SoundTouch® Wireless Link. Przestaw adapter SoundTouch® Wireless Link w jego stałe miejsce.

Leia e guarde todas as instruções de segurança, proteção e uso importantes.

A Bose Corporation declara pela presente que este produto está de acordo com os requisitos essenciais, bem como outras provisões relevantes, da Diretiva 2014/53/UE e todos os outros requisitos de diretivas aplicáveis da União Europeia. O texto completo da declaração de conformidade encontra-se em: www.Bose.com/compliance

Instruções de segurança importantes

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Obedeça a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não use este equipamento perto da água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não o instale próximo a fontes de calor, como radiadores, registros de calor, fogões ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
8. Desligue este equipamento da tomada durante trovoadas ou quando não for usá-lo durante muito tempo.
9. Deixe todo e qualquer reparo a cargo de profissionais qualificados. A assistência é necessária quando o equipamento tiver sido danificado de qualquer forma, como se o cabo ou plugue da fonte de alimentação tiver sido danificado, se líquidos ou objetos tiverem caído para dentro do equipamento, o aparelho tiver sido exposto à chuva ou umidade, não funcionar normalmente, ou tiver caído.

Este símbolo significa que há tensão perigosa não isolada no compartimento do produto que pode constituir risco de choque elétrico.

Este símbolo significa que há instruções de operação e manutenção importantes neste manual.

CUIDADOS/ADVERTÊNCIAS

- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, NÃO exponha o produto à chuva, líquidos ou umidade.
- NÃO exponha este produto a goteiras ou respingos, nem coloque objetos de conteúdo líquido, como vasos, sobre ou próximo ao produto.
- Mantenha o produto longe do fogo e de fontes de calor. NÃO coloque fontes de chama aberta, como velas acesas, sobre ou próximo do equipamento.
- NÃO faça alterações não autorizadas a este produto.
- NÃO use inversor de energia com este produto.
- NÃO use o produto em veículos ou barcos.
- Use este produto somente com a fonte de alimentação fornecida.
- Nos casos em que o plugue de conexão à tomada elétrica ou uma extensão de tomadas seja usada como dispositivo de desconexão, o dispositivo deverá permanecer facilmente acessível.
- O rótulo do produto encontra-se na parte inferior do produto.

NOTA: Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para dispositivos digitais da classe B, de acordo com a Parte 15 das normas da FCC. Esses limites são determinados para garantir uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Porém, não há garantias de que não haverá interferência em determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção dos sinais de rádio ou televisão, o que poderá ser determinado desligando e religando este equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência recorrendo a uma ou mais das seguintes medidas:

- Mude a orientação ou posição da antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico especialista em rádio/TV para obter ajuda.

Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela Bose Corporation poderão anular a autoridade do usuário para usar este equipamento.

Este dispositivo está de acordo com a parte 15 do regulamento da FCC e com os padrões de RSS isentos de licença da ISED Canada. O funcionamento está sujeito a estas duas condições: (1) Este equipamento não pode causar interferência prejudicial, e (2) este equipamento deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar funcionamento indesejado.

Este dispositivo está de acordo com os limites de exposição de radiação que a FCC e a ISED Canada estabeleceram para a população geral. Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o transmissor e o seu corpo. Este transmissor não deve estar no mesmo local que, ou funcionando em conjunto com, qualquer outra antena ou transmissor.

Este dispositivo, para funcionar na faixa de frequência de 5150 a 5250 MHz, é apenas para uso em ambientes internos para reduzir o potencial de interferência prejudicial a sistemas satélite móveis co-canal.

W52/W53 somente para ambientes internos

O produto, de acordo com a Diretiva de Requisitos de Ecodesign para Produtos Relacionados à Energia 2009/125/CE, está em conformidade com as normas ou documentos a seguir: Regulamento (CE) Nº 1275/2008, conforme corrigido pelo Regulamento (UE) Nº 801/2013.

Informações de estado de energia necessárias	**Modos de energia**	
	Espera	**Espera em rede**
O consumo de energia no modo especificado, em uma entrada de 230 V/50 Hz	≤ 0,5 W	**Wi-Fi**®: ≤ 2,0 W ***Bluetooth***®: ≤ 2,0 W
Tempo após o qual o equipamento entra automaticamente no modo	≤ 2 horas	≤ 20 minutos
Consumo de energia no modo de espera em rede se todas as portas de rede com fio estiverem conectadas e todas as portas de rede sem fio estiverem ativadas, em uma entrada de 230 V/50 Hz	N/A	≤ 2,0 W
Procedimentos de desativação/ativação da porta de rede. A desativação de todas as redes ativará o modo de espera.	**Wi-Fi** e ***Bluetooth***: Desative pressionando o botão Control por alguns segundos na parte traseira da unidade até os indicadores de Wi-Fi® ae Bluetooth® se apagarem. Ative pressionando o botão Control.	

Informações técnicas sobre a fonte de alimentação externa

A fonte de alimentação externa fornecida com o produto, de acordo com a Diretiva de Requisitos de Ecodesign para Produtos Relacionados à Energia 2009/125/CE, está em conformidade com a(s) norma(s) ou o(s) documento(s) a seguir: Regulamento da Comissão (UE) 2019/1782.

INFORMAÇÕES REGULAMENTARES

Fabricante	Bose Products B.V.
Número de registro comercial	36037901
Endereço	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend The Netherlands
Identificador do modelo	AFD5V-1C-DC-WD
Tensão de entrada	100 V-240 V
Frequência CA de entrada	50 Hz/60 Hz
Tensão de saída	5V CC
Corrente de saída	1 A
Potência de saída	5 W
Eficiência ativa média	74,8%
Eficiência com pouca carga (10%)	68,4%
Consumo de energia sem carga	0,06W

Para a Europa:

Faixas de frequência de funcionamento de 2400 a 2483.5 MHz, de 5150 a 5350 MHz e de 5470 a 5725 MHz.

Potência de transmissão máxima inferior a 20 dBm EIRP.

A potência de transmissão máxima deve ser inferior aos limites regulamentados de forma que o teste SAR não seja necessário e isento de acordo com os regulamentos aplicáveis.

Este dispositivo é restrito ao uso em ambientes internos quando em funcionamento na faixa de frequência de 5150 a 5350 MHz em todos os Estados Membros da União Europeia listados na tabela.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado com o lixo doméstico e deve ser entregue em um local de coleta apropriado para reciclagem. O descarte adequado e a reciclagem ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre o descarte e a reciclagem deste produto, entre em contato com a prefeitura, o serviço de descarte, o serviço de coleta de lixo do local ou a loja onde você comprou este produto.

Tabela de restrição de substâncias perigosas da China

Nomes e conteúdo de substâncias ou elementos tóxicos ou perigosos						
	Substâncias e elementos tóxicos ou perigosos					
Nome da peça	**Chumbo (Pb)**	**Mercúrio (Hg)**	**Cádmio (Cd)**	**Hexavalente (CR(VI))**	**Bifenilos polibromados (PBB)**	**Éter difenílico polibromado (PBDE)**
Placas de circuitos integrados	X	O	O	O	O	O
Peças metálicas	X	O	O	O	O	O
Peças de plástico	O	O	O	O	O	O
Cabos	X	O	O	O	O	O
Esta tabela foi elaborada de acordo com as disposições da norma SJ/T 11364. O: Indica que esta substância tóxica ou perigosa contida em todos os materiais homogêneos desta peça está abaixo do limite em GB/T 26572.						
X: Indica que esta substância tóxica ou perigosa contida em pelo menos um dos materiais homogêneos utilizados nesta peça está acima do limite em GB/T 26572.						

Data de fabricação: O oitavo dígito no número de série indica o ano de fabricação: “0” corresponde a 2010 ou 2020.

Importador na China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importadora na União Europeia: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Importadora em Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Número de telefone: +886-2-2514 7676

Importadora no México: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Número de telefone: +5255 (5202) 3545

Informações sobre segurança

Este produto é capaz de receber atualizações automáticas de segurança da Bose. Para receber atualizações automáticas de segurança, conclua o processo de configuração do produto no aplicativo SoundTouch® e conecte o produto à Internet. **Se você não concluir o processo de configuração, será responsável por instalar as atualizações de segurança que a Bose tornar disponível.**

Divulgações de licenças

Você pode ver as divulgações de licenças que se aplicam aos pacotes de software de terceiros fornecidos com seu adaptador por meio do aplicativo SoundTouch® ou usando o endereço IP do seu produto.

Aplicativo SoundTouch®

1. No aplicativo, selecione ≡ **> Configurações > Sobre > Notas legais**.
2. Selecione o tipo de licença aplicável.

Endereço IP

1. Obtenha o endereço IP do seu produto usando um dos seguintes métodos:
   - **Aplicativo SoundTouch®**: No aplicativo, selecione ≡ **> Configurações > Sobre**. Selecione seu adaptador para ver o endereço IP.
   - **Roteador sem fio**: Consulte o manual do proprietário do roteador para obter mais informações.
2. Em um dispositivo conectado à sua rede sem fio, abra uma janela do navegador.
3. Vá para **<IP address>/licenses.pdf** para ver os termos de licença (EULA) e as divulgações de licenças aplicáveis.

Amazon e todos os logotipos relacionados são marcas comerciais da Amazon, Inc. ou de suas afiliadas.

Apple e o logotipo da Apple são marcas registradas da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

A marca nominativa e os logotipos *Bluetooth*® são marcas comerciais registradas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização de tais marcas pela Bose Corporation é feita sob licença.

Google Play é uma marca registrada da Google LLC.

Este produto contém o serviço iHeartRadio. iHeartRadio é uma marca registrada da iHeartMedia, Inc.

Este produto é protegido por determinados direitos de propriedade intelectual da Microsoft. São proibidos o uso e a distribuição de tais tecnologias fora deste produto sem uma licença da Microsoft.

Este produto inclui o software Spotify, que está sujeito às licenças de terceiros encontradas aqui: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify é uma marca registrada da Spotify AB.

SoundTouch e o design de nota Wi-Fi são marcas registradas da Bose Corporation nos EUA e em outros países.

Wi-Fi é uma marca registrada da Wi-Fi Alliance®.

Sede da Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Nenhuma parte deste documento pode ser reproduzida, modificada, distribuída ou utilizada de qualquer outra forma sem a prévia autorização por escrito.

O que há na embalagem

Conteúdo 9

Configuração inicial

Diretrizes de posicionamento 10
Opções de cabo 11
Conectar o SoundTouch® Wireless Link ao sistema de áudio 12
Opção 1: Óptica 12
Opção 2: AUX 13
Opção 3: Analógica 14
Conectar à energia CA 15

Configuração do aplicativo SoundTouch®

Baixar e instalar o aplicativo SoundTouch® 16
Centro do proprietário SoundTouch® 16

Usuários existentes do SoundTouch®

Adicionar o alto-falante a uma conta existente 17
Conectar o alto-falante a uma nova rede 17

Personalização de predefinições

Configurar uma predefinição 18
Reproduzir uma predefinição 18

Conexões *Bluetooth*®

Conectar seu dispositivo móvel 19
Desconectar um dispositivo móvel 20
Reconectar um dispositivo móvel 20
Conectar usando o recurso *Bluetooth* no dispositivo móvel 20
Apagar a lista de emparelhamento do SoundTouch® Wireless Link 20
Usar o aplicativo SoundTouch® 20

Conexões de dispositivos com cabo

Conectar ao conector AUX 21

Indicadores de status

Indicador de *Bluetooth* 23
Indicador Wi-Fi® 23

Recursos avançados

Desativar o recurso Wi-Fi® 24
Reativar o recurso Wi-Fi® 24

Cuidados e manutenção

Limpar o SoundTouch® Wireless Link 25
Peças de reposição e acessórios 25
Informações sobre a garantia limitada 25
Informações técnicas 25

Resolução de problemas

Experimente estas soluções primeiro 26
Outras soluções 26
Restaurar o SoundTouch® Wireless Link 28
Remover um adaptador de alimentação CA 28
Conector SETUP 29

Configuração alternativa

Configurar o SoundTouch® Wireless Link usando um computador 30
Antes de começar 30
Configuração por computador 30

Conteúdo

Confirme se as seguintes peças estão incluídas:

Adaptador Bose® SoundTouch® Wireless Link

Fonte de alimentação

Cabo óptico para mini óptico

Cabo estéreo de 3,5 mm

Cabo fêmea de 3,5 mm para RCA

Adaptadores de alimentação CA
(fornecidos somente em determinadas regiões)

Observação: Se qualquer parte do produto estiver danificada, não o utilize. Contate seu fornecedor autorizado Bose ou o serviço de atendimento ao cliente da Bose.
Visite: global.Bose.com/Support/STWL

Diretrizes de posicionamento

Para evitar interferência, mantenha outros equipamentos sem fio a 0,3 – 0,9 m de distância do SoundTouch® Wireless Link. Coloque o SoundTouch® Wireless Link fora e afastado de armários de metal e fontes diretas de calor.

- Coloque o SoundTouch® Wireless Link sobre sua base de borracha em uma superfície estável e nivelada.
- NÃO coloque o SoundTouch® Wireless Link em cima de equipamentos de áudio/vídeo (receptores, TVs, etc.) ou de qualquer outro objeto que possa gerar calor. O calor gerado por esses itens pode resultar em um desempenho ruim do sistema.
- NÃO coloque objetos em cima do SoundTouch® Wireless Link.
- Verifique se há uma tomada elétrica (CA) por perto.

Opções de cabo

Conecte o SoundTouch® Wireless Link ao sistema de áudio usando uma das três opções de cabo.

O cabo óptico para mini óptico é o método preferencial de conexão.

Observação: O produto é fornecido com três cabos. Use somente uma opção de conexão.

O painel de conectores de seu sistema de áudio pode não ter a mesma aparência do ilustrado. Procure a forma ou cor do conector.

Opção 1:
Cabo óptico (preferencial)
Para áudio óptico, use o cabo óptico para mini óptico.

Opção 2:
AUX
Se nenhum conector óptico estiver disponível, use o cabo estéreo de 3,5 mm.

Opção 3:
Analógico
Se nenhum conector óptico ou AUX estiver disponível, use o cabo fêmea de 3,5 mm para RCA e o cabo estéreo de 3,5 mm.

Conectar o SoundTouch® Wireless Link ao sistema de áudio

Depois de conectar o sistema de áudio, conecte a outra extremidade do cabo de áudio ao SoundTouch® Wireless Link.

Observação: Use somente uma opção de conexão.

Opção 1: Óptica

O cabo óptico para mini óptico é a conexão preferencial para seu sistema.

Observação: Remova a tampa de proteção das duas extremidades do cabo óptico. Inserir o plugue na posição correta pode danificar o plugue e/ou o conector.

1. Insira a extremidade óptica do cabo no conector IN óptico do sistema de áudio.
2. Insira a outra extremidade no conector AUDIO OUT do SoundTouch® Wireless Link.

Opção 2: AUX

Para fazer uma conexão AUX, use o cabo estéreo de 3,5 mm.

1. Insira uma extremidade do cabo no conector AUX IN de 3,5 mm do sistema de áudio.
2. Insira a outra extremidade no conector AUDIO OUT do SoundTouch® Wireless Link.

Opção 3: Analógica

Para fazer uma conexão analógica, conecte o cabo fêmea de 3,5 mm para RCA ao cabo estéreo de 3,5 mm.

1. Insira as extremidades analógicas do cabo nos conectores RCA (vermelho e branco) do sistema de áudio.
2. Insira a outra extremidade no conector AUDIO OUT do SoundTouch® Wireless Link.

Conectar à energia CA

1. Insira o cabo de alimentação no conector POWER ⎓ .

2. Conecte a outra extremidade a uma tomada de CA (rede elétrica) que funcione.

Observação: Se necessário, conecte o adaptador de alimentação CA próprio para sua região.

O aplicativo SoundTouch® permite configurar e controlar o SoundTouch® a partir de seu smartphone, tablet ou computador. Usando o aplicativo, seu dispositivo inteligente atua como um controle remoto do SoundTouch® Wireless Link.

No aplicativo, você pode gerenciar as configurações do SoundTouch®, adicionar serviços de música, buscar estações de rádio locais e globais na Internet, configurar e alterar predefinições e transmitir música. Novos recursos são adicionados periodicamente.

Observação: Se você já configurou o SoundTouch® para outro alto-falante, consulte “Usuários existentes do SoundTouch®” na página 17.

Baixar e instalar o aplicativo SoundTouch®

No seu smartphone ou tablet, baixe o aplicativo Bose® SoundTouch®.

SoundTouch® app

- **Usuários de dispositivos Apple:** baixe da App Store
- **Usuários do Android™**: baixe da Google Play™ Store
- **Usuários do Amazon Kindle Fire**: baixe da Amazon Appstore para Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Siga as instruções no aplicativo para concluir a instalação, incluindo a adição do alto-falante à sua rede Wi-Fi, criação de uma conta SoundTouch®, adição de uma biblioteca de música e uso de serviços de música.

Depois de configurar o alto-falante em sua rede Wi-Fi doméstica, você pode controlá-lo por qualquer smartphone ou tablet na mesma rede.

Observação: Para obter instruções sobre como usar um computador para fazer a configuração, consulte a página 30.

Dica: Depois de configurar o alto-falante em sua rede Wi-Fi doméstica, você pode controlá-lo por qualquer smartphone ou tablet na mesma rede. Baixe o aplicativo SoundTouch® no dispositivo inteligente. Você deve usar a mesma conta do SoundTouch para todos os dispositivos conectados ao alto-falante.

Centro do proprietário SoundTouch®

global.Bose.com/Support/STWL

Esse site fornece acesso ao centro de atendimento ao proprietário, que inclui: manuais do proprietário, artigos, dicas, tutoriais, uma videoteca e a comunidade de proprietários onde você pode postar perguntas e respostas.

Adicionar o alto-falante a uma conta existente

Se você já configurou o SoundTouch® em outro alto-falante, não é necessário baixar novamente o aplicativo SoundTouch®.

No aplicativo, selecione ☰ **> Configurações > Adicionar ou reconectar alto-falante**.

O aplicativo orientará você durante a configuração.

Conectar o alto-falante a uma nova rede

Se as informações de sua rede forem alteradas, adicione o alto-falante à nova rede. Você pode fazer isso colocando o alto-falante no modo de configuração.

1. No aplicativo, selecione ☰ **> Configurações > Configurações do alto-falante** e selecione seu alto-falante.
2. Selecione **CONECTAR ALTO-FALANTE**.

   O aplicativo orientará você durante a configuração.

Você pode personalizar seis predefinições para seus serviços favoritos de streaming de música, estações, listas de reprodução, artistas, álbuns ou músicas de sua biblioteca de música. Você pode acessar suas músicas a qualquer momento com um simples toque de um botão usando o aplicativo SoundTouch®.

Antes de usar as predefinições, observe o seguinte:

- Você pode configurar as predefinições no aplicativo e com o controle remoto.
- Se a fonte da predefinição for sua biblioteca de música, verifique se o computador que armazena sua biblioteca de música está ligado e conectado à mesma rede do alto-falante SoundTouch®.
- Você não pode configurar predefinições no modo *Bluetooth* ou no modo AUX.

Configurar uma predefinição

1. Transmita música usando o aplicativo.
2. Enquanto a música estiver em reprodução, pressione e segure uma predefinição no aplicativo.

Observação: Para obter informações sobre como usar o aplicativo SoundTouch® para reproduzir suas predefinições, visite: global.Bose.com/Support/STWL

Reproduzir uma predefinição

Depois de personalizar suas predefinições, pressione uma predefinição no aplicativo para reproduzi-la.

A tecnologia sem fio *Bluetooth* transmitir música de smartphones, tablets, computadores ou outros dispositivos *Bluetooth* para o SoundTouch® Wireless Link. Antes de poder transmitir música de um dispositivo móvel, você deve conectar o dispositivo móvel ao SoundTouch® Wireless Link.

Observação: Também é possível emparelhar um dispositivo móvel usando o aplicativo SoundTouch®.
Visite: global.Bose.com/Support/STWL

Conectar seu dispositivo móvel

1. Pressione o botão *Bluetooth* ✱ por alguns segundos, até o indicador de *Bluetooth* piscar lentamente em branco.

Certifique-se de que o indicador de *Bluetooth* esteja piscando lentamente em branco antes de emparelhar o dispositivo móvel.

2. Em seu dispositivo móvel, ative o recurso *Bluetooth*.

Dica: O menu *Bluetooth* é normalmente encontrado no menu Configurações.

3. Selecione o SoundTouch® Wireless Link na lista de dispositivos móveis.

Uma vez conectado, o indicador de *Bluetooth* acende em branco fixo.

Desconectar um dispositivo móvel

Desative o recurso *Bluetooth* em seu dispositivo móvel.

Reconectar um dispositivo móvel

Pressione o botão *Bluetooth* ⁑. O indicador de *Bluetooth* pisca em branco.

O SoundTouch® Wireless Link tenta se reconectar ao dispositivo móvel conectado mais recentemente.

Observação: O dispositivo móvel deve estar dentro do alcance e ligado.

Conectar usando o recurso *Bluetooth* no dispositivo móvel

1. Em seu dispositivo móvel, ative o recurso *Bluetooth*.

   Dica: O menu *Bluetooth* é normalmente encontrado no menu Configurações.

2. Selecione o SoundTouch® Wireless Link na lista de dispositivos móveis.

Apagar a lista de emparelhamento do SoundTouch® Wireless Link

Você pode armazenar até oito dispositivos móveis emparelhados na lista de emparelhamento do SoundTouch® Wireless Link.

1. Pressione ⁑ por 10 segundos, até o indicador de *Bluetooth* piscar duas vezes em branco.

2. Exclua o SoundTouch® Wireless Link da lista *Bluetooth* de seu dispositivo móvel.

Usar o aplicativo SoundTouch®

Também é possível apagar a lista de emparelhamento usando o aplicativo.

1. No aplicativo, selecione ☰ **> Configurações > Configurações do alto-falante** e selecione seu SoundTouch® Wireless Link.

2. Abra o item de menu *Bluetooth* e apague a lista de emparelhamento.

Conectar ao conector AUX

Você pode conectar a saída de áudio de um smartphone, tablet, computador ou outro tipo de dispositivo de áudio ao conector AUX do alto-falante. O conector AUX aceita um plugue de cabo estéreo de 3,5 mm (segundo cabo não fornecido).

1. Usando um cabo estéreo de 3,5 mm, insira uma extremidade do cabo no conector AUX IN do SoundTouch® Wireless Link.

2. Insira a outra extremidade do cabo no conector de 3,5 mm do dispositivo móvel.
3. No aplicativo, selecione a bandeja do alto-falante na parte inferior da tela.

   A bandeja do alto-falante será exibida.
4. Na bandeja do alto-falante, selecione **AUX**.

   Agora o SoundTouch® Wireless Link está no modo AUX.

INDICADORES DE STATUS

A parte frontal do SoundTouch® Wireless Link tem uma série de indicadores que mostram o status do sistema. As luzes sob os indicadores acendem de acordo com o estado do sistema (consulte a página 23).

Indicador de *Bluetooth*

Indicador de atividade	Estado do sistema
Piscando lento em branco	Pronto para conectar
Piscando na cor branca	Conectando
Branco constante	Conectado

Indicador Wi-Fi®

Indicador de atividade	Estado do sistema
Piscando na cor branca	Procurando rede Wi-Fi®
Branco fixo (fraco)	Modo de economia de energia e conectado à rede Wi-Fi
Branco fixo (forte)	O sistema está ligado e conectado à rede Wi-Fi
Âmbar constante	O sistema está no modo de configuração
Piscando rapidamente em âmbar	Erro de firmware – contate o atendimento ao cliente da Bose
Apagado	Rede desativada

Desativar o recurso Wi-Fi®

Desativar o Wi-Fi® também desativa o recurso *Bluetooth*.

1. Pressione o botão **Control** por 8-10 segundos.

2. Quando o indicador Wi-Fi se apagar, solte o botão **Control**.

Reativar o recurso Wi-Fi®

Reativar o Wi-Fi® também reativa o recurso *Bluetooth*.

Pressione o botão **Control** até o indicador de Wi-Fi acender (dois segundos).

Limpar o SoundTouch® Wireless Link

- Limpe a superfície do SoundTouch® Wireless Link com um pano macio e seco.
- Não use sprays próximo ao SoundTouch® Wireless Link. Não use solventes, produtos químicos ou soluções de limpeza que contenham álcool, amônia ou abrasivos.
- Não derrame líquidos nas aberturas do equipamento.

Peças de reposição e acessórios

Peças de reposição e acessórios podem ser encomendados ao serviço de atendimento ao cliente da Bose.
Visite: global.Bose.com/Support/STWL

Informações sobre a garantia limitada

Seu produto é coberto por uma garantia limitada. Visite nosso site em global.Bose.com/warranty para obter detalhes sobre a garantia limitada.

Para registrar seu produto, visite global.Bose.com/register para obter as instruções.
O não-registro do produto não afeta seus direitos concedidos pela garantia.

Informações técnicas

Potência nominal da fonte de alimentação

Entrada: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (o conector de entrada CA específico da região permite apenas algumas conexões)

Experimente estas soluções primeiro

Se você tiver algum problema com o SoundTouch® Wireless Link:

- Conecte o SoundTouch® Wireless Link à tomada CA (de rede elétrica).
- Conecte com firmeza todos os cabos.
- Verifique o estado dos indicadores de status do sistema (consulte a página 22).
- Afaste o SoundTouch® Wireless Link e quaisquer sistemas emparelhados de possíveis interferências (roteadores sem fio, telefones sem fio, televisores, micro-ondas, etc.).
- Mova o SoundTouch® Wireless Link dentro do alcance recomendado do roteador sem fio ou dispositivo móvel para garantir o funcionamento adequado.

Se você não conseguir resolver o problema, consulte a tabela abaixo para identificar os sintomas e soluções para problemas comuns. Caso você não consiga resolver o problema, entre em contato com o atendimento ao cliente da Bose®.

Outras soluções

A tabela a seguir lista os sintomas e as possíveis soluções para problemas comuns.

Sintoma	Solução
Não foi possível concluir a configuração da rede	• Selecione o nome da rede correta e digite a senha. • Conecte o dispositivo e o SoundTouch® Wireless Link à mesma rede Wi-Fi®. • Coloque o SoundTouch® Wireless Link dentro do alcance do roteador. • Ative o Wi-Fi no dispositivo (celular ou computador) que você está usando para instalação. • Feche outros aplicativos abertos. • Se estiver usando um computador para a instalação, verifique as configurações do firewall para garantir que o aplicativo SoundTouch® e o SoundTouch® Music Server sejam programas permitidos. • Reinicie o dispositivo móvel ou computador e o roteador. • Restaure o SoundTouch® Wireless Link (consulte a página 28). • Se seu roteador aceita as faixas de frequência de 2,4 GHz e 5 GHz, verifique se o dispositivo (móvel ou computador) e o SoundTouch® Wireless Link estão se conectando na mesma faixa de frequência. • Desinstale o aplicativo, restaure as configurações padrão do SoundTouch® Wireless Link (consulte a página 28) e reinicie a instalação.
Não é possível conectar à rede	Se as informações da rede tiverem mudado ou para conectar o SoundTouch® Wireless Link a outra rede, consulte a página 17.

Sintoma	Solução
Áudio intermitente ou nenhum áudio	• Conecte o cabo de áudio no conector AUDIO OUT do SoundTouch® Wireless Link, não AUX IN (não aplicável para dispositivos cabeados). • Conecte o cabo de áudio a um conector do sistema de áudio identificado como Audio Input ou Audio IN, não Audio Output ou Audio OUT. • Pare outros aplicativos de transmissão de áudio ou vídeo. • Restaure ou aumente o volume em seu dispositivo móvel. • Desligue o cabo de alimentação e volte a ligá-lo após um minuto. • Se o SoundTouch® Wireless Link estiver em cima de equipamentos de áudio/vídeo (receptores, TVs, etc.) ou de qualquer outro objeto que possa gerar calor, mova o SoundTouch Wireless Link para outro local. • Reinicie o dispositivo móvel ou computador e o roteador.
Não é possível reproduzir áudio por *Bluetooth*	• Instale o aplicativo SoundTouch® primeiro e execute todas as atualizações do sistema. • Conecte um dispositivo móvel (consulte a página 19). • Apague a lista de emparelhamento do SoundTouch® Wireless Link (consulte a página 20). • Tente conectar um dispositivo móvel diferente. Em seu dispositivo móvel: • Desative e reative o recurso *Bluetooth.* • Remova o SoundTouch® Wireless Link do menu *Bluetooth*. Emparelhe novamente. • Consulte a documentação do dispositivo móvel. • Consulte “Áudio intermitente ou nenhum áudio”.
O áudio do SoundTouch® Wireless Link está fora de sincronia com outros sistemas SoundTouch®	Talvez você precise ajustar as configurações de áudio para sincronizar seus sistemas: 1. No aplicativo SoundTouch®, selecione ☰ **> Configurações > Configurações do alto-falante** e selecione seu SoundTouch® Wireless Link. 2. Selecione **Configuração avançada**. 3. Ajuste o áudio de seu SoundTouch® Wireless Link para que ele seja reproduzido em sincronia com outros sistemas do mesmo grupo.

Restaurar o SoundTouch® Wireless Link

Restaurar as configurações de fábrica apaga todas as configurações de fontes e rede do SoundTouch® Wireless Link.

Sua conta e as predefinições do SoundTouch® ainda existem, mas não são associadas ao SoundTouch® Wireless Link a menos que você use a mesma conta para configurá-lo novamente.

1. Desconecte o cabo de alimentação.
2. Pressione o botão **Control** por alguns segundos enquanto reconecta o cabo de alimentação.
3. Solte o botão **Control** quando a luz do indicador Wi-Fi ficar âmbar e estável.

Remover um adaptador de alimentação CA

Levante o adaptador para cima e retire-o.

Conector SETUP

O conector SETUP serve somente para manutenção e configuração por computador (consulte a página 30). A menos que seja instruído para tal, não insira nenhum cabo nesse conector.

Configurar o SoundTouch® Wireless Link usando um computador

Você pode configurar o SoundTouch® Wireless Link usando um computador em vez de um smartphone ou tablet.

Antes de começar

- Posicione o SoundTouch® Wireless Link próximo ao computador.
- O computador deve estar em sua rede Wi-Fi®.
- Obtenha um cabo USB A para USB Micro B (não fornecido).

  Observações:

  - Um cabo USB A para USB Micro B é comumente usado para carregar dispositivos móveis. Você também pode comprar essa peça em uma loja de eletrônicos local. Se você não tiver esse cabo, contate o atendimento ao cliente da Bose® para receber essa peça. Consulte a folha de contatos na embalagem.
  - O conector USB atrás do SoundTouch® Wireless Link é apenas para a configuração com o computador. O conector USB não é projetado para carregar smartphones, tablets ou dispositivos similares, nem o próprio SoundTouch® Wireless Link.

Configuração por computador

Durante a configuração, o aplicativo pede para você conectar o cabo USB do computador ao SoundTouch® Wireless Link. Não conecte o cabo USB até que o aplicativo instrua você a fazê-lo.

1. Conecte o cabo de alimentação a uma tomada de força (CA).

2. No computador, abra o navegador e acesse:

   global.Bose.com/Support/STWL

   Dica: Use o computador em que a biblioteca de música está armazenada.

3. Baixe e execute o aplicativo SoundTouch®.

   O aplicativo orientará você durante a configuração.

4. Depois de concluir a configuração, desconecte o cabo USB do computador e do sistema SoundTouch® Wireless Link. Mova o SoundTouch® Wireless Link para seu local permanente.

Läs igenom och spara alla anvisningar om säkerhet och användning.

Härmed förklarar Bose Corporation att denna produkt i alla väsentliga avseenden uppfyller de krav och föreskrifter som uppställts enligt direktivet 2014/53/EG och andra tillämpliga EG-direktiv. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på www.bose.com/compliance

Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs de här anvisningarna.
2. Behåll anvisningarna.
3. Ge akt på alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Använd inte produkten i närheten av vatten.
6. Rengör endast med en torr trasa.
7. Installera inte produkten nära någon värmekälla som exempelvis radiatorer, värmespjäll och spisar eller någon annan apparat (inklusive förstärkare) som avger värme.
8. Koppla bort produkten från eluttaget när åskan går eller om den inte ska användas under en längre period.
9. Låt utbildad personal utföra all service. Underhåll krävs när apparaten skadats på något sätt, t.ex. om elkabel eller kontakt har skadats, vätska har spillts i apparaten eller främmande föremål har hamnat i den, om apparaten har utsatts för regn eller fukt, om apparaten inte fungerar felfritt eller har tappats.

Den här symbolen betyder att det finns oisolerad, farlig spänning i produkten vilken kan utgöra en påtaglig risk för elstötar.

Den här symbolen indikerar att det finns viktig information om användning och hantering i den här bruksanvisningen.

VARNINGAR/TÄNK PÅ

- För att minska risken för brand och elektriska stötar ska du INTE utsätta produkten för regn, vätska eller fukt.
- Utsätt INTE produkten för väta och placera inga föremål, som exempelvis vaser fyllda med vatten, på eller i dess närhet.
- Se till att produkten inte kommer i närheten av öppen eld eller heta värmekällor. Tända ljus eller andra föremål med öppna lågor får INTE placeras på eller i närheten av produkten.
- Gör INGA obehöriga ändringar av produkten.
- Använd INTE någon växelriktare tillsammans med den här produkten.
- Använd den INTE i motorfordon eller båtar.
- Använd endast den medföljande nätadaptern för den här produkten.
- Om produkten kopplas bort från strömförsörjningen med elkabelns eller produktens kontakt, ska det vara lätt att komma åt och använda denna kontakt.
- På undersidan finns en etikett med information om produkten.

OBS! Den här utrustningen har testats och befunnits överensstämma med gränsvärdena för digitala enheter enligt klass B, i enlighet med del 15 i FCC:s bestämmelser. Gränsvärdena är avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostäder. Den här utrustningen genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi, och om utrustningen inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar i samband med radiokommunikation. Det ges dock ingen garanti för att det inte kan förekomma skadliga störningar i en viss installation. Om den här utrustningen stör mottagningen i en radio- eller TV-apparat (vilket kan upptäckas genom att utrustningen stängs av och sätts på) rekommenderar vi att du försöker motverka störningen genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett eluttag i en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.
- Vänd dig till din återförsäljare eller en erfaren radio-/TV-reparatör för att få hjälp.

Om utrustningen ändras eller modifieras på något sätt, som inte uttryckligen har godkänts av Bose Corporation, kan medföra att användarens rätt att använda produkten upphävs.

Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-bestämmelserna och licensundantaget i ISED Canada angående RSS-standarder. Följande två villkor ställs för användningen: (1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar som den tar emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Denna enhet uppfyller FCC- och ISED Canada-bestämmelserna angående gränsvärden som är uppställda för strålningsexponering för produkter för generella användningsområden. Den här utrustningen ska inte installeras och användas på ett avstånd mindre än 20 cm mellan radiatorn och din kropp. Sändaren får inte sammankopplas eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

För den här enheten används 5150 – 5250 MHz-banden och den får endast användas inomhus för att minska risken för negativ interferens mellan mobila satellitsystem som delar samma kanaler.

W52/W53 Endast inomhus

Produkten är i överensstämmelse med kraven för ekodesign för energirelaterade produkter enligt direktiv 2009/125/EC och följer följande normer och dokument: Bestämmelse (EC) 1275/2008 med tillägget (EU) 801/2013.

Erfordrad information om strömstatus	**Strömlägen**	
	Viloläge	**Nätverksanslutet viloläge**
Strömförbrukningen är specificerad för strömläget 230 V/50 Hz-ingångsström	≤ 0,5 W	**Wi-Fi**®: ≤ 2,0 W ***Bluetooth***®: ≤ 2,0 W
Tid till att utrustningen automatiskt växlar till läget	≤ 2 timmar	≤ 20 minuter
Strömförbrukning i nätverksanslutet viloläge om alla nätverksportar är anslutna och alla trådlösa portar är aktiva, vid 230 V/50 Hz-ingångsström	E.t.	≤ 2,0 W
Instruktioner för att aktivera/inaktivera nätverksportar. Om alla nätverk är inaktiverade startas viloläget.	**Wi-Fi** och ***Bluetooth***: Inaktivera genom att hålla ned kontrollknappen på baksidan av enheten tills Wi-Fi®- och Bluetooth®-indikatorerna släcks. Aktivera genom att trycka ned kontrollknappen.	

Teknisk information om extern strömförsörjning

Den externa strömförsörjningen som medföljer produkten är i överensstämmelse med kraven för ekodesign för energirelaterade produkter enligt direktiv 2009/125/EG och följer följande normer och dokument: Kommissionens förordning (EU) 2019/1782.

Tillverkare	Bose Products B.V.
Kommersiellt registreringsnummer	36037901
Adress	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend The Netherlands
Modellidentifiering	AFD5V-1C-DC-WD
Inspänning	100 V-240 V
Ingångsfrekvens, växelström	50 Hz/60 Hz
Utspänning	5 V DC
Utström	1 A
Uteffekt	5 W
Genomsnittlig aktiv effektivitet	74,8 %
Effektivitet vid låg belastning (10 %)	68,4 %
Strömförbrukning utan belastning	0,06 W

För Europa:

Frekvensband vid användning 2 400 till 2 483,5 MHz, 5 150 till 5 350 MHz och 5 470 till 5 725 MHz.

Maximal överföringsstyrka mindre än 20 dBm EIRP.

Maximal överföringsstyrka är mindre än lagstadgade gränser vilket gör att SAR-testning inte är nödvändig och undantagen per gällande bestämmelser.

Enheten för endast användas inomhus med 5150 till 5350 MHz-läget i alla EU-medlemsstater som är listade i tabellen.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

Den här symbolen betyder att produkten inte ska kastas med hushållssoporna utan återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser. Rätt deponering och återvinning hjälper till att skydda våra naturresurser, vår hälsa och miljö. Mer information om deponering och återvinning av produkten får du om du kontaktar lokala myndigheter, deponeringscentraler eller affären där du köpte produkten.

Tabell över farliga föremål som kontrolleras i Kina

Namn och innehåll på giftiga eller farliga ämnen eller delar						
	Giftiga eller farliga ämnen och delar					
Namn	**Bly (Pb)**	**Kvicksilver (Hg)**	**Kadmium (Cd)**	**Sexvärt krom (CR(VI))**	**Polyklorerad bifenyl (PBB)**	**Polyklorerad diphenyl ether (PBDE)**
PCB:er	X	0	0	0	0	0
Metall	X	0	0	0	0	0
Plast	0	0	0	0	0	0
Kablar	X	0	0	0	0	0
Den här tabellen är uppställd i enlighet med bestämmelserna i SJ/T 11364. 0: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i alla homogena material i den här artikeln ligger under gränsvärdena uppställda i GB/T 26572.						
X: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i minst ett av de homogena materialen i den här artikeln ligger över gränsvärdena uppställda i GB/T 26572.						

Tillverkningsdatum: Den åttonde siffran i serienumret visar tillverkningsåret; ”0” är 2010 eller 2020.

Kinaimportör: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importör, EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederländerna

Importör, Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Telefon: +886 -2 -2514 7676

Importör, Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefon: +5255 (5202) 3545

Säkerhetsinformation

Den här produkten kan ta emot automatiska säkerhetsuppdateringar från Bose. För att ta emot automatiska säkerhetsuppdateringar måste du slutföra produktinstallationen i SoundTouch -appen och ansluta produkten till internet. **Om du inte slutför installationen blir du ansvarig för att installera säkerhetsuppdateringar som Bose gör tillgängliga.**

Licensinformation

Du kan se den licensinformation som gäller för det programpaket från tredje part som medföljer din högtalare via SoundTouch-appen eller genom att använda din produkts IP-adress.

SoundTouch-appen

1. I appen väljer du ≡ **> Inställningar > Om > Juridik**.
2. Välj tillämplig licenstyp.

IP-adress

1. Hämta IP-adressen för din produkt på något av följande sätt:
   - **SoundTouch®-app**: I appen väljer du ≡ **> Inställningar > Om**. Välj din adapter för att visa IP-adressen.
   - **Trådlös router**: Mer information finns i routerns bruksanvisning.
2. Öppna ett webbläsarfönster på en enhet som är ansluten till ditt trådlösa nätverk
3. Gå till **<IP-adress>/licenses.pdf** för att visa tilllämplig licensinformation och EULA.

Amazon och alla relaterade logotyper är varumärken som tillhör Amazon.com, Inc. eller dess dotterbolag.

Apple och Apple-logotypen är varumärken som tillhör Apple Inc. och de är registrerade i USA och andra länder. App Store är ett tjänstmärke som tillhör Apple Inc.

Ordmärket *Bluetooth*® och logotypen är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. Bose Corporation använder dem under licensansvar.

Google Play är ett varumärke som tillhör Google LLC.

Den här produkten innehåller iHeartRadio-tjänsten. iHeartRadio är ett registrerat varumärke som tillhör iHeartMedia, Inc.

Produkten är skyddad av Microsofts immateriella rättigheter. Användning eller distribution av sådan teknik utanför produkten är förbjudet utan licens från Microsoft.

Den här produkten har stöd för programvaran Spotify, som omfattas av tredjepartslicenser som du hittar här: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify är ett registrerat varumärke som tillhör Spotify AB.

SoundDock och den trådlösa notens design är varumärken som tillhör Bose Corporation i USA och andra länder.

Wi-Fi är ett registrerat varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance®.

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Ingen del av detta dokument får återges, modifieras, distribueras eller användas på något annat sätt utan föregående skriftlig tillåtelse.

Vad finns i förpackningen

Innehåll 9

Första installationen

Riktlinjer för placering 10
Kabelalternativ 11
Ansluta SoundTouch® Wireless Link-enheten till ljudsystemet 12
Alternativ 1: optisk 12
Alternativ 2: AUX 13
Alternativ 3: analog 14
Ansluta till nätström 15

Inställningar för SoundTouch®-appen

Ladda ned och starta SoundTouch®-appen 16
Supportcenter för SoundTouch®-ägare 16

Befintliga SoundTouch®-användare

Lägga till högtalaren i ett befintligt konto 17
Ansluta högtalaren till ett nytt nätverk 17

Egna förvalsinställningar

Ställa in ett förval 18
Spela upp ett förval 18

Bluetooth®-anslutningar

Ansluta en mobil enhet 19
Koppla från en mobil enhet 20
Återanslutning av en mobil enhet 20
Ansluta *Bluetooth*-funktionen på den mobila enheten 20
Rensa synkroniseringslistan för SoundTouch® Wireless Link-enheten 20
Använda SoundTouch®-appen 20

Ansluta enheter med kabel

Ansluta till AUX-ingången 21

Statusindikatorer

Bluetooth-indikator 23
Indikatorn för trådlöst Wi-Fi®-nätverk 23

Avancerade funktioner

Inaktivera trådlöst Wi-Fi®-nätverk 24
Återaktivera det trådlösa Wi-Fi®-nätverket 24

Skötsel och underhåll

Rengöra SoundTouch® Wireless Link 25
Utbytesdelar och tillbehör 25
Information om den begränsade garantin 25
Teknisk information 25

Felsökning

Prova det här först 26
Andra lösningar 26
Återställa din SoundTouch® Wireless Link 28
Ta bort stickkontakt från nätadaptern 28
SETUP-kontakt 29

Alternativ inställning

Ställa in SoundTouch® Wireless Link-enheten med hjälp av en dator 30
Innan du börjar 30
Datorinstallation 30

Innehåll

Kontrollera att du har följande:

Adapter för Bose® SoundTouch® Wireless Link

Nätadapter

Optisk-till-mini-optisk kabel

3,5 mm stereokabel

3,5 mm kabel hona-till-RCA

Stickkontakter (medföljer endast i vissa regioner)

Obs! Om någon del av produkten är skadad ska du inte använda den. Kontakta en Bose-återförsäljare eller Bose kundtjänst.
Gå till: global.Bose.com/Support/STWL

Riktlinjer för placering

Du undviker störningar genom att hålla annan trådlös utrustning 0,3 till 0,9 m från din SoundTouch® Wireless Link-enhet. Placera SoundTouch® Wireless Link-enheten utanför och borta från metallskåp och direktverkande värmekällor.

- Placera SoundTouch® Wireless Link-enhetens gummerade bas på en stabil och jämn yta.
- Placera INTE SoundTouch® Wireless Link-enheten ovanpå ljud- eller videoutrustning (mottagare, TV-apparater osv.) eller andra föremål som alstrar värme. Värmen som kommer från sådana enheter kan resultera i försämrad systemprestanda.
- Placera INGA föremål på SoundTouch® Wireless Link-enheten.
- Kontrollera att det finns ett eluttag i närheten.

Kabelalternativ

Anslut SoundTouch® Wireless Link-enheten till ljudsystemet med hjälp av ett av de tre kabelalternativen.

Den optiska-till-minioptiska kabeln är den som i första hand ska användas för anslutningen.

Obs! Produkten levereras med tre olika kablar. Använd endast en av dem.

Ljudsystemets anslutningspanel kanske inte har detta utseende.
Leta efter formen eller färgen på kontakten.

Alternativ 1:
Optisk (bästa alternativ)
För optisk ljudanslutning ska du använda den optiska-till-mini-optiska kabeln.

Alternativ 2:
AUX
Om det inte går att göra en optisk anslutning, ska du använda 3,5 mm stereokabeln.

Alternativ 3:
Analog
Om det inte går att göra en optisk anslutning eller AUX-anslutning, ska du använda 3,5 mm kabeln hona-till-RCA och 3,5 mm stereokabeln.

Ansluta SoundTouch® Wireless Link-enheten till ljudsystemet

Sedan du anslutit ljudsystemet, ansluter du den andra änden av ljudkabeln till SoundTouch® Wireless Link-enheten.

Obs! Använd endast en av dem.

Alternativ 1: optisk

Den optiska-till-minioptiska kabeln är den bästa anslutningen för systemet.

Obs! Ta bort den skyddande kåpan vid kabeländarna på den optiska kabeln. Om du vänder kontakten fel kan du skada kontakten och/eller anslutningen.

1. Sätt in den andra änden av kabeln i Optical In-uttaget på ljudsystemet.
2. Sätt in den andra änden i AUDIO OUT -kontakten på SoundTouch® Wireless Link-enheten.

Alternativ 2: AUX

Använd 3,5 mm stereokabeln för en AUX-anslutning.

1. Sätt in den andra änden av 3,5 mm kabeln i AUX IN-uttaget på ljudsystemet.
2. Sätt in den andra änden i AUDIO OUT -kontakten på SoundTouch® Wireless Link-enheten.

Alternativ 3: analog

Om du vill göra en analog anslutning ansluter du 3,5 mm kabeln hona-till-RCA till 3,5 mm stereokabeln.

1. Sätt in de analoga ändarna av kabeln i RCA-kontakterna (röd och vit) på systemet.
2. Sätt in den andra änden i AUDIO OUT -kontakten på SoundTouch® Wireless Link-enheten.

Ansluta till nätström

1. Sätt in elkabeln i POWER ⎓ -kontakten.

2. Anslut den andra änden till en fungerande väggkontakt.

Obs! Byt stickkontakt om det skulle behövas och använd den som är avsedd för din region.

SoundTouch®-appen använder du för att ställa in och kontrollera SoundTouch® från en smarttelefon, surfplatta eller dator. Med appen får du din smarta enhet att fungera som en fjärrkontroll för SoundTouch® Wireless Link-enheten.

Du kan från appen hantera SoundTouch®-inställningarna, lägga till musiktjänster, utforska lokala och globala webbradiostationer, ställa in och ändra förval samt strömma musik. Nya funktioner läggs till med jämna mellanrum.

Obs! Om du redan har ställt in SoundTouch® för en annan högtalare ska du läsa ”Befintliga SoundTouch®-användare” på sida 17.

Ladda ned och starta SoundTouch®-appen

Ladda ned Bose® SoundTouch®-appen till din smarttelefon eller surfplatta.

SoundTouch® app

- **Apple-användare:** Ladda ned från App Store
- **Android™-användare:** Ladda ned från Google Play™ Store
- **Amazon Kindle Fire-användare:** Ladda ned från Amazon Appstore for Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Följ anvisningarna i appen för hur du slutför inställningarna, inklusive hur du lägger till högtalaren i ett trådlöst Wi-Fi-nätverk, skapar ett SoundTouch®-konto samt hur du lägger till musikbibliotek och musiktjänster.

När du installerat högtalaren i det trådlösa Wi-Fi-nätverket, kan du kontrollera den från en smarttelefon eller surfplatta i samma nätverk.

Obs! Information om hur du använder en dator finns i sidan 30.

Tips! När du installerat högtalaren i det trådlösa Wi-Fi-nätverket, kan du kontrollera den från en smarttelefon eller surfplatta i samma nätverk. Ladda ned SoundTouch®-appen till en smart enhet. Du måste använda samma SoundTouch-konto för alla enheter anslutna till högtalaren.

Supportcenter för SoundTouch®-ägare

global.Bose.com/Support/STWL

Via den här webbplatsen får du tillgång till ett supportcenter för ägare där du kan hitta: bruksanvisningar, artiklar, tips, självstudier, ett videobibliotek och ett ägarforum där du kan ställa frågor och få svar.

Lägga till högtalaren i ett befintligt konto

Om du redan ställt in SoundTouch® för en annan högtalare behöver du inte ladda ned SoundTouch®-appen en gång till.

I appen väljer du ☰ > **Inställningar > Lägg till eller återanslut högtalare**.

Appen vägleder dig igenom förloppet.

Ansluta högtalaren till ett nytt nätverk

Om nätverksinformationen ändras lägger du till högtalaren i ett nytt nätverk. Du gör det genom att försätta högtalaren i installationsläget.

1. I appen väljer du ☰ **> INSTÄLLNINGAR > Högtalarinställningar** och sedan högtalaren.
2. Välj **ANSLUT HÖGTALARE**.

   Appen vägleder dig igenom förloppet.

Du kan anpassa de sex förvalen för strömmande musiktjänster, stationer, spellistor, artister, album och låtar från musikarkivet. Genom att trycka på en knapp på SoundTouch®-kontrollen kan du när som helst lyssna på din musik.

Tänk på följande innan du börjar använda förval:

- Du kan ställa in förval med appen och fjärrkontrollen.
- Om förvalskällan är ett musikbibliotek, måste datorn där du har musikbiblioteket vara påslagen och ansluten till samma nätverk som SoundTouch®-högtalaren.
- Du kan ställa in förval i *Bluetooth*- eller AUX-läget.

Ställa in ett förval

1. Strömma musik med hjälp av appen.
2. Tryck och håll ned ett förval på appen medan musiken spelas.

Obs! Mer information om hur du använder SoundTouch®-appen för att spela upp dina förval finns på: global.Bose.com/Support/STWL.

Spela upp ett förval

När du har ställt in dina förval ska du trycka på förvalet i appen för att spela upp det.

Med den trådlösa *Bluetooth*®-tekniken kan du strömma musik från *Bluetooth*-enheter såsom smarttelefoner, surfplattor och andra ljudenheter till SoundTouch® Wireless Link-enheten. Innan du kan strömma musik från en bärbar enhet måste du först ansluta enheten med SoundTouch® Wireless Link.

Obs! Du kan också synkronisera en bärbar enhet med hjälp av Soundtouch-appen. Gå till: global.Bose.com/Support/STWL

Ansluta en mobil enhet

1. Tryck ned *Bluetooth*-knappen ᛒ tills *Bluetooth*-indikatorn långsamt börjar blinka med vitt sken.

Kontrollera att *Bluetooth*-indikatorn blinkar med vitt sken innan du börjar synkronisera den bärbara enheten.

2. Aktivera *Bluetooth*-funktionen på den mobila enheten.

Tips! *Bluetooth*-menyn hittar du vanligtvis på menyn Inställningar.

3. Välj din SoundTouch® Wireless Link-enhet i enhetslistan på den bärbara enheten.

När anslutningen är etablerad blinkar *Bluetooth*-indikatorn med vitt sken.

Koppla från en mobil enhet

Stäng av *Bluetooth*-funktionen på den mobila enheten.

Återanslutning av en mobil enhet

Tryck på *Bluetooth*-knappen ⁑. *Bluetooth*-indikatorn blinkar med blått sken.

SoundTouch® Wireless Link-enheten försöker återansluta till den senast anslutna bärbara enheten.

Obs! Den mobila enheten måste finnas inom täckningsområdet och vara påslagen.

Ansluta *Bluetooth*-funktionen på den mobila enheten

1. Aktivera *Bluetooth*-funktionen på den mobila enheten.

   Tips! *Bluetooth*-menyn hittar du vanligtvis på menyn Inställningar.

2. Välj din SoundTouch® Wireless Link-enhet i enhetslistan på den bärbara enheten.

Rensa synkroniseringslistan för SoundTouch® Wireless Link-enheten

Du kan lagra upp till åtta synkroniserade bärbara enheter i ihopparningslistan för SoundTouch® Wireless Link-enheten.

1. Tryck ned ⁑ i tio sekunder tills *Bluetooth*-indikatorn dubbelblinkar med vitt sken.

2. Ta bort SoundTouch® Wireless Link-enheten från *Bluetooth*-listan på den bärbara enheten.

Använda SoundTouch®-appen

Du kan rensa ihopparningslistan via appen.

1. I appen väljer du ☰ **> INSTÄLLNINGAR > Högtalarinställningar** och sedan SoundTouch® Wireless Link.

2. Öppna *Bluetooth*-menyn och rensa ihopparningslistan.

Ansluta till AUX-ingången

Du kan ansluta ljudutgången från en smarttelefon, surfplatta, dator eller annan typ av ljudenhet till högtalarens AUX-ingång. Du kan ansluta en 3,5 mm stereokabel (andra kabeln medföljer ej) till AUX kontakten.

1. Använd en 3,5 mm stereokabel och sätt in den ena änden i AUX IN -kontakten på SoundTouch® Wireless Link-enheten.

2. Sätt in den andra änden av kabeln i 3,5 mm kontakten på den bärbara enheten.
3. I appen väljer du högtalarlisten på skärmens nedre kant.

   Högtalarlisten försvinner.
4. På högtalarlisten väljer du **AUX**.

   SoundTouch® Wireless Link-enheten har nu försatts i AUX-läge.

STATUSINDIKATORER

På framsidan av SoundTouch® Wireless Link-enheten finns ett antal indikatorer som visar systemets status. Indikatorerna lyser för att visa systemets läge (se sidan 23).

Bluetooth-indikator

Indikator, aktivitet	Systemläge
Blinkar med vitt sken långsamt	Klar för anslutning
Blinkar med vitt ljus	Ansluter
Fast vitt sken	Ansluten

Indikatorn för trådlöst Wi-Fi®-nätverk

Indikator, aktivitet	Systemläge
Blinkar med vitt ljus	Söker efter trådlösa Wi-Fi-nätverk
Fast vitt sken (nedtonat)	Energisparläge och anslutet till det trådlösa nätverket
Fast vitt sken (klart)	Systemet är påslaget och anslutet till det trådlösa nätverket
Lyser med fast gult sken	Systemet är försatt i installationsläge
Blinkar snabbt med gult sken	Fel i interna programvaran. Kontakta Bose kundtjänst
Släckt	Nätverket är inaktiverat

Inaktivera trådlöst Wi-Fi®-nätverk

Om du inaktiverar den trådlösa Wi-Fi®-funktionen inaktiveras även *Bluetooth*-funktionen.

1. Tryck ned **Control**-knappen i 8 till 10 sekunder.

2. När Wi-Fi-indikatorn för det trådlösa nätverket släcks släpper du upp knappen **Control**.

Återaktivera det trådlösa Wi-Fi®-nätverket

Om du återaktiverar den trådlösa Wi-Fi®-funktionen återaktiveras även *Bluetooth*®-funktionen.

Tryck ned **Control**-knappen tills Wi-Fi-indikatorn tänds (två sekunder).

Rengöra SoundTouch® Wireless Link

- Rengör ytan på SoundTouch® Wireless Link-enheten med en mjuk, torr trasa.
- Använd inte sprejer i närheten av SoundTouch® Wireless Link-enheten. Använd inte lösningsmedel, kemikalier eller rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak eller slipmedel.
- Låt ingen vätska tränga in i några öppningar.

Utbytesdelar och tillbehör

Reservdelar och tillbehör kan beställas genom Bose kundtjänst.
Gå till: global.Bose.com/Support/STWL

Information om den begränsade garantin

Din produkt omfattas av en begränsad garanti. Mer information om den begränsade garantin finns på global.Bose.com/warranty.

Mer information om hur du registrerar din produkt finns på global.Bose.com/register. Dina garantirättigheter påverkas inte om du inte gör det.

Teknisk information

Märkeffekt

Ingång: 100-240V, 50/60Hz, 0,3 A (regionspecifika stickkontakter kan endast användas för vissa anslutningar)

Prova det här först

Om du får problem med SoundTouch® Wireless Link-enheten:

- Anslut SoundTouch® Wireless Link-enheten till en väggkontakt.
- Kontrollera alla kablar.
- Kontrollera indikatorerna för systemstatus (se sidan 22).
- Flytta SoundTouch® Wireless Link-enheten och andra synkroniserade system bort från eventuella störningskällor (trådlösa routrar, sladdlösa telefoner, TV-apparater, mikrovågsugnar osv.).
- Flytta SoundTouch® Wireless Link-enheten så att den kommer innanför den rekommenderade räckvidden för den trådlösa routern eller mobilenheten för att säkerställa funktionen.

Om du inte kan lösa problemet ska du titta i tabellen nedan för att identifiera symptom och ta del av lösningar till vanliga problem. Kontakta Bose® kundtjänst om du inte kan lösa ditt problem.

Andra lösningar

I följande tabell visas symptom och möjliga lösningar till vanliga problem.

Symptom	Lösning
Det går inte att slutföra nätverksinställningarna	• Välj rätt nätverksnamn och lösenord. • Anslut enheten och SoundTouch® Wireless Link-enheten till samma trådlösa Wi-Fi®-nätverk. • Placera SoundTouch® Wireless Link-enheten inom routerns räckvidd. • Aktivera Wi-Fi på den enhet (mobil eller dator) som du använde för installationen. • Stäng andra öppna program. • Om du använder en dator för installationen ska du kontrollera brandväggsinställningarna för att säkerställa att SoundTouch®-appen och SoundTouch® Music Server är tillåtna program. • Starta om den mobila enheten, eller datorn och routern. • Återställ SoundTouch® Wireless Link-enheten (se sidan 28). • Om routern har stöd för både 2,4 GHz och 5 GHz-banden, ska du kontrollera att enheten (mobilen eller datorn) och SoundTouch® Wireless Link-enheten är anslutna till samma band. • Avinstallera appen, återställ SoundTouch® Wireless Link-enheten (se sidan 28) och gör om installationen.
Det går inte att ansluta till nätverket	Om nätverksinformationen har ändrats eller om du vill ansluta SoundTouch® Wireless Link-enheten till ett annat nätverk ska du läsa sidan 17.

Symptom	Lösning
Hackigt ljud eller inget ljud	• Sätt in ljudkabeln i AUDIO OUT -kontakten på SoundTouch® Wireless Link-enheten, och inte i AUX IN (används inte för kabelanslutna enheter). • Sätt in ljudkabeln i en kontakt på ljudsystemet märkt med Audio Input eller Audio IN, inte Audio Output eller Audio OUT. • Stoppa andra program för direktuppspelning av ljud eller video. • Se till att ljudet inte är avstängt eller öka volymen på den mobila enheten. • Ta ut elkabeln, vänta i en minut och sätt sedan tillbaka den igen. • Om SoundTouch® Wireless Link-enheten placerats ovanpå ljud- eller videoutrustningen (mottagare, TV-apparater osv.) eller andra föremål som alstrat värme, ska du flytta enheten till ett annat ställe. • Starta om den mobila enheten, eller datorn och routern.
Det går inte att spela upp *Bluetooth*-ljud	• Gör först inställningarna för SoundTouch® och gör sedan alla systemuppdateringar. • Ansluta en mobil enhet (se sidan 19). • Rensa ihopparningslistan för SoundTouch® Wireless Link-enheten (se sidan 20) • Prova med att ansluta en annan mobil enhet. På den mobila enheten: • Inaktivera och återaktivera *Bluetooth*-funktionen. • Ta bort SoundTouch® Wireless Link-enheten från *Bluetooth*-menyn. Synkronisera dem igen. • Mer information finns i dokumentationen för den mobila enheten. • Se “Hackigt ljud eller inget ljud.”
SoundTouch® Wireless Link-ljudet är inte synkroniserat med andra SoundTouch®-system	Du kan behöva justera ljudinställningarna för att synkronisera ditt system: 1. I SoundTouch®-appen väljer du ≡ **> INSTÄLLNINGAR > Högtalarinställningar** och sedan SoundTouch® Wireless Link. 2. Välj **ADVANCED SETUP**. 3. Justera ljudet på din SoundTouch® Wireless Link så att den spelar synkroniserat med andra system i samma grupp.

Återställa din SoundTouch® Wireless Link

Vid en fabriksåterställning rensas alla källenhets- och nätverksinställningar från SoundTouch® Wireless Link-enheten och de ursprungliga inställningarna kommer åter att gälla.

Ditt SoundTouch®-konto och alla förval finns kvar, men de är inte kopplade till SoundTouch® Wireless Link-enheten förrän du använder samma konto för att ställa in systemet på nytt.

1. Ta ut elkabeln.
2. Håll **Control**-knappen nedtryckt när du sätter tillbaka elkabeln.
3. Släpp upp **Control**-knappen när indikatorn för det trådlösa Wi-Fi-nätverket lyser med fast gult sken.

Ta bort stickkontakt från nätadaptern

Lyft upp och ta bort adaptern.

Det kan finnas en frikopplingsspärr på stickkontakten. Tryck på spärren för att frigöra kontakten.

SETUP-kontakt

SETUP-kontakten används endast för service och datorinställningar (se sidan 30)
Sätt inte in några kablar i kontakten såvida du inte uttryckligen ombeds att göra det.

Ställa in SoundTouch® Wireless Link-enheten med hjälp av en dator

Du kan använda en dator istället för en smarttelefon eller surfplatta för att ställa in SoundTouch® Wireless Link-enheten.

Innan du börjar

- Placera SoundTouch® Wireless Link-enheten intill datorn.
- Kontrollera att datorn är ansluten till det trådlösa Wi-Fi®-nätverket.
- Skaffa en USB A-till-USB-mikro-B kabel (medföljer ej).

Tänk på följande:

- En USB A-till-USB Micro B-kabel används vanligtvis för att ladda mobila enheter. Du kan också köpa den i en elektronikbutik. Om du saknar kabeln kan du även kontakta Bose® kundtjänst. Se adresslistan som finns i kartongen.
- USB-kontakten på baksidan av SoundTouch® Wireless Link-enheten ska endast användas vid datorinstallation. USB-kontakten är inte avsedd för att ladda smarttelefoner, surfplattor, liknande enheter eller själva SoundTouch® Wireless Link-enheten.

Datorinstallation

Under installation uppmanas du via appen att tillfälligt ansluta USB-kabeln från datorn till SoundTouch® Wireless Link-enheten. Anslut inte USB-kabeln förrän du uppmanas till det i appen.

1. Sätt in nätadaptern i ett eluttag.
2. Öppna webbläsaren på datorn och gå till:

   global.Bose.com/Support/STWL

   Tips! Använd datorn där du har musikarkivet.
3. Ladda ner och kör SoundTouch®-appen.

   Appen vägleder dig igenom förloppet.
4. När inställningarna är klara, tar du bort USB-kabeln från datorn och SoundTouch® Wireless Link-enheten. Flytta SoundTouch® Wireless Link-enheten till dess permanenta plats.

โปรดอ่านและเก็บคำแนะนำด้านความปลอดภัย การรักษาความปลอดภัย และการใช้งานทั้งหมดไว้

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

1. โปรดอ่านคำแนะนำเหล่านี้
2. จดจำคำแนะนำเหล่านี้ไว้
3. ใส่ใจในคำเตือนทั้งหมด
4. ปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมด
5. อย่าใช้อุปกรณ์นี้ใกล้กับน้ำ
6. ทำความสะอาดด้วยผ้าแห้งเท่านั้น
7. อย่าตั้งใกล้กับแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อนใดๆ เช่น หม้อน้ำ เครื่องปั่นไฟ เตา หรืออุปกรณ์อื่นๆ (รวมถึงเครื่องขยายเสียง) ที่ก่อให้เกิดความร้อน
8. ถอดปลั๊กอุปกรณ์นี้ระหว่างฝนฟ้าคะนองหรือเมื่อไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน
9. นำผลิตภัณฑ์เข้ารับการซ่อมแซมทั้งหมดจากช่างผู้ชำนาญเท่านั้น การเข้ารับบริการซ่อมแซมเป็นสิ่งจำเป็นเมื่ออุปกรณ์เกิดความเสียหายไม่ว่าทางใดทางหนึ่ง เช่น สายไฟหรือปลั๊กเสียหาย ของเหลวหกรดหรือวัสดุแปลกปลอมตกหล่นเข้าไปในอุปกรณ์ อุปกรณ์ถูกฝนหรือความชื้น ไม่ทำงานตามปกติ หรืออุปกรณ์ตกหล่น

สัญลักษณ์นี้หมายถึงบริเวณที่ไม่มีฉนวนหุ้มภายในเครื่อง ซึ่งอาจมีแรงดันสูงพอที่จะทำให้เสี่ยงต่อการถูกไฟฟ้าช็อคได้

สัญลักษณ์นี้หมายถึงคำแนะนำในการใช้งานและการดูแลรักษาที่สำคัญในคู่มือผู้ใช้นี้

คำเตือน/ข้อควรระวัง

- เพื่อลดความเสี่ยงต่อการเกิดเพลิงไหม้หรือไฟฟ้าช็อค อย่าให้ผลิตภัณฑ์ถูกฝนหรือความชื้น
- อย่าวางผลิตภัณฑ์นี้ในบริเวณที่มีน้ำหยดหรือกระเด็น และไม่ควรวางภาชนะบรรจุของเหลว เช่น แจกันไว้บนหรือใกล้กับเครื่อง
- วางผลิตภัณฑ์ให้อยู่ห่างจากไฟและแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อน อย่าวางสิ่งที่ลุกไหม้ใดๆ เช่น เทียนไขที่จุดไฟไว้บนหรือใกล้กับผลิตภัณฑ์
- อย่าดัดแปลงผลิตภัณฑ์นี้โดยไม่ได้รับอนุญาต
- อย่าใช้เครื่องแปลงไฟกับผลิตภัณฑ์นี้
- อย่าใช้ผลิตภัณฑ์นี้ในรถหรือเรือ
- ใช้ผลิตภัณฑ์นี้กับแหล่งจ่ายไฟที่ให้มาเท่านั้น
- ในกรณีที่ใช้ปลั๊กไฟหลักหรือปลั๊กพ่วงเป็นอุปกรณ์ตัดไฟ อุปกรณ์ตัดไฟดังกล่าวควรพร้อมใช้งานได้
- ป้ายกำกับผลิตภัณฑ์จะติดอยู่ข้างใต้ผลิตภัณฑ์

หมายเหตุ: อุปกรณ์นี้ผ่านการทดสอบและพบว่าตรงตามข้อจำกัดสำหรับอุปกรณ์ดิจิตอล คลาส B ตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC ข้อจำกัดนี้กำหนดขึ้นเพื่อให้การป้องกันที่เหมาะสมจากการรบกวนที่เป็นอันตรายในการติดตั้งในที่พักอาศัย อุปกรณ์นี้ก่อให้เกิด ใช้ และสามารถแผ่พลังงานความถี่วิทยุ และหากติดตั้งและใช้งานไม่ตรงตามคำแนะนำ อาจเป็นสาเหตุให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการสื่อสารทางวิทยุ อย่างไรก็ตาม ไม่มีการรับประกันว่าการรบกวนนี้จะไม่เกิดขึ้นในการติดตั้งแบบใดแบบหนึ่ง หากอุปกรณ์นี้ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการรับสัญญาณวิทยุหรือโทรทัศน์ ซึ่งสามารถพิจารณาได้จากการลองปิดและเปิดอุปกรณ์ ขอแนะนำให้ผู้ใช้ลองแก้ไขการรบกวนดังกล่าวด้วยวิธีการต่อไปนี้

- เปลี่ยนทิศทางหรือตำแหน่งของเสาอากาศ
- เพิ่มระยะห่างระหว่างอุปกรณ์และเครื่องรับสัญญาณ
- เสียบปลั๊กอุปกรณ์นี้กับเต้ารับไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้สายร่วมกับเครื่องรับสัญญาณ
- ติดต่อขอรับความช่วยเหลือจากตัวแทนจำหน่ายหรือช่างเทคนิคด้านวิทยุ/โทรทัศน์ที่มีประสบการณ์

การแก้ไขหรือดัดแปลงอื่นใดที่ไม่ได้รับอนุญาตโดยตรงจาก Bose Corporation อาจทำให้ผู้ใช้ไม่มีสิทธิ์ใช้งานอุปกรณ์นี้อีกต่อไป

อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC และมาตรฐาน RSS ที่ได้รับการยกเว้นใบอนุญาต ISED Canada การทำงานของอุปกรณ์ขึ้นอยู่กับเงื่อนไข 2 ประการ ดังนี้ (1) อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับสัญญาณรบกวนทุกชนิดที่ได้รับ รวมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามข้อจำกัดความเสี่ยงต่ออันตรายจากรังสีของ FCC และ ISED Canada ตามที่ประกาศไว้สำหรับประชาชนทั่วไป ควรติดตั้งและใช้งานอุปกรณ์นี้ในระยะห่างอย่างน้อย 20 ซม. ระหว่างเครื่องกำเนิดรังสีและร่างกายของคุณ ต้องไม่ใช้งานหรือตั้งเครื่องส่งร่วมกับเสาอากาศหรือเครื่องส่งสัญญาณอื่นใด

อุปกรณ์นี้ เมื่อทำงานในย่านความถี่ 5150 ถึง 5250 MHz จะใช้สำหรับการใช้งานภายในอาคารเท่านั้น ทั้งนี้เพื่อลดโอกาสที่จะเกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตรายกับระบบดาวเทียมเคลื่อนที่ที่ใช้ช่องสัญญาณร่วมกัน

W52/W53 สำหรับการใช้งานภายในอาคารเท่านั้น

CE Bose Corporation ขอประกาศในที่นี้ว่าผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดที่จำเป็นและข้อบังคับที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ของข้อกำกับ Directive 2014/53/EU และข้อบังคับอื่นๆ ทั้งหมดของข้อกำกับ EU ที่ใช้บังคับ ประกาศฉบับสมบูรณ์เกี่ยวกับความสอดคล้อง สามารถอ่านได้จาก: www.Bose.com/compliance

ผลิตภณฑ์นี้ซึ่งเป็นไปตามข้อกำหนดด้านการออกแบบเชิงนิเวศสำหรับผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้องกับพลังงานของข้อกำกับ Directive 2009/125/EC นั้น สอดคล้องตามบรรทัดฐานหรือเอกสารต่อไปนี้: กฎระเบียบ (EC) เลขที่ 1275/2008 ตามที่แก้ไขโดยกฎระเบียบ (EU) เลขที่ 801/2013

ข้อมูลสถานะพลังงานที่ต้องระบุ	**โหมดพลังงาน**	
	สถานะสแตนด์บาย	**สถานะสแตนด์บายขณะเชื่อมต่อเครือข่าย**
การสิ้นเปลืองพลังงานในโหมดที่ระบุ, ที่กำลังไฟเข้า 230V/50Hz	≤ 0.5W	**Wi-Fi**®: ≤ 2.0W ***Bluetooth***®: ≤ 2.0W
ระยะเวลาหลังจากอุปกรณ์สลับเข้าสู่โหมดโดยอัตโนมัติ	≤ 2 ชั่วโมง	≤ 20 นาที
การสิ้นเปลืองพลังงานในสถานะสแตนด์บายขณะเชื่อมต่อเครือข่าย หากพอร์ตเครือข่ายแบบใช้สายทั้งหมดเชื่อมต่ออยู่ และเปิดใช้งานพอร์ตเครือข่ายแบบไร้สายทั้งหมด, ที่กำลังไฟเข้า 230V/50Hz	ไม่ระบุ	≤ 2.0W
กระบวนการเปิดใช้งาน/ปิดใช้งานพอร์ตเครือข่าย การปิดใช้งานเครือข่ายทั้งหมดจะเปิดใช้งานโหมดสแตนด์บาย	**Wi-Fi** และ ***Bluetooth***: ปิดใช้งานโดยการกดปุ่มควบคุมที่ด้านหลังเครื่องค้างไว้จนกระทั่งไฟแสดงสถานะ Wi-Fi® และ Bluetooth® ดับลง เปิดใช้งานโดยการกดปุ่มควบคุม	

ข้อมูลทางเทคนิคเกี่ยวกับแหล่งจ่ายไฟภายนอก

แหล่งจ่ายไฟภายนอกที่ให้มากับผลิตภัณฑ์นี้ซึ่งเป็นไปตามข้อกำหนดด้านการออกแบบเชิงนิเวศสำหรับผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้องกับพลังงานของข้อกำกับ Directive 2009/125/EC นั้น สอดคล้องตามบรรทัดฐานหรือเอกสารต่อไปนี้: กฎระเบียบของคณะกรรมาธิการ (EU) 2019/1782

ผู้ผลิต	Bose Products B.V.
หมายเลขทะเบียนพาณิชย์	36037901
ที่อยู่	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend The Netherlands
ตัวระบุรุ่น	AFD5V-1C-DC-WD
แรงดันไฟฟ้าเข้า	100V-240V
ความถี่ AC ขาเข้า	50Hz/60Hz
แรงดันไฟฟ้าออก	5V DC
กระแสไฟออก	1A
กำลังไฟขาออก	5W
ประสิทธิภาพการทำงานเฉลี่ย	74.8%
ประสิทธิภาพที่โหลดต่ำ	68.4%
การสิ้นเปลืองพลังงานเมื่อไม่มีโหลด	0.06W

สำหรับยุโรป:

ช่วงความถี่การทำงานคือ 2400 ถึง 2483.5 MHz, 5150 ถึง 5350 MHz และ 5470 ถึง 5725 MHz

กำลังการส่งสูงสุดน้อยกว่า 20 dBm EIRP

กำลังการส่งสูงสุดต่ำกว่าข้อจำกัดที่กำหนด ดังนั้นไม่จำเป็นต้องมีการทดสอบ SAR และยกเว้นตามข้อกำหนดที่เกี่ยวข้อง

อุปกรณ์นี้จำกัดให้ใช้งานภายในอาคารเมื่อทำงานในย่านความถี่ 5150 ถึง 5350 MHz ในประเทศสมาชิก EU ทั้งหมดที่แสดงในตาราง

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

สัญลักษณ์นี้หมายความว่าไม่ควรทิ้งผลิตภัณฑ์นี้เหมือนเป็นขยะตามบ้านทั่วไป และควรจัดการทิ้งให้กับสถานจัดเก็บขยะที่เหมาะสมเพื่อการนำไปรีไซเคิล การจัดการทิ้งและการรีไซเคิลอย่างเหมาะสมช่วยปกป้องทรัพยากรธรรมชาติ สุขภาพของมนุษย์ และสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการทิ้งและการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้ ให้ติดต่อเทศบาลในท้องถิ่นของคุณ บริการกำจัดขยะ หรือร้านค้าที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์นี้

ตารางข้อจำกัดสารที่เป็นอันตรายของจีน

ชื่อและปริมาณสารหรือองค์ประกอบที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย						
	สารและองค์ประกอบที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย					
ชื่อชิ้นส่วน	**ตะกั่ว (Pb)**	**ปรอท (Hg)**	**แคดเมียม (Cd)**	**โครเมียม 6 (CR(VI))**	**โพลีโบรมิเนตเต็ดไบเฟนิล (PBB)**	**โพลีโบรมิเนตเต็ดไดฟีนิลอีเธอร์ (PBDE)**
PCB	X	O	O	O	O	O
ชิ้นส่วนโลหะ	X	O	O	O	O	O
ชิ้นส่วนพลาสติก	O	O	O	O	O	O
สาย	X	O	O	O	O	O
ตารางนี้ได้รับการจัดเตรียมตามระเบียบแก้ไขปรับปรุงของ SJ/T 11364 O: หมายความว่าสารพิษหรือสารอันตรายนี้ที่อยู่ในวัสดุทั้งหมดที่เป็นเนื้อเดียวกันสำหรับชิ้นส่วนนี้มีปริมาณต่ำกว่าข้อกำหนดขีดจำกัดของ GB/T 26572						
X: หมายความว่าสารพิษหรือสารอันตรายนี้ที่อยู่ในวัสดุที่เป็นเนื้อเดียวกันอย่างน้อยหนึ่งชิ้นที่ใช้สำหรับชิ้นส่วนนี้มีปริมาณสูงกว่าข้อกำหนดขีดจำกัดของ GB/T 26572						

วันที่ผลิต: ตัวเลขหลักที่ 8 ในหมายเลขซีเรียลระบุถึงปีที่ผลิต หมายเลข “0” หมายถึงปี ค.ศ. 2010 หรือปี ค.ศ. 2020

ผู้นำเข้าของจีน: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

ผู้นำเข้าของ EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

ผู้นำเข้าของไต้หวัน: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, หมายเลขโทรศัพท์ของไต้หวัน: +886-2-2514 7676

ผู้นำเข้าของเม็กซิโก: Bose de México, S. de R.L. de C.V. , Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. หมายเลขโทรศัพท์: +5255 (5202) 3545

ข้อมูลด้านกฎหมาย

ข้อมูลด้านความปลอดภัย

ผลิตภัณฑ์นี้สามารถรับอัพเดตความปลอดภัยอัตโนมัติจาก Bose หากต้องการรับอัพเดตความปลอดภัยอัตโนมัติ คุณต้องดำเนินการขั้นตอนการตั้งค่าผลิตภัณฑ์ในแอพพลิเคชั่น SoundTouch® ให้เสร็จสมบูรณ์และเชื่อมต่อผลิตภัณฑ์กับอินเทอร์เน็ต **หากคุณไม่ได้ดำเนินการขั้นตอนการตั้งค่าจนเสร็จสมบูรณ์ คุณจะต้องรับผิดชอบในการติดตั้งอัพเดตความปลอดภัยที่ Bose เผยแพร่**

การเปิดเผยการอนุญาตใช้งาน

คุณสามารถดูการเปิดเผยการอนุญาตใช้งานที่มีผลบังคับใช้กับชุดซอฟต์แวร์ของบริษัทอื่นที่รวมอยู่ในอะแดปเตอร์ของคุณผ่านทางแอพพลิเคชั่น SoundTouch® หรือโดยการใช้ที่อยู่ IP ของผลิตภัณฑ์ของคุณ

แอพพลิเคชั่น SoundTouch®

1. จากภายในแอพพลิเคชั่น เลือก ≡ **> การตั้งค่า > เกี่ยวกับ > กฎหมาย**
2. เลือกประเภทการอนุญาตการใช้งานที่มีผลบังคับใช้

ที่อยู่ IP

1. รับที่อยู่ IP ของผลิตภัณฑ์ของคุณโดยใช้หนึ่งในวิธีการต่อไปนี้:
   - แอพพลิเคชั่น **SoundTouch®** : จากภายในแอพพลิเคชั่น เลือก ≡ **> การตั้งค่า > เกี่ยวกับ** เลือกอะแดปเตอร์ของคุณเพื่อดูที่อยู่ IP
   - **เราเตอร์ไร้สาย**: โปรดดูคู่มือผู้ใช้เราเตอร์ของคุณสำหรับข้อมูลเพิ่มเติม
2. บนอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อกับเครือข่ายไร้สายของคุณ เปิดหน้าต่างเบราเซอร์
3. ไปที่ **<IP address>/licenses.pdf** เพื่อดู EULA และการเปิดเผยการอนุญาตใช้งานที่เกี่ยวข้อง

Amazon และโลโก้ที่เกี่ยวข้องทั้งหมดเป็นเครื่องหมายการค้าของ Amazon, Inc. หรือบริษัทในเครือ

Apple และโลโก้ Apple เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. ที่จดทะเบียนในสหรัฐฯ และประเทศอื่นๆ App Store เป็นเครื่องหมายบริการของ Apple Inc.

Google Play เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google LLC

ข้อความแสดงชื่อและโลโก้ *Bluetooth*® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายเหล่านั้นโดย Bose Corporation อยู่ภายใต้การอนุญาต

ผลิตภัณฑ์นี้มีบริการ iHeartRadio โดย iHeartRadio เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ iHeartMedia, Inc.

ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับความคุ้มครองภายใต้สิทธิ์ในทรัพย์สินทางปัญญาบางอย่างของ Microsoft ห้ามการใช้หรือการแจกจ่ายเทคโนโลยีดังกล่าวนอกผลิตภัณฑ์นี้หากไม่ได้รับการอนุญาตจาก Microsoft

ผลิตภัณฑ์นี้มีซอฟต์แวร์ Spotify รวมอยู่ ซึ่งเป็นไปตามการอนุญาตใช้งานของบริษัทอื่น ที่สามารถอ่านได้จากที่นี่: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Spotify AB

SoundTouch และงานออกแบบตัวโน๊ตระบบไร้สาย เป็นเครื่องหมายการค้าของ Bose Corporation ในสหรัฐฯ และประเทศอื่นๆ

Wi-Fi เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Wi-Fi Alliance®

สำนักงานใหญ่ Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation ห้ามทำซ้ำ แก้ไข เผยแพร่ ส่วนหนึ่งส่วนใดของเอกสารนี้ หรือนำไปใช้งานใดๆ โดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษร

สิ่งที่มีอยู่ภายในกล่อง

สิ่งที่อยู่ในกล่อง 9

การติดตั้งเบื้องต้น

คำแนะนำในการจัดวาง 10
ตัวเลือกสายเคเบิล 11
เชื่อมต่อ SoundTouch® Wireless Link กับระบบเสียงของคุณ 12
ทางเลือก 1: ออพติคัล 12
ทางเลือก 2: AUX 13
ทางเลือก 3: อะนาล็อก 14
เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ AC 15

การติดตั้งแอพพลิเคชั่น SoundTouch®

ดาวน์โหลดและติดตั้งแอพพลิเคชั่น SoundTouch® 16
ศูนย์เจ้าของเครื่อง SoundTouch® 16

ผู้ใช้ SoundTouch® ที่มีอยู่แล้ว

เพิ่มลำโพงลงในบัญชีที่มีอยู่ 17
เชื่อมต่อลำโพงกับเครือข่ายใหม่ 17

การปรับแต่งค่าตั้งล่วงหน้า

กำหนดค่าตั้งล่วงหน้า 18
เล่นค่าตั้งล่วงหน้า 18

การเชื่อมต่อ *Bluetooth*

การเชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ 19
ตัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่ 20
เชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่อีกครั้ง 20
เชื่อมต่อโดยใช้คุณสมบัติ *Bluetooth* บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ 20
ล้างรายการจับคู่ของ SoundTouch® Wireless Link 20
ใช้แอพพลิเคชั่น SoundTouch® 20

การเชื่อมต่ออุปกรณ์ที่เสียบสาย

เชื่อมต่อกับช่องเสียบ AUX 21

ไฟแสดงสถานะ

ไฟแสดงสถานะ *Bluetooth*® 23
ไฟแสดงสถานะ Wi-Fi® 23

คุณสมบัติชั้นสูง

ปิดใช้งานคุณสมบัติ Wi-Fi® 24
เปิดใช้งานคุณสมบัติ Wi-Fi® อีกครั้ง 24

การดูแลรักษา

ทำความสะอาด SoundTouch® Wireless Link 25
ชิ้นส่วนสำหรับเปลี่ยนและอุปกรณ์เสริม 25
ข้อมูลการรับประกันแบบจำกัด 25
ข้อมูลทางด้านเทคนิค 25

การแก้ปัญหา

ลองใช้วิธีแก้ปัญหาต่อไปนี้ก่อน 26
วิธีแก้ปัญหาอื่นๆ 26
รีเซ็ต SoundTouch® Wireless Link ของคุณ 28
ถอดอะแดปเตอร์จ่ายไฟ AC 28
ช่องเสียบ SETUP 29

การตั้งค่าแบบอื่น

ตั้งค่า SoundTouch® Wireless Link ของคุณโดยใช้คอมพิวเตอร์ 30
ก่อนที่จะเริ่มต้น 30
การตั้งค่าคอมพิวเตอร์ 30

สิ่งที่อยู่ในกล่อง

ตรวจดูว่าคุณได้รับอุปกรณ์ต่อไปนี้ครบถ้วน:

อะแดปเตอร์ Bose® SoundTouch® Wireless Link

แหล่งจ่ายไฟ

สายออพติคัลต่อมินิออพติคัล

สายเคเบิลสเตอริโอ 3.5 มม.

สายเคเบิลตัวเมีย ต่อ RCA 3.5 มม.

อะแดปเตอร์จ่ายไฟ AC
(มีให้ในบางภูมิภาคเท่านั้น)

หมายเหตุ: หากส่วนหนึ่งส่วนใดของอุปกรณ์ได้รับความเสียหาย อย่าใช้อุปกรณ์นี้ ให้ติดต่อตัวแทนจำหน่ายของ Bose หรือติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose
เยี่ยมชม: global.Bose.com/Support/STWL

คำแนะนำในการจัดวาง

เพื่อหลีกเลี่ยงการรบกวน ให้วางอุปกรณ์ไร้สายอื่นๆ ออกห่างจากระบบ SoundTouch® Wireless Link ของคุณประมาณ 0.3 - 0.9 ม. วาง SoundTouch® Wireless Link ของคุณภายนอกและห่างจากตู้โลหะและแหล่งกำเนิดความร้อนโดยตรง

- วาง SoundTouch® Wireless Link บนฐานที่เป็นยางรองบนพื้นผิวที่เรียบและได้ระดับ
- อย่าวาง SoundTouch® Wireless Link ด้านบนอุปกรณ์เสียง/ภาพ (เครื่องรับสัญญาณ ทีวี ฯลฯ) หรืออุปกรณ์อื่นใดที่อาจทำให้เกิดความร้อน ความร้อนที่เกิดขึ้นจากอุปกรณ์เหล่านี้ส่งผลให้ประสิทธิภาพของระบบย่ำแย่
- อย่าวางวัตถุสิ่งของใดที่ด้านบน SoundTouch® Wireless Link ของคุณ
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีเต้ารับไฟฟ้า AC (สายเมน) ในบริเวณใกล้เคียง

ตัวเลือกสายเคเบิล

เชื่อมต่อ SoundTouch® Wireless Link ของคุณกับระบบเสียง โดยสามารถเลือกใช้สายเคเบิลหนึ่งในสามแบบ

สายออพติคัลต่อมินิออพติคัลเป็นการเชื่อมต่อที่แนะนำ

หมายเหตุ: ผลิตภัณฑ์ของคุณจัดส่งมาให้พร้อมกับสายเคเบิลสามแบบ ใช้ทางเลือกการเชื่อมต่อเพียงแบบเดียวเท่านั้น

ทางเลือก 1:
ออพติคัล (แนะนำ)
สำหรับสัญญาณเสียงออพติคัล ใช้สายออพติคัลต่อมินิออพติคัล

ทางเลือก 2:
AUX
หากไม่มีช่องเสียบออพติคัลให้ใช้งาน ใช้สายเคเบิลสเตอริโอ 3.5 มม.

ทางเลือก 3:
อะนาล็อก
หากไม่มีช่องเสียบออพติคัลหรือ AUX ให้ใช้งาน ใช้สายเคเบิลตัวเมียต่อ RCA 3.5 มม. และสายเคเบิลสเตอริโอ 3.5 มม.

เชื่อมต่อ SoundTouch® Wireless Link กับระบบเสียงของคุณ

หลังจากเชื่อมต่อกับระบบเสียงของคุณ ให้เชื่อมต่อปลายสายสัญญาณเสียงอีกด้านกับ SoundTouch® Wireless Link

หมายเหตุ: ใช้ทางเลือกการเชื่อมต่อเพียงแบบเดียวเท่านั้น

ทางเลือก 1: ออพติคัล

สายออพติคัลต่อมินิออพติคัลเป็นการเชื่อมต่อที่แนะนำสำหรับระบบของคุณ

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณถอดฝาครอบป้องกันจากปลายสายออพติคัลทั้งสองด้าน การเสียบขั้วต่อในทิศทางที่ผิดสามารถทำให้ขั้วต่อและ/หรือช่องเสียบเสียหายได้

1. เสียบปลายสายเคเบิลออพติคัลเข้ากับช่องเสียบ optical IN ที่ระบบเสียงของคุณ
2. เสียบปลายสายอีกด้านเข้ากับช่องเสียบ AUDIO OUT บน SoundTouch® Wireless Link ของคุณ

ทางเลือก 2: AUX

หากต้องการเชื่อมต่อ AUX ใช้สายเคเบิลสเตอริโอ 3.5 มม.

1. เสียบปลายสายด้านหนึ่งของสายเคเบิลเข้ากับช่องเสียบ AUX IN 3.5 มม. บนระบบเสียงของคุณ
2. เสียบปลายสายอีกด้านเข้ากับช่องเสียบ AUDIO OUT บน SoundTouch® Wireless Link ของคุณ

ทางเลือก 3: อะนาล็อก

หากต้องการเชื่อมต่ออะนาล็อก เชื่อมต่อสายเคเบิลตัวเมียต่อ RCA 3.5 มม. เข้ากับสายเคเบิลสเตอริโอ 3.5 มม.

1. เสียบปลายสายเคเบิลอะนาล็อกเข้ากับช่องเสียบ RCA (สีแดงและสีขาว) บนระบบเสียงของคุณ
2. เสียบปลายสายอีกด้านเข้ากับช่องเสียบ AUDIO OUT บน SoundTouch® Wireless Link ของคุณ

เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ AC

1. เสียบสายไฟเข้ากับช่องเสียบ POWER ⎓

2. เสียบปลายอีกด้านของสายไฟเข้ากับเต้ารับไฟฟ้า AC (สายเมน) ที่มีกระแสไฟ

   หมายเหตุ: เสียบอะแดปเตอร์จ่ายไฟ AC ที่ใช้กับภูมิภาคของคุณ หากจำเป็น

แอพพลิเคชั่น SoundTouch® ช่วยให้คุณสามารถตั้งค่าและควบคุมระบบ SoundTouch® จากสมาร์ทโฟน แท็บเล็ต หรือคอมพิวเตอร์ของคุณ ด้วยการใช้แอพพลิเคชั่นนี้ อุปกรณ์อัจฉริยะของคุณจะทำหน้าที่เป็นรีโมท สำหรับ SoundTouch® Wireless Link ของคุณ

จากแอพพลิเคชั่นนี้ คุณสามารถจัดการการตั้งค่าระบบ SoundTouch® เพิ่มบริการเพลง สำรวจสถานีวิทยุ ทางอินเทอร์เน็ตในประเทศและทั่วโลก ตั้งและเปลี่ยนค่าตั้งล่วงหน้า และสตรีมเพลง โดยมีการเพิ่มเติม คุณสมบัติใหม่เป็นระยะๆ

หมายเหตุ: หากคุณได้ตั้งค่า SoundTouch® สำหรับลำโพงอื่นแล้ว โปรดดู “ผู้ใช้ SoundTouch® ที่มีอยู่แล้ว” ที่หน้า 17

ดาวน์โหลดและติดตั้งแอพพลิเคชั่น SoundTouch®

บนสมาร์ทโฟนหรือแท็บเล็ตของคุณ ดาวน์โหลดแอพพลิเคชั่น Bose® SoundTouch®

SoundTouch® app

- **ผู้ใช้ Apple:** ดาวน์โหลดจาก App Store
- **ผู้ใช้ Android™**: ดาวน์โหลดบน Google Play™ store
- **ผู้ใช้ Amazon Kindle Fire** : ดาวน์โหลดจาก Amazon Appstore for Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

ทำตามคำแนะนำในแอพพลิเคชั่นเพื่อดำเนินขั้นตอนตั้งค่าให้เสร็จสิ้น รวมถึงการเพิ่มลำโพงไปยังเครือข่าย Wi-Fi ของคุณ การสร้างบัญชี SoundTouch® การเพิ่มไลบรารีเพลง และการใช้บริการเพลง

เมื่อคุณตั้งค่าลำโพงบนเครือข่าย Wi-Fi ในบ้านแล้ว คุณจะสามารถควบคุมลำโพงจากสมาร์ทโฟน หรือ แท็บเล็ตทุกเครื่องบนเครือข่ายเดียวกันได้

หมายเหตุ: สำหรับคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้คอมพิวเตอร์เพื่อตั้งค่า โปรดดูหน้า 30

เคล็ดลับ: เมื่อคุณตั้งค่าลำโพงบนเครือข่าย Wi-Fi ในบ้านแล้ว คุณจะสามารถควบคุมลำโพงจากสมาร์ทโฟน หรือแท็บเล็ตทุกเครื่องบนเครือข่ายเดียวกันได้ ดาวน์โหลดแอพพลิเคชั่น SoundTouch® บนอุปกรณ์อัจฉริยะ คุณต้องใช้บัญชี SoundTouch® เดียวกันสำหรับอุปกรณ์ทั้งหมดที่เชื่อมต่อ กับลำโพงของคุณ

ศูนย์เจ้าของเครื่อง SoundTouch®

global.Bose.com/Support/STWL

เว็บไซต์นี้เป็นช่องทางเข้าถึงศูนย์บริการสนับสนุนเจ้าของเครื่อง ซึ่งรวมถึงคู่มือผู้ใช้ บทความ กลเม็ด บทแนะนำ คลังวิดีโอ และชุมชนเจ้าของเครื่อง ซึ่งคุณสามารถโพสต์คำถามและคำตอบได้

เพิ่มลำโพงลงในบัญชีที่มีอยู่

หากคุณตั้งค่า SoundTouch® บนลำโพงอื่นแล้ว คุณไม่ต้องดาวน์โหลดแอพพลิเคชั่น SoundTouch® อีก จากภายในแอพพลิเคชั่น เลือก ☰ **> การตั้งค่า > เพิ่มหรือเชื่อมต่อลำโพงอีกครั้ง**

แอพพลิเคชั่นจะแนะนำคุณตลอดการตั้งค่า

เชื่อมต่อลำโพงกับเครือข่ายใหม่

หากข้อมูลเครือข่ายของคุณเปลี่ยนแปลง เพิ่มลำโพงของคุณในเครือข่ายใหม่ คุณสามารถดำเนินการนี้ได้โดยการกำหนดลำโพงของคุณเข้าสู่โหมดการตั้งค่า

1. จากภายในแอพพลิเคชั่น เลือก ☰ **> การตั้งค่า > การตั้งค่าลำโพง** และเลือกลำโพงของคุณ
2. เลือก **เชื่อมต่อลำโพง**

   แอพพลิเคชั่นจะแนะนำคุณตลอดการตั้งค่า

คุณสามารถปรับแต่งค่าตั้งล่วงหน้าหกค่าเพื่อเข้าถึงบริการการสตรีมเพลงโปรด สถานี รายการเล่น ศิลปิน อัลบั้ม หรือเพลงจากไลบรารีเพลงของคุณ ได้อย่างรวดเร็ว คุณสามารถเข้าถึงเพลงของคุณได้ตลอดเวลาโดยการกดเพียงปุ่มเดียวโดยใช้แอพพลิเคชั่น SoundTouch®

ก่อนใช้ค่าตั้งล่วงหน้า โปรดตระหนักถึงข้อมูลต่อไปนี้:

- คุณสามารถตั้งค่าตั้งล่วงหน้าจากแอพพลิเคชั่นและรีโมทคอนโทรล
- หากแหล่งสัญญาณที่ตั้งค่าล่วงหน้าคือไลบรารีเพลงของคุณ โปรดแน่ใจว่าเปิดคอมพิวเตอร์ที่จัดเก็บไลบรารีเพลงของคุณแล้วและเชื่อมต่อกับเครือข่ายเดียวกันกับลำโพง SoundTouch®
- คุณไม่สามารถตั้งค่าตั้งล่วงหน้าในโหมด *Bluetooth* หรือโหมด AUX

กำหนดค่าตั้งล่วงหน้า

1. สตรีมเพลงโดยใช้แอพพลิเคชั่น
2. ขณะกำลังเล่นเพลง กดค่าตั้งล่วงหน้าค้างไว้ในแอพพลิเคชั่น

   หมายเหตุ: สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับการใช้แอพพลิเคชั่น SoundTouch® เพื่อเล่นค่าตั้งล่วงหน้าของคุณ โปรดเยี่ยมชม: global.Bose.com/Support/STWL

เล่นค่าตั้งล่วงหน้า

เมื่อคุณปรับค่าตั้งล่วงหน้าตามความต้องการของคุณ ให้กดค่าตั้งล่วงหน้าในแอพพลิเคชั่นเพื่อเล่น

เทคโนโลยีไร้สาย *Bluetooth* ช่วยให้คุณสามารถสตรีมเพลงจากสมาร์ทโฟน แท็บเล็ต คอมพิวเตอร์ หรืออุปกรณ์เสียงอื่นๆ ที่เปิดใช้งาน *Bluetooth* มายัง SoundTouch® Wireless Link ของคุณได้ ก่อนที่คุณจะสามารถสตรีมเพลงจากอุปกรณ์เคลื่อนที่ คุณต้องเชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่กับ SoundTouch® Wireless Link ของคุณ

หมายเหตุ: คุณยังสามารถจับคู่อุปกรณ์เคลื่อนที่โดยใช้แอพพลิเคชั่น SoundTouch® เยี่ยมชม: global.Bose.com/Support/STWL

การเชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ

1. กดปุ่ม *Bluetooth* ᛒ ค้างไว้จนกระทั่งไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* กะพริบเป็นสีขาว

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* กะพริบเป็นสีขาวก่อนที่คุณจะจับคู่อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ

2. บนอุปกรณ์มือถือของคุณ เปิดคุณสมบัติ *Bluetooth*

   เคล็ดลับ: เมนู *Bluetooth* จะพบได้ในเมนูการตั้งค่า

3. เลือกระบบ SoundTouch® Wireless Link ของคุณจากรายการอุปกรณ์เคลื่อนที่

เมื่อเชื่อมต่อแล้ว ไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* จะติดสว่างเป็นสีขาว

ตัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่

ปิดคุณสมบัติ *Bluetooth* บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ

เชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่อีกครั้ง

กดปุ่ม *Bluetooth* ✱ ไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* จะกะพริบเป็นสีขาว

SoundTouch® Wireless Link ของคุณจะพยายามเชื่อมต่อกับอุปกรณ์เคลื่อนที่ที่เชื่อมต่อล่าสุดโดยอัตโนมัติ

หมายเหตุ: อุปกรณ์เคลื่อนที่ต้องอยู่ในระยะทำงานและเปิดอยู่

เชื่อมต่อโดยใช้คุณสมบัติ *Bluetooth* บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ

1. บนอุปกรณ์มือถือของคุณ เปิดคุณสมบัติ *Bluetooth*

   เคล็ดลับ: เมนู *Bluetooth* จะพบได้ในเมนูการตั้งค่า

2. เลือกระบบ SoundTouch® Wireless Link ของคุณจากรายการอุปกรณ์เคลื่อนที่

ล้างรายการจับคู่ของ SoundTouch® Wireless Link

คุณสามารถจัดเก็บอุปกรณ์เคลื่อนที่ที่จับคู่ไว้ได้สูงสุดถึงแปดเครื่องในรายการการจับคู่ของ SoundTouch® Wireless Link ของคุณ

1. กด ✱ ค้างไว้นาน 10 วินาทีจนกว่าไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* จะกะพริบเป็นสีน้ำเงิน
2. ลบ SoundTouch® Wireless Link ออกจากรายการ *Bluetooth* บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ

ใช้แอพพลิเคชั่น SoundTouch®

นอกจากนี้ คุณยังสามารถล้างรายการการจับคู่โดยใช้แอพพลิเคชั่น

1. จากภายในแอพพลิเคชั่น เลือก ☰ **> การตั้งค่า > การตั้งค่าลำโพง** และเลือก SoundTouch® Wireless Link ของคุณ
2. เปิดรายการเมนู *Bluetooth* และล้างรายการจับคู่

เชื่อมต่อกับช่องเสียบ AUX

คุณสามารถเชื่อมต่อช่องสัญญาณเสียงออกของสมาร์ทโฟน แท็บเล็ต คอมพิวเตอร์ หรืออุปกรณ์เสียงประเภทอื่นกับช่องเสียบ AUX ของลำโพงของคุณ ช่องเสียบ AUX เสียบต่อได้ด้วยขั้วต่อสเตอริโอ 3.5 มม. (สายเคเบิลเส้นที่สองไม่ได้ให้ไว้)

1. ใช้สายเคเบิลสเตอริโอขนาด 3.5 มม. เสียบปลายสายด้านหนึ่งเข้ากับช่องเสียบ AUX IN บน SoundTouch® Wireless Link ของคุณ

2. เสียบปลายสายอีกด้านเข้ากับช่องเสียบขนาด 3.5 มม. บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ
3. จากภายในแอพพลิเคชั่น เลือกถาดลำโพงที่ด้านล่างของหน้าจอ
   ถาดลำโพงจะปรากฏขึ้น
4. จากถาดลำโพง เลือก **AUX**
   ขณะนี้ SoundTouch® Wireless Link อยู่ในโหมด AUX

ไฟแสดงสถานะ

ด้านหน้าของ SoundTouch® Wireless Link มีสัญลักษณ์ต่างๆ แสดงถึงสถานะระบบ ไฟที่อยู่ใต้สัญลักษณ์ต่างๆ นั้นจะติดสว่างตามสถานะของระบบ หน้า 23

ไฟแสดงสถานะ *Bluetooth*

การทำงานของไฟแสดงสถานะ	สถานะระบบ
สีขาวกะพริบช้าๆ	พร้อมเชื่อมต่อ
สีขาวกะพริบ	กำลังเชื่อมต่อ
สีขาวสว่างนิ่ง	เชื่อมต่อแล้ว

ไฟแสดงสถานะ Wi-Fi®

การทำงานของไฟแสดงสถานะ	สถานะระบบ
สีขาวกะพริบ	กำลังค้นหาเครือข่าย Wi-Fi®
สีขาวนิ่ง (หรี่แสง)	โหมดประหยัดพลังงานและเชื่อมต่อเครือข่าย Wi-Fi แล้ว
สีขาวนิ่ง (สว่าง)	ระบบเปิดอยู่และเชื่อมต่อเครือข่าย Wi-Fi แล้ว
สีอำพันสว่างนิ่ง	ระบบอยู่ในโหมดการตั้งค่า
สีอำพันกะพริบเร็วๆ	ข้อผิดพลาดเฟิร์มแวร์ - ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose
ปิด	เครือข่ายปิดใช้งาน

ปิดใช้งานคุณสมบัติ Wi-Fi®

การปิดใช้งาน Wi-Fi® จะเป็นการปิดใช้งานคุณสมบัติ *Bluetooth* เช่นกัน

1. กดปุ่ม **ควบคุม** ค้างไว้ (8-10 วินาที)

2. เมื่อไฟแสดงสถานะ Wi-Fi ดับ ให้ปล่อยปุ่ม **ควบคุม**

เปิดใช้งานคุณสมบัติ Wi-Fi® อีกครั้ง

การเปิดใช้งาน Wi-Fi® ใหม่ยังเป็นการเปิดใช้งานคุณสมบัติ *Bluetooth* ใหม่อีกด้วย

กดปุ่ม **ควบคุม** จนกว่าไฟแสดงสถานะ Wi-Fi จะสว่างขึ้น (สองวินาที)

ทำความสะอาด SoundTouch® Wireless Link

- ทำความสะอาดพื้นผิวของ SoundTouch® Wireless Link ด้วยผ้านุ่มแห้ง
- อย่าใช้สเปรย์ใดๆ ใกล้กับ SoundTouch® Wireless Link อย่าใช้สารสะลาย สารเคมี หรือสารทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของแอลกอฮอล์ แอมโมเนีย หรือผงขัดทำความสะอาด
- อย่าให้ของเหลวหกลงในช่องเปิดใดๆ

ชิ้นส่วนสำหรับเปลี่ยนและอุปกรณ์เสริม

ชิ้นส่วนสำหรับเปลี่ยนและอุปกรณ์เสริมสามารถสั่งซื้อได้จากฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose เยี่ยมชม: global.Bose.com/Support/STWL

ข้อมูลการรับประกันแบบจำกัด

ผลิตภัณฑ์ของคุณได้รับความคุ้มครองจากการรับประกันแบบจำกัด เยี่ยมชมเว็บไซต์ของเราที่ global.Bose.com/warranty สำหรับรายละเอียดของการรับประกันแบบจำกัด

หากต้องการลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณ โปรดเยี่ยมชม global.Bose.com/register สำหรับคำแนะนำ แม้จะไม่ดำเนินการดังกล่าวก็จะไม่มีผลต่อการรับประกันแบบจำกัดของคุณ

ข้อมูลทางด้านเทคนิค

พิกัดของแหล่งจ่ายไฟ

กำลังไฟขาเข้า: 100-240V, 50/60Hz, 0.3 A (อนุญาตเฉพาะช่องเสียบกระแสไฟเข้า AC ที่เฉพาะภูมิภาคเท่านั้นในการเชื่อมต่อบางอย่าง)

ลองใช้วิธีแก้ปัญหาต่อไปนี้ก่อน

หากคุณประสบปัญหากับ SoundTouch® Wireless Link ของคุณ:

- เชื่อมต่อ SoundTouch® Wireless Link กับแหล่งจ่ายไฟ AC (สายเมน)
- เสียบต่อสายเคเบิลทุกสายให้แน่นหนา
- ตรวจสอบสถานะของไฟแสดงสถานะระบบ (ดูหน้า 22)
- ย้าย SoundTouch® Wireless Link ของคุณและระบบที่จับคู่ด้วยทั้งหมด ห่างจากแหล่งสัญญาณรบกวนที่เป็นไปได้ (เราเตอร์ไร้สาย โทรศัพท์ไร้สาย โทรทัศน์ ไมโครเวฟ ฯลฯ)
- ย้าย SoundTouch® Wireless Link ของคุณภายในช่วงการรับส่งที่แนะนำของเราเตอร์ไร้สายหรืออุปกรณ์เคลื่อนที่เพื่อการทำงานที่เหมาะสม

หากคุณไม่สามารถแก้ปัญหาของคุณได้ โปรดดูตารางด้านล่างเพื่อระบุอาการและวิธีแก้ปัญหาสำหรับปัญหาทั่วไป หากคุณไม่สามารถแก้ปัญหาได้ ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose®

วิธีแก้ปัญหาอื่น ๆ

ตารางต่อไปนี้แสดงอาการและวิธีแก้ปัญหาที่เป็นไปได้ของปัญหาทั่วไป

อาการ	วิธีการแก้ไข
ไม่สามารถตั้งค่าเครือข่ายให้เสร็จสิ้น	• เลือกชื่อเครือข่ายที่ถูกต้องและป้อนรหัสผ่าน • เชื่อมต่ออุปกรณ์และ SoundTouch® Wireless Link กับเครือข่าย Wi-Fi® เดียวกัน • จัดวาง SoundTouch® Wireless Link ภายในช่วงการรับส่งของเราเตอร์ • เปิดใช้งาน Wi-Fi บนอุปกรณ์ (อุปกรณ์เคลื่อนที่หรือคอมพิวเตอร์) ที่คุณใช้เพื่อทำการตั้งค่า • ปิดแอพพลิเคชั่นอื่นที่เปิดอยู่ทั้งหมด • หากใช้คอมพิวเตอร์สำหรับการตั้งค่า โปรดตรวจสอบการตั้งค่าไฟร์วอลล์เพื่อยืนยันว่าแอพพลิเคชั่น SoundTouch® และเซิร์ฟเวอร์เพลง SoundTouch® เป็นโปรแกรมที่ได้รับอนุญาต • รีสตาร์ทอุปกรณ์เคลื่อนที่ หรือคอมพิวเตอร์และเราเตอร์ของคุณ • รีเซ็ต SoundTouch® Wireless Link ของคุณ (ดูหน้า 28) • หากเราเตอร์ของคุณรองรับย่านความถี่ทั้ง 2.4GHz และ 5GHz ตรวจสอบว่าทั้งอุปกรณ์ (เคลื่อนที่หรือคอมพิวเตอร์) และ SoundTouch® Wireless Link กำลังเชื่อมต่อย่านความถี่เดียวกัน • ถอนการติดตั้งแอพพลิเคชั่น รีเซ็ต SoundTouch® Wireless Link ของคุณ (โปรดดูหน้า 28) และรีสตาร์ทการตั้งค่า
ไม่สามารถเชื่อมต่อกับเครือข่าย	หากข้อมูลเครือข่ายของคุณมีการเปลี่ยนแปลง หรือหากต้องการเชื่อมต่อ SoundTouch® Wireless Link ของคุณกับเครือข่ายอื่น โปรดดูหน้า 17

อาการ	วิธีการแก้ไข
ไม่มีเสียงหรือเสียงขาดๆ หายๆ	• เสียบต่อสายสัญญาณเสียงสเตอริโอเข้ากับช่องเสียบ AUDIO OUT บน SoundTouch® Wireless Link ไม่ใช่ AUX IN (ไม่สามารถใช้ได้กับอุปกรณ์ใช้สาย) • เสียบสายสัญญาณเสียงเข้ากับช่องเสียบบนระบบเสียงที่มีคำว่า Audio Input หรือ Audio IN ไม่ใช่ Audio Output หรือ Audio OUT • หยุดแอพพลิเคชั่นการสตรีมเสียงหรือภาพอื่นๆ • เปิดเสียงหรือเพิ่มระดับเสียงบนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ • ถอดปลั๊กไฟ ทิ้งไว้หนึ่งนาที แล้วเสียบใหม่ • หาก SoundTouch® Wireless Link ของคุณอยู่บนอุปกรณ์เสียง/ภาพ (เครื่องรับสัญญาณทีวี ฯลฯ) หรือวัตถุอื่นใดที่อาจทำให้เกิดความร้อน ให้ย้าย SoundTouch Wireless Link ของคุณไปยังตำแหน่งที่ตั้งอื่น • รีสตาร์ทอุปกรณ์เคลื่อนที่ หรือคอมพิวเตอร์และเราเตอร์ของคุณ
ไม่สามารถเล่นเสียงจาก *Bluetooth*	• ตั้งค่าแอพพลิเคชั่น SoundTouch® ก่อน แล้วดำเนินการอัพเดตระบบทั้งหมด • เชื่อมต่ออุปกรณ์เคลื่อนที่ (ดูที่หน้า 19) • ล้างรายการจับคู่ SoundTouch® Wireless Link ของคุณ (โปรดดูหน้า 20) • ลองเชื่อมต่อกับอุปกรณ์เคลื่อนที่อื่น บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ: • ปิดการใช้งานแล้วเปิดใช้งานคุณสมบัติ *Bluetooth* อีกครั้ง • ลบ SoundTouch® Wireless Link ของคุณออกจากเมนู *Bluetooth* จับคู่อีกครั้ง • โปรดดูเอกสารประกอบการใช้งานของอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ • โปรดดูที่ “ไม่มีเสียงหรือเสียงขาดๆ หายๆ”
เสียงจาก SoundTouch® Wireless Link ไม่ได้ซิงค์กับระบบใดๆ ของ SoundTouch®	คุณอาจต้องปรับการตั้งค่าสัญญาณเสียงเพื่อซิงโครไนส์กับระบบของคุณ: 1. ในแอพพลิเคชั่น SoundTouch® เลือก ≡ **> การตั้งค่า > การตั้งค่าลำโพง** และเลือก SoundTouch® Wireless Link ของคุณ 2. เลือก **การตั้งค่าขั้นสูง** 3. ปรับสัญญาณเสียงของ SoundTouch® Wireless Link ของคุณเพื่อให้สามารถเล่นควบคู่กับระบบอื่นในกลุ่มเดียวกัน

รีเซ็ต SoundTouch® Wireless Link ของคุณ

การรีเซ็ตเป็นค่าจากโรงงานจะล้างข้อมูลแหล่งสัญญาณและการตั้งค่าเครือข่ายทั้งหมดออกจาก SoundTouch® Wireless Link ของคุณ และกลับสู่การตั้งค่าดั้งเดิมจากโรงงาน

บัญชี SoundTouch® และค่าตั้งล่วงหน้าของคุณจะยังคงอยู่ แต่ไม่เชื่อมโยงกับ SoundTouch® Wireless Link หากคุณไม่ใช้บัญชีเดียวกันในการตั้งค่าระบบอีกครั้ง

1. ถอดปลั๊กไฟ
2. กดปุ่ม **ควบคุม** ค้างไว้ขณะเชื่อมต่อสายเคเบิลอีกครั้ง
3. ปล่อยปุ่ม **ควบคุม** เมื่อไฟแสดงสถานะ Wi-Fi® สว่างเป็นสีอำพันนิ่ง

ถอดอะแดปเตอร์จ่ายไฟ AC

ยกอะแดปเตอร์ขึ้นและดึงออก

ช่องเสียบ SETUP

ช่องเสียบ SETUP ใช้สำหรับการบริการซ่อมแซมและการตั้งค่าคอมพิวเตอร์เท่านั้น (โปรดดูหน้า 30) อย่าเสียบสายใดๆ เข้ากับช่องเสียบนี้ หากไม่ได้รับคำแนะนำให้ทำเช่นนั้น

ตั้งค่า SoundTouch® Wireless Link ของคุณโดยใช้คอมพิวเตอร์

คุณสามารถตั้งค่า SoundTouch® Wireless Link โดยใช้คอมพิวเตอร์แทนสมาร์ทโฟนหรือแท็บเล็ต

ก่อนที่จะเริ่มต้น

- วาง SoundTouch® Wireless Link ของคุณติดกับคอมพิวเตอร์
- โปรดตรวจสอบว่าคอมพิวเตอร์ของคุณอยู่บนเครือข่าย Wi-Fi® ของคุณ
- เตรียมสายเคเบิล USB A to USB Micro B (ไม่ได้ให้ไว้)

  หมายเหตุ:

  - โดยทั่วไปแล้ว สายเคเบิล USB A to USB Micro B ใช้สำหรับการชาร์จอุปกรณ์เคลื่อนที่ คุณยังสามารถหาซื้อชิ้นส่วนนี้ได้ที่ร้านจำหน่ายสินค้าอิเล็กทรอนิกส์ใกล้บ้านคุณ หากคุณไม่มีสายเคเบิลนี้ ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า Bose® เพื่อขอซื้อชิ้นส่วนนี้ โปรดดูรายชื่อติดต่อในกล่อง
  - ช่องเสียบ USB ที่ด้านหลังของ SoundTouch® Wireless Link ใช้สำหรับการตั้งค่าคอมพิวเตอร์เท่านั้น ช่องเสียบ USB ไม่ได้รับการออกแบบให้ชาร์จสมาร์ทโฟน แท็บเล็ต อุปกรณ์ที่คล้ายคลึงกัน หรือ SoundTouch® Wireless Link เอง

การตั้งค่าคอมพิวเตอร์

ระหว่างการตั้งค่า แอพพลิเคชั่นจะแจ้งให้คุณเชื่อมต่อสาย USB จากคอมพิวเตอร์ไปที่ SoundTouch® Wireless Link ของคุณ (ชั่วคราว) อย่าเสียบสายเคเบิล USB จนกว่าแอพพลิเคชั่นจะแนะนำให้คุณเสียบสายเคเบิล

1. เสียบสายไฟเข้ากับเต้ารับไฟฟ้า AC (สายเมน)
2. บนคอมพิวเตอร์ เปิดเบราเซอร์และไปที่:
   global.Bose.com/Support/STWL

   เคล็ดลับ: ใช้คอมพิวเตอร์ที่มีไลบรารีเพลงของคุณจัดเก็บไว้
3. ดาวน์โหลดและรันแอพพลิเคชั่น SoundTouch®
   แอพพลิเคชั่นจะแนะนำคุณตลอดการตั้งค่า
4. หลังการตั้งค่า ถอดสาย USB จากคอมพิวเตอร์และ SoundTouch® Wireless Link ของคุณ จากนั้น ย้าย SoundTouch® Wireless Link ไปยังตำแหน่งที่ตั้งถาวร

모든 안전, 보안 및 사용 지침을 읽고 보관하십시오.

Bose Corporation은 이 제품이 지침서 2014/53/EU 및 기타 모든 적용 가능한 EU 지침의 필수 요건과 관련 조항을 준수하고 있음을 여기에서 선언합니다. 표준 부합 신고서 전문은 www.Bose.com/compliance를 참조하십시오.

중요 안전 지침

1. 본 지침을 읽으십시오.
2. 본 지침을 준수하십시오.
3. 모든 경고에 유의하십시오.
4. 모든 지침을 따르십시오.
5. 본 장비를 물 가까이에서 사용하지 마십시오.
6. 마른 헝겊으로만 닦으십시오.
7. 방열기나 난방기, 전기 난로 또는 열을 발생시키는 기타 기기(앰프 포함) 근처에 설치하지 마십시오.
8. 번개를 동반한 폭풍우 시 또는 오랜 기간 동안 사용하지 않을 시에는 기기의 전원을 빼놓으십시오.
9. 자격 있는 기사에게만 서비스를 의뢰하십시오. 전원 코드 또는 플러그가 손상되었을 때, 액체가 흘러 들어갔을 때, 물체가 떨어져 기기 안에 들어갔을 때, 기기가 비나 물에 젖었을 때, 정상적으로 작동하지 않을 때, 또는 기기를 떨어뜨렸을 때 등, 어느 경우라도 기기가 손상되었을 때는 서비스를 받으셔야 합니다.

이 기호는 감전을 일으킬 수 있는 비절연 위험 전압이 제품 케이스 내에 있음을 의미합니다.

이 기호는 이 안내서에 중요 작동 및 유지보수 지침이 있음을 의미합니다.

경고/주의

- 화재나 감전의 위험을 줄이려면 본 제품이 비나 물에 젖지 않게 하십시오.
- 본 제품에 물을 떨어뜨리거나 물이 튀기지 않도록 하십시오. 제품 위에나 근처에 꽃병 등 물이 담긴 물건을 두지 마십시오.
- 제품을 불 또는 열원에서 멀리 합니다. 촛불과 같은 무방비 상태의 불꽃을 제품 위나 근처에 두지 마십시오.
- 이 제품에 허가 없이 변경을 가하지 마십시오.
- 이 제품에 역변환 장치를 사용하지 마십시오.
- 차량 또는 선박에서 사용하지 마십시오.
- 제공된 배터리 충전기로만 이 제품을 사용하십시오.
- 여기서, 전원 플러그 또는 전기 제품 결합기는 분리 장치로 사용되며 이러한 분리 장치는 쉽게 사용할 수 있는 장소에 두어야 합니다.
- 제품 라벨은 제품 밑면에 위치해 있습니다.

참고: 이 장치는 시험 결과 FCC 규정 15부에 근거한 B급 디지털 장치에 대한 제한을 준수합니다. 이러한 제한은 거주 지역에 설치할 때 발생하는 유해한 방해 전파를 적절한 수준에서 방지할 목적으로 만들었습니다. 이 장치는 무선 주파수 에너지를 생성하고 사용하고 방출할 수 있습니다. 지침에 따라 올바르게 설치 및 사용하지 않은 경우에는 무선 통신에 대한 유해한 방해 전파를 일으킬 수도 있습니다. 그러나 특정 설치에서 방해 전파가 발생하지 않는다고 보장할 수는 없습니다. 이 장치를 켜거나 끌 때 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 방해 전파를 발생시키는 경우 다음 방법 중 하나로 방해 전파를 제거할 수 있습니다.

- 수신 안테나의 방향 또는 위치를 조정합니다.
- 장치와 수신기 사이의 공간을 늘립니다.
- 장비를 수신기가 연결된 것과 다른 회로의 전기 소켓에 연결합니다.
- 판매업체 또는 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청합니다.

Bose Corporation에서 명시적으로 승인하지 않은 변경 또는 수정은 이 장비를 작동할 수 있는 사용자의 권한을 무효화할 수 있습니다.

이 장치는 FCC 규정 15부 및 ISED 캐나다 라이센스 면제 RSS 표준을 준수합니다. 다음 두 상태에서 작동되어야 합니다. (1) 이 장치는 유해한 방해 전파를 일으키지 않으며 (2) 장치의 오작동을 일으킬 수 있는 방해 전파를 포함하여 수신되는 모든 방해 전파를 수용해야 합니다.

이 장치는 일반 대중을 위해 규정된 FCC 및 ISED 캐나다 방사 물질 노출 제한을 준수합니다. 이 장비는 방출기와 신체 사이의 거리를 최소 20cm로 하여 설치 및 작동해야 합니다. 이 송신기는 다른 안테나 또는 송신기를 함께 설치하거나 작동해서는 안 됩니다.

5150 ~ 5250MHz 대역에서 작동하는 이 장치는 동일 채널 모바일 위성 시스템에 대한 유해한 간섭 가능성을 줄이기 위해 실내용으로만 제한됩니다.

W52/W53 실내용

이 제품은 에너지 관련 제품 Directive 2009/125/EC의 Ecodesign 요구사항에 따라 다음 규범 또는 문서를 준수합니다. 규정(EC) 번호 1275/2008(규정(EU) 번호 801/2013으로 개정됨).

필수 전원 상태 정보	**전원 모드**	
	대기	**네트워크 대기**
230V/50Hz 입력, 지정 전원 모드에서 전력 소비	≤ 0.5W	**Wi-Fi**®: ≤ 2.0W ***Bluetooth***®: ≤ 2.0W
장비가 자동으로 이 모드로 전환되는 데 걸리는 시간	≤ 2시간	≤ 20분
모든 유선 네트워크 포트가 연결되고 모든 무선 네트워크 포트가 230V/50Hz에서 활성화된 경우 네트워크 대기 모드에서 전력 소비	해당 없음	≤ 2.0W
네트워크 포트 비활성화/활성화 절차. 모든 네트워크를 비활성화하면 대기 모드가 활성화됩니다.	**Wi-Fi** 및 ***Bluetooth***: Wi-Fi® 및 Bluetooth® 표시등이 꺼질 때까지 장치 후면의 콘트롤 버튼을 길게 눌러 비활성화합니다. 콘트롤 버튼을 눌러 활성화합니다.	

외부 전원 공급장치 기술 정보

제품과 함께 제공되는 외부 전원 공급장치는 에너지 관련 제품 Directive 2009/125/EC의 Ecodesign 요구사항에 따라 다음 규범 또는 문서를 준수합니다. 위원회 규정(EU) 2019/1782.

제조업체	Bose Products B.V.
상업 등록 번호	36037901
주소	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend The Netherlands
모델 식별자	AFD5V-1C-DC-WD
입력 전압	100V-240V
입력 AC 주파수	50Hz/60Hz
출력 전압	5V DC
출력 전류	1A
출력	5W
평균 동작 효율	74.8%
경부하 효율(10%)	68.4%
무부하 전력 소비	0.06W

유럽:

작동 주파수 밴드: 2400 ~ 2483.5MHz, 5150 ~ 5350MHz 및 5470 ~ 5725MHz.

최대 전송 출력: 20dBm EIRP 미만.

최대 전송 출력은 규정 한계 미만이기 때문에 SAR 테스트가 필요하지 않고 해당 규정에 따라 면제됩니다.

이 장치는 표에 나열된 모든 EU 구성원 국가에서 5150 ~ 5350MHz 주파수 범위에서 작동할 때 실내용으로 제한됩니다.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

이 표시는 제품을 가정용 쓰레기처럼 폐기해서는 안 되며 적합한 수거 시설에 보내 재생해야 함을 의미합니다. 올바른 폐기와 재생을 통해 천연 자원, 인류 건강 및 환경을 보호하는 데 일조할 수 있습니다. 이 제품의 폐기 및 재생에 대한 자세한 정보는 지방 자치체, 폐기물 수거 업체 또는 이 제품을 구입한 매장에 문의하십시오.

중국 유해 물질 제한 지침표

유해 물질의 명칭 및 농도						
	유해 물질					
부품 번호	납(Pb)	수은(Hg)	카드뮴(Cd)	6가 크롬(VI)	폴리브롬화 바이페닐(PBB)	폴리브롬화 디페닐에테르(PBDE)
폴리염화 바이페닐(PCB)	X	0	0	0	0	0
금속 부품	X	0	0	0	0	0
플라스틱 부품	0	0	0	0	0	0
케이블	X	0	0	0	0	0
본 테이블은 SJ/T 11364 조항에 따라 준비되었습니다. 0: 이 부품의 모든 동종 재질에 함유된 이 유해 물질이 GB/T 26572에서 규정한 제한 요구사항 미만임을 나타냅니다.						
X: 이 부품에 사용된 동종 재질 중 최소한 하나에 함유된 이 유해 물질이 GB/T 26572에서 규정한 제한 요구사항을 초과함을 의미합니다.						

제조일: 일련 번호의 여덟 번째 자리는 제조연도를 나타냅니다. 즉 "0"은 2010년 또는 2020년입니다.

중국 수입업체: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU 수입업체: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

대만 수입업체: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan 전화 번호: +886-2-2514 7676

멕시코 수입업체: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 전화 번호: +5255 (5202) 3545

보안 정보

이 제품은 Bose에서 자동 보안 업데이트를 수신할 수 있습니다. 자동 보안 업데이트를 수신하려면 SoundTouch® 앱에서 제품 설치 프로세스를 완료하고 제품을 인터넷에 연결해야 합니다. **설치 프로세스를 완료하지 않을 경우 Bose에서 제공하는 보안 업데이트를 설치할 책임이 사용자에게 있습니다.**

라이센스 공시

어댑터에 포함된 타사 소프트웨어 패키지에 적용되는 라이센스 공시를 보려면 SoundTouch 앱을 통해 또는 제품의 IP 주소를 사용하여 확인할 수 있습니다.

SoundTouch® 앱

1. 앱에서 ≡ **> 설정 > 정보 > 법적 고지**를 선택합니다.
2. 해당 라이센스 유형을 선택합니다.

IP 주소

1. 다음 방법 중 하나를 사용하여 제품의 IP 주소를 확인합니다.
   - **SoundTouch® 앱**: 앱에서 ≡ **> 설정 > 정보**를 선택합니다. 어댑터를 선택하여 IP 주소를 확인합니다.
   - **무선 라우터**: 자세한 내용은 라우터 사용자 안내서를 참조하십시오.
2. 무선 네트워크에 연결된 장치에서 브라우저 창을 엽니다.
3. **<IP 주소>/licenses.pdf**로 이동하여 해당 라이센스 공시와 EULA 확인합니다.

Amazon 및 모든 관련 로고는 Amazon, Inc. 또는 그 자회사의 상표입니다.

Apple 및 Apple 로고는 미국과 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. App Store는 Apple Inc.의 서비스 표시입니다.

Bluetooth® 단어 표시와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.의 등록 상표이며 Bose Corporation은 사용권 계약에 따라 해당 표시를 사용합니다.

Google Play는 Google LLC의 상표입니다.

이 제품은 iHeartRadio 서비스를 포함합니다. iHeartRadio는 iHeartMedia, Inc.의 등록 상표입니다.

이 제품은 Microsoft의 특정 지적 재산권의 보호를 받습니다. 그러한 기술을 이 제품 이외의 용도에 사용하거나 배포하는 행위는 Microsoft와의 사용권 계약이 없으면 금지되어 있습니다.

이 제품은 타사 라이센스의 적용을 받는 Spotify 소프트웨어를 사용하며 다음에서 확인할 수 있습니다. www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify는 Spotify AB의 등록 상표입니다.

SoundTouch 및 무선 음표 디자인은 미국 및 기타 국가에서 Bose Corporation의 상표입니다.

Wi-Fi는 Wi-Fi Alliance®의 등록 상표입니다.

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. 사전 서면 승인 없이 본 설명서의 특정 부분을 복제, 변경, 배포 또는 사용할 수 없습니다.

내용물

목차 9

초기 설치

배치 지침 10
케이블 옵션 11
오디오 시스템에 SoundTouch® 무선 링크 연결 12
옵션 1: 광 12
옵션 2: AUX 13
옵션 3: 아날로그 14
AC 전원 연결 15

SoundTouch® 앱 설정

SoundTouch® 앱 다운로드 및 설치 16
SoundTouch® 소유자 센터 16

기존 SoundTouch® 사용자

기존 계정에 스피커 추가 17
새 네트워크에 스피커 연결 17

사전 설정 사용자 지정

사전 설정 저장 18
사전 설정 재생 18

Bluetooth® 장치 연결

모바일 장치 연결 19
모바일 장치 분리 20
모바일 장치 재연결 20
모바일 장치의 *Bluetooth* 기능을 사용한 연결 20
SoundTouch® 무선 링크 페어링 목록 소거 20
SoundTouch® 앱 사용 20

케이블 연결된 장치 연결

AUX 커넥터 연결 21

상태 표시등

Bluetooth 표시등 23
Wi-Fi® 표시등 23

고급 기능

Wi-Fi® 기능 사용 해제 24
Wi-Fi® 기능 다시 사용 24

관리 및 유지보수

SoundTouch® 무선 링크 청소 25
교체용 부품 및 액세서리 25
제한 보증 정보 25
기술 정보 25

문제 해결

이 방법을 먼저 시도하십시오 26
기타 방법 26
SoundTouch® 무선 링크 재설정 28
AC 전원 어댑터 제거 28
SETUP 커넥터 29

대체 설치

컴퓨터를 사용한 SoundTouch® 무선 링크 설치 30
시작하기 전에 30
컴퓨터 설치 30

목차

다음 부품들이 포함되어 있는지 확인하십시오.

Bose® SoundTouch® 무선 링크 어댑터

전원 공급장치

광-미니 광 케이블

3.5mm 스테레오 케이블

3.5mm 암-RCA 케이블

AC 전원 어댑터(특정 지역만 제공됨)

참고: 제품 일부가 손상된 경우 사용하지 마십시오. 공인 Bose 판매업체 또는 Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오.
global.Bose.com/Support/STWL에서 확인하십시오.

배치 지침

무선 방해 전파를 피하기 위해 다른 무선 장비는 SoundTouch® 무선 링크에서 0.3 ~ 0.9m 떨어뜨려 놓으십시오. SoundTouch® 무선 링크를 금속 캐비닛 바깥 멀리, 직사 열원에서 떨어뜨려 놓으십시오.

- SoundTouch® 무선 링크의 고무 받침을 아래로 하여 안정되고 편평한 표면에 놓으십시오.
- SoundTouch® 무선 링크를 오디오/비디오 장비(리시버, TV 등) 위에나 열을 발산하는 다른 물체 위에 놓지 마십시오. 장비의 열로 인해 시스템 성능이 불량해질 수 있습니다.
- SoundTouch® 무선 링크 위에 아무 물체도 올려놓지 마십시오.
- AC(주전원) 콘센트가 가까이에 있는지 확인합니다.

케이블 옵션

세 케이블 옵션 중 하나를 사용하여 SoundTouch® 무선 링크를 오디오 시스템에 연결합니다.

광-미니 광 케이블이 가장 권장되는 연결 방법입니다.

참고: 제품에 세 케이블이 모두 제공됩니다. 단 하나의 연결 옵션만 사용하십시오.

사용자의 오디오 시스템 커넥터 패널은 그림과 다를 수 있습니다.
커넥터의 모양 또는 색을 확인하십시오.

옵션 1:
광(권장)
광 오디오의 경우 광-미니 광 케이블을 사용합니다.

옵션:
AUX
광 케이블이 없을 경우 3.5mm 스테레오 케이블을 사용합니다.

옵션 3:
아날로그
광 또는 AUX 커넥터가 없을 경우 3.5mm 암-RCA 케이블과 3.5mm 스테레오 케이블을 사용합니다.

오디오 시스템에 SoundTouch® 무선 링크 연결

오디오 시스템을 연결한 후 오디오 케이블의 반대쪽을 SoundTouch® 무선 링크에 연결합니다.

참고: 단 하나의 연결 옵션만 사용하십시오.

옵션 1: 광

광-미니 광 케이블은 바람직한 시스템 연결 방법입니다.

참고: 광 케이블 양쪽에서 보호 캡을 제거했는지 확인합니다. 잘못된 방향으로 플러그를 삽입하면 플러그 및/또는 커넥터가 손상될 수 있습니다.

1. 케이블의 광 쪽을 오디오 시스템의 Optical IN 커넥터에 삽입합니다.
2. 반대쪽을 SoundTouch® 무선 링크의 AUDIO OUT 커넥터에 삽입합니다.

옵션 2: AUX

AUX 연결은 3.5mm 스테레오 케이블을 사용합니다.

1. 케이블의 한쪽을 오디오 시스템의 3.5mm AUX IN 커넥터에 삽입합니다.
2. 반대쪽을 SoundTouch® 무선 링크의 AUDIO OUT 커넥터에 삽입합니다.

옵션 3: 아날로그

아날로그로 연결하려면 3.5mm 암-RCA 케이블을 3.5mm 스테레오 케이블에 연결합니다.

1. 케이블의 아날로그 쪽을 오디오 시스템의 RCA(적색 및 흰색) 커넥터에 삽입합니다.
2. 반대쪽을 SoundTouch® 무선 링크의 AUDIO OUT 커넥터에 삽입합니다.

AC 전원 연결

1. 전원 코드를 POWER ⎓ 커넥터에 꽂습니다.

2. 반대쪽을 전원이 들어오는 AC 전원(주전원) 콘센트에 꽂습니다.

   참고: 필요에 따라 설치 지역에 맞는 AC 전원 어댑터를 부착합니다.

SoundTouch® 앱을 사용하면 스마트폰, 태블릿 또는 컴퓨터에서 SoundTouch®를 설치하고 조작할 수 있습니다. 앱을 사용하면 사용자의 스마트 장치가 SoundTouch® 무선 링크의 리모콘 역할을 합니다.

앱에서 SoundTouch® 설정을 관리하고 뮤직 서비스를 추가하고, 로컬 및 글로벌 인터넷 라디오 방송국을 탐색하고, 사전 설정을 저장 및 변경하고 음악을 스트리밍할 수 있습니다. 새로운 기능이 주기적으로 추가됩니다.

참고: 다른 스피커에 대해 이미 SoundTouch®를 설치한 경우 17페이지의 "기존 SoundTouch® 사용자"를 참조하십시오.

SoundTouch® 앱 다운로드 및 설치

스마트폰 또는 태블릿에서 Bose® SoundTouch® 앱을 다운로드합니다.

SoundTouch® app

- **Apple 사용자:** App Store에서 다운로드
- **Android™ 사용자:** Google Play™ 스토어에서 다운로드
- **Amazon Kindle Fire 사용자:** Amazon Appstore for Android에서 다운로드

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

앱의 지침에 따라 Wi-Fi 네트워크에 스피커를 추가하고 SoundTouch® 계정을 만들고, 뮤직 라이브러리 및 뮤직 서비스를 추가하는 등 설치를 완료합니다.

가정용 Wi-Fi 네트워크에 스피커를 설치하고 나면 동일한 네트워크에 있는 스마트폰 또는 태블릿에서 스피커를 조작할 수 있습니다.

참고: 설치에 컴퓨터를 사용하는 지침은 30페이지를 참조하십시오.

정보: 가정용 Wi-Fi 네트워크에 스피커를 설치하고 나면 동일한 네트워크에 있는 스마트폰 또는 태블릿에서 스피커를 조작할 수 있습니다. 스마트 장치에 SoundTouch® 앱을 다운로드합니다. 스피커에 연결된 모든 장치에 대해 동일한 SoundTouch 계정을 사용해야 합니다.

SoundTouch® 소유자 센터

global.Bose.com/Support/STWL

이 웹사이트는 사용자 지원 센터 액세스를 제공하기 때문에 사용자 설명서, 문서, 팁, 자습서, 비디오 라이브러리를 사용할 수 있으며 사용자 그룹을 지원하여 질문과 대답을 게시할 수 있습니다.

기존 계정에 스피커 추가

다른 스피커에 대해 이미 SoundTouch®를 설치한 경우 SoundTouch® 앱을 다시 다운로드할 필요는 없습니다.

앱에서 ☰ **> 설정 > 스피커 추가 또는 재연결**을 선택합니다.

앱이 설치 과정을 안내합니다.

새 네트워크에 스피커 연결

네트워크 정보가 변경된 경우 새 네트워크에 스피커를 추가합니다. 스피커를 설치 모드로 놓아 이를 수행할 수 있습니다.

1. 앱에서 ☰ **> 설정 > 스피커 설정**을 선택하고 스피커를 선택합니다.
2. **스피커 연결**을 선택합니다.

   앱이 설치 과정을 안내합니다.

뮤직 라이브러리에서 좋아하는 스트리밍 음악 채널, 방송국, 재생목록, 아티스트, 앨범 또는 노래로 사전 설정 6개를 사용자 지정할 수 있습니다. SoundTouch® 앱을 사용하여 버튼을 간단히 터치하여 언제든 음악에 액세스할 수 있습니다.

사전 설정을 사용하기 전에 다음에 유의하십시오.

- 앱과 리모콘에서 사전 설정을 저장할 수 있습니다.
- 사전 설정 소스가 뮤직 라이브러리인 경우 뮤직 라이브러리를 저장한 컴퓨터가 켜져 있고 SoundTouch® 스피커와 동일한 네트워크에 연결되어 있어야 합니다.
- *Bluetooth* 모드 또는 AUX 모드에서는 사전 설정을 저장할 수 없습니다.

사전 설정 저장

1. 앱을 사용하여 음악을 스트리밍합니다.
2. 음악이 재생되는 동안 앱의 사전 설정을 길게 누릅니다.

   참고: SoundTouch® 앱을 사용한 사전 설정 재생에 관한 자세한 내용은 global.Bose.com/Support/STWL에서 확인하십시오.

사전 설정 재생

사전 설정을 개인화한 후에는 앱의 사전 설정을 눌러 재생할 수 있습니다.

Bluetooth 무선 기술을 사용하여 *Bluetooth* 스마트폰, 태블릿, 컴퓨터 또는 기타 장치에서 SoundTouch® 무선 링크로 음악을 스트리밍할 수 있습니다. 모바일 장치에서 음악을 스트리밍하려면 모바일 장치를 SoundTouch® 무선 링크와 연결해야 합니다.

참고: SoundTouch® 앱을 사용해서도 모바일 장치를 페어링할 수 있습니다. global.Bose.com/Support/STWL에서 확인하십시오.

모바일 장치 연결

1. *Bluetooth* 표시등이 백색을 천천히 깜박일 때까지 *Bluetooth* 버튼 ∗을 길게 누릅니다.

모바일 장치를 페어링하기 전에 *Bluetooth* 표시등이 백색을 천천히 깜박이는지 확인하십시오.

2. 모바일 장치에서 *Bluetooth* 기능을 켭니다.

정보: *Bluetooth* 메뉴는 대개 설정 메뉴에서 찾을 수 있습니다.

3. 모바일 장치 목록에서 SoundTouch® 무선 링크를 선택합니다.

연결되면 *Bluetooth* 표시등이 백색 불을 켭니다.

모바일 장치 분리

모바일 장치에서 *Bluetooth* 기능을 끕니다.

모바일 장치 재연결

Bluetooth 버튼 ⁑을 누릅니다. *Bluetooth* 표시등이 백색을 깜박입니다.

SoundTouch® 무선 링크가 가장 최근에 연결된 모바일 장치와 재연결을 시도합니다.

참고: 모바일 장치가 범위 내에 있고 전원이 켜져 있어야 합니다.

모바일 장치의 *Bluetooth* 기능을 사용한 연결

1. 모바일 장치에서 *Bluetooth* 기능을 켭니다.

   정보: *Bluetooth* 메뉴는 대개 설정 메뉴에서 찾을 수 있습니다.

2. 모바일 장치 목록에서 SoundTouch® 무선 링크를 선택합니다.

SoundTouch® 무선 링크 페어링 목록 소거

SoundTouch® 무선 링크 페어링 목록에 페어링된 모바일 장치 최대 8대를 저장할 수 있습니다.

1. *Bluetooth* 표시등이 백색을 2회 깜박일 때까지 ⁑을 10초 동안 길게 누릅니다.

2. 모바일 장치의 *Bluetooth* 목록에서 SoundTouch® 무선 링크를 삭제합니다.

SoundTouch® 앱 사용

앱을 사용해서도 페어링 목록을 소거할 수 있습니다.

1. 앱에서 ☰ > **설정** > **스피커 설정**을 선택하고 SoundTouch® 무선 링크를 선택합니다.

2. *Bluetooth* 메뉴 항목을 열고 페어링 목록을 소거합니다.

AUX 커넥터 연결

스마트폰, 태블릿, 컴퓨터 또는 기타 유형의 오디오 장치 오디오 출력을 스피커의 AUX 커넥터에 연결할 수 있습니다. AUX 커넥터는 3.5mm 스테레오 케이블 플러그를 수용합니다(두 번째 케이블은 제공되지 않음).

1. 3.5mm 스테레오 케이블을 사용하여 케이블 한쪽을 SoundTouch® 무선 링크의 AUX IN 커넥터에 삽입합니다.

2. 케이블의 반대쪽을 모바일 장치의 3.5mm 커넥터에 삽입합니다.
3. 앱에서 화면 하단에 있는 스피커 트레이를 선택합니다.
   스피커 트레이가 나타납니다.
4. 스피커 트레이에서 **AUX**를 선택합니다.
   이제 SoundTouch® 무선 링크가 AUX 모드가 됩니다.

상태 표시등

SoundTouch® 무선 링크 앞면에는 시스템 상태를 표시하는 일련의 표시등이 있습니다. 표시등은 시스템 상태에 따라 불이 들어옵니다(23페이지 참조).

Bluetooth 표시등

표시등 동작	시스템 상태
백색이 천천히 깜박이는 경우	연결 준비됨
백색이 깜박이는 경우	연결 중
백색이 켜져 있는 경우	연결됨

Wi-Fi® 표시등

표시등 동작	시스템 상태
백색이 깜박이는 경우	Wi-Fi® 네트워크 검색 중
켜진 백색인 경우(어두운)	절전 모드 및 Wi-Fi 네트워크에 연결됨
켜진 백색인 경우(밝은)	시스템이 켜져 있고 Wi-Fi 네트워크에 연결됨
주황색이 켜져 있는 경우	시스템이 설치 모드에 있음
주황색이 빨리 깜박이는 경우	펌웨어 오류 - Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오.
꺼짐	네트워킹 사용 안 함

Wi-Fi® 기능 사용 해제

Wi-Fi®를 사용 해제해도 *Bluetooth* 기능이 사용 해제됩니다.

1. **콘트롤** 버튼을 길게 누릅니다(8-10초).

2. Wi-Fi 표시등이 꺼지면 **콘트롤** 버튼을 놓습니다.

Wi-Fi® 기능 다시 사용

Wi-Fi®를 다시 사용 설정하면 *Bluetooth* 기능도 다시 사용 설정됩니다.

Wi-Fi 표시등이 켜질 때까지 **콘트롤** 버튼을 누릅니다(2초).

SoundTouch® 무선 링크 청소

- 부드럽고 마른 천을 사용하여 SoundTouch® 무선 링크의 표면을 청소합니다.
- SoundTouch® 무선 링크 근처에서 스프레이를 사용하지 마십시오. 용제, 화학 물질, 또는 알코올, 암모니아, 연마제 성분의 세제를 사용하지 마십시오.
- 기기에 액체가 흘러 들어가지 않도록 하십시오.

교체용 부품 및 액세서리

교체용 부품 및 액세서리는 Bose 고객 서비스 센터를 통해 주문하실 수 있습니다. global.Bose.com/Support/STWL에서 확인하십시오.

제한 보증 정보

본 제품은 제한 보증의 적용을 받습니다. 제한 보증에 대한 자세한 내용은 당사 웹사이트 global.Bose.com/warranty에서 확인하십시오.

제품을 등록하려면 global.Bose.com/register에서 지침을 확인하십시오. 등록하시지 않더라도 제한 보증에 대한 권리에는 영향이 없습니다.

기술 정보

전원 공급장치 정격

입력: 100-240V, 50/60Hz, 0.3A(일부 연결은 설치 지역의 AC 입력 커넥터가 있어야 함)

이 방법을 먼저 시도하십시오

SoundTouch® 무선 링크에 문제가 있을 경우:

- AC(주전원) 전원에 SoundTouch® 무선 링크를 연결합니다.
- 모든 케이블을 고정합니다.
- 시스템 상태 표시등의 상태를 확인합니다(22페이지 참조).
- SoundTouch® 무선 링크 및 다른 페어링된 시스템을 간섭 가능성(무선 라우터, 무선 전화기, 텔레비전, 전자렌지 등)에서 멀리 옮깁니다.
- 올바른 작동을 위해 SoundTouch® 무선 링크를 무선 라우터 또는 모바일 장치의 권장 범위 내로 옮깁니다.

문제를 해결할 수 없을 경우 아래 표에서 증상을 식별하고 흔한 문제에 대한 해결책을 확인할 수 있습니다. 문제를 해결할 수 없을 경우 Bose® 고객 서비스 센터에 문의하십시오.

기타 방법

다음 표에서는 증상과 흔한 문제의 가능한 해결 방법을 나열합니다.

증상	해결책
네트워크 설치를 완료할 수 없을 경우	• 올바른 네트워크 이름을 선택하고 암호를 입력합니다. • 장치와 SoundTouch® 무선 링크를 동일한 Wi-Fi® 네트워크에 연결합니다. • SoundTouch® 무선 링크를 라우터 신호 범위 내에 놓습니다. • 설치에 사용 중인 장치(모바일 또는 컴퓨터)에서 Wi-Fi를 사용 설정합니다. • 다른 열린 응용 프로그램을 닫습니다. • 설치에 컴퓨터를 사용할 경우 SoundTouch® 앱과 SoundTouch® 뮤직 서버에서 프로그램을 허용할 수 있도록 방화벽 설정을 확인합니다. • 모바일 장치 또는 컴퓨터와 라우터를 다시 시작합니다. • SoundTouch® 무선 링크를 재설정합니다(28페이지 참조). • 라우터가 2.4GHz 및 5GHz 밴드 모두를 지원할 경우 장치(모바일 또는 컴퓨터)와 SoundTouch® 무선 링크가 동일한 밴드에 연결되어 있는지 확인합니다. • 앱을 삭제하고 SoundTouch® 무선 링크를 재설정하고(28페이지 참조) 설치를 다시 시작합니다.
네트워크에 연결하지 못하는 경우	네트워크 정보가 변경되었거나 SoundTouch® 무선 링크를 다른 네트워크에 연결하려면 17페이지를 참조하십시오.

증상	해결책
오디오가 간헐적이거나 나오지 않을 경우	• 오디오 케이블을 SoundTouch® 무선 링크의 AUX IN 이 아닌 AUDIO OUT 커넥터에 꽂습니다(케이블로 연결된 장치는 해당 없음). • 오디오 케이블을 오디오 시스템에 Audio Input 또는 Audio IN이 아닌 Audio Output 또는 Audio OUT으로 명명된 커넥터에 꽂습니다. • 다른 오디오 또는 비디오 스트리밍 응용 프로그램을 중지합니다. • 모바일 장치에서 음소거를 해제하거나 볼륨을 높입니다. • 전원 코드를 뺐다가 1분 후 다시 연결합니다. • SoundTouch® 무선 링크가 오디오/비디오 장치(리시버, TV 등) 위에나 열을 발산하는 다른 물체 위에 올려져 있을 경우 SoundTouch 무선 링크를 다른 위치로 옮깁니다. • 모바일 장치 또는 컴퓨터와 라우터를 다시 시작합니다.
Bluetooth 오디오를 재생할 수 없을 경우	• SoundTouch® 앱을 먼저 설치한 후 모든 시스템 업데이트를 수행합니다. • 모바일 장치를 연결합니다(19페이지 참조). • SoundTouch® 무선 링크 페어링 목록을 소거합니다(20페이지 참조). • 다른 모바일 장치와 연결을 시도해봅니다. 모바일 장치에서: • *Bluetooth* 기능을 사용 해제했다가 다시 사용 설정합니다. • *Bluetooth* 메뉴에서 SoundTouch® 무선 링크를 제거합니다. 다시 페어링합니다. • 모바일 장치의 사용 설명서를 참조하십시오. • “오디오가 간헐적이거나 나오지 않을 경우”를 참조하십시오.
SoundTouch® 무선 링크 오디오가 다른 SoundTouch® 시스템과 동기화 해제된 경우	오디오 설정을 조정하여 시스템을 동기화할 필요가 있을 수 있습니다. 1. SoundTouch® 앱에서 ☰ > **설정** > **스피커 설정**을 선택하고 SoundTouch® 무선 링크를 선택합니다. 2. **고급 설치**를 선택합니다. 3. 동일한 그룹의 다른 시스템과 동기화하여 재생할 수 있도록 SoundTouch® 무선 링크의 오디오를 조정합니다.

SoundTouch® 무선 링크 재설정

기본 설정을 재설정하면 SoundTouch® 무선 링크의 모든 소스 및 네트워크 설정이 소거되고 원래 기본 설정값으로 되돌아갑니다.

SoundTouch® 계정 및 사전 설정은 여전히 존재하지만 사용자가 동일한 계정을 사용하여 SoundTouch®을 다시 설치하기까지는 연결되지 않습니다.

1. 전원 케이블을 뺍니다.
2. 전원 케이블을 다시 연결하는 동안 **콘트롤** 버튼을 길게 누릅니다.
3. Wi-Fi® 표시등이 켜진 주황색이 되면 **콘트롤** 버튼을 놓습니다.

AC 전원 어댑터 제거

어댑터를 위로 올려 빼냅니다.

SETUP 커넥터

SETUP 커넥터는 서비스 및 컴퓨터 설치 전용입니다(30페이지 참조). 지시가 있지 않는 한 이 커넥터에 어떤 케이블도 삽입하지 마십시오.

컴퓨터를 사용한 SoundTouch® 무선 링크 설치

스마트폰이나 태블릿이 아닌, 컴퓨터를 사용하여 SoundTouch® 무선 링크를 설치할 수 있습니다.

시작하기 전에

- SoundTouch® 무선 링크를 컴퓨터 옆에 놓습니다.
- 컴퓨터가 Wi-Fi® 네트워크에 있어야 합니다.
- USB A-USB Micro B 케이블을 구합니다(제공되지 않음).

참고:

- 모바일 장치 충전에 USB A - USB Micro B 케이블이 흔히 사용됩니다. 인근 전자제품 매장에서 구입할 수도 있습니다. 이 케이블이 없을 경우 Bose® 고객 서비스 센터에 연락하여 이 부품을 수령하십시오. 포장 상자에 있는 연락처 목록을 참조하십시오.
- SoundTouch® 무선 링크 뒷면의 USB 커넥터는 컴퓨터 설치용으로만 사용됩니다. USB 커넥터는 스마트폰, 태블릿, 유사 장치 또는 SoundTouch® 무선 링크 자체를 충전하기 위한 용도가 아닙니다.

컴퓨터 설치

설치 중 앱이 컴퓨터에서 나오는 USB 케이블을 SoundTouch® 무선 링크에 일시적으로 연결할 것을 지시합니다. 앱에서 지시하기 전에 USB 케이블을 연결하지 마십시오.

1. 전원 코드를 AC(주전원) 전원 콘센트에 꽂습니다.
2. 컴퓨터에서 브라우저를 열고 다음으로 이동하십시오.

   global.Bose.com/Support/STWL

   정보: 뮤직 라이브러리가 저장된 컴퓨터를 사용합니다.
3. SoundTouch® 앱을 다운로드하고 실행합니다.

   앱이 설치 과정을 안내합니다.
4. 설치가 완료되면 컴퓨터와 SoundTouch® 무선 링크에서 USB 케이블을 분리합니다. SoundTouch® 무선 링크를 영구 위치로 옮깁니다.

请阅读并保留所有安全、安全性和使用说明。

Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有适用的欧盟指令要求中的基本要求和其他相关规定。符合声明全文载于 www.Bose.com/compliance。

重要安全说明

1. 请阅读这些说明。
2. 请保留这些说明。
3. 请注意所有警告。
4. 请遵守所有说明。
5. 请勿在水附近使用本设备。
6. 请仅用干布进行清洁。
7. 请勿安装在任何热源旁，例如暖气片、热调节装置、火炉或可产生热量的其他设备（包括扩音器）。
8. 在雷雨天或长时间不用时，请切断本设备电源。
9. 任何维修事宜均请向合格的人员咨询。如果设备有任何损坏，均需进行维修，例如电源线或插头受损、液体溅入或物体落入设备内、设备受淋或受潮、不能正常工作或跌落。

此符号表示产品外壳内存在未绝缘的危险电压，可能造成触电危险。

此符号表示产品指南中提供了重要的操作和维护说明。

警告/小心

- 为减少着火或电击的危险，请勿使本产品受淋或受潮。
- 本产品不得受液体淋溅或喷洒，不得将装有液体的物体（如花瓶等）置于本产品上或本产品附近。
- 请将本产品放置到远离火源和热源的地方。请勿将明火火源（如点燃的蜡烛）置于本产品上或靠近本产品。
- 未经授权切勿改装本产品。
- 请勿将本产品与逆变器配合使用。
- 请勿在汽车或船舶上使用本产品。
- 产品仅使用随附的电源。
- 如果将电源插头或设备耦合器作为断路设备，那么此类断路设备应当保持可以随时恢复工作的状态。
- 本产品的标签位于产品底部。

注意：本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生、使用并可能发散无线射频能量，如果不按照指示安装和使用，则可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而，按照指示安装也不能保证某些安装不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开本设备来确定），用户可尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰：

- 重新调整接收天线的方向或位置。
- 增大本设备和接收器的间距。
- 将本设备和接收器电源线插入不同线路上的插座中。
- 请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。

未经 Bose Corporation 明确批准，擅自更改或修改本设备会使用户操作本设备的权利失效。

本设备符合 FCC 规则第 15 部分规定和加拿大 ISED 免许可证 RSS 标准。本设备工作时应满足下列两项要求：(1) 本设备不会造成有害干扰；(2) 本设备必须承受任何接收到的干扰，包括可能造成设备异常工作的干扰。

本设备符合为公众阐明的 FCC 和加拿大 ISED 辐射限制。您在安装和操作本设备时，身体应距离辐射体至少 20 cm。此发射器不能与其他天线或发射器位于同一地点或与这些设备一起使用。

本设备运行于 5150 - 5250 Mhz 且只能在室内使用，以减少可能对同信道移动卫星系统产生的有害干扰。

W52/W53 仅限室内

根据能源相关产品的生态设计要求指令（2009/125/EC），本产品符合下列规范或文件：条例 (EC) 1275/2008 号根据条例 (EU) 801/2013 号修订。

必要的电源状态信息	**电源模式**	
	待机	**网络待机**
在 230V/50Hz 输入的情况下，指定电源模式下的功耗	≤ 0.5 W	**Wi-Fi**®：≤ 2.0 W ***Bluetooth***®：≤ 2.0 W
设备等待多长时间自动切换入模式	≤ 2 小时	≤ 20 分钟
在 230V/50Hz 输入的情况下，若所有有线网络端口已连接且所有无线网络端口已激活，网络待机的功耗	N/A	≤ 2.0 W
网络端口取消激活/激活流程。取消激活所有网络将启用待机模式。	**Wi-Fi** 和 ***Bluetooth***：按住装置背面上的“控制”按钮直到 Wi-Fi® 和 Bluetooth® 指示灯关闭即可取消激活。按下“控制”按钮即可激活。	

外部电源技术信息

根据能源相关产品的生态设计要求指令（2009/125/EC），本产品随附的外部电源符合下列规范或文件：委员会条例 (EU) 2019/1782。

制造商	Bose Products B.V.
工商注册号	36037901
地址	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend The Netherlands
型号标识符	AFD5V-1C-DC-WD
输入电压	100 V-240 V
输入交流频率	50 Hz/60 Hz
输出电压	5V DC
输出电流	1A
输出功率	5W
平均有效效率	74.8%
低负载效率 (10%)	68.4%
无负载功耗	0.06W

欧洲：

工作频段 2400 至 2483.5 MHz、5150 至 5350 MHz 和 5470 至 5725 MHz。

最大传输功率低于 20 dBm EIRP。

最大传输功率低于规定限值，因此无需 SAR 测试或根据适用法规豁免。

此设备在下表中列出的所有欧盟成员国中运行于 5150 至 5350 MHz 频率范围时，仅限室内使用。

比利时	丹麦	爱尔兰	英国	法国	塞浦路斯	斯诺伐克	匈牙利	奥地利	瑞典
保加利亚	德国	葡萄牙	萨尔瓦多	克罗地亚	拉脱维亚	立陶宛	马耳他	波兰	
捷克	爱沙尼亚	芬兰	西班牙	意大利	罗马尼亚	卢森堡	荷兰	塞拉利昂	

此符号表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门循环利用。适当的处理和回收有助于保护自然资源、人类健康以及自然环境。想了解更多有关本产品的处理和回收信息，请与当地民政部门、废弃物处理服务机构或出售本产品的商店联系。

中国危险物质限用表

有毒或有害物质或元素的名称及成分						
	有毒或有害物质和元素					
零件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	0	0	0	0	0
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0
此表格符合 SJ/T 11364 条款。 0：表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 GB/T 26572 中的限定要求。						
X：表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 GB/T 26572 中的限定要求。						

生产日期：序列号中第八位数字表示生产年份；“0”表示 2010 年或 2020 年。

中国进口商：Bose 电子（上海）有限公司，中国（上海）自由贸易试验区，日樱北路 353 号，9 号厂房 C 部

欧盟进口商：Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

台湾进口商：Bose 台湾分公司，台湾 104 台北市民生东路三段 10 号，9F-A1
电话：+886-2-2514 7676

墨西哥进口商：Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 电话：+5255 (5202) 3545

安全性信息

本产品能够接收由 Bose 提供的自动安全性更新。要接收自动安全性更新，您必须完成 SoundTouch® App 中的产品设置流程并将产品连接至互联网。**如果您没有完成设置流程，您需要自行安装 Bose 届时提供的安全性更新。**

许可披露

您可以通过适配器随附的第三方软件包中的 SoundTouch® 应用或使用产品的 IP 地址来查看许可披露。

SoundTouch® 应用

1. 在应用中，选择 ≡ **> 设置 > 关于 > 法律**。
2. 选择适用的许可类型。

IP 地址

1. 使用以下其中一种方法来获取产品的 IP 地址：
   - **SoundTouch® 应用**：在应用中，选择 ≡ **> 设置 > 关于**。选择适配器以查看 IP 地址。
   - **无线路由器**：请参阅路由器的用户指南，了解详细信息。
2. 在与无线网络连接的设备上，打开浏览窗口。
3. 转到 **<IP address>/licenses.pdf** 以浏览适用的许可披露和 EULA。

Amazon 和所有相关徽标是 Amazon, Inc. 或其附属公司的商标。

Apple 和 Apple 标志是 Apple 公司在美国和其他国家/地区注册的商标。App Store 是 Apple Inc. 的服务标志。

Bluetooth® 文字标记和徽标是由 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，Bose Corporation 根据许可协定使用上述标记。

Google Play 是 Google LLC 的商标。

本产品包含 iHeartRadio 服务。iHeartRadio 是 iHeartMedia, Inc. 的注册商标。

此产品受 Microsoft 特定知识产权的保护。未经 Microsoft 许可，禁止在本产品范围外使用或传播此技术。

本产品采用了 Spotify 软件，所需第三方许可见：www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify 是 Spotify AB 公司的注册商标。

SoundTouch 和无线符号设计是 Bose Corporation 在美国和其他国家/地区的注册商标。

Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance® 的注册商标。

Bose 公司总部：1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其他方式使用本资料的任何部分。

装箱单

内件 9

初始设置

放置原则 10
线缆选项 11
将 SoundTouch® Wireless Link 连接到音频系统 12
选项 1：光纤 12
选项 2：AUX 13
选项 3：模拟 14
接通交流电源 15

SoundTouch® 应用程序设置

下载并安装 SoundTouch® 应用程序 16
SoundTouch® 用户中心 16

现有 SoundTouch® 用户

将扬声器添加至现有帐户 17
将扬声器连接到一个新的网络 17

个性化预置

设置预设 18
播放预设 18

Bluetooth® 连接

连接移动设备 19
断开移动设备 20
重新连接移动设备 20
使用移动设备的 *Bluetooth* 功能完成连接 20
清空 SoundTouch® Wireless Link 配对列表 20
使用 SoundTouch® 应用程序 20

接线设备连接

连接 AUX 连接器 21

状态指示灯

Bluetooth 指示灯 23
Wi-Fi® 指示灯 23

高级功能

禁用 Wi-Fi® 功能 24
重启 Wi-Fi® 功能 24

维护与保养

清洁 SoundTouch® Wireless Link 25
更换零件和配件 25
有限质保信息 25
技术信息 25

故障诊断

首先尝试这些解决方案 26
其他解决方案 26
重置 SoundTouch® Wireless Link 28
取下交流电源适配器 28
SETUP（安装）连接器 29

其他设置

使用计算机设置 SoundTouch® Wireless Link 30
使用前的准备工作 30
计算机设置 30

内件

请确认包装箱中内含以下部件：

Bose® SoundTouch® Wireless Link 适配器

电源

光纤与迷你光缆的连接

3.5 mm 立体声连接线

3.5 mm RCA 母头线

交流电源适配器
（仅在特定地区提供）

注意： 如果产品部分损坏，请勿使用。请联系 Bose 授权经销商或 Bose 客户服务处。请访问 global.Bose.com/Support/STWL

放置原则

为避免干扰，保持其他无线设备远离 SoundTouch® Wireless Link 0.3 – 0.9 m。将 SoundTouch® Wireless Link 放置到远离金属柜和直接热源的地方。

- 将您的 SoundTouch® Wireless Link 放在橡胶底座上并置于稳定的水平表面。
- 切勿将您的 SoundTouch® Wireless Link 放在音频/视频设备上方（接收器、电视等），或者任何其他可能产生热量的物体上方。这些物体产生的热可能会影响系统性能。
- 切勿将任何物体置于 SoundTouch® Wireless Link 上方。
- 确保附近有交流（市电）插座。

线缆选项

使用三种线缆选项之一将 SoundTouch® Wireless Link 连接到音频系统。

光纤与迷你光缆的连接是首选连接方法。

注意：您的产品自带三根连接线。只能使用一根连接线。

选项 1：
光纤（首选）
光纤音频使用光纤与迷你光缆的连接。

选项 2：
AUX
如果没有光纤连接器，使用 3.5 mm 立体声连接线。

选项 3：
模拟
如果没有光纤或 AUX 连接器，使用 3.5 mm RCA 母头线和 3.5 mm 立体声连接线。

将 SoundTouch® Wireless Link 连接到音频系统

连接音频系统之后，将音频连接线的另一端连接到 SoundTouch® Wireless Link。

注意：只能使用一根连接线。

选项 1：光纤

光纤与迷你光缆的连接是连接系统的首选。

注意：确保您已清除光纤两端的保护盖。如插入插头时定位不正确，则会损坏插头和/或连接器。

1. 将线缆的光纤端插入音频系统上的光纤 IN 连接器中。
2. 将另一端插入 SoundTouch® Wireless Link 上的 AUDIO OUT 连接器中。

选项 2：AUX

要使用 AUX 连接，请使用 3.5 mm 立体声连接线。

1. 将线缆的一端插入音频系统上的 3.5 mm AUX IN 连接器中。
2. 将另一端插入 SoundTouch® Wireless Link 上的 AUDIO OUT 连接器中。

选项 3：模拟

要使用模拟连接，将 3.5 mm RCA 母头线连接到 3.5 mm 立体声连接线。

1. 将线的模拟端插入音频系统上的 RCA（红色和白色）连接器。
2. 将另一端插入 SoundTouch® Wireless Link 上的 AUDIO OUT 连接器中。

接通交流电源

1. 将电源线插入 POWER ⎓ 连接器中。

2. 将另一端插入通电的交流（市电）插座中。

   注意：如果有需要可连接适于在您所在地区使用的电源适配器。

SoundTouch® 应用程序让您能够使用智能手机、平板或计算机设置和控制 SoundTouch®。使用此应用程序，您的智能设备就像是 SoundTouch® Wireless Link 的遥控器。

在应用程序中，您可管理 SoundTouch® 设置、添加音乐服务、搜索本地和全球 Internet 无线电台、设置和更改预设，以及传输音乐。新功能将定期添加。

注意： 如果已经为另一扬声器设置了 SoundTouch®，则请参阅第 17 页上的“现有 SoundTouch® 用户”。

下载并安装 SoundTouch® 应用程序

在您的智能手机或平板电脑上，下载 Bose® SoundTouch® 应用程序。

SoundTouch® app

- **Apple 用户：** 从 App Store 下载
- **Android™ 用户：** 从 Google Play™ 商店下载
- **Amazon Kindle Fire 用户：** 从 Amazon Appstore 下载

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

按照应用程序中的说明来完成设置，包括添加扬声器至 Wi-Fi 网络、创建 SoundTouch® 帐户、添加音乐库和使用音乐服务。

在您的家庭 Wi-Fi 网络中设置好扬声器之后，即可从同一网络的任意一台智能手机或平板电脑上控制此扬声器。

注意： 关于使用计算机进行设置的说明，请参见第 30 页。

提示： 在您的家庭 Wi-Fi 网络中设置好扬声器之后，即可从同一网络的任意一台智能手机或平板电脑上控制此扬声器。将 SoundTouch® 应用程序下载至智能设备上。必须为所有连接扬声器的设备使用同一 SoundTouch 帐号。

SoundTouch® 用户中心

global.Bose.com/Support/STWL

您可以通过该网站访问用户支持中心，其中包括用户手册、文章、提示、教程、视频库以及用户社区，您可以在其中贴出问题和回答。

将扬声器添加至现有帐户

如果已经在另一个扬声器上设置了 SoundTouch®，则无需再次下载 SoundTouch® 应用。

在应用程序中，选择 ☰ **> 设置 > 添加或重新连接扬声器**。

应用程序将指导您完成设置。

将扬声器连接到一个新的网络

如果您的网络信息发生变化，将扬声器添加到您的新网络。要进行这一操作，可以将扬声器调到设置模式。

1. 在应用程序中，选择 ☰ **> 设置 > 扬声器设置**并选择扬声器。
2. 选择**连接扬声器**。

   应用程序将指导您完成设置。

您可以将六个预设值个性化为音乐库中最喜欢的流式传输音乐服务、电台、播放列表、艺术家、专辑或歌曲。您可以轻触 SoundTouch® 应用程序上的一个按钮以随时访问音乐。

使用“预设”之前，请注意以下事项：

- 您可以通过应用程序和遥控器设置预设。
- 如果预设信号源为您的音乐库，请确保存储音乐库的计算机处于打开状态并与 SoundTouch® 扬声器连接至相同的网络。
- 您无法在 *Bluetooth* 模式或 AUX 模式下设置预设。

设置预设

1. 使用应用程序传输音乐。
2. 播放音乐时，按住应用程序中的一个预设。

   注意： 有关使用 SoundTouch® 应用程序来播放预设的信息，请访问 global.Bose.com/Support/STWL

播放预设

完成个性化预设后，在应用程序中按下一个预设进行播放。

使用 *Bluetooth* 无线技术可以从启用 *Bluetooth* 的智能手机、平板电脑、计算机或其他设备向 SoundTouch® Wireless Link 传输音乐。要从移动设备传输音乐，必须先将移动设备连接到您的 SoundTouch® Wireless Link 进行连接。

注意： 您也可使用 SoundTouch® 应用配对移动设备。
请访问 global.Bose.com/Support/STWL

连接移动设备

1. 按住 *Bluetooth* 按钮 ᛒ 直到 *Bluetooth* 指示灯闪烁白色。

配对移动设备之前先确定 *Bluetooth* 指示灯慢慢地闪烁白色。

2. 在移动设备上，打开 *Bluetooth* 功能。

提示： *Bluetooth* 菜单通常在“设置”菜单中。

3. 在移动设备列表中选择 SoundTouch® Wireless Link。

连接后，*Bluetooth* 指示灯闪烁稳定的白色。

断开移动设备

关闭移动设备的 *Bluetooth* 功能。

重新连接移动设备

按 *Bluetooth* 按钮 ⁑。*Bluetooth* 指示灯闪烁白色。

您的 SoundTouch® Wireless Link 尝试重新连接最近连接的移动设备。

注意：该移动设备必须在连接范围内且电源已打开。

使用移动设备的 *Bluetooth* 功能完成连接

1. 在移动设备上，打开 *Bluetooth* 功能。

   提示：*Bluetooth* 菜单通常在“设置”菜单中。

2. 在移动设备列表中选择 SoundTouch® Wireless Link。

清空 SoundTouch® Wireless Link 配对列表

您可在 SoundTouch® Wireless Link 的配对列表上保存最多八个已配对移动设备。

1. 按住 ⁑ 10 秒，直到 *Bluetooth* 指示灯闪烁白色两次。
2. 从您移动设备上的 *Bluetooth* 列表中删除您的 SoundTouch® Wireless Link。

使用 SoundTouch® 应用程序

您也可使用应用程序清空配对列表。

1. 在应用程序中，选择 ☰ **> 设置 > 扬声器设置**并选择 SoundTouch® Wireless Link。
2. 打开 *Bluetooth* 菜单项并清空配对列表。

连接 AUX 连接器

可以将智能手机、平板电脑、电脑或其他类型音频设备的音频输出与扬声器的 AUX（辅助）连接器相连。AUX（辅助）连接器可插入 3.5 mm 立体声电缆插头（未提供第二根电缆）。

1. 使用一根 3.5 mm 立体声电缆，将电缆的一端插入 SoundTouch® Wireless Link 上的 AUX IN 连接器。

2. 将电缆的另一端插入移动设备上的 3.5 mm 连接器中。
3. 在应用中，选择位于屏幕底部的扬声器托盘。

   随即显示扬声器托盘。
4. 从扬声器托盘中，选择 **AUX**。

   SoundTouch® Wireless Link 现在即处于 AUX 模式。

状态指示灯

SoundTouch® Wireless Link 前侧有一系列显示系统状态的指示灯。指示灯根据系统状态发光（请参见第 23 页）。

Bluetooth 指示灯

指示灯活动	系统状态
缓慢闪烁白色	已准备好连接
闪烁白色光	正在连接
白色光常亮	已连接

Wi-Fi® 指示灯

指示灯活动	系统状态
闪烁白色光	正在搜索 Wi-Fi® 网络
稳定的白色（暗淡）	省电模式且已连接至 Wi-Fi 网络
白色常亮（明亮）	系统已打开并连接至 Wi-Fi 网络
琥珀色光常亮	系统处于设置模式
琥珀色灯快速闪烁	固件错误 - 联系 Bose 客户服务处
关闭	网络连接已禁用

禁用 Wi-Fi® 功能

禁用 Wi-Fi® 还会禁用 *Bluetooth* 功能。

1. 按住 **Control** 按钮 (8 — 10 秒)。

2. 当 Wi-Fi 指示灯关闭时，松开 **Control** 按钮。

重启 Wi-Fi® 功能

重启 Wi-Fi® 还会重启 *Bluetooth* 功能。

按住 **Control** 按钮直到 Wi-Fi 指示灯打开（2 秒）。

清洁 SoundTouch® Wireless Link

- 使用柔软的干布清洁 SoundTouch® Wireless Link 表面。
- 切勿在 SoundTouch® Wireless Link 附近使用任何喷雾。请勿使用任何溶剂、化学品或含酒精、氨水、研磨剂的清洁剂。
- 切勿让液体进入任何开口。

更换零件和配件

可通过 Bose 客户服务处订购更换零件或配件。
请访问 global.Bose.com/Support/STWL

有限质保信息

您的产品享有有限保修。有关有限质保的详情，请访问：global.Bose.com/warranty。

要注册产品，请访问 global.Bose.com/register 了解有关说明。未进行注册并不影响您的有限质保权利。

技术信息

电源额定值

输入：100-240V，50/60Hz，0.3 A（区域指定交流连接器仅用于某些接线）

首先尝试这些解决方案

如果您在使用 SoundTouch® Wireless Link 时遇到问题：

- 将 SoundTouch® Wireless Link 连接到交流（市电）电源。
- 接好所有线缆。
- 检查系统状态指示灯的状态（见第 22 页）。
- 将 SoundTouch® Wireless Link 和任何已配对设备移到远离干扰源（无线路由器、无线电话、电视、微波炉等）的地方。
- 将 SoundTouch® Wireless Link 放置到无线路由器或移动设备的建议范围内，以确保其能够正常工作。

若无法解决问题，请参见下表了解常见问题的症状和解决方法。若仍然无法解决问题，请联系 Bose® 客户服务处。

其他解决方案

下表列出了常见问题的症状和可能的解决方案。

症状	解决方案
无法完成网络设置	• 选择正确的网络名称并输入密码。 • 连接设备和 SoundTouch® Wireless Link 到同一 Wi-Fi® 网络。 • 将 SoundTouch® Wireless Link 放在路由器的连接范围内。 • 开启所设置设备（移动设备或计算机）上的 Wi-Fi。 • 关闭其他打开的应用程序。 • 如果使用电脑进行设置，请检查防火墙设置以确保 SoundTouch® 应用程序和 SoundTouch® 音乐服务器是允许的程序。 • 重启移动设备或计算机和路由器。 • 重置 SoundTouch® Wireless Link（见第 28 页）。 • 如果您的路由器支持 2.4GHz 和 5GHz 带宽，确保两个设备（移动设备或计算机）和 SoundTouch® Wireless Link 连接的是同一带宽。 • 卸载应用程序，重置 SoundTouch® Wireless Link（见第 28 页），然后重新开始安装。
无法连接到网络	如果网络信息已发生变化，或您想要将 SoundTouch® Wireless Link 连接至另一个网络，请参阅第 17 页。

症状	解决方案
声音不连贯或没有声音	• 将音频线插入 SoundTouch® Wireless Link 的 AUDIO OUT 连接器，而非 AUX IN（不适用于接线设备）。 • 将音频线插入音频系统上有 Audio Input 或 Audio IN 标记而非 Audio Output 或 Audio OUT 标记的连接器。 • 停止其他音频或视频流应用程序。 • 在移动设备上取消静音或提高音量。 • 拔掉电源线；一分钟后重新连接。 • 如果您的 SoundTouch® Wireless Link 在音频/视频设备（接收器、电视等）或任何其他可能产热的设备的上方，请将 SoundTouch Wireless Link 移到其他位置。 • 重启移动设备或计算机和路由器。
无法播放 *Bluetooth* 音频	• 先设置 SoundTouch® 应用程序，然后执行所有系统更新。 • 连接移动设备（请参见第 19 页）。 • 清空 SoundTouch® Wireless Link 配对列表（请参见第 20 页）。 • 尝试连接不同的移动设备。 在您的移动设备上： • 禁用并重新启用 *Bluetooth* 功能。 • 将 SoundTouch® Wireless Link 音频从 *Bluetooth* 菜单中删除。再次配对。 • 请参考移动设备的文档。 • 请参见“声音不连贯或没有声音。”
SoundTouch® Wireless Link 音频与其他 SoundTouch® 系统断开同步	您可能需要调整音频设置以与您的系统同步： 1. 在 SoundTouch® 应用中，选择 ☰ > **设置** > **扬声器设置**并选择 SoundTouch® Wireless Link。 2. 选择**高级设置**。 3. 调整 SoundTouch® Wireless Link 的音频，使其与同一组的其他系统同步播放。

重置 SoundTouch® Wireless Link

出厂复位会清除 SoundTouch® Wireless Link 的所有音频源和网络设置，并将其恢复为最初的出厂设置。

除非您再次使用相同的帐户设置系统，否则虽然您的 SoundTouch® 帐户和预设仍然存在，但是不会与 SoundTouch® Wireless Link 关联。

1. 拔下电源线。
2. 重新连接电源线时按住 **Control** 按钮。
3. Wi-Fi® 指示灯发出稳定琥珀色时释放 **Control** 按钮。

取下交流电源适配器

提起适配器并将其关闭。

SETUP（安装）连接器

SETUP 连接器仅供检修和计算机安装使用（见第 30 页）。除非另有说明，否则请勿在此连接器中插入任何线缆。

使用计算机设置 SoundTouch® Wireless Link

除智能手机或平板电脑之外还可以使用计算机来设置 SoundTouch® Wireless Link。

使用前的准备工作

- 将 SoundTouch® Wireless Link 放在计算机旁。
- 确保计算机已连接到 Wi-Fi® 网络。
- 准备一根 USB A 到 USB Micro B 电缆（未提供）。

注意：

- 移动设备充电通常使用 USB A 到 USB Micro B 线缆。您也可以在当地电器商店购买此线缆。如果您没有此电缆，请联系 Bose® 客户服务处获取此部件。请参阅包装箱内的联系人表。
- SoundTouch® Wireless Link 后侧的 USB 连接器仅用于设置计算机。该 USB 连接器不能用于为智能手机、平板、类似设备或 SoundTouch® Wireless Link 本身充电。

计算机设置

在设置期间，应用程序提示您用 USB 电缆将计算机与 SoundTouch® Wireless Link 临时相连。在应用程序指示您连接电缆之前切勿连接 USB 电缆。

1. 将电源线插入交流电源插座中。
2. 在您的计算机上，打开浏览器并转到：

   global.Bose.com/Support/STWL

   提示：使用存储了音乐库的计算机。
3. 下载并运行 SoundTouch® 应用程序。

   应用程序将帮助您完成设置。
4. 设置完成后，从计算机和 SoundTouch® Wireless Link 断开 USB 连接。将 SoundTouch® Wireless Link 移到其永久性位置。

請閱讀並保管好所有安全、安全性和使用指示。

Bose Corporation 在此聲明本產品嚴格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有適用於歐盟指令要求中的基本要求和其他相關規定。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：www.Bose.com/compliance

重要安全指示

1. 閱讀這些指示。
2. 保留這些指示。
3. 注意所有警告。
4. 請遵守所有指示。
5. 不要在水邊使用此裝置。
6. 只能用乾布清潔。
7. 請勿將其安裝在任何熱源旁，例如暖氣片、熱調節裝置、火爐或可產生熱量的其他設備（包括擴音器）。
8. 在雷雨天氣或者如果長時間不使用，請拔下裝置插頭。
9. 任何維修事宜均請向合格的人員諮詢。如果本裝置有任何損壞，均需進行維修，例如電源線或插頭受損；液體濺入或物體落入裝置內；本裝置受淋或受潮、不能正常工作或跌落。

此符號表示產品外殼內存在未絕緣的危險電壓，可能造成觸電危險。

此符號表示本指南中提供了重要的操作和維護說明。

警告／小心

- 為減少著火或電擊的危險，請勿使本產品受淋或受潮。
- 本產品不得受液體淋濺或噴灑，不得將裝有液體的物體（如花瓶等）置於本產品上或本產品附近。
- 保持產品遠離火源和熱源。請勿將明火火源（如點燃的蠟燭）置於本產品上或靠近本產品。
- 未經授權切勿擅自改裝本產品。
- 切勿為此產品使用逆變器。
- 請勿在汽車或船舶上使用本產品。
- 產品僅使用隨附的電源。
- 如果將電源插頭或裝置聯結器作為斷路裝置，則斷路裝置應保持可隨時還原工作的狀態。
- 產品標籤位於產品底部。

注意：本設備已經過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關 B 類數位裝置的各項限制。這些限制性規定旨在防範安裝在住宅中的裝置產生有害干擾。本裝置產生、使用並可能發散無線射頻能量，如果不按照指示安裝和使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝不會發生干擾。如果本裝置確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可透過關閉和開啟本裝置來確定），使用者可嘗試採取以下一種或多種措施來糾正干擾：

- 重新調整接收天線的方向或位置。
- 增大本裝置和接收器的間距。
- 將本裝置和接收器電源線插入不同線路上的插座中。
- 請諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以獲得協助。

未經 Bose Corporation 明確批准，擅自變更或修改本裝置會使使用者操作本裝置的權利失效。

本裝置符合 FCC 規則第 15 部分規定和加拿大 ISED 免許可證 RSS 標準。本裝置工作時應滿足下列兩種情形：(1) 本裝置不會造成有害干擾；(2) 本裝置必須承受任何接收到的干擾，包括可能造成裝置異常工作的干擾。

本裝置符合為公眾闡明的 FCC 和加拿大 ISED 輻射限制。您在安裝和操作本裝置時，身體應距離輻射體至少 20 cm。本發射器不能與其他天線或發射器位於同一地點或同時運行。

本裝置運行於 5150 - 5250 Mhz 且只能在室內使用，以降低可能對同通道行動衛星系統的有害干擾。

W52/W53 僅限室內

根據能源相關產品的生態設計要求指令（2009/125/EC），本產品符合下列規範或文件：條例 (EC) 1275/2008 號根據條例 (EU) 801/2013 號修訂。

必要的電源狀態資訊	**電源模式**	
	待命	**網路待命**
在 230V/50Hz 輸入的情況下，指定電源模式下的功耗	≤ 0.5 W	**Wi-Fi**®：≤ 2.0 W ***Bluetooth***®：≤ 2.0 W
設備等待多長時間自動切換入模式	≤ 2 小時	≤ 20 分鐘
在 230V/50Hz 輸入的情況下，若所有有線網路連接埠已連接且所有無線網路連接埠已啟動，網路待命的功耗	N/A	≤ 2.0 W
網路連接埠取消啟動/啟動流程。取消啟動所有網路將啟用待命模式。	**Wi-Fi** 和 ***Bluetooth***：透過按住裝置背面上的「控制」按鈕直至 Wi-Fi® 和 Bluetooth® 指示燈熄滅即可取消啟動。按下「控制」按鈕即可啟動。	

外接電源供應器技術資訊

根據能源相關產品的生態設計要求指令（2009/125/EC），本產品隨附的外接電源供應器符合下列規範或文件：委員會法規 (EU) 2019/1782

製造商	Bose Products B.V.
商業註冊號碼	36037901
地址	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend The Netherlands
型號	AFD5V-1C-DC-WD
輸入電壓	100V-240V
輸入交流頻率	50Hz/60Hz
輸出電壓	5V DC
輸出電流	1 A
輸出功率	5W
平均主動效率	74.8%
低載效率 (10%)	68.4%
無載功耗	0.06W

歐洲：

工作頻帶 2400 至 2483.5 MHz、5150 至 5350 MHz 和 5470 至 5725 MHz。

最大傳輸功率低於 20 dBm EIRP。

最大傳輸功率低於監管限制，因此無需 SAR 測試或根據適用法規豁免。

此裝置在下表中列出的所有歐盟成員國中運行於 5150 至 5350 MHz 頻率範圍時，僅限室內使用。

比利時	丹麥	愛爾蘭	英國	法國	賽普勒斯	斯諾伐克	匈牙利	奧地利	瑞典
保加利亞	德國	葡萄牙	薩爾瓦多	克羅地亞	拉脫維亞	立陶宛	馬爾他	波蘭	
捷克	愛沙尼亞	芬蘭	西班牙	義大利	羅馬尼亞	盧森堡	荷蘭	塞拉里昂	

此符號表示本產品不得作為生活垃圾丟棄，必須送至相關回收部門循環利用。適當的處理和回收有助於保護自然資源、人類健康以及自然環境。想了解更多有關本產品的處理和回收資訊，請與當地民政部門、廢棄物處理服務機構或售出本產品的商店連絡。

中國危險物質限用表

有毒或有害物質或元素的名稱及成分						
	有毒或有害物質或元素					
零件名稱	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (CR(VI))	多溴化聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
列印電路板	X	0	0	0	0	0
金屬零件	X	0	0	0	0	0
塑膠零件	0	0	0	0	0	0
連接線	X	0	0	0	0	0
此表格符合 SJ/T 11364 條款。 0：表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 GB/T 26572 中的限定要求。						
X：表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 GB/T 26572 中的限定要求。						

生產日期：序號中第八位數字表示生產年份；「0」表示 2010 年或 2020 年。

中國進口商：Bose 電子（上海）有限公司，中國（上海）自由貿易試驗區，日櫻北路 353 號，9 號廠房 C 部

歐盟進口商：Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

台灣進口商：Bose 台灣分公司，台灣 104 台北市民生東路三段 10 號，9F-A1
電話：+886-2-2514 7676

墨西哥進口商：Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F。電話：+5255 (5202) 3545

安全性資訊

本產品能夠接收來自 Bose 的自動安全性更新。要接收自動安全性更新，您必須完成 SoundTouch® App 中的產品設定流程並將產品連接至網際網路。**如果您沒有完成設定流程，您需要自行安裝 Bose 屆時提供的安全性更新。**

授權揭露

您可以透過配接器隨附的第三方套裝軟體中的 SoundTouch® 應用或使用產品的 IP 位址來查看授權揭露。

SoundTouch® 應用

1. 在應用中，選取 ≡ **> 設定 > 關於 > 法律**。
2. 請選取適合的授權類型。

IP 位址

1. 請使用下列方法之一獲得產品的 IP 位址：
   - **SoundTouch® 應用**：在應用中，選取 ≡ **> 設定 > 關於**。選取配接器以檢視 IP 位址。
   - **無線路由器**：請參閱路由器的使用者指南，了解詳細資訊。
2. 在連接到無線網路的裝置上，開啟一個瀏覽器視窗。
3. 移至 **<IP address>/licenses.pdf** 以檢視適用的授權揭露和 EULA。

Amazon 和所有相關徽標是 Amazon, Inc. 或其關係企業的商標。

Apple 和 Apple 徽標是 Apple Inc. 在美國及其他國家/地區的註冊商標。App Store 是 Apple Inc. 的服務標記。

Bluetooth® 文字標記和徽標是由 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的註冊商標，Bose Corporation 對上述標記的任何使用都遵守許可規定。

Google Play 是 Google LLC 的商標。

本產品包含 iHeartRadio 服務。iHeartRadio 是 iHeartMedia, Inc. 的注冊商標。

此產品受 Microsoft 特定智慧財產權的保護。未經微軟授權，禁止超出此產品的範圍之外使用或傳播此技術。

本產品採用了 Spotify 軟體，所需第三方授權請見：www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify 是 Spotify AB 的註冊商標。

SoundTouch 和無線符號設計是 Bose Corporation 在美國和其他國家/地區的注冊商標。

Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance® 的註冊商標。

Bose 公司總部：1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation。未經事先書面許可，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本資料的任何部分。

裝箱單

內件 9

初始設定

放置原則 10
連接線選項 11
將 SoundTouch® Wireless Link 連接到音訊系統 12
選項 1：光纖 12
選項 2：AUX 13
選項 3：類比 14
接通交流電源 15

SoundTouch® 應用程式設定

下載並安裝 SoundTouch® 應用程式 16
SoundTouch® 使用者中心 16

現有 SoundTouch® 使用者

將揚聲器新增至現有帳戶 17
將揚聲器連接到一個新的網路 17

個人化預設

設定預設 18
播放預設 18

Bluetooth® 連接

連接行動裝置 19
斷開行動裝置 20
重新連接行動裝置 20
使用行動裝置的 *Bluetooth* 功能完成連接 20
清空 SoundTouch® Wireless Link 配對清單 20
使用 SoundTouch® 應用程式 20

接線裝置連接

連接 AUX 連接器 21

狀態指示燈

Bluetooth 指示燈 23
Wi-Fi® 指示燈 23

進階功能

停用 Wi-Fi® 功能 24
重新啟用 Wi-Fi® 功能 24

維護與保養

清潔 the SoundTouch® Wireless Link 25
更換零件和配件 25
有限保固資訊 25
技術資訊 25

疑難排解

首先嘗試這些解決方案 26
其他解決方案 26
重設 SoundTouch® Wireless Link 28
取下交流電源配接器 28
SETUP（安裝）連接器 29

其他設定

使用電腦設定 SoundTouch® Wireless Link 30
使用前的準備工作 30
電腦設定 30

內件

請確認包裝箱中內含以下部件：

Bose® SoundTouch® Wireless Link 配接器

電源供應

光纖與迷你光纜的連接

3.5 公釐立體聲連接線

3.5 公釐母對 RCA 連接線

交流電源配接器（僅在特定地區提供）

注意：如果產品部分損壞，請勿使用。請連絡 Bose 授權經銷商或 Bose 客戶服務處。請造訪 global.Bose.com/Support/STWL

放置原則

為避免干擾，保持其他無線設備遠離 SoundTouch® Wireless Link 0.3 – 0.9 m。將 SoundTouch® Wireless Link 放置到遠離金屬櫃和直接熱源的地方。

- 將您的 SoundTouch® Wireless Link 放在橡膠底座上並置於穩定的水平表面。
- 切勿將您的 SoundTouch® Wireless Link 放在音訊/視訊設備上方（接收器、電視等），或者任何其他可能產生熱量的物體上方。這些物體產生的熱可能會影響系統效能。
- 切勿將任何物體置於 SoundTouch® Wireless Link 上方。
- 確保附近有交流（市電）插座。

連接線選項

使用三種線纜選項之一將 SoundTouch® Wireless Link 連接到音訊系統。

光纖與迷你光纜的連接是首選連接方法。

注意：您的產品自帶三根連接線。只能使用一根連接線。

選項 1：
光纖（偏好）
光纖音訊使用光纖與迷你光纜的連接。

選項 2：
AUX
如果沒有光纖連接器，使用 3.5 mm 立體聲連接線。

選項 3：
類比
如果沒有光纖或 AUX 連接器，使用 3.5 mm RCA 母頭線和 3.5 mm 立體聲連接線。

將 SoundTouch® Wireless Link 連接到音訊系統

連接音訊系統之後，將音訊連接線的另一端連接到 SoundTouch® Wireless Link。

注意：只能使用一根連接線。

選項 1：光纖

光纖與迷你光纜的連接是連接系統的首選。

注意：確保您已清除光纖兩端的保護蓋。如插入插頭時定位不正確，則會損壞插頭和/或連接器。

1. 將線纜的光纖端插入音訊系統上的光纖 IN 連接器中。
2. 將另一端插入 SoundTouch® Wireless Link 上的 AUDIO OUT 連接器中。

選項 2：AUX

要使用 AUX 連接，請使用 3.5 mm 立體聲連接線。

1. 將線纜的一端插入音訊系統上的 3.5 mm AUX IN 連接器中。
2. 將另一端插入 SoundTouch® Wireless Link 上的 AUDIO OUT 連接器中。

選項 3：類比

要使用類比連接，將 3.5 mm RCA 母頭線連接到 3.5 mm 立體聲連接線。

1. 將線的類比端插入音訊系統上的 RCA（紅色和白色）連接器。
2. 將另一端插入 SoundTouch® Wireless Link 上的 AUDIO OUT 連接器中。

接通交流電源

1. 將電源線插入 POWER ⎓ 連接器中。

2. 將另一端插入通電的交流（市電）插座中。

   注意：如果有需要可連接適於在您所在地區使用的交流電源配接器。

SoundTouch® 應用程式讓您能夠使用智慧型手機、平板電腦或電腦設定和控制 SoundTouch®。使用此應用程式，您的智慧型裝置就像是 SoundTouch® Wireless Link 的遙控器。

在應用程式中，您可管理 SoundTouch® 設定、新增音樂服務、搜尋本地和全域網際網路廣播電台、設定和變更預設，以及串流音樂。新功能將定期新增。

注意：如果已經為另一揚聲器設定了 SoundTouch®，則請參閱第 17 頁上的「現有 SoundTouch® 使用者」。

下載並安裝 SoundTouch® 應用程式

在您的智慧型手機或平板電腦上，下載 Bose® SoundTouch® 應用程式。

SoundTouch® app

- **Apple 使用者：**從 App Store 下載
- **Android™ 使用者：**從 Google Play™ 商店下載
- **Amazon Kindle Fire 使用者：**從 Amazon Appstore 下載

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

按照應用程式中的說明來完成設定，包括將揚聲器新增至 Wi-Fi 網路、建立 SoundTouch® 帳戶、新增音樂庫和使用音樂服務。

在您的家庭 Wi-Fi 網路中設定好揚聲器之後，即可從同一網路的任意一台智慧型手機或平板電腦上控制此揚聲器。

注意：關於使用電腦執行設定的說明，請參見第 30 頁。

提示：在您的家庭 Wi-Fi 網路中設定好揚聲器之後，即可從同一網路的任意一台智慧型手機或平板電腦上控制此揚聲器。下載 SoundTouch® 應用程式至智慧型裝置上。必須為所有連接揚聲器的裝置使用同一 SoundTouch 帳戶。

SoundTouch® 使用者中心

global.Bose.com/Support/STWL

您可以透過該網站造訪使用者支援中心，其中包括使用者手冊、文章、提示、教程、視訊庫以及使用者社區，您可以在其中貼出問題和回答。

將揚聲器新增至現有帳戶

如果已經在另一個揚聲器上設定了 SoundTouch®，則無需再次下載 SoundTouch® 應用程式。

在應用程式中，選取 ☰ **> 設定 > 新增或重新連接揚聲器**。

應用程式將幫助您完成設定。

將揚聲器連接到一個新的網路

如果您的網路資訊變更，將揚聲器新增到您的新網路。要執行這一操作，可以將揚聲器調到設定模式。

1. 在應用程式中，選取 ☰ **> 設定 > 揚聲器設定**並選取揚聲器。
2. 選取**連接揚聲器**。

   應用程式將幫助您完成設定。

您可以將六個預設值個人化為音樂庫中最喜歡的串流音樂服務、電台、播放清單、藝術家、專輯或歌曲。您可以輕觸一下 SoundTouch® 應用程式上的一個按鈕以隨時存取音樂。

在使用預設之前，請注意以下事項：

- 您可以透過應用程式和遙控器設定預設。
- 如果預設音訊源為您的音樂庫，請確保存儲音樂庫的電腦處於開啟狀態並與 SoundTouch® 揚聲器連接至相同的網路。
- 您無法在 *Bluetooth* 模式或 AUX 模式下設定預設。

設定預設

1. 使用應用程式串流音樂。
2. 播放音樂時，按住應用中的一個預設。

   注意：有關使用 SoundTouch® 應用程式來播放預設的資訊，請造訪 global.Bose.com/Support/STWL

播放預設

完成個人化預設後，在應用中按下一個預設進行播放。

使用 *Bluetooth* 無線技術可以從啟用 *Bluetooth* 的智慧型手機、平板電腦、電腦或其他裝置向 SoundTouch® Wireless Link 傳輸音樂。要從行動裝置傳輸音樂，必須先將行動裝置連接至您的 SoundTouch® Wireless Link。

注意：您也可使用 SoundTouch® 應用程式配對行動裝置。請造訪：
請造訪 global.Bose.com/Support/STWL

連接行動裝置

1. 按住 *Bluetooth* 按鈕 ᛒ 直到 *Bluetooth* 指示燈緩慢閃爍白色光。

配對行動裝置之前先確定 *Bluetooth* 指示燈閃爍白色光。

2. 在行動裝置上，打開 *Bluetooth* 功能。

提示：*Bluetooth* 功能表通常在「設定」功能表中。

3. 在行動裝置清單中選取 SoundTouch® Wireless Link。

連接後，*Bluetooth* 指示燈閃爍穩定的白色光。

斷開行動裝置

關閉行動裝置的 *Bluetooth* 功能。

重新連接行動裝置

按 *Bluetooth* 按鈕 ⁑。*Bluetooth* 指示燈閃爍白色光。

您的 SoundTouch® Wireless Link 嘗試重新連接最近連接的行動裝置。

注意：該行動裝置必須在連接範圍內且電源已打開。

使用行動裝置的 *Bluetooth* 功能完成連接

1. 在行動裝置上，打開 *Bluetooth* 功能。

   提示：*Bluetooth* 功能表通常在「設定」功能表中。

2. 在行動裝置清單中選取 SoundTouch® Wireless Link。

清空 SoundTouch® Wireless Link 配對清單

您可在 SoundTouch® Wireless Link 的配對清單上儲存最多八個已配對行動裝置。

1. 按住 ⁑ 10 秒，直到 *Bluetooth* 指示燈閃爍白色光兩次。
2. 從您行動裝置上的 *Bluetooth* 清單中刪除您的 SoundTouch® Wireless Link。

使用 SoundTouch® 應用程式

您也可使用應用程式清空配對清單。

1. 在應用程式中，選取 ☰ **> 設定 > 揚聲器設定**並選取 SoundTouch® Wireless Link。
2. 開啟 *Bluetooth* 功能表項目並清空配對清單。

連接 AUX 連接器

可以將智慧型手機、平板電腦、電腦或其他類型音訊裝置的音訊輸出與揚聲器的 AUX（輔助）連接器相連。AUX 連接器可插入 3.5 mm 立體聲連接線插頭（未隨附第二根線）。

1. 使用一根 3.5 mm 立體聲連接線，將線的一端插入 SoundTouch® Wireless Link 上的 AUX IN 連接器。

2. 將連接線的另一端插入裝置上的 3.5 mm 連接器中。
3. 在應用程式中，選取位於螢幕底部的揚聲器託盤。
   隨即顯示揚聲器託盤。
4. 在揚聲器託盤中，選取 **AUX**。
   SoundTouch® Wireless Link 現在即處於 AUX 模式。

狀態指示燈

SoundTouch® Wireless Link 前側有一系列顯示系統狀態的指示燈。指示燈根據系統狀態發光（請參見第 23 頁）。

Bluetooth 指示燈

指示燈活動	系統狀態
緩慢閃爍白色光	準備連接
閃爍的白色光	正在連接
白色光恆亮	已連接

Wi-Fi® 指示燈

指示燈活動	系統狀態
閃爍的白色光	正在搜尋 Wi-Fi® 網路
穩定的白色（暗淡）	省電模式且已連接至 Wi-Fi 網路
白色恆亮（明亮）	系統已打開並連接至 Wi-Fi 網路
琥珀色光恆亮	系統處於設定模式
琥珀色燈快速閃爍	韌體錯誤 - 連絡 Bose 客戶服務處
關閉	網路連接已停用

停用 Wi-Fi® 功能

停用 Wi-Fi® 還會停用 *Bluetooth* 功能。

1. 按住 **Control** 按鈕（8 — 10 秒）。

2. 當 Wi-Fi 指示燈關閉時，鬆開 **Control** 按鈕。

重新啟用 Wi-Fi® 功能

重新啟用 Wi-Fi® 還會重新啟用 *Bluetooth* 功能。

按住 **Control** 按鈕直到 Wi-Fi 指示燈打開（2 秒）。

清潔 the SoundTouch® Wireless Link

- 使用柔軟的幹布清潔 SoundTouch® Wireless Link 表面。
- 切勿在 SoundTouch® Wireless Link 附近使用任何噴霧。請勿使用任何溶劑、化學品或含酒精、氨水、研磨劑的清潔劑。
- 請勿讓液體濺入任何開口處。

更換零件和配件

可透過 Bose 客戶服務處訂購更換零件和配件。
請造訪 global.Bose.com/Support/STWL

有限保固資訊

產品受有限保固保護。請造訪我們的網站：global.Bose.com/warranty，了解有限保固的詳細資料。

要註冊產品，請造訪 global.Bose.com/register，了解相關指示。未執行註冊並不影響您的保固期權利。

技術資訊

電源等級

輸入：100-240V，50/60Hz，0.3 A（區域指定的輸入連接器僅用於某些接線）

首先嘗試這些解決方案

如果您在使用 SoundTouch® Wireless Link 時遇到問題：

- 將 SoundTouch® Wireless Link 連接到交流（市電）電源。
- 接好所有連接線。
- 檢查系統狀態指示燈的狀態（請參見第 22 頁）。
- 將 SoundTouch® Wireless Link 和任何已配對系統移到遠離干擾源（無線路由器、無線電話、電視、微波爐等）的地方。
- 將 SoundTouch® Wireless Link 放置到無線路由器或行動裝置的建議範圍內，以確保其能夠正常工作。

若無法解決問題，請參見下表了解常見問題的症狀和解決方法。若仍然無法解決問題，請連絡 Bose® 客戶服務處。

其他解決方案

下表列出了常見問題的症狀和可能的解決方案。

症狀	解決方案
無法完成網路設定	• 選取正確的網路名稱並輸入密碼。 • 將該裝置和 SoundTouch® Wireless Link 連接到同一 Wi-Fi® 網路。 • 將 SoundTouch® Wireless Link 放在路由器的連接範圍內。 • 開啟所設定裝置（手機或電腦）上的 Wi-Fi。 • 關閉其他打開的應用程式。 • 如果使用電腦進行設定，請檢查防火牆設定以確保 SoundTouch® 應用程式和 SoundTouch® 音樂伺服器是允許的程式。 • 重啟行動裝置或電腦和路由器。 • 重設 SoundTouch® Wireless Link（見第 28 頁）。 • 如果您的路由器支援 2.4GHz 和 5GHz 頻寬，確保兩個裝置（行動裝置或電腦）和 SoundTouch® Wireless Link 連接的是同一頻寬。 • 卸載應用程式，重設 SoundTouch® Wireless Link（見第 28 頁），然後重新開始安裝。
無法連接到網路	如果網路已變更，或您想要將 SoundTouch® Wireless Link 連接至另一個網路，請參閱第 17 頁。

症狀	解決方案
間歇性播放或無音訊	• 將音訊線插入 SoundTouch® Wireless Link 的 AUDIO OUT 連接器，而非 AUX IN（不適用於接線裝置）。 • 將音訊線插入音訊系統上有 Audio Input 或 Audio IN 標記而非 Audio Output 或 Audio OUT 標記的連接器。 • 停止任何其他音訊或視訊流應用程式。 • 在行動裝置上取消靜音或提高音量。 • 拔掉電源線；一分鐘後重新連接。 • 如果您的 SoundTouch® Wireless Link 在音訊/視訊設備（接收器、電視等）或任何其他可能產熱的設備的上方，請將 SoundTouch Wireless Link 移到其他位置。 • 重新啟用行動裝置或電腦和路由器。
無法播放 *Bluetooth* 音訊	• 先設定 SoundTouch® 應用，然後執行所有系統更新。 • 連接行動裝置（請參見第 19 頁）。 • 清空 SoundTouch® Wireless Link 配對清單（請參見第 20 頁）。 • 嘗試連接不同的行動裝置。 在您的行動裝置上： • 停用並重新啟用 *Bluetooth* 功能。 • 將 SoundTouch® Wireless Link 從 *Bluetooth* 功能表中刪除。再次配對。 • 請參考行動裝置的文件。 • 請參見「間歇性播放或無音訊」。
SoundTouch® Wireless Link 音訊與其他 SoundTouch® 系統失去同步	您可能需要調整音訊設定以同步您的系統： 1. 在 SoundTouch® 應用中，選取 ☰ > **設定** > **揚聲器設定**並選取 SoundTouch® Wireless Link。 2. 選取**進階設定**。 3. 調整 SoundTouch® Wireless Link 的音訊，使其與同一組的其他系統同步播放。

重設 SoundTouch® Wireless Link

原廠重設會清除 SoundTouch® Wireless Link 的所有音訊源和網路設定，並將其恢復為最初的出廠設定。

除非您再次使用相同的帳戶設定系統，否則雖然您的 SoundTouch® 帳戶和預設仍然存在，但是不會與 SoundTouch® Wireless Link 關聯。

1. 拔下電源線。
2. 重新連接電源線時按住 **Control** 按鈕。
3. Wi-Fi 指示燈發出穩定琥珀色時釋放 **Control** 按鈕。

取下交流電源配接器

提起配接器並將其關閉。

您的適配器可能有一個釋放片。
向上按該翼片釋放。

SETUP（安裝）連接器

SETUP 連接器僅供檢修和電腦安裝使用（見第 30 頁）。除非另有說明，否則請勿在此連接器中插入任何線纜。

使用電腦設定 SoundTouch® Wireless Link

除智慧型手機或平板電腦之外還可以使用電腦來設定您的 SoundTouch® Wireless Link。

使用前的準備工作

- 將 SoundTouch® Wireless Link 放在電腦旁。
- 確保電腦已連接至 Wi-Fi® 網路。
- 準備一根 USB A 到 USB Micro B 連接線（未隨附）。

注意：

- 行動裝置充電通常使用 USB A 到 USB Micro B 連接線。您也可以在當地電器商店購買此連接線。若您沒有此連接線，請聯絡 Bose® 客戶服務處獲取此部件。請參閱包裝箱內的連絡資料表。
- SoundTouch® Wireless Link 後側的 USB 連接器僅用於設定電腦。該 USB 連接器不能用於為智慧型手機、平板電腦、類似裝置或 SoundTouch® Wireless Link 本身充電。

電腦設定

在設定時，應用程式提示您將電腦的 USB 連接線臨時連接至無線配接器。在應用程式提示您連接連接線之前，不要連接 USB 連接線。

1. 將電源線插入交流電源插座中。
2. 在您的電腦上，開啟瀏覽器並移至：

   global.Bose.com/Support/STWL

   提示：使用存儲了音樂庫的電腦。
3. 下載並運行 SoundTouch® 應用程式。

   應用程式將幫助您完成設定。
4. 設定完成後，從電腦和 SoundTouch® Wireless Link 斷開 USB 連接。將 SoundTouch® Wireless Link 移至其永久性位置。

安全およびセキュリティ上の留意項目および使用方法をよく読み、それに従ってください。

Bose Corporationは、この製品がEU指令2014/53/EUおよび該当するその他すべてのEU指令の必須要件およびその他の該当条項に準拠していることを宣言します。完全な適合宣言書については、次のアドレス先を参照してください。www.Bose.com/compliance

安全上の留意項目

1. 本書をよくお読みください。
2. 必要な時にご覧になれるよう、本書を保管してください。
3. すべての注意と警告に留意してください。
4. すべての指示に従ってください。
5. この製品を水の近くで使用しないでください。
6. お手入れは乾いた布を使用して行ってください。
7. ラジエーター、暖房送風口、ストーブ、その他の熱を発する装置(アンプを含む)の近くには設置しないでください。
8. 雷雨時や長期間使用しない場合は、電源プラグを抜いてください。
9. 修理が必要な際には、Boseカスタマーサービスにお問い合わせください。製品に何らかの損傷が生じた場合、たとえば電源コードやプラグの損傷、液体や物の内部への侵入、雨や湿気などによる水濡れ、動作の異常、製品本体の落下などの際には、ただちに電源プラグを抜き、修理をご依頼ください。

この表示は、製品内部に電圧の高い危険な部分があり、感電の原因となる可能性があることをお客様に注意喚起するものです。

この表示は、この取扱説明書の中に製品の取り扱いとメンテナンスに関する重要な項目が記載されていることを注意喚起するものです。

警告/注意

- 火災や感電を避けるため、雨の当たる場所や湿度の高い場所で製品を使用しないでください。
- 水漏れやしぶきがかかるような場所でこの製品を使用しないでください。また、花瓶などの液体が入った物品を製品の上や近くに置かないでください。
- 火気や熱源などの近くで使用しないでください。火の付いたろうそくなどの火気を、製品の上や近くに置かないでください。
- 許可なく製品を改造しないでください。
- インバータ電源は使用しないでください。
- 車内や船上などで使用しないでください。
- 電源アダプターは、必ず製品に付属しているものをご使用ください。
- 万が一の事故や故障に備えるために、よく見えて手が届く位置にあるコンセントに電源プラグを接続してください。
- 製品ラベルは本体の底面にあります。

注: 本機は、FCC規則のパート15に定められたクラスBデジタル装置の規制要件に基づいて所定の試験が実施され、これに準拠することが確認されています。この規制要件は、住宅に設置した際の有害な干渉に対し、合理的な保護となるように策定されています。本機は無線周波数エネルギーを発生、利用、また放射することがありますので、指示通りに設置および使用されない場合は、無線通信に有害な電波干渉を引き起こす可能性があります。しかし、特定の設置条件で干渉が発生しないことを保証するものではありません。本機が、電源のオン・オフによりラジオ・テレビ受信に有害な干渉を引き起こしていると確認された場合、次の1つあるいはいくつかの方法で対処を試みることをお勧めします。

• 受信アンテナの向きや位置を変える。

• 本機と受信機の距離を離す。

• 受信機の接続されているコンセントとは別の回路のコンセントに本機を接続する。

• 販売店もしくは経験豊富なラジオ・テレビ技術者に相談する。

Bose Corporationによって明確な許諾を受けていない本製品への変更や改造を行うと、この機器を使用するユーザーの権利が無効になります。

このデバイスは、FCC規則のパート15およびカナダ イノベーション・科学経済開発省のライセンス適用免除RSS規則に準拠しています。動作は次の2つの条件に従う必要があります: (1) 本装置は有害な干渉を引き起こしません。(2) 本装置は、不適切な動作を招く可能性がある干渉を含め、いかなる干渉も対応できなければなりません。

このデバイスは、FCCおよびカナダ イノベーション・科学経済開発省が一般用途向けに定めた電磁波放出制限に準拠しています。本機は、ラジエーターと身体の間を20cm以上離して設置して動作させる必要があります。このトランスミッターは、他のアンテナまたはトランスミッターと一緒に配置したり、動作させたりしないでください。

5150 ～ 5250MHzを使用するこのデバイスは、同一チャネルの移動体衛星システムへの有害な干渉の恐れを低減するため、屋内専用です。

W52/W53屋内専用

本製品は、エネルギー関連製品のエコデザイン要件に関する指令2009/125/ECに従い、以下の基準または文書に準拠しています: Regulation (EC) No. 1275/2008、改正版Regulation (EU) No. 801/2013

電力状態に関する必須情報	**電力モード**	
	スタンバイ	**ネットワーク待機**
当該電力モードでの消費電力(230V/50Hz入力)	≤ 0.5W	**Wi-Fi**®: ≤ 2.0W ***Bluetooth***®: ≤ 2.0W
機器が自動的にモードに切り替わるまでの時間	≤ 2時間	≤ 20分
すべての有線ネットワークポートが接続され、すべてのワイヤレスネットワークポートが有効な場合の、ネットワーク待機モードの消費電力(230V/50Hz入力)	該当なし	≤ 2.0W
ネットワークポートの有効化/無効化手順。すべてのネットワークを無効にすると、スタンバイモードが有効になります。	**Wi-Fi**と***Bluetooth***: 無効化するには、Wi-Fi®インジケーターとBluetooth®インジケーターが消灯するまで、本体の背面にあるControlボタンを長押しします。有効化するには、Controlボタンを押します。	

外部電源アダプターの技術情報

本製品に付属する外部電源アダプターは、エネルギー関連製品のエコデザイン要件に関する指令2009/125/ECに従い、以下の基準または文書に準拠しています: Commission Regulation (EU) 2019/1782。

メーカー	Bose Products B.V.
商業登記番号	36037901
住所	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend The Netherlands
モデル識別番号	AFD5V-1C-DC-WD
入力電圧	100V-240V
入力AC周波数	50Hz/60Hz
出力電圧	5V DC
出力電流	1A
出力	5W
平均有効効率	74.8%
低負荷時の効率(10%)	68.4%
無負荷時の消費電力	0.06W

ヨーロッパ向け:

運用周波数2400 ～ 2483.5 MHz、5150 ～ 5350 MHz、および5470 ～ 5725 MHz

最大送信出力20 dBm EIRP未満

最大送信出力が規制値を下回っているため、SARテストは不要で、適用される規制ごとに免除されます。

このデバイスを5150 ～ 5350 MHzの周波数範囲で運用する場合、表に記載されているすべてのEU加盟国で屋内使用に限定されています。

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

この記号は、製品が家庭ごみとして廃棄されてはならず、リサイクル用に適切な収集施設に送る必要があることを意味しています。適切な廃棄とリサイクルにより、自然資源、人体の健康、環境が保護されることになります。本製品の廃棄およびリサイクルに関する詳細は、お住まいの自治体、廃棄サービス、または本製品を購入された店舗にお問い合わせください。

中国における有害物質の使用制限表

有毒/有害物質または成分の名称および含有量						
	有毒/有害物質および成分					
パーツ名	鉛 (Pb)	水銀 (Hg)	カドミウム (Cd)	六価クロム (CR(VI))	ポリ臭化ビフェニル (PBB)	ポリ臭化ジフェニルエーテル (PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
金属パーツ	X	0	0	0	0	0
プラスチックパーツ	0	0	0	0	0	0
スピーカー	X	0	0	0	0	0
ケーブル	X	0	0	0	0	0
この表はSJ/T 11364の規定に従って作成されています。 0: このパーツに使用されているすべての均質物質に含まれている当該有毒/有害物質が、GB/T 26572の制限要件を下回っていることを示します。						
X: このパーツに使用されている1種類以上の均質物質に含まれている当該有毒/有害物質が、GB/T 26572の制限要件を上回っていることを示します。						

製造日: シリアル番号の8桁目の数字は製造年を表します。「0」は2010年または2020年です。

中国における輸入元: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EUにおける輸入元: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

台湾における輸入元: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Phone Number: +886 -2 -2514 7676

メキシコにおける輸入元: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Phone Number: +5255 (5202) 3545

セキュリティ情報

この製品は、Boseから自動セキュリティアップデートを受信することができます。自動セキュリティアップデートを受信するには、SoundTouch®アプリで製品のセットアップを完了し、製品をインターネットに接続する必要があります。**セットアップを完了しない場合は、Boseが公開するセキュリティアップデートをお客様ご自身でインストールする必要があります。**

ライセンス開示情報

アダプターに搭載されているサードパーティ製ソフトウェアパッケージに適用されるライセンス開示情報は、SoundTouch®アプリまたは製品のIPアドレスを使用して表示できます。

SoundTouch®アプリ

1. アプリで ≡ > [**設定**] > [**システム情報**] > [**法的事項**]の順に選択します。
2. 該当するライセンスタイプを選択します。

IPアドレス

1. 次のいずれかの方法で、製品のIPアドレスを確認します。
   - **SoundTouch®アプリ**：アプリで ≡ > [**設定**] > [**システム情報**]の順に選択します。お使いのアダプターを選択して、IPアドレスを確認します。
   - **ワイヤレスルーター**：詳細については、ルーターの取扱説明書をご覧ください。
2. ワイヤレスネットワークに接続されているデバイスで、ブラウザーを開きます。
3. アドレスバーに「**<IPアドレス>/licenses.pdf**」と入力して開くと、該当するライセンス開示情報とエンドユーザー使用許諾契約書(EULA)が表示されます。

Amazon、およびそれらに関連するすべてのロゴは、Amazon, Inc.またはその関連会社の商標です。

AppleおよびAppleのロゴはApple Inc.の商標であり、アメリカ合衆国および他の国々で登録されています。App StoreはApple Inc.のサービスマークです。

*Bluetooth®*のワードマークとロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標で、Bose Corporationはこれらの商標を使用する許可を受けています。

Google Playは、Google LLCの商標です。

この製品はiHeartRadioサービスに対応しています。iHeartRadioはiHeartMedia, Inc.の登録商標です。

この製品はMicrosoftの特定の知的財産権によって保護されています。Microsoftから使用許諾を受けずに、保護対象の技術をこの製品以外で使用または配布することは禁じられています。

この製品にはSpotifyソフトウェアが組み込まれており、次のサイトに掲載されたサードパーティのライセンスが適用されます。www.spotify.com/connect/third-party-licenses

SpotifyはSpotify ABの登録商標です。

SoundTouchおよび音符と無線電波を組み合わせたデザインは、米国および他の国々におけるBose Corporationの商標です。

Wi-FiはWi-Fi Alliance®の登録商標です。

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation.本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のない複写、変更、配布、その他の使用は許可されません。

内容物の確認

内容物 9

はじめに

設置ガイド 10
ケーブルを選択する 11
SoundTouch® Wireless Linkをオーディオシステムに接続する 12
オプション1: 光デジタル接続 12
オプション2: AUX端子接続 13
オプション3: アナログ接続 14
電源に接続する 15

SoundTouch®アプリのセットアップ

SoundTouch®アプリをダウンロードしてインストールする 16
SoundTouch®オーナーサポートセンター 16

SoundTouch®を既にお使いの方

既存のアカウントにスピーカーを追加する 17
スピーカーを新しいネットワークに接続する 17

プリセットのカスタマイズ

プリセットを設定する 18
プリセットを再生する 18

Bluetooth®接続

モバイル機器を接続する 19
モバイル機器の接続を解除する 20
モバイル機器を再接続する 20
モバイル機器の*Bluetooth*機能を使用して接続する 20
SoundTouch® Wireless Linkのペアリングリストを消去する 20
SoundTouch®アプリを使用する 20

ケーブル接続

AUX端子に接続する 21

ステータスインジケーター

*Bluetooth*インジケーター 23
Wi-Fi®インジケーター 23

高度な機能

Wi-Fi®機能を無効にする 24
Wi-Fi®機能を再度有効にする 24

補足事項

SoundTouch® Wireless Linkのお手入れ 25
交換部品とアクセサリー 25
保証 25
仕様 25

トラブルシューティング

最初にお試しいただくこと 26
その他の対処方法 26
SoundTouch® Wireless Linkをリセットする 28
電源アダプタープラグを取り外す 28
SETUP端子 29

別のセットアップ方法

パソコンでSoundTouch® Wireless Linkをセットアップする 30
作業を始める前に 30
パソコンによるセットアップ 30

内容物

下図の内容物がすべて同梱されていることを確認してください。

Bose® SoundTouch® Wireless Link adapter

電源アダプター

光角型 - 光ミニケーブル

3.5 mmステレオ音声ケーブル

3.5 mmステレオ(メス)-
RCA変換ケーブル

電源アダプタープラグ
(一部の地域のみ)

注: 万が一、開梱時に内容物の損傷や欠品などが発見された場合は、使用せず、ただちにお買い上げになった販売店までご連絡ください。
弊社Webサイトをご参照ください。global.Bose.com/Support/STWL

設置ガイド

無線の干渉を回避するには、SoundTouch® Wireless Linkをほかのワイヤレス機器から30 ～ 90 cmほど離して設置します。SoundTouch® Wireless Linkは金属製キャビネットや熱源などから離れた場所に設置してください。また、キャビネットの中には置かないでください。

- SoundTouch® Wireless Linkは、ゴムベース面を下にして安定した水平な面に設置してください。
- SoundTouch® Wireless Linkは、AV機器(レシーバーやテレビなど)や他の熱を発生する物の上に設置しないでください。発生した熱がシステムの性能を低下させる場合があります。
- SoundTouch® Wireless Linkの上には物を置かないでください。
- 電源コンセントが近くにある場所に設置してください。

ケーブルを選択する

3種類のケーブルからいずれかを選択して、SoundTouch® Wireless Linkとオーディオシステムを接続します。

接続には、光角型 - 光ミニケーブルが最適です。

注: 製品には出荷時に3種類のケーブルが付属していますが、接続方法は1つだけ選択してください。

お使いのオーディオシステムによっては、端子パネルの状態が図と異なる場合があります。端子の形状や色で確認してください。

オプション1:
光デジタル接続(推奨)
光デジタル接続の場合は、光角型 - 光ミニケーブルを使用します。

オプション2:
AUX端子接続
光デジタル端子がない場合は、3.5 mmステレオ音声ケーブルを使用します。

オプション3:
アナログ接続
光デジタル端子もAUX端子もない場合は、3.5 mmステレオ(メス) - RCAピンケーブルと、3.5 mmステレオ音声ケーブルを使用します。

SoundTouch® Wireless Linkをオーディオシステムに接続する

オーディオシステムに音声ケーブルを接続してから、ケーブルの反対側をSoundTouch® Wireless Linkに接続します。

注: 接続方法は1つだけ選択してください。

オプション1: 光デジタル接続

システムへの接続には、光角型 - 光ミニケーブルが最適です。

注: 光ケーブル両端のプラグから保護キャップが取り外されていることを確認します。プラグの向きを間違えて挿し込むと、プラグや端子が破損する恐れがあります。

1. 光角型プラグをオーディオシステムの光入力端子に接続します。
2. 反対側をSoundTouch® Wireless Linkの AUDIO OUT 端子に接続します。

オプション2: AUX端子接続

AUX端子への接続には、3.5 mmステレオ音声ケーブルを使用します。

1. ケーブルの一方をオーディオシステムの3.5 mm AUX IN端子に接続します。
2. 反対側をSoundTouch® Wireless Linkの AUDIO OUT 端子に接続します。

オプション3: アナログ接続

アナログ接続を行うには、3.5 mmステレオ(メス) - RCAピンケーブルに、3.5 mmステレオ音声ケーブルを接続します。

1. ケーブルのRCAピンプラグをオーディオシステムのRCA端子(赤と白のピンジャック)に接続します。
2. 反対側をSoundTouch® Wireless Linkの AUDIO OUT 端子に接続します。

電源に接続する

1. 電源コードを POWER 端子に接続します。

2. 電源コードの反対側を、壁のコンセントに差し込みます。

注: 電源アダプタープラグが付属している場合は、お使いの地域にあったプラグを装着してください。

SoundTouch®アプリは、スマートフォンやタブレット、パソコンなどからSoundTouch®の設定や操作をするためのソフトウェアです。このアプリを使用すると、スマートフォンやタブレットなどでSoundTouch® Wireless Linkを操作できます。

このアプリからSoundTouch®の設定、音楽サービスの追加、世界中のインターネットラジオ局の選局、プリセットの設定と変更、音楽のストリーミング再生などが行えます。新しい機能も随時追加されます。

注: 既に別のスピーカーでSoundTouch®をセットアップしてある場合は、「SoundTouch®を既にお使いの方」(17ページ)をご覧ください。

SoundTouch®アプリをダウンロードしてインストールする

スマートフォンやタブレットにBose® SoundTouch®アプリをダウンロードします。

SoundTouch® app

- **Apple製品ユーザーの場合**: App Storeからダウンロードします。
- **Android™ユーザーの場合**: Google Play™ストアからダウンロードします。
- **Amazon Kindle Fireユーザーの場合**: Amazon Androidアプリストアからダウンロードします。

Download on the App Store　GET IT ON Google Play　Available at amazon

アプリに表示される手順に従い、Wi-Fiネットワークへのスピーカーの追加、SoundTouch®アカウントの作成、音楽ライブラリや音楽サービスの追加などのセットアップを完了します。

スピーカーをホームWi-Fiネットワークに接続すると、同じネットワーク上にあるスマートフォンやタブレットなどからシステムを操作できます。

注: パソコンを使用してセットアップする手順は、30ページをご覧ください。

ヒント: スピーカーをホームWi-Fiネットワークに接続すると、同じネットワーク上にあるスマートフォンやタブレットなどからシステムを操作できます。SoundTouch®アプリをスマートフォンやタブレットなどにダウンロードします。スピーカーに接続するすべてのデバイスで同じSoundTouchアカウントを使用する必要があります。

SoundTouch®オーナーサポートセンター

global.Bose.com/Support/STWL

オーナーサポートセンター Webサイトにアクセスすると、取扱説明書や製品に関する記事、ヒント、チュートリアル、ビデオライブラリなどが用意されており、オーナー同士で質問を投稿したり回答したりできるコミュニティ(英語のみ)があります。

既存のアカウントにスピーカーを追加する

既に別のスピーカーでSoundTouch®をセットアップしてある場合は、SoundTouch®アプリを再度ダウンロードする必要はありません。

アプリで ☰ > [**設定**] > [**スピーカーの追加または再接続**]の順に選択します。

セットアップの手順はアプリに表示されます。

スピーカーを新しいネットワークに接続する

ネットワークの設定情報を変更した場合は、新しいネットワークにスピーカーを追加します。追加するには、スピーカーをセットアップモードに切り替えます。

1. アプリで ☰ > [**設定**] > [**スピーカーの設定**]の順に選択して、スピーカーを選択します。
2. [**スピーカーの接続**]を選択します。

   セットアップの手順はアプリに表示されます。

6つのプリセットには、お気に入りの音楽ストリーミングサービス、インターネットラジオ放送局、音楽ライブラリのプレイリスト、アーティスト、アルバム、曲などを自由に登録できます。SoundTouch®アプリのボタンをタッチするだけで、音楽をいつでも簡単に再生できます。

プリセットを使用する際は、次の点にご注意ください。

- プリセットは、アプリとリモコンのどちらからでも設定できます。
- 音楽ライブラリをプリセットに保存している場合は、音楽ライブラリを保存しているパソコンの電源がオンになっていて、SoundTouch®スピーカーと同じネットワークに接続されている必要があります。
- *Bluetooth*モードやAUXモードではプリセットに設定することはできません。

プリセットを設定する

1. アプリを使用して音楽をストリーミング再生します。
2. 音楽を再生しているときに、アプリのプリセットボタンを長押しします。

   注： SoundTouch®アプリを使用してプリセットされた音楽を再生する方法については、次のサイトをご覧ください。global.Bose.com/Support/STWL

プリセットを再生する

プリセットを設定したら、アプリのプリセットボタンを押して再生できます。

Bluetooth ワイヤレステクノロジーにより、*Bluetooth* 対応のスマートフォン、タブレット、パソコン、その他のオーディオ機器の音楽を SoundTouch® Wireless Link でワイヤレス再生することができます。モバイル機器から音楽をストリーミング再生するには、モバイル機器と SoundTouch® Wireless Link を接続しておく必要があります。

注: モバイル機器のペアリングには、SoundTouch® アプリを使用することもできます。弊社 Web サイトをご参照ください。global.Bose.com/Support/STWL

モバイル機器を接続する

1. *Bluetooth* インジケーターがゆっくりと白く点滅するまで *Bluetooth* ボタン ⁑ を長押しします。

モバイル機器をペアリングする前に、*Bluetooth* インジケーターがゆっくりと白く点滅していることを確認してください。

2. モバイル機器の *Bluetooth* 機能をオンにします。

ヒント: 通常、*Bluetooth* メニューは設定メニューにあります。

3. デバイスリストから SoundTouch® Wireless Link を選択します。

接続すると *Bluetooth* インジケーターが白に点灯します。

モバイル機器の接続を解除する

モバイル機器の*Bluetooth*機能をオフにします。

モバイル機器を再接続する

*Bluetooth*ボタン ⁎ を押します。*Bluetooth*インジケーターが白に点滅します。

SoundTouch® Wireless Linkは、最後に接続していたモバイル機器に自動的に再接続します。

注： モバイル機器が通信範囲内にあり、電源がオンになっている必要があります。

モバイル機器の*Bluetooth*機能を使用して接続する

1. モバイル機器の*Bluetooth*機能をオンにします。

   ヒント： 通常、*Bluetooth*メニューは設定メニューにあります。

2. デバイスリストからSoundTouch® Wireless Linkを選択します。

SoundTouch® Wireless Linkのペアリングリストを消去する

SoundTouch® Wireless Linkは、ペアリングしたモバイル機器を最大8台まで記憶しています。

1. *Bluetooth*インジケーターが白く2回点滅するまで、⁎ ボタンを10秒間長押しします。
2. モバイル機器の*Bluetooth*リストからSoundTouch® Wireless Linkを削除します。

SoundTouch®アプリを使用する

ペアリングリストの消去はアプリからでも行えます。

1. アプリで ☰ **> [設定] > [スピーカーの設定]**の順に選択して、SoundTouch® Wireless Linkを選択します。
2. *Bluetooth*のメニュー項目を開いて、ペアリングリストを消去します。

AUX端子に接続する

スマートフォン、タブレット、パソコン、その他のオーディオ機器の音声出力を、スピーカーのAUX端子に接続できます。AUX端子には、3.5 mmステレオ音声ケーブルが接続できます(付属のケーブルを既に使用している場合は別途ご購入ください)。

1. 3.5 mmステレオ音声ケーブルの一方をSoundTouch® Wireless Linkの AUX IN 端子に接続します。

2. ケーブルの反対側をモバイル機器の3.5 mmコネクターに接続します。
3. アプリの画面下部に表示されているスピーカートレイを選択します。
   スピーカートレイが表示されます。
4. スピーカートレイから**AUX**を選択します。
   SoundTouch® Wireless LinkがAUXモードに切り替わります。

ステータスインジケーター

SoundTouch® Wireless Linkの前面にあるインジケーターにシステムの状況が表示されます。システムの状況に応じて、インジケーターランプの点灯状態が変わります(23ページを参照)。

Bluetooth インジケーター

インジケーターの表示	システムの状態
白の遅い点滅	ペアリングができます
白の点滅	接続中
白の点灯	接続済み

Wi-Fi® インジケーター

インジケーターの表示	システムの状態
白の点滅	Wi-Fi® ネットワークを探しています
白の点灯（暗い）	節電モード、Wi-Fi ネットワークに接続
白の点灯（明るい）	システムオン、Wi-Fi ネットワークに接続
オレンジの点灯	システムはセットアップモード
オレンジの速い点滅	ファームウェアエラー、Bose カスタマーサービスに連絡してください
オフ	ネットワーク無効

Wi-Fi® 機能を無効にする

Wi-Fi® 機能を無効にすると、*Bluetooth* 機能も無効になります。

1. **Control** ボタンを8 ～ 10秒間長押しします。

2. Wi-Fiインジケーターが消灯したら、**Control** ボタンを放します。

Wi-Fi® 機能を再度有効にする

Wi-Fi® 機能を再度有効にすると、*Bluetooth* 機能も再度有効になります。

Wi-Fiインジケーターが点灯するまで、**Control** ボタンを約2秒間長押しします。

SoundTouch® Wireless Linkのお手入れ

- SoundTouch® Wireless Linkの外装は柔らかい布でから拭きしてください。
- SoundTouch® Wireless Linkの近くでスプレー等を使用しないでください。溶剤、化学薬品、またはアルコール、アンモニア、研磨剤などを含むクリーニング液は使用しないでください。
- 開口部に液体が入らないようにしてください。

交換部品とアクセサリー

交換部品とアクセサリーについては、Boseカスタマーサービスまでお問い合わせください。弊社Webサイトをご参照ください。global.Bose.com/Support/STWL

保証

製品保証の詳細は弊社Webサイトをご覧ください。

製品の登録をお願いいたします。登録は弊社Webサイトから簡単に行えます。製品を登録されない場合でも、保証の内容に変更はありません。

仕様

電源定格

入力: 100 ～ 240V、50/60Hz、0.3 A (日本用の電源コードをお使いください)

最初にお試しいただくこと

SoundTouch® Wireless Linkに問題が生じた場合は、下記の点をご確認ください。

- SoundTouch® Wireless Linkを電源に接続します。
- すべてのケーブルをしっかりと接続します。
- システムのステータスインジケーターの状態を確認します(22ページを参照)。
- SoundTouch® Wireless Linkと接続機器を、干渉源になるような電気製品(無線ルーター、コードレス電話、テレビ、電子レンジなど)から離します。
- SoundTouch® Wireless Linkが正しく動作するように、無線ルーターやモバイル機器の推奨通信範囲内へ移動します。

問題が解決しない場合は、次の表を参照して一般的な問題の症状と対処方法をご確認ください。それでも問題が解決できない場合は、Boseカスタマーサービスまでお問い合わせください。

その他の対処方法

次の表には、一般的な問題の症状と、考えられる対処方法が記載されています。

症状	対処方法
ネットワークのセットアップを完了できない	• 正しいネットワーク名を選択して、パスワードを入力します。 • デバイスとSoundTouch® Wireless Linkを同じWi-Fi®ネットワークに接続します。 • SoundTouch® Wireless Linkがルーターの通信範囲内にあることを確認します。 • セットアップに使用する機器(モバイル機器やパソコン)のWi-Fi機能を有効にします。 • 開いている他のアプリケーションを終了します。 • セットアップにパソコンを使用している場合は、ファイアウォールの設定をチェックして、SoundTouch®アプリとSoundTouch®ミュージックサーバーが許可されるプログラムであることを確認します。 • モバイル機器またはパソコンとルーターを再起動します。 • SoundTouch® Wireless Linkを出荷時の設定に戻します(28ページを参照)。 • ルーターが2.4GHz帯と5GHz帯の両方に対応している場合は、デバイス(モバイル機器やパソコン)とSoundTouch® Wireless Linkが同じ周波数帯を使用して接続していることを確認します。 • アプリをアンインストールし、SoundTouch® Wireless Linkを出荷時の設定に戻してから(28ページを参照)、セットアップをやり直します。

症状	対処方法
ネットワークに接続できない	ネットワークの設定情報を変更した場合や、SoundTouch® Wireless Linkを別のネットワークに接続する場合は、17ページをご覧ください。
音が途切れる/聞こえない	• 音声ケーブルをSoundTouch® Wireless Linkの AUDIO OUT 端子に接続します。AUX IN 端子には接続しないでください(外部機器をケーブル接続している場合、この方法は試すことができません)。 • 音声ケーブルをオーディオシステムの音声入力またはAudio IN端子に接続します。音声出力やAudio OUT端子には接続しないでください。 • 他のオーディオ/ビデオストリーミングアプリを停止します。 • モバイル機器のミュートを解除するか、音量を上げます。 • 電源コードをコンセントから抜き、1分待ってから差し直します。 • SoundTouch® Wireless LinkがAV機器(レシーバーやテレビなど)や他の熱を発生する物の上に設置されている場合は、別の場所に移動します。 • モバイル機器またはパソコンとルーターを再起動します。
*Bluetooth*機器の音楽を再生できない	• SoundTouch®アプリのセットアップを行ってから、すべてのシステムで更新を実行します。 • モバイル機器を接続します(19ページを参照)。 • SoundTouch® Wireless Linkのペアリングリストを消去します(20ページを参照)。 • 別のモバイル機器を接続できるか試してみてください。 モバイル機器での操作: • *Bluetooth*機能を無効にしてから、再度有効にします。 • *Bluetooth*メニューからSoundTouch® Wireless Linkを削除します。ペアリングし直します。 • モバイル機器の取扱説明書をご参照ください。 • 「音が途切れる/聞こえない」をご覧ください。
SoundTouch® Wireless Linkの音が他のSoundTouch®システムと同期していない	お使いのシステムと同期させるには、オーディオ設定の調整が必要となる場合があります。 1. SoundTouch®アプリで ☰ > [**設定**] > [**スピーカーの設定**]の順に選択して、SoundTouch® Wireless Linkを選択します。 2. [**詳細設定**]を選択します。 3. SoundTouch® Wireless Linkのオーディオ設定を調整して、同じグループの他のシステムと同期して再生されるようにします。

SoundTouch® Wireless Linkをリセットする

工場出荷時の設定にリセットすると、ソースとネットワーク設定のすべての設定が消去され、SoundTouch® Wireless Linkが工場出荷状態となります。

SoundTouch®アカウントとプリセットは消去されませんが、SoundTouch® Wireless Linkと関連付けるには、同じアカウントを使用してシステムを再度セットアップする必要があります。

1. 電源ケーブルを抜きます。
2. **Control**ボタンを長押ししたまま電源ケーブルを再度接続します。
3. Wi-Fi®インジケーターがオレンジに点灯したら、**Control**ボタンを放します。

電源アダプタープラグを取り外す

アダプタープラグを外します。
※プラグ部分が取り外せないものもあります。

電源アダプタープラグに解除ボタンがある場合は、ボタンを押しながら取り外します。

SETUP端子

SETUP 端子はサービスおよびパソコンによるセットアップ専用です(30ページを参照)。別途指示がない限り、この端子にケーブルを接続しないでください。

パソコンでSoundTouch® Wireless Linkをセットアップする

スマートフォンやタブレットではなく、パソコンからSoundTouch® Wireless Linkをセットアップすることもできます。

作業を始める前に

- SoundTouch® Wireless Linkをパソコンの近くに移動します。
- パソコンがWi-Fi®ネットワークに接続されていることを確認します。
- Micro USBケーブル(別売)を用意します。

注:

- 一般にMicro USBケーブルはモバイル機器の充電に使用されています。ケーブルはお近くの家電量販店などでもお求めになれます。ケーブルをお持ちでない場合の入手方法については、Boseカスタマーサービスにお問い合わせください。
- SoundTouch® Wireless Link背面のUSB端子はパソコンによるセットアップ専用です。USB端子はスマートフォンやタブレットなどの充電、またはSoundTouch® Wireless Linkの電源としては使用できません。

パソコンによるセットアップ

セットアップの最中に、USBケーブルで一時的にパソコンとSoundTouch® Wireless Linkを接続するよう、アプリに指示が表示されます。アプリで指示が表示されるまで、USBケーブルを接続しないでください。

1. 電源コードを壁のコンセントに差し込みます。
2. パソコンでWebブラウザーを開いて、次のURLにアクセスします:

   global.Bose.com/Support/STWL

   ヒント: 音楽ライブラリが保存されているパソコンを使用してください。
3. SoundTouch®アプリをダウンロードして実行します。

   セットアップの手順はアプリに表示されます。
4. セットアップが完了したら、パソコンとSoundTouch® Wireless LinkからUSBケーブルを取り外します。SoundTouch® Wireless Linkを使用する場所に移動します。

कृपया सभी संरक्षण, सुरक्षा एवं इस्तेमाल के निर्देशों को पढ़ें व रखें।

CE Bose Corporation एतद्द्वारा घोषित करता है कि यह उत्पाद निदेश 2014/53/EU की मूलभूत आवश्यकताओं एवं अन्य संगत प्रावधानों और सभी अन्य लागू EU निदेश का अनुपालन करता है। अनुरूपता का पूर्ण घोषणापत्र यहाँ प्राप्त किया जा सकता है: www.Bose.com/compliance

महत्वपूर्ण सुरक्षा निर्देश

1. इन निर्देशों को पढ़ें।
2. इन निर्देशों को संभाल के रखें।
3. सभी चेतावनीयों पर ध्यान दें।
4. इन निर्देशों का पालन करें।
5. इस उपकरण का उपयोग पाने के पास नहीं करें।
6. केवल सूखे कपड़े से साफ करें।
7. आग के किसी भी स्रोत, जैसे रेडियाटर, उष्मा जंगला, स्टोव, या अन्य उपकरणों (एम्पलीफायरों सहित) के पास संस्थापित नहीं करें।
8. बिजली के तूफान के दौरान या लंबी अवधी तक उपयोग नहीं करने की स्थिति में इस उपकरण को प्लग से निकाल दें।
9. सभी सर्विसिंग के लिए योग्य कर्मी की अनुशंसा की जाती है। जब उपकरण किसी प्रकार, क्षतिग्रस्त हो जाता है, जैसे विद्युत आपूर्ति तार या प्लग क्षतिग्रस्त हो जाता है, तरल गिर जाता है या उपकरण में कोई वस्तु गिर जाता है, उपकरण बारिश या नमी के संपर्क में आ जाता है, सामान्य रूप से काम नहीं करता है, या गिर जाता है, तो सर्विसिंग की आवश्यकता है होती है।

इस प्रतीक का मतलब है कि उत्पाद संलग्नक में गैर विद्युत-रोधित, खतरनाक वोल्टेज है जिस से बिजली के झटके का खतरा उत्पन्न हो सकता है।

इस प्रतीक चिन्ह का अर्थ है इस निर्देशिका में महत्वपूर्ण संचालन एवं रखरखाव संबंधी निर्देश मौजूद हैं।

चेतावनियां/सतर्कता

- आग या बिजली के झटके के जोखिम को कम करने के लिए, इस उत्पाद को बारिश, किसी तरल या नमी के संपर्क में नहीं रखें।
- इस उत्पाद को रिसाव या छींटों के संपर्क में नहीं रखें, और तरल से भरे हुए सामानों, जैंसे फूलदानें, उत्पाद के उपर या निकट नहीं रखें।
- आग और गर्मी के स्त्रोतों से उत्पाद को दूर रखें। आग के खुले स्रोतों, जैसे जलती हुई मोमबत्तियों, को उत्पाद के ऊपर या पास नहीं रखें।
- इस उत्पाद में कोई अनधिकृत बदलाव न लाएं।
- इस उत्पाद के साथ किसी पावर इनवर्टर का प्रयोग नहीं करें।
- वाहनों या नावों में प्रयोग न करें।
- इस उत्पाद को केवल प्रदान की गई बिजली आपूर्ति के साथ प्रयोग करें।
- जहाँ मेन्स प्लग या उपकरण युग्मक उपकरण को डिस्कनेक्ट करने के लिए उपयोग किया जाता है, डिस्कनेक्ट उपकरण आसानी से संचालन योग्य तैयार रहेगा।
- उत्पाद लेबल उत्पाद के तले पर स्थित है।

नोट: इस उपकरण की जाँच की गई है पाया गया है के यह FCC नियमों के भाग 15 के अनुसार वर्ग B डिजिटल उपकरण की सीमा का अनुपालन करता है। इन सीमाओं को घरेलू संस्थापन में हानिकारक अवरोध के विरूद्ध उचित सुरक्षा प्रदान करने के लिए तैयार किया गया है। यह उपकरण रेडियो आवृत्ति ऊर्जा उत्पन्न एवं उपयोग करता है और प्रसारित कर सकता है और, यदि निर्देशों के अनुसार संस्थापित और उपयोग नहीं किया जाए तो रेडियो संचार के लिए हानिकारक अवरोध उत्पन्न कर सकता है। तथापि, किसी विशेष संस्थापन में अवरोध उत्पन्न नहीं होगा इस की कोई गारंटी नहीं है। यदि यह उपकरण रेडियो या टेलीविजन संकेत-ग्रहण में हानिकारक अवरोध उत्पन्न करता है, जिस का पता उपकरण को चालू और बंद कर के लगाया जा सकता है, तो निम्न एक अथवा अधिक उपायों द्वारा अवरोध में सुधार करने के लिए उपयोगकर्ता को प्रोत्साहित किया जाता है:

- संकेत-ग्रहण एंटीना को नई दिशा दें या स्थानांतरित करें।
- उपकरण और संकेत-ग्रहण एंटीना के बीच की दूरी बढ़ाएँ।
- उपकरण को एक ऐसे बिजली के स्रोत से क्नेक्ट करें जिसका सर्किट उस स्रोत से अलग हो जिससे रिसिवर क्नेक्ट है।
- विक्रेता या एक अनुभवी रेडियो/टीवी तकनीशियन से सहायता के लिए परामर्श लें।

Bose Corporation द्वारा विशेष रूप से अधिकृत नहीं किए गए परिवर्तन या संशोधन, इस उपकरण का उपयोग करने हेतु उपयोगकर्ता के अधिकार को रद्द कर सकते हैं।

यह उपकरण FCC नियमों के भाग 15 तथा ISED कनाडा अनुज्ञप्ति छूट RSS मानक(कों) का अनुपालन करता है। उपकरण का प्रचालन निम्नलिखित दो शर्तों के अधीन है: (1) इस उपकरण द्वारा हानिकारक अवरोधन उत्पन्न नहीं होना चाहिए, और (2) इस उपकरण को कोई भी ग्रहण किया गया अवरोधन स्वीकार करना चाहिए, जिसमें संभावित अवांछित प्रचालन उत्पन्न करने वाला अवरोधन शामिल है।

यह उपकरण आम जनसंख्या के लिए निर्धारित FCC एवं ISED Canada विकिरण जोखिम सीमाओं के अनुरूप है। रेडियेटर और आप के शरीर के बीच 20 सेमी की न्युनतम दूरी के साथ यह उपकरण स्थापित और संचालित किया जाना चाहिए। इस ट्रांसमीटर को किसी अन्य एंटीना या ट्रांसमीटर के साथ संयोजन में सह-स्थित या संचालित नहीं होना चाहए।

5150 - 5250 MHz में इस उपकरण के संचालन के लिए सह चैनल मोबाइल उपग्रह प्रणालियों के साथ हानिकारक हस्तक्षेप करने की संभावना को कम करने के लिए केवल इंडोर उपयोग के लिए है।

W52/W53 केवल इंडोर

ऊर्जा संबंधित उत्पाद निर्देशक 2009/125/EC के लिए इकोडिज़ाइन आवश्यकता के अनुसार उत्पाद निम्नलिखित मानदंडों या दस्तावेजों का अनुपालन करता है: विनियमन (EC) सं. 1275/2008, विनियमन (EC) सं. 801/2013 द्वारा संशोधित

आवश्यक पावर स्थिति सूचना	**पावर मोड**	
	स्टैंडबाय	**नेटवर्क स्टैंडबाय**
230V / 50Hz इनपुट पर निर्दिष्ट बिजली मोड में बिजली की खपत	≤ 0.5 W	**Wi-Fi**®: ≤ 2.0 W ***ब्लूटूथ***®: ≤ 2.0 W
समय जिसके बाद उपकरण स्वचालित रूप से मोड में बदल जाता है	≤ 2 घंटे	≤ 20 मिनट
यदि सभी वायर्ड नेटवर्क पोर्ट जुड़े हुए हैं और सभी वायरलेस नेटवर्क पोर्ट सक्रिय हैं, तो 230V / 50Hz इनपुट पर नेटवर्क स्टैंडबाय में बिजली की खपत	उपलब्ध नहीं	≤ 2.0 W
नेटवर्क पोर्ट निष्क्रियण/सक्रियण प्रक्रियाएं सभी नेटवर्क निष्क्रिय करने से स्टैंडबाय मोड सक्षम हो जाएगा।	**Wi-Fi** और ***ब्लूटूथ:*** Wi-Fi® और ब्लूटूथ® संकेतक बंद होने तक इकाई के पीछे नियंत्रण बटन दबाकर और थामे रख कर निष्क्रिय करें। नियंत्रण बटन दबाकर सक्रिय करें।	

बाहरी बिजली की आपूर्ति की तकनीकी जानकारी

उत्पाद के साथ प्रदान की गई बाहरी बिजली की आपूर्ति, ऊर्जा संबंधित उत्पादों के लिए Ecodesign आवश्यकताओं के अनुसार 2009/125/EC, निम्नलिखित मानदंडों (डों) या दस्तावेजों (जों) के अनुपालन में है: आयोग विनियमन (ईयू) 2019/1782।

निर्माता	Bose Products B.V.
वाणिज्यिक पंजीकरण संख्या	36037901
पता	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend The Netherlands
मॉडल पहचानकर्ता	AFD5V-1C-DC-WD
इनपुट वोल्टेज	100V-240V
इंपुट AC फ्रिक्वेंसी	50Hz/60Hz
आउटपुट वोल्टेज	5V DC
आउटपुट करेंट	1A
आउटपुट पावर	5W
औसत सक्रिय क्षमता	74.8%
कम लोड पर क्षमता (10%)	68.4%
ना-लोड पावर खपत	0.06W

यूरोप के लिए:

संचालन के फ्रिक्वेंसी बैंड 2400 से 2483.5 मेगाहर्टज, 5150 से 5350 मेगाहर्टज और 5470 से 5725 मेगाहर्ट्ज।

अधिकतम ट्रांसमिट पॉवर 20 dBm EIRP से कम

अधिकतम प्रेषित शक्ति नियामक सीमाओं से नीचे है जैसे कि एसएआर परीक्षण आवश्यक नहीं है और प्रति लागू नियमों में छूट है।

तालिका में सूचीबद्ध सभी यूरोपीय संघ के सदस्य राज्यों में 5150 से 5350 मेगाहर्ट्ज आवृत्ति रेंज में काम करते समय यह उपकरण इनडोर उपयोग के लिए प्रतिबंधित है।

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

इस प्रतीक चिन्ह का अर्थ है इस उत्पाद को गृह-जंजाल के रूप में न निपटाएं, एवं इसे रिसाइकिलिंग करने हेतु किसी सटीक संग्राहक सुविधा को ही सौंपा जाना चाहिए। इनके समुचित निपटारे एवं रिसाइकिलिंग करने से प्राकृतिक संसाधनों, मानव स्वास्थ्य एवं वातावरण की सुरक्षा में मदद मिलती है। इस उत्पाद के निपटारे एवं रिसाइकिलिंग पर अतिरिक्त जानकारी हेतु अपने स्थानीय नगर निगम, निपटारा सेवा, या उस दुकान का संपर्क करें जहां से आपने इसे खरीदा था।

चीन द्वारा प्रतिबंधित खतरनाक पदार्थों की तालिका

विषाक्त या घातक पदार्थों या तत्वों के नाम एवं भीतर की सामग्री						
	विषाक्त या घातक पदार्थों एवं तत्व					
भाग का नाम	**सीसा धातु (Pb)**	**पारा (Hg)**	**कैडमियम (Cd)**	**हेक्सावेलेंट (CR(VI))**	**पोलीब्रोमीनेटिड बाईफिनाइल (PBB)**	**पोलीब्रोमीनेटिड बाईफिनाइल ईथर (PBDE)**
PCB	X	0	0	0	0	0
धातु के पुर्जे	X	0	0	0	0	0
प्लास्टिक के पुर्जे	0	0	0	0	0	0
केबल	X	0	0	0	0	0
इस तालिका को SJ/T 11364 के प्रावधानों के अनुसार तैयार किया गया है। 0: इंगित करता है कि इस पुर्जा की समग्र समांगी सामग्री में शामिल यह विषाक्त या घातक पदार्थ GB/T 26572 की आवश्यक सीमा से कम है।						
X: इंगित करता है कि इस पुर्जा में उपयोग कम से कम एक समांगी सामग्री में शामिल यह विषाक्त या घातक पदार्थ GB/T 26572 की आवश्यक सीमा से अधिक है।						

उत्पादन की तारीख: सीरियल नंबर में आठवां अंक निर्माण के वर्ष को इंगित करता है; "0" 2010 या 2020 है।

चीन आयातक: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) पायलट मुक्त व्यापार क्षेत्र

EU आयातक: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

ताइवान आयातक: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
फोन नंबर: +886 -2 -2514 7676

मेक्सिको आयातक: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. फोन नंबर: +5255 (5202) 3545

कानूनी जानकारी.

सुरक्षा जानकारी

यह उत्पाद बोस से स्वचालित सुरक्षा अद्यतन प्राप्त करने में सक्षम है। स्वचालित सुरक्षा अद्यतन प्राप्त करने के लिए, आपको SoundTouch® ऐप में उत्पाद सेटअप प्रक्रिया पूरी करनी होगी और उत्पाद को इंटरनेट से कनेक्ट करना होगा। **यदि आप सेटअप प्रक्रिया पूरी नहीं करते हैं, तो बोस द्वारा उपलब्ध कराए गए सुरक्षा अद्यतनों को इंस्टॉल करने के ज़िम्मेदार आप होंगे।**

लाइसेंस प्रकटीकरण

आप के एडाप्टर सहीत तृतीय पक्ष के सॉफ़्टवेयर पैकेजों पर लागू लाइसेंस प्रकटीकरण आप SoundTouch® ऐप या अपने उत्पाद के IP पते के उपयोग द्वारा देख सकते हैं।

SoundTouch® ऐप

1. ऐप के भीतर से, ≡ **> कानून > के संबंध में > सेटिंग** का चयन करें।
2. प्रयोज्य लाइसेंस प्रकार का चयन करें।

IP पचा

1. निम्न विधियों में से किसी एक का उपयोग करके अपने उत्पाद का IP पता प्राप्त करें:
   - **SoundTouch® ऐप**: ऐप के भीतर ≡ **> संबंध में > सेटिंग** का चयन करें।
     IP पता देखने के लिए अपने एडाप्टर का चयन करें।
   - **वायरलेस राउटर**: अधिक जानकारी के लिए अपने राउटर मालिक की मार्गदर्शिका देखें।
2. अपने वायरलेस नेटवर्क से जुड़े डिवाइस पर, एक ब्राउज़र विंडो खोलें।
3. प्रयोज्य लाइसेंस प्रकटीकरण और EULA देखने के लिए **<IP address>/licenses.pdf** पर जाएँ

अमेज़न और सभी संबंधित लोगो अमेज़न, इंक या उसकी सहयोगी कंपनियों के ट्रेडमार्क हैं।

एप्पल एवं एप्पल लोगो संयुक्त राज्य अमेरिका तथा अन्य देशों में पंजिकृत एप्पल इंक. के ट्रेडमार्क्स हैं। एप्प स्टोर एप्पल इंक. का एक सेवा चिन्ह है।

बलूटूथ® शब्द चिन्ह एवं लोगो ब्लूटूथ SIG के अपने पंजीकृत ट्रेडमार्क्स हैं, इंक. या ऐसे ही अन्य चिन्हों का इस्तेमाल करने हेतु बोस कारपोरेशन के पास अनुज्ञप्ति है।

Google Play, Google LLC का एक ट्रेडमार्क है।

इस उत्पाद में iHeartRadio सेवा शामिल है । IHeartRadio, iHeartMedia, Inc. का एक पंजीकृत ट्रेडमार्क है।

यह उत्पाद माइक्रोसॉफ्ट के कुछ बौद्धिक संपदा अधिकारों द्वारा संरक्षित है। इस उत्पाद के बाहर इस तरह की तकनीक का प्रयोग या वितरण माइक्रोसॉफ्ट से लाइसेंस के बिना निषिद्ध है।

यह उत्पाद Spotify सॉफ़्टवेयर को निगमित करता है जो यहां पाए जाने वाले तृतीय-पक्ष लाइसेंस के अधीन है: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify, Spotify AB का एक पंजीकृत ट्रेडमार्क है।

SoundTouch और बेतार नोट डिज़ाइन अमेरिका और अन्य देशों में बोस कॉरपोरेशन का ट्रेडमार्क है।

Wi-Fi, Wi-Fi Alliance® का एक पंजीकृत ट्रेडमार्क है।

बोस कॉरपोरेशन मुख्यालय: 1-877-230-5639

© 2020 Bose Corporation. बिना अग्रिम लिखित अनुमति के इस कार्य के किसी भी अंश का पुनरुत्पादन, परिवर्तन, वितरण या अन्यथा कोई भी उपयोग नहीं किया जा सकता।

कार्टन में क्या है

विषय-सूची 9

प्रारंभिक सेटअप

स्थान निर्धारण के दिशा निर्देश 10
केबल विकल्प 11
SoundTouch® वायरलेस लिंक को अपने ऑडियो सिस्टम से जोड़ें 12
विकल्प 1: ऑप्टिकल 12
विकल्प 2: AUX 13
विकल्प 3: एनालॉग 14
AC बजली से जोड़ें 15

SoundTouch® एप्प सेटअप

SoundTouch® एप्प डोउनलोड कर इंस्टॉल करें 16
SoundTouch® स्वामी केंद्र 16

मौजूदा SoundTouch® उपयोगकर्ता

किसी मौजूदा खाते में स्पीकर जोड़ें 17
स्पीकर को एक नए नेटवर्क से कनेक्ट करें 17

प्रीसेट निजीकरण

एक प्रीसेट सेट करें 18
एक प्रीसेट बजाएं 18

ब्लूटूथ® कनेक्शन

अपने मोबाइल उपकरण को क्नेक्ट करें 19
किसी मोबाइल उपकरण को डिस्कनेक्ट करें 20
किसी मोबाइल उपकरण को पुनः क्नेक्ट करना 20
अपने मोबाइल डिवाइस पर ब्लूटूथ सुविधा के उपयोग से कनेक्ट करें 20
SoundTouch® वायरलेस लिंक पेयरिंग सूची साफ करें 20
SoundTouch® एप्प का उपयोग करें 20

केबल वाले उपकरण का कनेक्शन

AUX कनेक्टर से कनेक्ट करें 21

स्थिति संकेतक

ब्लूटूथ संकेतक 23
Wi-Fi® संकेतक 23

उन्नत सुविधाएँ

Wi-Fi® क्षमता अक्षम करें 24
Wi-Fi® क्षमता पुनः सक्षम करें 24

देखभाल और रखरखाव

SoundTouch® वायरलेस लिंक साफ करें 25
पार्ट्स और सामान का प्रतिस्थापन 25
सीमित वारंटी की जानकारी 25
तकनीकी जानकारी 25

समस्या निवारण

पहले इन समाधानों से प्रयास करें 26
अन्य समाधान 26
अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक का चयन करें 28
AC पॉवर एडाप्टर को हटाएं 28
कनेक्टर सेटअप 29

वैकल्पिक सेटअप

किसी कंप्यूटर के उपयोग से अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को सेट करें 30
इस से पहले कि आप शुरू करें 30
कंप्यूटर सेटअप 30

विषय-सूची

पुष्टि करें कि निम्नलिखित भाग शामिल हैं:

बोस® SoundTouch® वायरलेस लिंक एडाप्टर

पावर सप्लाई

ऑप्टिकल से मिनी-ऑप्टिकल केबल

3.5 मिमी स्टीरियो केबल

3.5 मिमी फीमेल से RCA केबल

AC पॉवर एडाप्टर (कुछ ख़ास क्षेत्रों में ही साथ में उपलब्ध)

नोट: यदि उत्पाद का कोई भाग क्षतिग्रस्त है, तो उसका इस्तेमाल नहीं करें। अपने अधिकृत बोस® डीलर या बोस ग्राहक सेवा से संपर्क करें।
देखें: global.Bose.com/Support/STWL

स्थान निर्धारण के दिशा निर्देश

हस्तक्षेप से बचने के लिए, अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक से अन्य वायरलेस उपकरण 1-3 फुट (0.3 - 0.9 मी) दूर रखें। अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को धातु की अलमारियों से बाहर तथा दूर, एवं प्रत्यक्ष ताप के स्रोतों दूर रखें।

- अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को एक स्थिर तथा समतल सतह पर स्थित उसके रबर-आधार पर रखें।
- अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को किसी ऑडियो/विडियो उपकरण (रिसीवरों, टिवियों, आदि), या किसी अन्य ताप-उत्पादक वस्तु के ऊपर नहीं रखें। इन वस्तुओं के द्वारा उत्पादित ताप के फलस्वरूप सिस्टम का प्रदर्शन घटिया हो सकता है।
- अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक के ऊपर कोई वस्तु नहीं रखें।
- सुनिश्चित करें कि पास में ही एक AC (mains) आउटलेट मौजूद हो।

केबल विकल्प

तीन केबल विकल्पों में से एक का उपयोग करके अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को अपने ऑडियो सिस्टम से कनेक्ट करें।

ऑप्टिकल से मिनी-ऑप्टिकल केबल ही कनेक्शन का अधिमान्य तरीका है।

नोट: आपके उत्पाद तीन केबल्स के साथ भेजे जाते हैं। केवल एक कनेक्शन विकल्प का उपयोग करें।

आपके ऑडियो सिस्टम का कनेक्टर पैनल जैसा दिखाया गया है वैसा नहीं भी हो सकता है। कनेक्टर का आकार या रंग देखें।

विकल्प 1:
ऑप्टिकल (पसंदीदा)
ऑप्टिकल ऑडियो के लिए, ऑप्टिकल का उपयोग मिनी-ऑप्टिकल केबल में करें।

विकल्प 2:
AUX
यदि कोई ऑप्टिकल कनेक्टर उपलब्ध नहीं है, तो 3.5 मिमी स्टीरियो केबल का उपयोग करें।

विकल्प 3:
एनालॉग
यदि कोई ऑप्टिकल या AUX कनेक्टर उपलब्ध नहीं है, तो 3.5 मिमी फीमेल से RCA केबल एवं 3.5 मिमी स्टीरियो केबल का उपयोग करें।

SoundTouch® वायरलेस लिंक को अपने ऑडियो सिस्टम से जोड़ें

अपने ऑडियो सिस्टम को क्नेक्ट करने के बाद, ऑडियो केबल के दूसरे छोर को अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक से जोड़ दें।

नोट: केवल एक कनेक्शन विकल्प का उपयोग करें।

विकल्प 1: ऑप्टिकल

आपके सिस्टम हेतु ऑप्टिकल से मिनी-ऑप्टिकल केबल अधिमान्य कनेक्शन है।

नोट: सुनिश्चित करें कि आपने ऑप्टिकल केबल के दोनों छोरों से सुरक्षात्मक ढक्कन को हटा दिया है। प्लग को गलत अभिविन्यास में डालने से प्लग और/या कनेक्टर क्षतिग्रस्त हो सकता है।

1. केबल के ऑप्टिकल छोर को अपने ऑडियो सिस्टम के ऑप्टिकल IN कनेक्टर में डाल दें।
2. दूसरा छोर अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक पर के AUDIO OUT क्नेक्टर में डालें।

विकल्प 2: AUX

एक AUX कनेक्शन बनाने हेतु 3.5 मिमी के स्टीरियो केबल का उपयोग करें।

1. केबल के एक छोर को अपने ऑडियो सिस्टम के 3.5 मिमी AUX IN कनेक्टर में डाल दें।
2. दूसरा छोर अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक पर के AUDIO OUT क्नेक्टर में डालें।

विकल्प 3: एनालॉग

एक एनालॉग कनेक्शन बनाने हेतु, 3.5 मिमी फीमेल को RCA केबल से तथा फिर RCA केबल को 3.5 मिमी स्टीरियो केबल से कनेक्ट करें।

1. केबल के एनालॉग छोरों को अपने ऑडियो सिस्टम के RCA (लाल और सफेद) कनेक्टरों में डाल दें।
2. दूसरा छोर अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक पर के AUDIO OUT कनेक्टर में डालें।

AC बजली से जोड़ें

1. पावर कार्ड के प्लग को POWER ⎓ कनेक्टर में डाल दें।

2. दूसरे छोर के प्लग को एक चालु AC बिजली (mains) आउटलेट में डाल दें।

   नोट: यदि ज़रूरी हो, तो आपके क्षेत्र हेतु अनुकूल AC पॉवर एडाप्टर जोड़ दें।

SoundTouch® एप्प आपको अपने स्मार्ट फोन, टैबलेट या कंप्यूटर से SoundTouch® को सेटअप और नियंत्रण करने देता है। इस एप्प के उपयोग से आपका स्मार्ट उपकरण आपके SoundTouch® वायरलेस लिंक हेतु एक रिमोट के रूप में कार्य करता है।

इस एप्प के माध्यम से आप अपने SoundTouch® सेटिंग्स करने, संगीत सेवाओं को जोड़ने, स्थानीय एवं वैश्विक इन्टरनेट रेडियो स्टेशनों को एक्सप्लोर करने, प्रीसेट को सेट करने या बदलने, तथा संगीत बजाने का भी प्रबंधन कर सकते हैं। समय-समय पर नई सुविधाएं जोड़ी जाती हैं।

नोट: अगर आपने दूसरे स्पीकर के लिए पहले से ही SoundTouch® स्थापित कर लिया है, तो देखें पृष्ठ17 पर "मौजूदा SoundTouch® उपयोगकर्ता"

SoundTouch® एप्प डोउनलोड कर इंस्टॉल करें

अपने स्मार्टफ़ोन या टैबलेट में Bose® SoundTouch® एप्प डाउनलोड करें।

- **एप्पल उपयोगकर्तागण:** एप्प स्टोर से डाउनलोड करें।
- **Android™ उपयोगकर्तागण**: Google Play™ स्टोर पर डाउनलोड करें
- **अमेज़न किन्डल फायर उपयोगकर्तागण**: Amazon Appstore for Android से डाउनलोड करें

SoundTouch® app

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Available at amazon

सेटअप को पूरा करने के लिए एप्लिकेशन में दिए गए निर्देशों का पालन करें, जिसमें आपके वाई-फाई नेटवर्क पर स्पीकर को जोड़ना, एक SoundTouch® खाता बनाना, संगीत पुस्तकालय जोड़ने और संगीत सेवाओं का उपयोग करना शामिल है।

एक बार आप SoundTouch® वायरलेस लिंक को अपने होम Wi-Fi® नेटवर्क पर सेटअप कर लेते हैं, तो आप उसी नेटवर्क के किसी भी स्मार्ट फ़ोन या टैबलेट से इसका नियंत्रण कर सकते हैं।

नोट: कंप्यूटर के उपयोग द्वारा सेटअप करने के लिए दिशानिर्देश के लिए, पृष्ठ 30 देखें।

सुझाव: एक बार आप SoundTouch® वायरलेस लिंक को अपने होम Wi-Fi® नेटवर्क पर सेटअप कर लेते हैं, तो आप उसी नेटवर्क के किसी भी स्मार्ट फ़ोन या टैबलेट से इसका नियंत्रण कर सकते हैं। स्मार्ट डिवाइस पर SoundTouch® ऐप्प डाउनलोड करें। आपके स्पीकर से जुड़े सभी उपकरणों के लिए आपको उसी SoundTouch खाते का उपयोग करना चाहिए।

SoundTouch® स्वामी केंद्र

global.Bose.com/Support/STWL

यह वेबसाइट स्वामी सहायता केंद्र में पहुँच प्रदान करती है, जिसमें शामिल हैं: स्वामी हेतु नियमावली, आलेख, सुझावें, प्रशिक्षण, एक विडियो लाइब्रेरी एवं स्वामी समाज, जहां आप अपने प्रश्न और उत्तर पोस्ट कर सकते हैं।

किसी मौजूदा खाते में स्पीकर जोड़ें

यदि आपने पहले ही किसी दुसरे स्पीकर में SoundTouch® सेटअप कर लिया है, तो आपको पुनः SoundTouch® एप्प को डाउनलोड करने की ज़रुरत नहीं है।

एप के भीतर ☰ **सेटिंग्स> स्पीकर जोड़ें या फिर से कनेक्ट करें** का चयन करें।

सेटअप के दौरान एप्प आप का मार्गदर्शन करता है।

स्पीकर को एक नए नेटवर्क से कनेक्ट करें

यदि आपके नेटवर्क की जानकारी बदलती है, तो अपने स्पीकर को अपने नए नेटवर्क से जोड़ें। आप इसे सेटअप मोड में डालकर ऐसा कर सकते हैं।

1. ऐप के भीतर ☰ **> सेटिंग> स्पीकर सेटिंग्स** चुनें और अपने स्पीकर का चयन करें।
2. **स्पीकर कनेक्ट करें** चयन करें।

   सेटअप के दौरान एप्प आप का मार्गदर्शन करता है।

अपने संगीत लाइब्रेरी से आप छः प्रीसेट्स को अपने पसंदीदा स्ट्रीमिंग संगीत सेवाओं, स्टेशनों, प्लेलिस्टों, कलाकारों, एल्बमों या गानों को निजीकृत कर सकते हैं। SoundTouch® एप्प का उपयोग करके आप मात्र एक सामान्य से बटन को दबाकर अपने संगीत तक किसी भी समय पहुँच सकते हैं।

प्रीसेट का उपयोग करने से पहले, निम्नलिखित नोट करें:

- आप एप्प और रिमोट कंट्रोल से प्रीसेट सेट कर सकते हैं।
- यदि प्रीसेट स्रोत आपका संगीत लाइब्रेरी है, तो सुनिश्चित करें कि जिस कंप्यूटर में आपके संगीत लाइब्रेरी का भण्डारण हो रहा है वह चालु है एवं वह आपके SoundTouch® वायरलेस लिंक वाले समान नेटवर्क से ही क्नेक्टेड है।
- आप *ब्लूटूथ* मोड या AUX मोड में प्रीसेट सेट नहीं कर सकते हैं।

एक प्रीसेट सेट करें

1. एप्प का उपयोग करके संगीत स्ट्रीम करें।
2. जब संगीत बज रही हो, एप्प में एक प्रीसेट को दबाकर थामे रखें।

   नोट: अपने प्रीसेट चलाने के लिए SoundTouch® ऐप का उपयोग करने के बारे में जानकारी के लिए, देखें: global.Bose.com/Support/STWL

एक प्रीसेट बजाएं

एक बार आप अपने प्रीसेट्स को निजीकृत कर लेते हैं, तो एप्प में एक प्रीसेट को बजाने हेतु उसे दबाएँ।

ब्लूटूथ वायरलेस प्रौद्योगिकी आपको *ब्लूटूथ*, स्मार्टफ़ोन, टेबलेट्स, कम्प्यूटर्स या अन्य उपकरणों से संगीत को अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक में प्रवाहित करने देती है। किसी मोबाइल उपकरण से संगीत प्रवाहित करने से पहले आप उस मोबाइल उपकरण को अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक से क्नेक्ट अवश्य करें।

नोट: SoundTouch® एप्प का उपयोग कर आप एक मोबाइल उपकरण भी पेयर कर सकते हैं। देखें: global.Bose.com/Support/STWL

अपने मोबाइल उपकरण को क्नेक्ट करें

1. ब्लूटुथ बटन ⁑ को दबाकर थामे रखें जब तक कि ब्लूटुथ संकेतक धीमे धीमे सफेद में ब्लिंक नहीं करता।

अपने उपकरण को पेयर करने से पूर्व यह सुनिश्चित करें कि ब्लूटुथ संकेतक धीमे धीमे सफेद में ब्लिंक कर रहा है।

2. अपने मोबाइल उपकरण में ब्लूटूथ सुविधा को चालू करें।

   सुझाव: ब्लूटूथ मेनू साधारणतः सेटिंग्स मेनू में ही पाई जाती है।

3. मोबाइल उपकरण सूची से अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक का चयन करें।

एक बार क्नेक्ट होने के बाद, ब्लूटुथ संकेतक गहरे सफेद में चमता है।

किसी मोबाइल उपकरण को डिस्कनेक्ट करें

अपने मोबाइल उपकरण पर ब्लूटूथ सुविधा को बंद कर दें।

किसी मोबाइल उपकरण को पुनः क्नेक्ट करना

ब्लूटुथ बटन ⁑ को दबाएँ। ब्लूटुथ संकेतक सफेद में ब्लिंक करता है।

आपका SoundTouch® वायरलेस लिंक सबसे हाल में क्नेक्टेड मोबाइल उपकरण के साथ पुनः क्नेक्ट होने का प्रयास करता है।

नोट: मोबाइल उपकरण सीमा के अन्दर तथा चालु होना चाहिए।

अपने मोबाइल डिवाइस पर ब्लूटूथ सुविधा के उपयोग से कनेक्ट करें

1. अपने मोबाइल उपकरण में ब्लूटूथ सुविधा को चालू करें।

   सुझाव: ब्लूटूथ मेनू साधारणतः सेटिंग्स मेनू में ही पाई जाती है।

2. मोबाइल उपकरण सूची से अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक का चयन करें।

SoundTouch® वायरलेस लिंक पेयरिंग सूची साफ करें

आप अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक की पेयरिंग सूची में आठ पेयर मोबाइल उपकरण तक का भण्डारण कर सकते हैं।

1. ⁑ को दबाकर 10 सेकंडों तक थामे रखें, जब तक कि ब्लूटुथ संकेतक दो बार सफ़ेद ब्लिंक नहीं करता।

2. अपने मोबाइल उपकरण के ब्लूटूथ सूची से अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को हटा दें।

SoundTouch® एप्प का उपयोग करें

इस एप्प का उपयोग करके आप पेयरिंग सूची को साफ़ भी कर सकते हैं।

1. ऐप्प के भीतर ☰ **> सेटिंग> स्पीकर सेटिंग्स** चुनें और अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक का चयन करें।

2. *ब्लूटुथ* मेनू मद को खोलें एवं पेयरिंग सूची को साफ़ करें।

AUX कनेक्टर से कनेक्ट करें

आप एक स्मार्टफ़ोन, टेबलेट, कम्प्यूटर या अन्य प्रकार के ऑडियो उपकरण के आउटपुट को स्पीकर के AUX कनेक्टर से जोड़ सकते हैं। AUX कनेक्टर एक 3.5 मि॰मी॰ स्टीरियो केबल प्लग स्वीकार करता है। (दूसरा केबल नहीं दिया गया है)।

1. 3.5 मिमी स्टीरियो केबल का उपयोग करके उसके एक छोर को अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक के AUX IN कनेक्टर में डालें।

2. केबल के दुसरे छोर को अपने मोबाइल उपकरण के 3.5 मिमी कनेक्टर में डालें।

3. ऐप्प के भीतर, स्क्रीन के नीचे स्पीकर ट्रे चुनें।

   स्पीकर ट्रे दिखाई देती है

4. स्पीकर ट्रे से, चुनें **AUX**।

   SoundTouch® वायरलेस लिंक अब AUX मोड में है।

स्थिति संकेतक

आपके SoundTouch® वायरलेस लिंक के सामने संकेतकों की एक शृंखला है, जो सिस्टम स्थिति को दर्शाते हैं। सिस्टम स्थिति (देखें पृष्ठ 23) के अनुसार संकेतकों के नीचे की रोशनियाँ चमकती हैं।

ब्लूटूथ संकेतक

संकेतक गतिविधि	सिस्टम स्थिति
धीमे धीमे सफेद में ब्लिंक करना	क्नेक्ट करने के लिए तैयार
सफेद ब्लिंक करना	क्नेक्ट हो रहा है
गहरा सफेद	क्नेक्ट हो गया

Wi-Fi® संकेतक

संकेतक गतिविधि	सिस्टम स्थिति
सफेद ब्लिंक करना	Wi-Fi® नेटवर्क की खोज
गहरा सफ़ेद (मंद)	बिजली की बचत मोड एवं Wi-Fi नेटवर्क से क्नेक्टेड है
गहरा सफ़ेद (चमकदार)	सिस्टम चालू है, एवं Wi-Fi नेटवर्क से क्नेक्टेड है
गहरा अम्बेर	सिस्टम सेटअप मोड में है
तेज अम्बर में ब्लिंक करना	फर्मवेयर त्रुटी - बोस ग्राहक सेवा से संपर्क करें
बंद	नेटवर्किंग अक्षमित

Wi-Fi® क्षमता अक्षम करें

Wi-Fi® को निष्क्रिय करने से ब्लूटुथ सुविधा भी अक्षम हो जाती है।

1. **कंट्रोल** बटन को (8 – 10 सेकंडों तक) दबाकर थामे रखें।

2. जब Wi-Fi संकेतक बंद हो जाए, तो **नियंत्रण** बटन को छोड़ दें।

Wi-Fi® क्षमता पुनः सक्षम करें

Wi-Fi® को पुनः सक्षम करने से ब्लूटुथ सुविधा भी पुनः सक्षम हो जाती है।

नियंत्रण बटन को दबाए रखें जब तक कि Wi-Fi संकेतक चालू न हो जाए (दो सेकंड)।

SoundTouch® वायरलेस लिंक साफ करें

- अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक के सतह को एक नरम एवं सूखे कपड़े से साफ़ करें।
- अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक के निकट किसी स्प्रे का उपयोग नहीं करें। किसी भी द्रावक, रासायनिक पदार्थ, या अल्कोहल मिश्रित सफाई घोल, अमोनिया या अपघर्षक का इस्तेमाल न करें।
- किसी भी छिद्र के अन्दर किसी द्रव को जाने न दें।

पार्ट्स और सामान का प्रतिस्थापन

बोस ग्राहक सेवा के माध्यम से पार्ट्स और सामान के प्रतिस्थापन का आदेश दिया जा सकता है।
देखें: global.Bose.com/Support/STWL

सीमित वारंटी की जानकारी

आपका उत्पाद एक सिमित वारंटी के अंतर्गत है। सीमित वारंटी के विवरण के लिए हमारे वेबसाइट global.Bose.com/warranty पर जाएँ।

अपने उत्पाद को पंजीकृत करने हेतु, निर्देशों के लिए global.Bose.com/register पर जाएं। पंजीयन कराने में असफलता आपके सीमित वारंटी अधिकारों को प्रभावित नहीं करेगी।

तकनीकी जानकारी

बिजली आपूर्ति निर्धारण

इनपुट: 100-240V, 50/60Hz, 0.3 A (क्षेत्र विशेष AC इनपुट कनेक्टर केवल कुछ कनेक्शन की अनुमति देता है)

पहले इन समाधानों से प्रयास करें

यदि आपको अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक के संबंध में समस्याओं का सामना करना पड़ता है:

- अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को AC (mains) बिजली से क्नेक्ट करें।
- सभी केबलों को सुरक्षित बनाएं।
- सिस्टम की स्थिति को दर्शानेवाले संकेतकों की स्थिति जांच लें (देखें पृष्ठ 22)।
- अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक एवं अन्य पेयर किए गए सिस्टमों को संभावित विघ्नों (वायरलेस राउटरों, कार्डलेस फोनों, टेलीविज़नों, माइक्रोवेव, आदि) से दूर हटाएं।
- समुचित प्रदर्शन हेतु अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को अपने वायरलेस राऊटर या मोबाईल उपकरण के अनुशंसित सीमा के अन्दर लाएं।

यदि आप अपनी समस्या को हल नहीं कर पाते हैं, तो सामान्य समस्याओं के लक्षण की पहचान करने और समाधान के लिए नीचे की तालिका देखें। यदि आप अपनी समस्या हल करने में नाकाम रहते हैं, तो बोस® ग्राहक सेवा से संपर्क करें।

अन्य समाधान

निम्न तालिका में आम समस्याओं के लक्षणों तथा उनके संभावित समाधानों को सूचीबद्ध किया गया है।

लक्षण	समाधान
नेटवर्क सेटअप को पूरा नहीं किया जा सकता	• नेटवर्क के सही नाम का चयन करें और पासवर्ड प्रविष्ट करें। • उपकरण तथा SoundTouch® वायरलेस लिंक को एक ही Wi-Fi® नेटवर्क से क्नेक्ट करें। • अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को राऊटर की सीमा के अन्दर रखें। • सेटअप हेतु जिस उपकरण (मोबाइल या कंप्यूटर) का उपयोग कर रहे हैं उसमें Wi-Fi को सक्षम करें। • अन्य खुले अनुप्रयोगों को बंद कर दें। • यदि सेटअप हेतु एक कंप्यूटर का उपयोग कर रहे हैं, तो यह सुनिश्चित करने हेतु फ़ायरवॉल सेटिंग्स की जांच करें कि SoundTouch® एप्प एवं SoundTouch® Music Server दोनों ही अनुमति प्राप्त प्रोग्राम हैं। • अपने मेबाइल उपकरण या कंप्यूटर और राऊटर को पुनः चालू करें • अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक (देखें पृष्ठ 28) को रिसेट करें। • यदि आपका राऊटर 2.4GHz एवं 5GHz वाले दोनों ही बैंडों का समर्थन करता है, तो यह सुनिश्चित करें कि दोनों ही उपकरण (मोबाइल या कंप्यूटर) एवं SoundTouch® वायरलेस लिंक एक ही बैंड से जुड़े हैं। • एप्प को अनइंस्टॉल करें, अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक (देखें पृष्ठ 28) को रिसेट करें, एवं सेटअप को पुनः चालू करें।

लक्षण	समाधान
नेटवर्क से क्नेक्ट नहीं किया जा सकता	यदि आपके नेटवर्क की जानकारी बदल गई है तो, या फिर अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को एक अन्य नेटवर्क से क्नेक्ट करने हेतु, देखें पृष्ठ 17 ।
सविराम ऑडियो या कोई ऑडियो नहीं	• ऑडियो केबल को SoundTouch® वायरलेस लिंक के AUDIO OUT कनेक्टर में डाल दें, AUX IN नहीं (केबल उपकरणों हेतु प्रयोज्य नहीं)। • आपके ऑडियो सिस्टम के ऑडियो IN या ऑडियो इनपुट के नामवाले एक कनेक्टर से ऑडियो केबल को जोड़ दें, ऑडियो आउटपुट या ऑडियो OUT से नहीं। • अन्य ऑडियो या विडियो स्ट्रीमिंग अनुप्रयोगों को बंद कर दें। • अपने मोबाइल उपकरण पर आवाज को अनम्यूट कर दें या बढ़ा दें। • पावर कार्ड प्लग से निकाल दें; एक मिनट बाद पुनः क्नेक्ट करें। • यदि आपका SoundTouch® वायरलेस लिंक किसी ऑडियो/विडियो उपकरण (रिसीवरों, टिवियों, आदि), या किसी ऐसे वस्तु के ऊपर मौजूद है जिससे ताप निकलने की संभावना है, तो अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को कहीं और ले जाएं। • अपने मेबाइल उपकरण या कंप्यूटर और राऊटर को पुनः चालू करें
ब्लूटुथ ऑडियो को बजाया नहीं जा सकता	• पहले SoundTouch® एप्प सेटअप करें एवं सभी सिस्टम अद्यतन पूरी करें। • एक मोबाइल उपकरण को जोड़ें (देखें पृष्ठ 19)। • अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक की पेयरिंग सूची (देखें पृष्ठ 20) को साफ़ कर दें। • एक अन्य मोबाइल उपकरण से पेयर करने का प्रयास करें। आपके मोबाइल उपकरण पर: • *ब्लूटुथ* सुविधा को अक्षमित करें एवं पुनः सक्षम करें। • अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को *ब्लूटुथ* मेनू से हटा दें। फिर से पेयर करें। • अपने मोबाइल उपकरण के दस्तावेजीकरण को देखें। • देखें "सविराम ऑडियो या कोई ऑडियो नहीं।"
SoundTouch® वायरलेस लिंक ऑडियो अन्य SoundTouch® सिस्टमों के साथ सिंक में नहीं है	अपने सिस्टम को सिंक्रनाइज़ करने के लिए आप को ऑडियो सेटिंग को समायोजित करने की आवश्यकता हो सकती है: 1. SoundTouch® ऐप में, ☰ > **सेटिंग्स > स्पीकर सेटिंग्स** चुनें और अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक का चयन करें। 2. एडवांस्ड **सेटअप** का चयन करें। 3. अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक का ऑडियो समायोजित करें इस लिए यह समान समूह में अन्य सिस्टमों के साथ सिंक्र में चलता है।

अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक का चयन करें

फैक्ट्री रिसेट सभी स्रोत एवं नेटवर्क सेटिंग को आपके SoundTouch® वायरलेस लिंक से साफ़ कर देता है एवं उसे मौलिक फैक्ट्री सेटिंग्स में वापस ले जाता है।

आपके SoundTouch® खाता एवं प्रीसेट अब भी मौजूद हैं, लेकिन वे अब आपके SoundTouch® वायरलेस लिंक के साथ जुड़े हुए नहीं हैं, जब तक आप इसे पुनः सेटअप करने हेतु उसी खाते का उपयोग नहीं करते।

1. बिजली की तार को प्लग से निकाल दें।
2. बिजली की तार को पुनः कनेक्ट करते समय **नियंत्रण** बटन को दबाकर थामे रखें।
3. जब Wi-Fi® संकेतक गहरा अम्बर दर्शाए तो **नियंत्रण** बटन को छोड़ दें।

AC पॉवर एडाप्टर को हटाएं

एडाप्टर को उठाकर बंद कर दें।

आपके एडाप्टर में एक रिलीज़ टैब हो सकता है। रिलीज़ करने हेतु उस टैब को ऊपर दबाएँ।

कनेक्टर सेटअप

SETUP कनेक्टर केवल सेवा उपयोग एवं कंप्यूटर सेटअप के लिए ही है (देखें पृष्ठ 30)। जब तक इस संबंध में कोई निर्देश न दिया जाए, इस कनेक्टर में कोई भी केबल नहीं डालें।

किसी कंप्यूटर के उपयोग से अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को सेट करें

एक स्मार्टफ़ोन या टैबलेट की अपेक्षा एक कंप्यूटर का उपयोग करके आप अपना SoundTouch® वायरलेस लिंक सेटअप कर सकते हैं।

इस से पहले कि आप शुरू करें

- अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को अपने कंप्यूटर के बगल में रखें।
- सुनिश्चित करें कि आपका कंप्यूटर आपके Wi-Fi® नेटवर्क पर है।
- एक USB A से USB माइक्रो B केबल प्राप्त करें (साथ में उपलब्ध नहीं है)।

नोट:

- मोबाइल उपकरण को चार्ज करने के लिए आम तौर पर एक USB A से USB माइक्रो B केबल का उपयोग किया जाता है। इस पुर्जे को आप अपने स्थानीय इलेक्ट्रॉनिक्स की दुकान से भी खरीद सकते हैं। यदि आप के पास यह केबल नहीं है, तो इस पुर्जे को प्राप्त करने के लिए बोस® ग्राहक सेवा से संपर्क करें। कार्टन में संपर्क शीट को देखें।
- आपके SoundTouch® वायरलेस लिंक के पीछे मौजूद USB कनेक्टर केवल कंप्यूटर सेटअप के लिए ही है। यह USB कनेक्टर स्मार्टफोनों, टैबलेटों, ऐसे ही अन्य उपकरणों, या यहाँ तक कि खुद SoundTouch® वायरलेस लिंक को भी चार्ज करने हेतु तैयार नहीं किया गया है।

कंप्यूटर सेटअप

सेटअप के दौरान, यह एप्प आपको कंप्यूटर से निकले USB केबल को अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक से अस्थाई रूप से क्नेक्ट करने हेतु संकेत देता है। USB केबल को क्नेक्ट नहीं करें जब तक एप्प आपसे ऐसा करने का निर्देश नहीं दे।

1. पावर कार्ड को एक AC (mains) बिजली आउटलेट से जोड़ दें।

2. अपने कंप्यूटर में एक ब्राउज़र खोलें और इस पर जाएं:

   global.Bose.com/Support/STWL

   सुझाव: कंप्यूटर का उपयोग वहां करें जहां आपके संगीत की लाइब्रेरी भंडारित है।

3. SoundTouch® एप्प को डाउनलोड करें और चालू करें।

   सेटअप के दौरान एप्प आप का मार्गदर्शन करता है।

4. सेटअप पूरा होने पर, अपने कंप्यूटर तथा अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक से USB केबल को डिस्क्नेक्ट कर दें। अपने SoundTouch® वायरलेस लिंक को उसके स्थाई स्थान पर ले जाएं।

Пожалуйста, внимательно прочтите и сохраните все инструкции по безопасности и эксплуатации.

CE Компания Bose Corporation настоящим заявляет, что данный продукт соответствует основным требованиям и другим важным положениям директивы 2014/53/ЕС и другим применимым требованиям директив ЕС. Полный текст декларации соответствия см. на сайте www.Bose.com/compliance

Важные инструкции по технике безопасности

1. Прочитайте эти инструкции.
2. Сохраните эти инструкции.
3. Внимательно изучите все предупреждения.
4. Соблюдайте все инструкции.
5. Не используйте это устройство вблизи воды.
6. Очищайте только сухой тканью.
7. Не устанавливайте устройство рядом с источниками тепла, например батареями отопления, обогревателями, плитами или другими устройствами (в том числе усилителями), которые излучают тепло.
8. Отключайте устройство от сети во время грозы или если оно не используется длительное время.
9. Все работы по ремонту должен выполнять квалифицированный специалист. Ремонт требуется в случае повреждения кабеля питания или штепсельной вилки устройства, попадания на него жидкости, попадания внутрь него каких-либо предметов, воздействия на устройство дождя или влаги, его неправильной работы или падения.

Данный символ означает, что в корпусе устройства имеются неизолированные источники напряжения, которые могут привести к поражению электрическим током.

Этот символ означает, что в данном руководстве имеются важные инструкции по эксплуатации и обслуживанию.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ/ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Чтобы снизить риск возгорания или поражения электрическим током, НЕ подвергайте устройство воздействию дождя или влаги.
- ИЗБЕГАЙТЕ попадания капель и брызг жидкости на устройство. Не ставьте предметы, наполненные жидкостью, например вазы, на устройство или рядом с ним.
- Устанавливайте вдали от открытого огня и источников тепла. НЕ ставьте источники открытого огня, например зажженные свечи, на устройство или рядом с ним.
- НЕ выполняйте никаких неразрешенных изменений данного устройства.
- НЕ используйте инвертирующий усилитель мощности с данным устройством.
- НЕ используйте в транспортных средствах и на кораблях.
- Используйте данное устройство только с источником питания, входящим в комплект.
- При использовании сетевой вилки или приборного соединителя в качестве устройства отключения это устройство всегда должно быть в рабочем состоянии.
- Этикетка устройства находится на его нижней панели.

ПРИМЕЧАНИЕ. Данное оборудование проверено и соответствует ограничениям для цифровых устройств класса B в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения соответствующей защиты от критических помех при установке в жилых помещениях. Это оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и в случае нарушения инструкций по установке и эксплуатации может создавать критические помехи радиосвязи. Однако не гарантируется, что помехи не возникнут при определенных условиях установки. Если данное оборудование вызывает критические помехи при приеме радио- или телевизионного сигнала, что можно проверить, отключив оборудование, пользователю следует попытаться устранить помехи, выполнив одно или несколько из следующих действий.

- Изменить направление или переместить приемную антенну.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подсоединить оборудование к электрической розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Для получения помощи обратиться к дилеру или опытному радио- или телемастеру.

В случае изменения или модификации, которые не были явным образом одобрены корпорацией Bose, пользователь может быть лишен права эксплуатации этого оборудования.

Это устройство соответствует части 15 Правил FCC и стандартам RSS ISED Канады в отношении не требующих лицензии устройств. Эксплуатация допускается при соблюдении следующих двух условий: (1) данное устройство не должно вызывать опасные помехи, и (2) это устройство должно принимать любые помехи, в том числе те, которые могут привести к нежелательной работе.

Данное устройство соответствует ограничениям по электромагнитному излучению правил FCC и стандартов ISED Канады, установленным для всего населения. Данное оборудование должно устанавливаться и использоваться на минимальном расстоянии 20 см между радиатором и телом пользователя. Данный передатчик не должен устанавливаться рядом или совместно использоваться вместе с любой другой антенной или передатчиком.

Данное устройство для работы в диапазоне 5150–5250 МГц предназначено для использования только в помещениях, что снижает потенциальные вредные помехи для мобильных спутниковых систем, работающих в том же диапазоне частот.

W52/W53 — только в помещении

Данное устройство согласно требованиям экологизации Директивы по продукции, связанной с энергопотреблением, 2009/125/EC соответствует следующим нормам или документам: Регламент (EK) номер 1275/2008 с поправками Регламента (EC) номер 801/2013.

Обязательная информация о состоянии питания	**Режимы питания**	
	Ожидание	**Режим ожидания с подключением к сети**
Потребляемая мощность в указанном режиме питания при подключении к сети электропитания 230 В/50 Гц	≤ 0,5 Вт	**Wi-Fi**®: ≤ 2,0 Вт ***Bluetooth***®: ≤ 2,0 Вт
Время, после которого оборудование автоматически переключается в этот режим	≤ 2 часов	≤ 20 минут
Потребляемая мощность в режиме ожидания с подключением к сети, если подключены все порты проводной сети и активированы все порты беспроводной сети, при подключении к сети электропитания 230 В/50 Гц	Не применимо	≤ 2,0 Вт
Процедуры активации/деактивации сетевых портов. При отключении всех сетей устройство переходит в режим ожидания.	**Wi-Fi** и ***Bluetooth***: для отключения нажмите и удерживайте кнопку управления на задней панели устройства, пока не погаснут индикаторы Wi-Fi® и Bluetooth®. Для активации нажмите кнопку управления.	

Техническая информация о внешнем источнике питания

Поставляемый с данным устройством внешний источник питания согласно требованиям экологизации Директивы по продукции, связанной с энергопотреблением, 2009/125/EC соответствует следующим нормам или документам: Регламент комиссии (EC) 2019/1782.

Производитель	Bose Products B.V.
Регистрационный номер в торговом реестре	36037901
Адрес	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend The Netherlands
Идентификатор модели	AFD5V-1C-DC-WD
Входное напряжение	100–240 В
Частота источника питания переменного тока	50 Гц/60 Гц
Выходное напряжение	5 В постоянного тока
Выходной ток	1 А
Выходная мощность	5 Вт
Средний КПД в активном режиме	74,8%
КПД при низкой нагрузке (10 %)	68,4%
Потребляемая мощность без нагрузки	0,06 Вт

Для Европы

Рабочие диапазоны частот от 2400 до 2483,5 МГц, от 5150 до 5350 МГц и от 5470 до 5725 МГц:

Максимальная мощность передачи составляет менее 20 дБм ЭИИМ

Максимальная мощность передачи находится ниже нормативных пределов, поэтому тестирование SAR не требуется и соответствующий регламент не применяется.

Данное устройство должно использоваться исключительно в помещении при работе в диапазоне частот от 5150 до 5350 МГц во всех государствах Европейского союза, указанных в таблице.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

Этот символ означает, что устройство запрещается утилизировать с бытовыми отходами, его необходимо доставить в соответствующий сборочный пункт для переработки. Надлежащая утилизация и переработка помогают защитить природные ресурсы, здоровье людей и окружающую среду. Дополнительные сведения об утилизации и переработке данного устройства можно получить в местной администрации, службе утилизации или в магазине, где устройство было приобретено.

Таблица по ограничениям содержания вредных веществ для Китая

Названия и содержание токсичных или опасных веществ и элементов						
	Токсичные или опасные вещества и элементы					
Название	**Свинец (Pb)**	**Ртуть (Hg)**	**Кадмий (Cd)**	**Шестивалентный хром (CR(VI))**	**Полибромдифенил (ПБД)**	**Полибромистый дифенилэфир (ПБДЭ)**
Полихлорированные дифенилы	X	O	O	O	O	O
Металлические детали	X	O	O	O	O	O
Пластмассовые детали	O	O	O	O	O	O
Кабели	X	O	O	O	O	O
Данная таблица подготовлена в соответствии с положениями SJ/T 11364. O: указывает, что содержание токсичных и опасных веществ во всех однородных материалах для этой детали ниже предельного значения, определенного в требованиях GB/T 26572. X: указывает, что содержание токсичных и опасных веществ как минимум в одном из однородных материалов, используемых для этой детали, выше предельного значения, определенного в требованиях GB/T 26572.						

Дата изготовления: восьмая цифра серийного номера означает год изготовления: 0 означает 2010 или 2020.

Импортер в Китае: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Импортер в ЕС: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Импортер в Тайване: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan номер телефона: +886-2-2514 7676

Импортер в Мексике: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Номер телефона: +5255 (5202) 3545

Информация по безопасности

Данное устройство может получать автоматические обновления системы безопасности от Bose. Чтобы получать автоматические обновления системы безопасности, необходимо выполнить процедуру установки устройства, приведенную в разделе описания приложения SoundTouch®, и подключить устройство к Интернету. **Если процедура настройки не выполнена, то ответственность за установку обновлений системы безопасности, предоставляемых компанией Bose, несет пользователь.**

Предоставление лицензии

Можно просмотреть данные по предоставлению лицензии, которые относятся к пакетам программного обеспечения сторонних поставщиков, поставляемого с адаптером, с помощью приложения SoundTouch® или путем использования IP-адреса устройства.

Приложение SoundTouch®

1. В приложении выберите ≡ **> Настройки > О программе > Правовая информация**.
2. Выберите соответствующий тип лицензии.

IP-адрес

1. Получите IP-адрес устройства, используя один из следующих методов:
   - **Приложение SoundTouch®**: в приложении выберите ≡ **> Настройки > О программе**. Выберите адаптер для просмотра IP -адреса.
   - **Беспроводной маршрутизатор**: для получения дополнительной информации см. руководство пользователя маршрутизатора.
2. На устройстве, подключенном к беспроводной сети, откройте окно браузера.
3. Выберите **<IP-адрес>/licenses.pdf**, чтобы просмотреть текст лицензии и лицензионного соглашения с конечным пользователем.

Amazon и все связанные логотипы являются товарными знаками компании Amazon, Inc. или ее дочерних компаний.

Apple и логотип Apple являются товарными знаками компании Apple, Inc., зарегистрированными в США и других странах. App Store является знаком обслуживания корпорации Apple.

Словесный знак *Bluetooth*® и логотипы являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими компании Bluetooth SIG, Inc., и используются корпорацией Bose по лицензии.

Google Play является товарным знаком корпорации Google LLC.

Данное устройство содержит службу iHeartRadio. iHeartRadio является зарегистрированным товарным знаком iHeartMedia, Inc.

Данное устройство защищено определенными правами на интеллектуальную собственность Microsoft. Использование или распространение данной технологии в других устройствах без лицензии Microsoft запрещено.

Данное устройство содержит программное обеспечение Spotify, поставляемое по лицензиям третьих сторон, которые приведены на сайте: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify является зарегистрированным товарным знаком компании Spotify AB.

SoundTouch и метка беспроводной связи являются товарными знаками корпорации Bose в США и других странах.

Wi-Fi является зарегистрированным товарным знаком Wi-Fi Alliance®.

Штаб-квартира корпорации Bose: 1-877-230-5639

© Bose Corporation, 2020. Запрещается воспроизводить, изменять или распространять любые части этой работы без предварительного письменного разрешения.

Содержимое коробки

Содержание 9

Первоначальная настройка

Инструкции по размещению 10
Варианты кабелей 11
Подключение устройства SoundTouch® Wireless Link к аудиосистеме.. 12
Вариант 1: оптическое 12
Вариант 2: разъем AUX 13
Вариант 3: аналоговое 14
Подключение к сети питания переменного тока 15

Установка приложения SoundTouch®

Загрузка и установка приложения SoundTouch® 16
Центр владельца SoundTouch® 16

Существующие пользователи SoundTouch®

Добавление динамика в существующую учетную запись 17
Подключение динамика к новой сети 17

Индивидуальная настройка предустановки

Настройка предустановки 18
Воспроизведение предустановки 18

Bluetooth®-подключения

Подключение мобильного устройства 19
Отключение мобильного устройства 20
Повторное подключение мобильного устройства 20
Подключение с использованием функции *Bluetooth* на мобильном устройстве 20
Очистка списка сопряженных устройств SoundTouch® Wireless Link ... 20
Использование приложения SoundTouch® 20

Подключения устройств с помощью кабелей

Подключение к разъему AUX 21

Индикаторы состояния

Индикатор *Bluetooth* 23
Индиатор Wi-Fi® 23

Дополнительные компоненты

Отключение функции Wi-Fi® 24
Повторное включение функции Wi-Fi® 24

Обслуживание и уход

Очистка устройства SoundTouch® Wireless Link 25
Замена деталей и аксессуаров 25
Информация по ограниченной гарантии 25
Технические сведения 25

Поиск и устранение неисправностей

Перечень решений наиболее распространенных проблем 26
Другие решения 26
Сброс настроек устройства SoundTouch® Wireless Link 28
Отключение адаптера питания переменного тока 28
Разъем SETUP 29

Альтернативная настройка

Настройка устройства SoundTouch® Wireless Link с использованием компьютера 30
Прежде чем начать 30
Настройка с помощью компьютера 30

Содержание

Убедитесь в наличии следующих компонентов.

Адаптер Bose® SoundTouch® Wireless Link

Источник питания

Кабель с оптическим разъемом и оптическим мини-разъемом

Стереокабель с разъемом 3,5 мм

Кабель с 3,5 мм гнездом на RCA

Адаптеры питания переменного тока (предоставляются только в некоторых регионах)

Примечание. В случае повреждения какого-либо компонента изделия не используйте его. Обратитесь к авторизованному дилеру Bose или позвоните в службу по работе с клиентами компании Bose. Посетите веб-сайт: global.Bose.com/Support/STWL

Инструкции по размещению

Во избежание появления помех используйте другое беспроводное оборудование на расстоянии 0,3 – 0,9 м от SoundTouch® Wireless Link. Устанавливайте устройство SoundTouch® Wireless Link снаружи металлических корпусов, подальше от них и прямых источников тепла.

- Устанавливайте устройство SoundTouch® Wireless Link на резиновое основание на ровной устойчивой поверхности.
- НЕ устанавливайте устройство SoundTouch® Wireless Link на аудио-/видеооборудование (ресиверы, телевизоры и пр.) или другие предметы, которые могут выделять тепло. Тепло, создаваемое этими предметами, может привести к плохой работе системы.
- НЕ устанавливайте никакие предметы поверх устройства SoundTouch® Wireless Link.
- Устройство следует устанавливать рядом электрической розеткой питания переменного тока.

Варианты кабелей

Подсоедините устройство SoundTouch® Wireless Link к аудиосистеме, используя один из трех вариантов кабелей.

Рекомендуется использовать кабель с оптическим разъемом и оптическим мини-разъемом.

Примечание. Данное устройство поставляется с тремя кабелями. Используйте только один из вариантов подключения.

Внешний вид соединительной панели на вашем аудиоустройстве может отличаться от показанного на рисунке. Обращайте внимание на форму или цвет разъема.

Вариант 1: оптическое (предпочтительный)
Для оптического аудиоподключения используйте кабель с оптическим и оптическим мини-разъемом.

Вариант 2: AUX
Если оптический разъем отсутствует, используйте стереокабель с 3,5-мм разъемом.

Вариант 3: аналоговое
Если оптический разъем или разъем AUX отсутствуют, используйте кабель с гнездом 3,5 мм на RCA и стереокабель с 3,5-мм разъемом.

Подключение устройства SoundTouch® Wireless Link к аудиосистеме

После подключения аудиосистемы подключите другой конец аудиокабеля к устройству SoundTouch® Wireless Link.

Примечание. Используйте только один из вариантов подключения.

Вариант 1: оптическое

Рекомендуется использовать кабель с оптическим разъемом и оптическим мини-разъемом для подключения системы.

Примечание. Снимите защитный колпачок с обоих разъемов оптического кабеля. При вставке вилки в неправильном положении вилка и/или разъем могут быть повреждены.

1. Вставьте оптический разъем кабеля в оптический входной разъем на аудиосистеме.
2. Вставьте другой разъем в разъем AUDIO OUT на устройстве SoundTouch® Wireless Link.

Вариант 2: разъем AUX

Для подключения к разъему AUX используйте стерекабель 3,5 мм.

1. Вставьте один разъем кабеля в 3,5-мм гнездо AUX IN на аудиосистеме.
2. Вставьте другой разъем в разъем AUDIO OUT на устройстве SoundTouch® Wireless Link.

Вариант 3: аналоговое

Чтобы использовать аналоговое соединение, подключите кабель с 3,5-мм гнездом на RCA к 3,5-мм стереокабелю.

1. Вставьте аналоговый разъем кабеля в гнезда RCA (красное и белое) на аудиосистеме.
2. Вставьте другой разъем в разъем AUDIO OUT на устройстве SoundTouch® Wireless Link.

Подключение к сети питания переменного тока

1. Подсоедините кабель питания к разъему POWER ⎓ .

2. Другой конец подсоедините к исправной сетевой розетке.

Примечание. При необходимости подсоедините адаптер питания переменного тока для своего региона.

Приложение SoundTouch® позволяет настраивать устройство SoundTouch® и управлять им со смартфона, планшета или компьютера. При использовании приложения интеллектуальное устройство выполняет функцию мощного пульта дистанционного управления для системы SoundTouch® Wireless Link.

Из приложения можно управлять настройками SoundTouch®, добавлять музыкальные службы, просматривать местные и глобальные интернет-радиостанции, задавать и менять предустановки и выполнять потоковую передачу музыки. Периодически добавляются новые функции.

Примечание. Если уже выполнена настройка SoundTouch® для другого динамика, см. раздел «Существующие пользователи SoundTouch®» на стр. 17.

Загрузка и установка приложения SoundTouch®

На смартфоне или планшете загрузите приложение Bose® SoundTouch®.

SoundTouch®

- **Пользователи Apple:** выполните загрузку из магазина App Store
- **Пользователи Android™**: выполните загрузку из магазина Google Play™
- **Пользователи Amazon Kindle Fire**: выполните загрузку из магазина Amazon Appstore для Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

Следуйте инструкциям в приложении для завершения установки, включая добавление динамика в сеть Wi-Fi, создание учетной записи SoundTouch®, добавление музыкальной библиотеки и использование музыкальных служб.

После настройки динамика в домашней сети Wi-Fi® им можно управлять с любого смартфона или планшета, находящегося в той же сети.

Примечание. Инструкции по настройке с помощью компьютера см. на стр. 30.

Совет. После настройки динамика в домашней сети Wi-Fi® им можно управлять с любого смартфона или планшета, находящегося в той же сети. Загрузите приложение SoundTouch® на интеллектуальное устройство. Необходимо использовать одну и ту же учетную запись SoundTouch для всех устройств, подключенных к динамику.

Центр владельца SoundTouch®

global.Bose.com/Support/STWL

Этот веб-сайт обеспечивает доступ в центр поддержки владельца, где можно найти руководства пользователя, статьи, советы, учебные пособия, видеобиблиотеку и сообщество собственников, в котором можно публиковать вопросы и ответы.

Добавление динамика в существующую учетную запись

Если уже выполнена настройка SoundTouch® на другом динамике, то приложение SoundTouch® повторно загружать не нужно.

В приложении выберите ☰ **> Настройки > Добавить или повторно подключить динамик**.

Приложение поможет выполнить настройку.

Подключение динамика к новой сети

Если данные сети изменятся, подключите динамик к новой сети. Для этого можно перевести динамик в режим настройки.

1. В приложении выберите ☰ **> Настройки > Настройки динамика** и выберите динамик.
2. Выберите **ПОДКЛЧИТЬ ДИНАМИК**.

   Приложение поможет выполнить настройку.

Можно применить личные настройки к шести предустановкам для обеспечения потоковой передачи с любимых служб музыкального радиовещания, станций, из списков воспроизведения или музыкальной библиотеки и слушать любимых исполнителей, альбомы или композиции. Вы сможете воспроизводить музыку в любое время простым нажатием кнопки с помощью приложения SoundTouch®.

Прежде чем использовать предустановки, обратите внимание на следующее:

- Предустановки можно настроить в приложении и с помощью пульта дистанционного управления.
- Если источником предустановки является музыкальная библиотека, убедитесь, что компьютер, на котором хранится музыкальная библиотека, включен и подключен к той же сети, что и динамик SoundTouch®.
- Предустановки нельзя настраивать в режиме *Bluetooth* или AUX.

Настройка предустановки

1. Запустите потоковую передачу музыки с помощью приложения.
2. Во время воспроизведения музыки нажмите и удерживайте кнопку предустановки в приложении.

Примечание. Для получения информации об использовании приложения SoundTouch® для воспроизведения предустановок посетите веб-сайт: global.Bose.com/Support/STWL

Воспроизведение предустановки

После настройки предустановок нажмите кнопку предустановки в приложении, чтобы ее воспроизвести.

Беспроводная технология *Bluetooth* позволяет передавать музыку со смартфонов, планшетов, компьютеров и других устройств, поддерживающих *Bluetooth*, на SoundTouch® Wireless Link. Прежде чем можно будет передавать музыку с мобильного устройства, необходимо подключить устройство к SoundTouch® Wireless Link.

Примечание. Можно также выполнить сопряжение мобильного устройства с помощью приложения SoundTouch®.
Посетите веб-сайт: global.Bose.com/Support/STWL

Подключение мобильного устройства

1. Нажмите и удерживайте кнопку *Bluetooth* ⦀, пока не замигает белый индикатор *Bluetooth*.

Прежде чем выполнять сопряжение мобильного устройства, убедитесь, что мигает белый индикатор *Bluetooth*.

2. Включите функцию *Bluetooth* на мобильном устройстве.

   Совет. Меню *Bluetooth*, как правило, находится в меню «Настройки».

3. Выберите SoundTouch® Wireless Link в списке мобильных устройств.

После подключения индикатор *Bluetooth* загорится белым.

Отключение мобильного устройства

Отключите функцию *Bluetooth* на мобильном устройстве.

Повторное подключение мобильного устройства

Нажмите кнопку *Bluetooth* ∗. Индикатор *Bluetooth* замигает белым.

Устройство SoundTouch® Wireless Link попытается подключиться к мобильному устройству, с которым в последний раз было установлено соединение.

Примечание. Мобильное устройство должно быть включено и находиться в радиусе действия.

Подключение с использованием функции *Bluetooth* на мобильном устройстве

1. Включите функцию *Bluetooth* на мобильном устройстве.

   Совет. Меню *Bluetooth*, как правило, находится в меню «Настройки».

2. Выберите SoundTouch® Wireless Link в списке мобильных устройств.

Очистка списка сопряженных устройств SoundTouch® Wireless Link

В списке сопряжения SoundTouch® Wireless Link можно сохранить до восьми сопряженных мобильных устройств.

1. Нажмите и удерживайте кнопку ∗ в течение 10 секунд, пока дважды не мигнет индикатор *Bluetooth*.

2. Удалите устройство SoundTouch® Wireless Link из списка *Bluetooth* на вашем мобильном устройстве.

Использование приложения SoundTouch®

Список сопряженных устройств можно также очистить из приложения.

1. В приложении выберите ☰ **> Настройки > Настройки динамика** и выберите SoundTouch® Wireless Link.

2. Откройте меню *Bluetooth* и очистите список сопряжения.

Подключение к разъему AUX

Можно подключить аудиовыход смартфона, планшета, компьютера или аудиоустройства другого типа к разъему AUX динамика. К разъему AUX подходит штекер стереокабеля на 3,5 мм (второй кабель не входит в комплект поставки).

1. С помощью стереокабеля 3,5 мм подсоедините один разъем кабеля к разъему AUX IN на устройстве SoundTouch® Wireless Link.

2. Подсоедините другой разъем кабеля к 3,5-мм к разъему на мобильном устройстве.

3. В приложении выберите панель динамика в нижней части экрана.

   Появится панель динамика.

4. В панели динамика выберите **AUX**.

   Устройство SoundTouch® Wireless Link теперь находится в режиме AUX.

ИНДИКАТОРЫ СОСТОЯНИЯ

На передней панели системы SoundTouch® Wireless Link имеется несколько индикаторов, которые отображают состояние системы. Световые индикаторы загораются в соответствии с состоянием системы (см. стр. 23).

Индикатор *Bluetooth*

Работа индикатора	Состояние системы
Медленно мигает белым	Готов к подключению
Мигает белым	Выполняется подключение
Горит белым	Подключено

Индиатор Wi-Fi®

Работа индикатора	Состояние системы
Мигает белым	Поиск сети Wi-Fi®
Горит белым (тускло)	Система в режиме экономии энергии, подключена к сети Wi-Fi
Горит белым (ярко)	Система включена и подключена к сети Wi-Fi
Горит желтым	Система в режиме настройки
Быстро мигает желтым	Ошибка микропрограммы — обратитесь в службу поддержки Bose
Не горит	Сеть отключена

Отключение функции Wi-Fi®

При отключении функции Wi-Fi® также отключается функция *Bluetooth*.

1. Нажмите и удерживайте кнопку **Control** (8–10 секунд).

2. Когда индикатор Wi-Fi погаснет, отпустите кнопку **Control**.

Повторное включение функции Wi-Fi®

При повторном включении функции Wi-Fi® также включается функция *Bluetooth*.

Нажмите кнопку **Control**, чтобы загорелся индикатор Wi-Fi (две секунды).

Очистка устройства SoundTouch® Wireless Link

- Почистите поверхность устройства SoundTouch® Wireless Link сухой мягкой тканью.
- Не используйте аэрозоли вблизи системы SoundTouch® Wireless Link. Не пользуйтесь никакими растворителями, химическими веществами или чистящими растворами, содержащими спирт, аммиак или абразивные частицы.
- Не допускайте попадания жидкостей в отверстия.

Замена деталей и аксессуаров

Запасные детали и аксессуары можно заказать в службе поддержки клиентов Bose. Посетите веб-сайт: global.Bose.com/Support/STWL

Информация по ограниченной гарантии

Для продукта предоставляется ограниченная гарантия. Посетите наш веб-сайт global.Bose.com/warranty для получения подробных сведений об ограниченной гарантии.

Чтобы зарегистрировать свой продукт, посетите веб-сайт global.Bose.com/register для получения инструкций. Отсутствие регистрации не влияет на право на ограниченную гарантию.

Технические сведения

Номинальные характеристики источника питания

Вход: 100-240 В, 50/60 Гц, 0,3 А (входной разъем переменного тока для конкретных регионов использования не является универсальным)

Перечень решений наиболее распространенных проблем

Если возникнут проблемы при использовании устройства SoundTouch® Wireless Link:

- Подключение устройства SoundTouch® Wireless Link к сети питания переменного тока.
- Закрепите все кабели.
- Проверьте состояние индикаторов системы (см. стр. 22).
- Перенесите устройство SoundTouch® Wireless Link и все сопряженные системы подальше от возможных источников помех (беспроводные маршрутизаторы, радиотелефоны, телевизоры, микроволновые печи и т. п.).
- Перенесите устройство SoundTouch® Wireless Link поближе к беспроводному маршрутизатору или мобильному устройству на расстояние не более рекомендуемого диапазона, чтобы обеспечить надлежащую работу.

Если вы не смогли устранить проблему, определите признаки и возможные решения распространенных проблем в таблице ниже. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки клиентов Bose®.

Другие решения

В следующей таблице перечислены симптомы и возможные решения наиболее распространенных проблем.

Симптом	Решение
Не удалось выполнить настройку сети	• Выберите нужную сеть и введите пароль. • Подключите устройство и SoundTouch® Wireless Link к одной и той же сети Wi-Fi®. • Поместите устройство SoundTouch® Wireless Link в пределах радиуса действия маршрутизатора. • Включите функцию Wi-Fi на устройстве (мобильном устройстве или компьютере), который используется для настройки. • Закройте другие открытие приложения. • Если для настройки используется компьютер, проверьте настройки межсетевого экрана и убедитесь в том, что приложение SoundTouch® и SoundTouch® Music Server входят в число разрешенных программ. • Перезапустите мобильное устройство или компьютер и маршрутизатор. • Произведите сброс устройства SoundTouch® Wireless Link (см. стр. 28). • Если маршрутизатор поддерживает работу как в диапазоне 2,4 ГГц, так и 5 ГГц, убедитесь в том, что и устройство (мобильное устройство или компьютер), и SoundTouch® Wireless Link подключаются к одному и тому же диапазону. • Удалите приложение, произведите сброс SoundTouch® Wireless Link (см. стр. 28) и заново начните установку.

Симптом	Решение
Не удается подключиться к сети	Если данные сети изменились или требуется подключить устройство SoundTouch® Wireless Link к другой сети, см. стр. 17.
Звук отсутствует или прерывается	• Подсоедините аудиокабель к разъему AUDIO OUT на устройстве SoundTouch® Wireless Link, а не AUX IN (не применимо для устройств, подключаемых с помощью кабеля). • Подсоедините аудиокабель к разъему на аудиосистеме, обозначенному как Audio Input или Audio IN, но не Audio Output или Audio OUT. • Завершите работу других приложений потоковой передачи аудио и видео. • Включите звук или увеличьте громкость на мобильном устройстве. • Отключите кабель питания и снова подсоедините через одну минуту. • Если устройство SoundTouch® Wireless Link установлено на аудио- или видеооборудовании (ресиверах, телевизорах и т. п.) или на другом объекте, который может выделять тепло, перенесите устройство SoundTouch Wireless Link в другое место. • Перезапустите мобильное устройство или компьютер и маршрутизатор.
Не удается воспроизвести аудио через *Bluetooth*	• Сначала настройте приложение SoundTouch® и выполните все обновления системы. • Подключите мобильное устройство (см. стр. 19). • Очистите список сопряжения устройства SoundTouch® Wireless Link (см. стр. 20). • Попробуйте подключить другое мобильное устройство. На мобильном устройстве: • Отключите и снова включите функцию *Bluetooth*. • Удалите устройство SoundTouch® Wireless Link из меню *Bluetooth*. Выполните повторное сопряжение. • См. документацию по мобильному устройству. • См. раздел «Звук отсутствует или прерывается»
Беспроводная аудиосистема SoundTouch® Wireless Link не синхронизирована с системами SoundTouch®	Возможно, потребуется изменить настройки аудиосистемы для синхронизации с другими используемыми системами. 1. В приложении SoundTouch® выберите ☰ **> Настройки > Настройки динамика** и выберите SoundTouch® Wireless Link. 2. Выберите **Расширенная настройка**. 3. Настройте звук в системе SoundTouch® Wireless Link, так чтобы он воспроизводился синхронно с другими системами в этой группе.

Сброс настроек устройства SoundTouch® Wireless Link

При восстановлении заводских настроек сбрасываются все настройки источника и сети на устройстве SoundTouch® Wireless Link и восстанавливаются исходные заводские настройки.

Учетная запись SoundTouch® и предустановки по-прежнему сохраняются, но они не будут связаны с устройством SoundTouch® Wireless Link, если для настройки будет применяться другая учетная запись.

1. Отсоедините кабель питания.
2. Нажмите и удерживайте кнопку **Control** во время подключения кабеля питания.
3. Отпустите кнопку **Control**, когда индикатор Wi-Fi® загорится желтым.

Отключение адаптера питания переменного тока

Поднимите адаптер вверх и снимите.

Разъем SETUP

Разъем SETUP предназначает только для обслуживания и настройки с помощью компьютера (см. стр. 30). Не подключайте кабели к этому разъему без соответствующих указаний.

Настройка устройства SoundTouch® Wireless Link с использованием компьютера

Устройство SoundTouch® Wireless Link можно настроить, используя компьютер вместо смартфона или планшета.

Прежде чем начать

- Установите устройство SoundTouch® Wireless Link рядом с компьютером.
- Убедитесь, что компьютер находится в соответствующей сети Wi-Fi®.
- Получите кабель USB A на USB Micro B (не входит в комплект).

Примечания:

- Для зарядки мобильных устройств обычно используется переходный кабель от USB A к USB Micro B. Эту принадлежность также можно приобрести в магазине электроники. Если кабель отсутствует, обратитесь за ним в службу поддержки клиентов Bose®. См. список контактов в коробке.
- Разъем USB на задней панели устройства SoundTouch® Wireless Link предназначен только для настройки с использованием компьютера. Разъем USB не предназначен для зарядки смартфонов, планшетов, аналогичных устройств или самого устройства SoundTouch® Wireless Link.

Настройка с помощью компьютера

Во время настройки приложение просит временно подключить кабель USB от компьютера к устройству SoundTouch® Wireless Link. Не подключайте кабель USB, пока не появится соответствующая инструкция в приложении.

1. Подключите кабель питания к электророзетке переменного тока.

2. На компьютере откройте браузер и введите адрес:

   global.Bose.com/Support/STWL

   Совет. Используйте компьютер, на котором хранится музыкальная библиотека.

3. Загрузите и запустите приложение SoundTouch®.

   Приложение поможет выполнить настройку.

4. После установки отсоедините кабель USB от компьютера и устройства SoundTouch® Wireless Link. Переместите устройство SoundTouch® Wireless Link в место постоянной установки.

يُرجى قراءة جميع تعليمات السلامة، والأمان، والاستخدام والاحتفاظ بها.

تعلن شركة Bose بموجبه أن هذا المنتج يخضع للمتطلبات الأساسية لتوجيه 2014/53/EU والشروط الأخرى ذات الصلة وجميع متطلبات توجيهات EU المعمول بها. ويمكن العثور على إعلان المطابقة الكامل في موقع: www.Bose.com/compliance

تعليمات السلامة الهامة

1. اقرأ هذه التعليمات.
2. احتفظ بهذه التعليمات.
3. انتبه إلى جميع التحذيرات.
4. اتبع جميع التعليمات.
5. لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء.
6. لا تستخدم سوي قطعة قماش جافة في التنظيف.
7. لا تقم بتركيب المنتج بالقرب من أي مصدر للحرارة مثل شبكات التدفئة أو ممرات الحرارة أو المواقد أو أي جهاز آخر (بما في ذلك مكبرات الصوت) ينتج عنه حرارة.
8. قم بفصل هذا الجهاز أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم الاستخدام لفترات طويلة.
9. قم بإجراء جميع أعمال الصيانة بواسطة أفراد صيانة مؤهلين. يجب إجراء صيانة عند تلف الجهاز بأي شكل من الأشكال، مثل تلف سلك التغذية الكهربائية أو القابس أو انسكاب سائل أو سقوط أشياء على الجهاز أو تعرضه للمطر أو الرطوبة أو عدم عمله بشكل اعتيادي أو سقوطه.

هذا الرمز يعني أن هناك جهدًا كهربائيًا غير معزول ويشتمل على خطورة داخل علبة المنتج وقد يشكل خطر حدوث صدمة كهربائية.

هذا الرمز يعني أن هناك تعليمات هامة متعلقة بالتشغيل والصيانة في هذا الدليل.

تحذيرات/تنبيهات

- لتقليل مخاطر الحريق أو الصدمة الكهربائية، يجب عدم تعريض هذا المنتج للمطر أو السوائل أو الرطوبة.
- يجب عدم تعريض هذا المنتج لقطرات السوائل المتساقطة أو المتناثرة ويجب عدم وضع أوعية ممتلئة بالسوائل، مثل أواني الزهور، على المنتج أو بالقرب منه.
- أبقِ المنتج بعيدًا عن مصادر اللهب والحرارة. يجب عدم وضع أي مصادر للهب المكشوف، مثل الشموع المشتعلة، فوق الجهاز أو بالقرب من المنتج.
- لا تقم بإجراء أي تبديلات غير مصرَح بها لهذا المنتج.
- لا تستخدم عاكس مصدر الطاقة مع هذ المنتج.
- لا تستخدم المنتج في السيارات أو على متن القوارب.
- استخدم هذا المنتج مع مولد الطاقة المرفق فقط.
- يجب الإبقاء على جهاز الفصل في وضع القابلية للتشغيل عند استخدام قابس التغذية الكهربائية أو وصلة الجهاز كجهاز فصل.
- توجد بطاقة المنتج أسفل المنتج.

ملاحظة: تم اختبار هذا الجهاز ووُجد أنه يتوافق مع حدود جهاز رقمي من الفئة B وفقًا للجزء رقم 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية FCC. وقد تم تصميم هذه الحدود بحيث تضمن الحماية المعقولة ضد التداخل الضار عند تركيب الجهاز في منطقة سكنية. علمًا بأن هذا الجهاز يقوم بتوليد طاقة موجات لاسلكية واستخدامها وبثها، وقد يتسبب في حدوث تداخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية إذا لم يتم تركيبه واستخدامه حسب التعليمات. ومع ذلك، فلا يوجد ضمان بعدم حدوث تداخل عند التركيب بطريقة معينة. وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار مع استقبال الراديو أو التلفزيون، والذي يمكن التحقق منه من خلال تشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله، فيُرجى من المستخدم محاولة تصحيح هذا التداخل بالقيام بإجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- تغيير اتجاه هوائي الاستقبال أو موضعه.
- زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمأخذ كهربائي موجود على دائرة كهربية مختلفة عن الدائرة التي تم توصيل جهاز الاستقبال بها.
- قم باستشارة الموزع المعتمد أو أحد الفنيين من ذوي الخبرة بأجهزة الراديو أو التلفزيون لطلب المساعدة.

قد يؤدي القيام بأي تغييرات أو تعديلات دون موافقة صريحة من شركة Bose Corporation إلى إلغاء ترخيص المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

يتوافق هذا الجهاز مع الفقرة 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية، ومعايير المواصفات القياسية اللاسلكية للأجهزة المعفاة من ترخيص وزارة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا. يخضع التشغيل للشرطين التاليين: (1) ألا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار، و(2) أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في عملية تشغيل غير مرغوب فيها.

يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض البشري للإشعاع التي حددتها هيئة الاتصالات الفيدرالية، ووزارة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا. يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله على مسافة 20 سم على الأقل بين مصدر الإشعاع وجسمك. يجب عدم تحديد موضع مشترك لجهاز الإرسال هذا أو تشغيله بالتزامن مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

عند تشغيل هذا الجهاز في نطاق 5150 - 5250 ميجاهرتز يكون للاستخدام الداخلي فقط للحد من احتمال حدوث تداخل ضار في نظم الأقمار الصناعية المتنقلة ذات القنوات المشتركة.

W52/W53 للاستخدام الداخلي فقط

يمتثل المنتج، وفقًا لمتطلبات التصميم الإيكولوجي لتوجيهات المنتجات ذات الصلة بالطاقة 2009/125/EC، مع القاعدة (القواعد) التالية أو المستند (المستندات) التالية: اللائحة (المفوضية الأوروبية) رقم 1275 لسنة 2008، بصيغتها المعدلة بموجب اللائحة (الاتحاد الأوروبي) رقم 801 لسنة 2013.

معلومات حالة الطاقة المطلوبة	أوضاع الطاقة	
	وضع الاستعداد	وضع الاستعداد الشبكي
استهلاك الطاقة في وضع الطاقة المحدد، عند إدخال 230 فولت/50 هرتز	≥ 0.5 واط	**Wi-Fi®**: ≥ 2.0 واط ***Bluetooth®***: ≥ 2.0 واط
الوقت الذي بعد انتهائه يتم تبديل الجهاز تلقائيًا إلى الوضع	≥ ساعتين	≥ 20 دقيقة
استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد الشبكي في حالة توصيل جميع منافذ الشبكة السلكية وتنشيط جميع منافذ الشبكة اللاسلكية عند إدخال 230 فولت/50 هرتز	غير متوفر	≥ 2.0 واط
إجراءات إلغاء تنشيط/تنشيط منفذ الشبكة. سيؤدي إلغاء تنشيط جميع الشبكات إلى تمكين وضع الاستعداد.	**شبكة Wi-Fi** وتقنية ***Bluetooth***: يمكنك إلغاء التنشيط عن طريق الضغط مع الاستمرار على زر التحكم الموجود خلف الوحدة حتى يتم إيقاف تشغيل مؤشري Wi-Fi®، وBluetooth®. التنشيط من خلال الضغط على زر التحكم.	

معلومات فنية حول مصدر الطاقة الخارجي

يمتثل مصدر الطاقة الخارجي، المُرفق مع المنتج والمتوافق مع متطلبات التصميم الإيكولوجي لتوجيهات المنتجات ذات الصلة بالطاقة 2009/125/EC، مع القاعدة (القواعد) التالية أو المستند (المستندات) التالي: لائحة اللجنة (الاتحاد الأوربي) رقم 2019/1782.

جهة الصنع	Bose Products B.V.
رقم السجل التجاري	36037901
العنوان	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend The Netherlands
مُعرّف الموديل	AFD5V-1C-DC-WD
الجهد الكهربائي للإدخال	100 فولت - 240 فولت
تردد التيار المتردد للإدخال	50 هرتز/60 هرتز
الجهد الكهربائي للإخراج	تيار مستمر 5 فولت
التيار الكهربائي للإخراج	1 أمبير
طاقة الإخراج	5 واط
متوسط الكفاءة النشطة	74.8%
الكفاءة عند الحمل المنخفض (10٪)	68.4%
استهلاك الطاقة عند عدم وجود حمل	0.06 واط

بالنسبة لأوروبا:

نطاقات تردد العملية التشغيلية من 2400 إلى 2483.5 ميجا هرتز، ومن 5150 إلى 5350 ميجاهرتز، ومن 5470 إلى 5725 ميجاهرتز.

الحد الأقصى لنقل الطاقة أقل من 20 ديسيبل ميلي واط من القدرة المشعة المكافئة المتناحية.

الحد الأقصى لنقل الطاقة أقل من الحدود التنظيمية مما يعني أن اختبار معدل الامتصاص النوعي SAR غير ضروري ويُستثنى من اللوائح السارية.

يقتصر هذا الجهاز على الاستخدام الداخلي عند تشغيله في النطاق الترددي من 5150 إلى 5350 ميجاهرتز في جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي المدرجة في الجدول.

بلجيكا	الدنمارك	جمهورية أيرلندا	المملكة المتحدة	فرنسا	قبرص	سلوفاكيا	المجر	النمسا	السويد
بلغاريا	ألمانيا	البرتغال	اليونان	كرواتيا	لاتفيا	ليتوانيا	مالطا	بولندا	
التشيك	إستونيا	فنلندا	إسبانيا	إيطاليا	رومانيا	لوكسمبورج	هولندا	سلوفينيا	

هذا الرمز يعني أنه يجب عدم التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية، بل يجب تسليمه إلى مرفق جمع مناسب لإعادة تدويره. يساعد التخلص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. لمزيدٍ من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص أو المتجر الذي اشتريت منه هذا المنتج.

جدول المواد الخطرة المحظور استخدامها بالصين

أسماء ومحتويات المواد أو العناصر السامة أو الخطرة						
	المواد والعناصر السامة أو الخطرة					
اسم الجزء	**الرصاص (Pb)**	**الزئبق (Hg)**	**الكادميوم (Cd)**	**سداسي التكافؤ (CR(VI))**	**ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBB)**	**أثير ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBDE)**
ثنائي الفينيل متعدد الكلور (PCB)	X	O	O	O	O	O
الأجزاء المعدنية	X	O	O	O	O	O
الأجزاء البلاستيكية	O	O	O	O	O	O
الكابلات	X	O	O	O	O	O
يتم إعداد هذا الجدول وفقًا لأحكام معيار SJ/T 11364. O: تشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة في كل المواد المتجانسة لهذا الجزء أقل من متطلبات تقييد معيار GB/T 26572. X: تشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة على الأقل في أحد المواد المتجانسة لهذا الجزء أعلى من متطلبات التقييد في معيار GB/T 26572.						

تاريخ الصنع: يشير الرقم الثامن في الرقم المسلسل إلى سنة الصنع؛ إذ يشير الرقم «0» إلى 2010 أو 2020.

مستورد الصين: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited، Part C، Plant 9، No. 353 North Riying Road، China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

مستورد الاتحاد الأوروبي: Bose Products B.V.، Gorslaan 60، 1441 RG Purmerend، The Netherlands

المستورد من تايوان:، Bose Taiwan Branch، 9F-A1، No.10، Section 3، Minsheng East Road، Taipei City 104، Taiwan
رقم الهاتف: 886 -2 -2514 7676

مستورد المكسيك: Bose de México، S. de R.L. de C.V.، Paseo de las Palmas 405-204، Lomas de Chapultepec، 11000 México، D.F.
رقم الهاتف: +5255 (5202) 3545

معلومات الأمان

يتميز هذا المنتج بقدرته على تلقي تحديثات أمان تلقائية من Bose. ولتلقي تحديثات الأمان التلقائية، يجب عليك إكمال عملية إعداد المنتج في تطبيق ®SoundTouch وتوصيله بالإنترنت. **وإذا لم تُكمل عملية الإعداد، فستتحمّل مسؤولية تثبيت تحديثات الأمان التي توفرها Bose.**

إقرارات الترخيص

يمكنك عرض إقرارات الترخيص التي تنطبق على حزم البرامج الخاصة بالأطراف الثالثة المُضمنة مع المحول الخاص بك وذلك من خلال تطبيق ®SoundTouch أو باستخدام عنوان IP الخاص بمنتجك.

تطبيق ®SoundTouch

1. من داخل التطبيق، حدد ≡ **> إعدادات > حول > الجانب القانوني**.
2. حدد نوع الترخيص القابل للتطبيق.

عنوان IP

1. احصل على عنوان IP الخاص بمنتجك وذلك باستخدام إحدى الطرق التالية:
   - **تطبيق ®SoundTouch**: من داخل التطبيق، حدد ≡ **> إعدادات > حول**.
     حدد المحول الخاص بك لعرض عنوان IP.
   - **جهاز توجيه لاسلكي**: راجع دليل مالك جهاز التوجيه الخاص بك للحصول على مزيد من المعلومات.
2. ومن جهاز متصل بالشبكة اللاسلكية، افتح إحدى نوافذ المتصفح.
3. وانتقل إلى **<IP address>/licenses.pdf** لعرض إقرارات الترخيص القابلة للتطبيق واتفاقية ترخيص المستخدم النهائي.

Amazon وجميع الشعارات المتعلقة بها هي علامات تجارية لشركة .Amazon, Inc أو الشركات التابعة لها.

Apple وشعار Apple هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Apple، تم تسجيلهما بالولايات المتحدة ودول أخرى. App Store هي علامة خدمة لشركة Apple Inc.

علامة وشعارات كلمة ®*Bluetooth* هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc ويتم استخدام هذه العلامات بموجب ترخيص من شركة Bose Corporation.

إن Google Play هي علامة تجارية لشركة .Google LLC.

يحتوي هذا المنتج على خدمة iHeartRadio. حيث أن iHeartRadio هي علامة تجارية مسجلة لشركة iHeartMedia, Inc.

هذا المنتج محمي بموجب بعض حقوق الملكية الفكرية لشركة Microsoft. يحظر استخدام هذه التقنية أو توزيعها خارج هذا المنتج دون الحصول على ترخيص من شركة Microsoft.

يحتوي هذا المنتج على برنامج Spotify الذي يخضع لتراخيص الأطراف الثالثة المبينة في الرابط التالي:
www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify هي علامة تجارية مسجلة لشركة Spotify AB.

SoundTouch وتصميم note اللاسلكي هي علامات تجارية مسجلة لشركة Bose Corporation في الولايات المتحدة ودول أخرى.

Wi-Fi هي علامة تجارية مسجلة لشركة ®Wi-Fi Alliance.

المقر الرئيسي لشركة Bose Corporation: 1-877-230-5639

حقوق الطبع والنشر © لعام 2020 محفوظة لشركة Bose Corporation. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذا الدليل، أو تعديله، أو توزيعه أو استخدامه على نحو مخالف دون إذن كتابي مسبق.

ما الذي يوجد في العلبة الكرتونية

المحتويات 9

الإعداد الأولي

إرشادات وضع الجهاز 10
خيارات الكبلات..... 11
توصيل جهاز SoundTouch® Wireless Link
بنظام الصوت الخاص بك 12
الخيار رقم 1: ضوئي 12
الخيار رقم 2: AUX 13
الخيار رقم 3: تناظري 14
التوصيل بالتيار المتردد 15

إعداد تطبيق SoundTouch®

قم بتنزيل وتثبيت التطبيق SoundTouch® 16
مركز المالك لتطبيق SoundTouch®..... 16

مستخدمو SoundTouch® الحاليون

إضافة السماعة لحساب حالي..... 17
قم بتوصيل السماعة بشبكة جديدة 17

تخصيص إعداد مسبق

ضبط إعداد مسبق..... 18
تشغيل إعداد مسبق..... 18

اتصالات *Bluetooth*®

قم بتوصيل جهازك المحمول..... 19
فصل جهاز محمول 20
إعادة توصيل جهاز محمول..... 20
التوصيل باستخدام خاصية *Bluetooth* في جهاز المحمول الخاص بك 20
مسح قائمة الإقران لجهاز SoundTouch® Wireless Link..... 20
استخدم التطبيق SoundTouch® 20

توصيلات الجهاز بالكبل

التوصيل بموصل AUX 21

مؤشرات الحالة

مؤشر *Bluetooth* 23
مؤشر Wi-Fi® 23

الخصائص المتقدمة

تعطيل إمكانات شبكة Wi-Fi® 24
إعادة تمكين قدرة شبكة Wi-Fi® 24

العناية والصيانة

يجب عليك تنظيف جهاز SoundTouch® Wireless Link 25
قطع الغيار والملحقات 25
معلومات الضمان المحدود 25
المعلومات الفنية 25

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تجربة هذه الحلول أولاً 26
حلول أخرى 26
إعادة ضبط جهاز SoundTouch® Wireless Link 28
إزالة محول التيار المتردد 28
موصل الإعداد 29

الإعداد البديل

إعداد جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك باستخدام جهاز كمبيوتر 30
قبل أن تبدأ 30
إعداد الكمبيوتر 30

المحتويات

تأكد من إدراج الأجزاء التالية:

محول جهاز Bose® SoundTouch® Wireless Link

وحدة التغذية الكهربائية

الكبل الضوئي الذي يقوم بالتوصيل من طرف ضوئي إلى طرف ضوئي صغير

كبل إستريو 3.5 مم

كبل استقبال 3.5 ملم إلى RCA

محولات التيار المتردد (متوفرة في مناطق معينة فقط)

ملاحظة: في حالة تلف أي جزء من المنتج، لا تستخدمه. اتصل بموزع Bose المعتمد أو اتصل بخدمة عملاء Bose. تفضل بزيارة: global.Bose.com/Support/STWL

إرشادات وضع الجهاز

لتجنب حدوث تداخل، قم بإبقاء الأجهزة اللاسلكية الأخرى بعيدة بمقدار 1 إلى 3 بوصة (0.3 – 0.9 م) عن جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك. ضع جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك خارج الخزانات المعدنية ومصادر الحرارة المباشرة وعلى بعد منها.

- ضع جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك على قاعدته المطاطية على سطح ثابت ومستوٍ.
- لا تضع جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك فوق الأجهزة السمعية / البصرية (أجهزة الاستقبال، وأجهزة التلفاز، وما إلى ذلك)، أو أي شيء آخر يمكن أن يقوم بتوليد حرارة. يمكن للحرارة المولدة بواسطة هذه العناصر أن تسبب ضعفًا في أداء النظام.
- لا تضع أي شيء فوق جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك.
- تأكد من وجود مأخذ تيار متردد في مكان قريب.

خيارات الكبلات

قم بتوصيل جهاز SoundTouch® Wireless Link بنظام الصوت الخاص بك باستخدام أحد الخيارات الثلاثة المتاحة لتوصيل الكبل.

الكبل الضوئي الذي يقوم بالتوصيل من طرف ضوئي إلى طرف ضوئي صغير هو الأسلوب المفضل للتوصيل.

ملاحظة: يأتي مع المنتج الخاص بك ثلاثة كبلات. استخدم خيار اتصال واحد فقط.

قد لا تظهر لوحة موصلات نظام الصوت كما هو مبين.
ابحث عن شكل أو لون الموصل.

خيار رقم 3: تناظري
في حالة عدم توفر موصل ضوئي أو موصل AUX، استخدم كبل استقبال 3.5 مم إلى RCA وكبل إستريو 3.5 مم.

خيار رقم 2: AUX
في حالة عدم توفر موصل ضوئي، استخدم كبل إستريو 3.5 مم.

خيار رقم 1:ضوئي (مفضل)
بالنسبة لنظام الصوت الضوئي، استخدم الكبل الضوئي الذي يقوم بالتوصيل من طرف ضوئي إلى طرف ضوئي صغير.

توصيل جهاز SoundTouch® Wireless Link بنظام الصوت الخاص بك

بعد توصيل كبل الصوت بنظام الصوت الخاص بك، قم بتوصيل الطرف الآخر من الكبل بجهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك.

ملاحظة: استخدم خيار اتصال واحد فقط.

الخيار رقم 1: ضوئي

الكبل الضوئي الذي يقوم بالتوصيل من طرف ضوئي إلى طرف ضوئي صغير هو أسلوب الاتصال المفضل لنظامك.

ملاحظة: تأكد من إزالة الغطاء الواقي من طرفي الكبل الضوئي. قد يؤدي إدخال القابس في الاتجاه الخطأ إلى تلف القابس و/أو الموصل.

1. أدخل الطرف الضوئي للكبل في موصل IN الضوئي في نظام الصوت الخاص بك.
2. أدخل الطرف الآخر في الموصل AUDIO OUT الموجود في جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك.

الخيار رقم 2: AUX

لإنشاء اتصال AUX، استخدم كبل ستريو 3.5 مم.

1. أدخل أحد طرفي الكبل في موصل 3.5 مم AUX IN في نظام الصوت الخاص بك.
2. أدخل الطرف الآخر في الموصل AUDIO OUT الموجود في جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك.

الخيار رقم 3: تناظري

لإنشاء اتصال تناظري، قم بتوصيل كبل استقبال 3.5 مم إلى RCA إلى كبل إستريو 3.5 مم.

1. أدخل طرفي الكبل التناظري في موصلات RCA (الأحمر والأبيض) في نظامك الصوتي.
2. أدخل الطرف الآخر في الموصل AUDIO OUT الموجود في جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك.

التوصيل بالتيار المتردد

1. قم بتوصيل سلك الكهرباء في الموصل POWER ⎓ .

2. قم بإدخال الطرف الآخر بمأخذ كهربائي للتيار المتردد.

ملاحظة: قم بتوصيل محول التيار المتردد الخاص بمنطقتك، إذا لزم الأمر.

يسمح لك تطبيق SoundTouch® بإعداد SoundTouch® والتحكم فيه من خلال الهاتف الذكي، أو الجهاز اللوحي أو الكمبيوتر الخاص بك. وباستخدام التطبيق، يعمل جهازك الذكي كجهاز ريموت لجهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك.

من خلال التطبيق، يمكنك إدارة إعدادات SoundTouch® الخاصة بك، وإضافة خدمات الموسيقى، واستكشاف محطات راديو الإنترنت العالمية والمحلية، وضبط الإعدادات المسبقة وتغييرها وبث الموسيقى. يتم إضافية خصائص جديدة بشكل دوري.

ملاحظة: إذا قمت بالفعل بإعداد SoundTouch® لسماعة أخرى، انظر "مستخدمو SoundTouch® الحاليون" في صفحة 17.

قم بتنزيل وتثبيت التطبيق SoundTouch®

قم بتنزيل تطبيق SoundTouch® الخاص بشركة Bose® على الهاتف الذكي أو الكمبيوتر اللوحي.

SoundTouch® app

- **لمستخدمي أجهزة Apple:** قم بالتنزيل من App Store
- **لمستخدمي نظام Android™:** قم بالتنزيل من Google Play™ store
- **لمستخدمي Amazon Kindle Fire:** قم بالتنزيل من Amazon Appstore لنظام Android

Download on the App Store | GET IT ON Google Play | Available at amazon

اتبع الإرشادات الموجودة في التطبيق لإكمال الإعداد، بما في ذلك إضافة السماعة إلى شبكة Wi-Fi الخاصة بك، وإنشاء حساب SoundTouch®، وإضافة مكتبة موسيقى واستخدام خدمات الموسيقى.

بمجرد إعداد السماعة على شبكة Wi-Fi المنزلية، يمكنك التحكم بها من أي هاتف ذكي أو كمبيوتر لوحي موجود على الشبكة نفسها.

ملاحظة: للتعليمات حول استخدام جهاز الكمبيوتر بغرض الإعداد، راجع صفحة 30.

نصيحة: بمجرد إعداد السماعة على شبكة Wi-Fi المنزلية، يمكنك التحكم بها من أي هاتف ذكي أو كمبيوتر لوحي موجود على الشبكة نفسها. قم بتنزيل تطبيق SoundTouch® على الجهاز الذكي. يجب عليك استخدام حساب SoundTouch نفسه لجميع الأجهزة المتصلة بسماعتك.

مركز المالك لتطبيق SoundTouch®

global.Bose.com/Support/STWL

يوفر هذا الموقع الوصول إلى مركز دعم المالك، ويشمل ذلك: ملفات دليل المالك، ومقالات، ونصائح، ودروس، ومكتبة الفيديو، والاشتراك في مجتمع المالك حيث يمكنك نشر الأسئلة والأجوبة.

إضافة السماعة لحساب حالي

إذا كنت قد قمت بالفعل بإعداد SoundTouch® على سماعة أخرى، فلن تحتاج إلى تنزيل تطبيق SoundTouch® مرة أخرى.

من داخل التطبيق، حدد ☰ > **إعدادات > إضافة السماعة أو إعادة توصيلها**.

يقوم التطبيق بتوجيهك خلال الإعداد.

قم بتوصيل السماعة بشبكة جديدة

إذا تغيرت معلومات الشبكة الخاصة بك، فأضف سماعتك إلى الشبكة الجديدة. يمكنك القيام بهذا بوضع السماعة الخاصة بك في وضع الإعداد.

1. من داخل التطبيق، حدد ☰ > **إعدادات > إعدادات السماعة** وحدد سماعتك.
2. اختر **CONNECT SPEAKER (التوصيل بالنظام)**.

   يقوم التطبيق بتوجيهك خلال الإعداد.

يمكنك تخصيص الستة إعدادات المسبقة المفضلة لبث خدمات أو محطات الموسيقى أو قوائم التشغيل أو الفنانين أو الألبومات أو الأغاني. من مكتبة الموسيقي. يمكنك الوصول إلى الموسيقى الخاصة بك في أي وقت بلمسة زر بسيطة باستخدام تطبيق ®SoundTouch.

قبل استخدام الإعدادات المسبقة، لاحظ ما يلي:

- يمكنك ضبط الإعدادات المسبقة من التطبيق وباستخدام الريموت كنترول.
- إذا كان مصدر الإعداد المسبق هو مكتبة الموسيقى، تأكد من تشغيل الكمبيوتر الذي يقوم بتخزين مكتبة الموسيقى الخاصة بك وتوصيله بالشبكة نفسها مثل سماعة ®SoundTouch.
- لا يمكنك ضبط الإعدادات المسبقة في وضع *Bluetooth* أو وضع AUX.

ضبط إعداد مسبق

1. بث الموسيقى باستخدام التطبيق.
2. أثناء تشغيل الموسيقى، اضغط مع الاستمرار على إعداد مسبق في التطبيق.

ملاحظة: للحصول على معلومات حول استخدام تطبيق ®SoundTouch لتشغيل إعداداتك المسبقة، تفضل بزيارة global.Bose.com/Support/STWL

تشغيل إعداد مسبق

بمجرد تخصيص إعداداتك المسبقة، اضغط على إعدادٍ مسبقٍ في التطبيق لتشغيله.

تكنولوجيا *Bluetooth* اللاسلكية تتيح لك بث الموسيقى من خلال *Bluetooth* الهواتف الذكية، أو الأجهزة اللوحية، أو أجهزة الكمبيوتر الخاصة بك، أو أجهزة أخرى إلى جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك. قبل أن تتمكن من بث الموسيقى من جهاز محمول، يجب توصيل جهاز المحمول بجهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك.

ملاحظة: يُمكنك أيضًا إقران جهاز المحمول باستخدام تطبيق SoundTouch®.
تفضّل بزيارة: global.Bose.com/Support/STWL

قم بتوصيل جهازك المحمول

1. اضغط مع الاستمرار على زر *Bluetooth* ✱ حتى يومض ببطء مؤشر *Bluetooth* بلون أبيض.

تأكد من أن مؤشر *Bluetooth* يومض ببطء بلون أبيض قبل إقران جهاز المحمول.

2. شغّل ميزة *Bluetooth* على جهازك المحمول.

نصيحة: يتم العثور عادة على قائمة *Bluetooth* في قائمة الإعدادات.

3. حدد جهاز SoundTouch® Wireless Link من قائمة جهاز المحمول.

بمجرد أن تصبح متصلاً، يضيء مؤشر *Bluetooth* بلون أبيض واضح.

فصل جهاز محمول

أوقف تشغيل خاصية *Bluetooth* في الجهاز المحمول الخاص بك.

إعادة توصيل جهاز محمول

اضغط على زر *Bluetooth* ✱. يومض مؤشر *Bluetooth* بلون أبيض.

يحاول جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك إعادة الاتصال مع جهاز المحمول الذي تم الاتصال به كثيرًا مؤخرًا.

ملاحظة: يجب أن يكون الجهاز المحمول داخل نطاق الاتصال ويكون قيد التشغيل.

التوصيل باستخدام خاصية *Bluetooth* في جهاز المحمول الخاص بك

1. شغّل ميزة *Bluetooth* على جهازك المحمول.

   نصيحة: يتم العثور عادة على قائمة *Bluetooth* في قائمة الإعدادات.

2. حدد جهاز SoundTouch® Wireless Link من قائمة جهاز المحمول.

مسح قائمة الإقران لجهاز SoundTouch® Wireless Link

يمكنك حفظ ما يصل إلى ثمانية أجهزة محمول مقترنة في قائمة الإقران لجهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك.

1. اضغط مع الاستمرار على ✱ لمدة 10 ثوانٍ حتى يومض مؤشر *Bluetooth* وميضًا مزدوجًا بلون أبيض.
2. احذف جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك من قائمة *Bluetooth* في جهاز المحمول.

استخدم التطبيق SoundTouch®

يمكنك أيضًا مسح قائمة الإقران باستخدام التطبيق.

1. من داخل التطبيق، حدد ☰ > **إعدادات** > **إعدادات السماعة** وحدد جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك.
2. افتح عنصر القائمة *Bluetooth* وامسح قائمة الإقران.

التوصيل بموصل AUX

يمكنك توصيل إخراج الصوت بالهاتف الذكي أو الكمبيوتر اللوحي أو الكمبيوتر أو نوع آخر من أجهزة الصوت بموصل AUX في سماعتك. يقبل الموصل AUX قابس كبل إستريو 3.5 ملم (الكبل الثاني غير مرفق).

1. باستخدام كبل إستريو 3.5 مم، أدخل أحد طرفي الكبل في الموصل AUX IN بجهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك.

2. أدخل الطرف الآخر للكبل في موصل 3.5 مم في جهاز المحمول الخاص بك.
3. من داخل التطبيق، حدد درج السماعة في أسفل الشاشة.

   يظهر درج السماعة.
4. من درج السماعة، حدد **AUX**.

   جهاز SoundTouch® Wireless Link في وضع AUX الآن.

مؤشرات الحالة

يوجد على مقدمة جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك مجموعة من المؤشرات تبين حالة النظام. تضيء اللمبات الموجودة تحت المؤشرات وفقاً لحالة النظام (انظر صفحة 9).

مؤشر Bluetooth

نشاط المؤشر	حالة النظام
أبيض وامض بطيء	جاهز للاتصال
أبيض وامض	يتم الاتصال
أبيض واضح	تم الاتصال

مؤشر Wi-Fi®

نشاط المؤشر	حالة النظام
أبيض وامض	البحث عن شبكة Wi-Fi®
أبيض ثابت (خافت)	وضع توفير الطاقة ومتصل بشبكة Wi-Fi
أبيض ثابت (ساطع)	النظام في وضع التشغيل ومتصل بشبكة Wi-Fi
كهرماني ثابت	النظام في وضع الإعداد
وميض سريع بلون كهرماني	خطأ في البرامج الثابتة - اتصل بخدمة عملاء Bose
إيقاف	الشبكات معطلة

تعطيل إمكانات شبكة Wi-Fi®

يتسبب تعطيل Wi-Fi® أيضاً في تعطيل خاصية *Bluetooth*.

1. اضغط مع الاستمرار على زر **التحكم** (لمدة من 8 إلى 10 ثوانٍ).

2. اترك زر **التحكم** عندما ينطفئ مؤشر Wi-Fi.

إعادة تمكين قدرة شبكة Wi-Fi®

قم بإعادة تمكين Wi-Fi® وإعادة تمكين خاصية *Bluetooth* أيضًا.

اضغط على زر **التحكم** إلى أن يضيء مؤشر Wi-Fi (ثانيتين).

يجب عليك تنظيف جهاز SoundTouch® Wireless Link

- نظف سطح جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك باستخدام قطعة قماش جافة وناعمة.
- لا تستخدم أي بخاخات بالقرب من جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك. لا تستخدم أي مذيبات أو مواد كيميائية أو محاليل تنظيف تحتوى على كحول أو أمونيا أو مواد كاشطة.
- لا تدع السوائل تتسرّب إلى أي فتحة.

قطع الغيار والملحقات

يمكن طلب قطع الغيار أو الملحقات من خلال مركز خدمة عملاء Bose.
تفضل بزيارة: global.Bose.com/Support/STWL

معلومات الضمان المحدود

يتمتع المنتج بضمان محدود. تفضل بزيارة موقعنا على global.Bose.com/warranty للحصول على تفاصيل الضمان المحدود.

لتسجيل منتجك، تفضل بزيارة global.Bose.com/register للحصول على التعليمات. ولن يؤثر عدم القيام بالتسجيل على الحقوق المكفولة لك بموجب الضمان المحدود.

المعلومات الفنية

مقنن التغذية الكهربائية

الدخل: 100-240 فولت، 50/60 هرتز، 0.3 أمبير (يسمح محول التيار المتردد الخاص بالمنطقة بوجود بعض الاتصالات فقط)

تجربة هذه الحلول أولاً

إذا واجهت أي مشكلات تتعلق بجهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك:

- قم بتوصيل جهاز SoundTouch® Wireless Link بتيار متردد (مصدر رئيس).
- ثبت جميع الكبلات.
- تحقق من وضع مؤشرات حالة النظام (راجع صفحة 22).
- قم بتحريك جهاز SoundTouch® Wireless Link وأي أنظمة مقترنة بعيدًا عن أي تداخل محتمل (أجهزة التوجيه اللاسلكية، والهواتف اللاسلكية، وأجهزة التلفزيون، وأجهزة الميكروويف، وما إلى ذلك).
- قم بتحريك جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك بداخل النطاق الموصى به لجهاز التوجيه اللاسلكي أو الجهاز المحمول الخاص بك بغرض الحصول على عملية تشغيل ملائمة.

إذا لم تستطع حل هذا الأمر، فراجع الجدول أدناه لتحديد الأعراض والحلول للمشكلات الشائعة. إذا كنت غير قادر على حل المشكلة، اتصل بخدمة عملاء ®Bose.

حلول أخرى

يعرض الجدول التالي الأعراض والحلول الممكنة للمشكلات الشائعة.

العرض	الحل
لا يمكن إكمال إعداد الشبكة	• اختر اسم الشبكة الصحيح وأدخل كلمة المرور. • قم بتوصيل الجهاز وجهاز SoundTouch® Wireless Link إلى شبكة Wi-Fi® نفسها. • ضع جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك داخل نطاق جهاز التوجيه. • قم بتمكين Wi-Fi على الجهاز (الهاتف المحمول أو الكمبيوتر) الذي تستخدمه للإعداد. • أغلق التطبيقات الأخرى المفتوحة. • إذا كنت تستخدم الكمبيوتر للإعداد، راجع إعدادات حائط حماية الكمبيوتر للتأكد من أن التطبيق SoundTouch® و SoundTouch® Music Server هي برامج مسموح بها. • قم بإعادة تشغيل جهازك المحمول أو الكمبيوتر وجهاز التوجيه (الراوتر). • إعادة ضبط جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك (راجع صفحة 28). • إذا كان جهاز التوجيه الخاص بك يدعم كلاً من الترددات 2.4 جيجا هرتز و 5 جيجا هرتز، فتأكد أن كلاً من الجهاز (الهاتف المحمول أو الكمبيوتر) وجهاز SoundTouch® Wireless Link يتصلان بالشبكة نفسها. • إلغاء تثبيت التطبيق، وإعادة ضبط جهاز SoundTouch® Wireless Link (راجع صفحة 28)، وإعادة تشغيل الإعداد.
لا يمكن الاتصال بالشبكة	إذا تم تغيير معلومات الشبكة أو لتوصيل جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك بشبكة أخرى، فراجع صفحة 17.

العرض	الحل
صوت متقطع أو لا يوجد صوت	• قم بتوصيل كبل الصوت إلى داخل الموصل AUDIO OUT في جهاز SoundTouch® Wireless Link، ليس AUX IN (لا ينطبق على الأجهزة المتصلة بكبل). • قم بتوصيل كبل الصوت إلى داخل الموصل في نظام الصوت الخاص بك والمسمى Audio Input أو Audio IN، وليس Audio Output أو Audio OUT. • أوقف أي تطبيقات أخرى لبث الصوت أو الفيديو. • إلغاء كتم الصوت أو تزويده في جهازك المحمول. • قم بفصل سلك الكهرباء ثم أعد توصيله بعد دقيقة واحدة. • إذا كان جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك موضوع فوق أجهزة سمعية / بصرية (أجهزة الاستقبال، وأجهزة التلفاز، وما إلى ذلك)، أو أي شيء آخر يمكن أن يقوم بتوليد حرارة، فقم بتحريك جهاز SoundTouch Wireless Link الخاص بك إلى موقع آخر. • قم بإعادة تشغيل جهازك المحمول أو الكمبيوتر وجهاز التوجيه (الراوتر).
تعذر تشغيل صوت *Bluetooth*	• قم بإعداد تطبيق SoundTouch® أولاً ثم قم بتنفيذ جميع تحديثات النظام. • قم بتوصيل جهاز محمول (انظر صفحة 19). • امسح قائمة الإقران لجهاز SoundTouch® Wireless Link (راجع صفحة 20). • جرب توصيل جهاز محمول مختلف. في جهازك المحمول: • تعطيل وإعادة تمكين خاصية *Bluetooth*. • قم بإزالة جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك من قائمة *Bluetooth*. قم بالإقران مرة أخرى. • راجع وثائق جهاز المحمول الخاص بك. • انظر "صوت متقطع أو لا يوجد صوت."
صوت الارتباط اللاسلكي SoundTouch® خارج المزامنة مع أنظمة SoundTouch® الأخرى	قد تحتاج إلى ضبط إعدادات الصوت لمزامنة الأنظمة الخاصة بك: 1. من داخل تطبيق SoundTouch®، حدد ☰ > **إعدادات > إعدادات السماعة** وحدد جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك. 2. تحديد **إعداد متقدم**. 3. اضبط الصوت في ارتباط SoundTouch® اللاسلكي كي يتم التشغيل بالتزامن مع الأنظمة الأخرى في المجموعة نفسها.

إعادة ضبط جهاز SoundTouch® Wireless Link

تزيل استعادة إعدادات المصنع جميع إعدادات المصدر والشبكة من جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك وتعيدها إلى إعدادات المصنع الأصلية.

لا يزال حساب SoundTouch® والإعدادات المسبقة موجودين ولكنهما لا يرتبطان مع جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك إلا إذا كنت تستخدم الحساب نفسه لإعداد الجهاز مرة أخرى.

1. قم بفصل كبل الكهرباء.
2. اضغط مع الاستمرار على زر **التحكم** أثناء إعادة توصيل كبل الطاقة.
3. اترك زر **التحكم** عندما يومض مؤشر Wi-Fi® يلون كهرماني ثابت.

إزالة محول التيار المتردد

ارفع المحول وأخرجه.

موصل الإعداد

الموصل SETUP من أجل استخدام الخدمة وإعداد الكمبيوتر فقط (راجع صفحة 30). لا تقم بإدخال أي كبلات في هذا الموصل إلا اذا تلقيت تعليمات بذلك.

إعداد جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك باستخدام جهاز كمبيوتر

يمكنك إعداد جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك باستخدام كمبيوتر بدلا من هاتف ذكي أو جهاز لوحي.

قبل أن تبدأ

- ضع جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك بجوار جهاز الكمبيوتر.
- تأكد من أن جهاز الكمبيوتر قيد التشغيل على شبكة Wi-Fi® الخاصة بك.
- احصل على USB A خاص بكبل USB Micro B (غير متوفر).

ملاحظات:

- يُستخدم USB A الخاص بكبل USB Micro B بشكل شائع لشحن أجهزة المحمول. تستطيع أيضًا شراء هذا الجزء من مخزن الأجهزة الإلكترونية المحلي لديك. إذا لم يكن لديك هذا الكبل، فاتصل بخدمة عملاء Bose® لتلقي هذا الجزء. ارجع إلى ورقة العناوين في العلبة الكرتونية.
- موصل USB الموجود خلف جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك مخصص لإعداد الكمبيوتر فقط. موصل USB غير مصمم لشحن الهواتف الذكية، أو الأجهزة اللوحية، أو الأجهزة المشابهة أو جهاز SoundTouch® Wireless Link نفسه.

إعداد الكمبيوتر

أثناء الإعداد، يطلب منك التطبيق توصيل كبل USB مؤقتًا من الكمبيوتر إلى جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك. لا تقم بتوصيل كبل USB بالنظام إلا بعد أن يطلب منك التطبيق ذلك.

1. قم بتوصيل سلك الكهرباء في مأخذ للتيار المتردد.
2. على الكمبيوتر، افتح المتصفح وانتقل إلى:

   global.Bose.com/Support/STWL

   نصيحة: استخدم الكمبيوتر حيث يتم تخزين مكتبتك الموسيقية.
3. تنزيل وتشغيل تطبيق SoundTouch®.

   يقوم التطبيق بتوجيهك خلال الإعداد.
4. بعد اكتمال الإعداد، افصل كبل USB من الكمبيوتر ومن جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك. قم بنقل جهاز SoundTouch® Wireless Link الخاص بك إلى موقعه الدائم.

774339-0010

©2020 Bose Corporation
100 The Mountain Road
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM774339 Rev. 06